



الأحد ١٥ جمادي الآخرة ١٤١٤هـ الموافق ٢٨ نوفمبر ١٩٩٣م

كما علمت والاتحادة من جانب اخر،

ان الادارة الامريكية ابلغت لبنان باقتراح

جديد لتحريك المسار اللبناني، يقوم على

اعلان اسرائيل اعترافها بالقرار ٢٥٥،

واستعدادها لتنفيذه في فترة زمنية

محددة، واعلان لبنان استعداده لتشكيل

لجنة عسكرية مشتركة مع اسرائيل

واشنطن تندد بالغارات

الجوية في جنوب السودان

الخارجية الأمريكية بالغارات الجوية

الأخيرة على ما وصفته بـ «أهـداف

ونقل راديو صوت أمريكا أمس عن

متحدثة باسم الخارجية قولها ان ثلاثة

مدنيين اصيبوا بجراح في وقت سابق

من الاسبوع الماضي كما اسقطت

حدى عشرة قنبلة على ممر جوى

ولم توجه المتحدثة اتهاما الى جهة

معينة بالقيام بالهجمات الجوية التي

وصفتها بأنها مثيرة للقلق وتعرقل

جهود الاغاثة الدولية، ودعت الحكومة

احتجاج سودائي على

تحركات مصرية في حلايب

القاهرة - الاتحاد: فيما يعد استمرارا

لحالة التوتر والتصعيد في العلاقات بين

مصر والسودان قدم سفير السودان في

القاهرة احتجاجا رسميا امس للخارجية

المصرية يطالب بضرورة ازالة التحركات

العسكرية المصرية التي جرت مؤخرا في

مُحلايبٌ، مقابل الافراج عن المصريين

ومن جانبه أكد عمرو موسى وزير

الخارجية المصرى امس أن القاهرة

تجرى اتصالات مكثفة لسرعة الافراج

عن المصريين المعتقلين ف الخرطوم.

الثلاثة المعتقلين في السودآن.

السودانية إلى التحقيق في الحادث.

انسانية في جنوب السودان.

يستحدم في عملية الاغاثة.

واشنطن ـ ق ن أ: نـــددت وزارة

لبحث الترتيبات الأمنية.

لتعيد تشعرك فويته وحيويته وجماله الطبيعي! تركيبة علمية من المواد الطبيعية والاعتباب الطبية للعناية الفائقة بالشعرا .. تغذي الشعروتنيط بعدته الديويية .. نتي بيئة معية مناسبة لاستمارنوه الطبيعي تقيني على القشرة والدهون والحكة والبكتيريا ... توفر للشعر ما يعتاجه من عنايه ومماييه ..

متعطرة في جميع الإسياليات ومصنئت المسريرا لكت انكبرى / المركيل : مؤسسة الخارات الصيرا لمائية الآرة المالاء وجي

العسددة ١٨٩

السينة الخامسة والعشرون

رسسائل خطيسة من رئيسس الحدولة لرؤساء الارجنتين والنوسا والبانيا ورئيسة وزراء باكستان

رئيسس الدولة ونائبه يهنئان مسارك بنجاة عاطيف صدقي

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية الى أخيه فخامة الرئيس محمد حستى مبارك رئيس جمهورية مصر العربية الشقيقة أعرب فيها عن تهنئته بنجاة دولة الدكتور عاطف صدقى رئيس مجلس الوزراء إلى المرى من الحادث الأثيم الذي استهدف حياته. كما يعير صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مَجَلُس الوزراء ببرقية مماثلة إلى فخامة الرئيس محمد حسنى مبارك.

.. ويهنئان بالعيد الوطني لألبانيا

بعق صَنَاحَتِ السمو الشيخ رَايد بن سلطان آل شهيان رئيس البولة يرقية بهنئة إ الى فخامة الرئيس البروقيسور النكتور سالى ♦ البقية ص٢٦ عمود إ. ●

وجهوا التهنئة لرئيس الدولة بالعيد الوطني وزراء ونسواب لبنانيون ومسئول فسرنسى يشيدون بانجازات البدولة وسياستها المعتدلة

بيروت ــوام • اعرب عدد من الوزراء والنواب اللبنانيين عن تقديرهم واعجابهم بالمنجزات التــاريخيــة التي تحققت على أرض دولة الإمارات العربية المتحدة وقالوا «انها مفخرة لكل عربي». ووجهوا في تصريحات لوكالة انباء الإمارات التهنئة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بمناسبة الذكري الثانية والعشرين للعيد الوطني لدولة الإمارات.

ايلى الفرزلي نائب رئيس مجلس النواب، واكدوا على ضرورة تطوير العلاقات وعدد من النواب اللبنانيين. ت سالخوية بين البلدين مشيدين بمبادرات م صاحب السمو رئيس الدولة من اجل ومن جهة اخرى بثت اذاعة «صوت نصرة لبنان في احلك الظروف وهي امريكا، من واشنطن عدة تقاريس المبادرات التي شكلت اساسا جيداً وموضوعات مهمة بمناسبة العيد لاتفاق الطائف وعبودة الاستقبرار

> والسلام الى لينان. جاء ذلك في تصريحات أدلى بها معالي فارس بويز وزيبر الخارجينة ومعناني بشارة مرهج وزير الداخلية وسعادة

السوطني ابسرزت فيهسا الازدهسار الاقتصادي والنمو المطرد الذي حققته الدولة في مختلف المجالات وكذلك المكانة المرموقة التي تتبوأها على الصعيدين ● البقية ص٢٦ عمود ١ ●

غرفة تجارة وصناعة ابوظبى

ادارة الدراسات والبحوث الاقتصادية

الندوة الاقتصادية السنوية السنة الثالثة ١٩٩٤/١٩٩٣

تحترعاية

المعرف الشبيخ المشاط في في والمحروب المالية ال

ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية - نائب رئيس المجلس التنفيذي

تعقد اليوم الاحد ٢٨ نوفم بر ١٩٩٣ ندوة

السياحية في امارة ابنوطبي

في قاعة مسرح بلدية العين

يسى غرفة تجارة وصناعة ابوظبي دعوة كافة الجهات الـرسميـة والقطـاع الخاص بما

فيها البنوك وشركات التامين وشركات الطيران ووكلاء السفر و السياحة ومؤسسات

الإعلان وشركات النقل ورجال الاعمال والباحثين والطلبة والراغبين لحضور الندوة

حيث ستناقش ١٢ ورقة علمية ومداخلة من الجهات التالية: وزارة الاعلام والثقافة

وزارة التربية والتعليم دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن دائرة بلدية العين وتخطيط

المدن دائرة الطيران المدني ادارة الآثار والسياحة ادارة الجنسية والهجرة جامعة

الإمارات العربية المتحدة شركة ابوظبي الوطنية للفنادق وكالمة أنباء الامارات شركة

سبلزيد من المعلومات يرجى الاتصال بادارة الدراسات والبحوث الاقتصادية

هاتف ۱۴۰۰، ۱۲ تحویله ۱۸۲، ۱۲۳.

طيران الخليج لجنة وكلاء السفر والسياحة.

ــ لاتوجد رسوم على المشاركة والحضور.

مسلاحظسة:

_تبدأ اعمال الندوة في الساعة الخامسة مساء

_ توفر الغرفة الترجمة الفورية من العربية الى الانجليزية وبالمكس.

- تعقد الندوة في قاعة مسرح بلدية العين.

اشاد بنهضة الامارات بقيادة زايد ومكتوم والحكام خلفان الرومي في افتتاح مؤتمر الاعلان الخليجي: صناعة الاعلان وصلت الى افاق رحسبة

الكد معالى خَلْقان الرومي وري الإعلام والنقافة ان صناعة الاعلان في دولة الامارات العربية المتحدة وصلت إلى إفاق رحبة من النطور والابداع، وقبال أن انعقباد هذا المؤتمر يؤكد المكانة المرموقة التي وصلت اليها هذه الصناعة في بسلادنا، والتي اصبحت تتفوق على مثيلاتها في كثير من دول الشرق الاوسط، وتمثل رافدا من روافد النهضة الحضارية الشاملة التي تشهدها دولة الامارات في ظل قيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم كن راشد ال مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الـوزراء واخـوانهما اصحـاب السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات.

وكان معالى خلفان الرومي يتحدث في افتتاح مؤتمر «الاعلان في دول الخليج العربي ــ انطلاقته وازدهاره، الذي بدأ اعماله امس بمشاركة ٢٠٠ من خبراء الاعلام والاعلان في الامارات ودول مجلس التعاون والعالم العبربي ويعض ممثلي الهيشات والمؤسسات الدولية. وسيناقش المؤتمر الذي يستمر ثلاثة أيام الأفاق الجديدة السوق الاعلان في دول التعاون والذي يقدر حجمه بس ٨٠٠ مليون دولار.

(اقرأ ص ٢)

عطلة العيد الوطني ثلاثسة أيسام

فجسر: ۲۰ره مروق ۱۹۹۹ شروق ۱۹۹۹ ظهر: ۱۱ر۱۱ الطرلة عصر: ۱۹ ر۳ مقرب: ٣٤٥ عشاء: ځر٧

بعث صاحب السمو الشيخ زايد

بن سلطان ال نهيان رئيس المدولة

رسائل خطية الى كل من فضامة

كارلوس منعم رئيس جمهورية

الارجنتين وفخامة توماس لكستيل

رئيس جمهورية النمسا وفضامة

سالى بيرشا رئيس جمهورية البانيا

ودولة بنازير بوتو رئيسة الوزراء في

جمهورية باكستان الاسلامية وذلك

ردا على رسائل مماثلة كان سموه قد

تلقاها من قادة هذه البدول. وتتصل

هذه الرسائل بالتعاون المشترك

والقضايا الاقليمية الراهنة.

للوزارات والدوائر والمصالح والهيشات . والمؤسسات العامة في الدولة بمناسبة

تقرر أن تكون العطلة الرسمية

العيد الوطني الشاني والعشرين يبومي التاني والتالث من ديسمبر ١٩٩٣ وحيث أن الثسالث من ديسمبر ١٩٩٣ يوافق يوم جمعة لنذا يستأنف الندوام الرسمى يوم الأحد الموافق الخامس من ديسمبر ١٩٩٣. وأصدرت وزارة الدولة لشئون مجلس الوزراء أمس بيانا بهذه المناسبة الوطنبة العج ببزة نقلت فب خالص التهنئة وأطيب التمنيات الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة وأخيـه صــاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد ال مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء واخوانهما أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى للاتحاد حكام الامارات والى شعب دولة الامارات العربية المتحدة، • البقية ص٢٦ عمود٣٠

وزير الخارجية المصرى عمرو موسى انه يجب تنفيذ الاتفاق بشكل حرفي، واضاف ان مـوعـد زيــارة وزيـر الخارجيــة الإمريكي وارين كريستوفر للقاهرة لم يتحدد بعد، وانها ستركز على دفع المسار السورى. معه محادثات هامة، وابلغه بنتائج وقال الرئيس الفلسطيني للصحفيين في العاصمة السويدية: مازلنا تواجه احدث مقاوضات بين منظمة التحريس طريقا مسدودا.. فالاسرائيليون يصرون على عدم الانسحاب ومازالوا يتحدثون عن اعادة انتشار للقبوات. واضباف ان

ستوكهولم ـ بيروت ـ الاتحاد ووكالات الأنباء: بدت عملية السلام في الشرق الاوسط أمس في مواجهـة أزمـة جـديـدة،

حيث اعلن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في مؤتمر صحفي في ستوكهولم ان المفاوضات مع اسرائيل وصلت الى طـريق

مسدود لكنها لم تصل الى مرحلة الانهيار بعد ان أصر الجانب الاسرائيلي على اعادة انتشار قـواتـه بـدلا من سحبهـا من

قطاع غزة وبلدة أريحا، بينما قال متحدث اسرائيلي ان المفاوضات مستصرة لحل بعض الصعبوبات. ووصفت وسائل

الإعلَّام السورية تصاعد أعمال العنف في الاراضي المحتلة بانه انتكاسة لاتفاق السلام الفلسطيني ـ الإسرائيلي، وقال

اتهم حكومة رابين بانتهاك اتفاق السلام ومحاولة خداع واشنطن

واضاف عرفات أن الاسرائيليين لن

يكونسوا مستعسدين لتنفيذ بعض

التعهدات الواردة في الاتفاق، وقبال:

واسرائيل لاتريد سحب جنودها كما

تقرر ذلك ووقع عليه.. ان الدولية

العبرية تطلب ـ تجميع جنــودهـــا ـ

واعادة نشرهم.. وهذا مالايمكن ان

تقبله .. كما قسال أن اسرائيل قطعت

وعودها بعدم بناء مستوطنات جديدة

في الاراضى المحتلة، وانها تعترم بناء

١٢ الف وحدة سكنية جديدة لليهود

وقال عرفات فيما وصف بانه أعنف

تصریحات یدلی بها ضد اسرائیل مند

تموقيع الاتفاق انه يعتبر أن أسرائيل

تنتهك اتفاق السلام.. وإضاف: «يمكن

لاسرائيل ان تمارس العابها في مكان

اخر، ولكن ليس معنا.. الأمر بالنسبة

لنا ليس نكتة .. أن أسرائيل لاتحاول

خداعنا نحن فقط. بل الولايات المتحدة

واضاف عرفات قبيل مغادرته

السويد الى فنلندا ف اطار جولته الحالية

بالدول الاسكندنافية، أن الموقف

الاسرائيني يهدد محادثات السلام.

وقال أن رغبة اسرائيل بابقاء قوة

• اليقية ص٢٦ عمود ١ •

المقاوض الفلسطيني نبيل شعث حضر

الى ستوكهولم من باريس امس واجرى النبور في الاتحار «الخصخصة» ومدى أهميتهسا نسدول

_عالم الاقتصاد محال تجسار يسسسة تتمول الى صنادق فنبيت تهدد الأمن

قضيايا ودراسات 11-1.00

_تحقيق

حين فكر جافي بإبادة دنبيه البرجي تركسيا بعسمد اوزال

- مورتون ابراموفيتش

توقع اطلاق الامريكي المضطوف قريبا فنادة اليمن يطلبون وسناطنة على نناصر تأجيل اجتماع «الحوار الوطنس» إلى اليهوم

تأجل اجتماع «الحوآر الوطني» الذي كان مقررا أن يعقد أمس بين الأحراب اليمنية الرئيسية الى يوم الأحد، وأعلن الرئيس السابق لليمن الجنوبي سابقًــا على ناصر محمد ان قادة بلاده طلبوا منه التوسط لانهاء الأزمـة السياسيـة في البلاد، في حين قال مصدر قبلي أن القبيلة اليمنية التي اختطفت المدبلوماسي الأمريكي يوم الخميس الماضي ربما تطلق سراحه خلال أيام.

> مراقب في جامعة الدول العربية. وصرح شسساحسسال لمجلسة

اسرائيل تريد صعه القاهرة ـ د ب أ: نسب الى وزير الطاقة لاسرائيل موشى شاحال أمس قوله بأن بالاده تبرغب في الحصول على صفة

(اكتوبر) المصرية الاسبوعية بأن هذا الوضع سيكون جزءا من ولادة شرق أوسط جديد يمكنه أن ينافس المجموعة الاوروبية كقوة اقتصادية وسياسية

صنعاء - أحمد الجبلي ووكالات الانباء

مراقب بالجامعة العربية!

فقد ذکر مصدر سیاسی یمنی ان اجتماع •الحوار الوطني • الذي كان مقررا عقده أمس بين الأحسزاب اليمنية

والشخصيات السياسية حول سبل حل الأزمة السياسية قد تأجل الى اليوم الأحد.. وأوضح الشيخ سنان أبولحوم زعيم قبائل بكيل في تصريح صحفي ان التأجيل تقرر بالتنسيق مع الأحراب المشاركة ف الحوار بسبب عقد اجتماع تأسيسي لـ «اتحاد القوي الوطنية» الذى يضم خمسة من أحزاب المعارضة هي رابطة ابناء اليمن (اسلامي معتدل) والتجمع الوحدوى (يساري) والحزب ● البقية ص٢٦ عمود ٦ •



البطولة تقديرا وعرفانا لسموه لرعايته الكريمة ودعمه اللامحدود لهم. وقد أعرب صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي خلال اللقاء عن اعتزازه وتقديره لهذا الانجاز المشرف الذي حققه ابناؤه اللاعبون في هذه البطولة بفضل جهودهم وتفانيهم مشيدا سموه في هذا الصدد بالمستوى الطيب الذي وصل اليه لاعبو الفريق و أدائهم المميز طوال المسابقة. وقد حتهم سموه على الاستمرار في بندل المزيند من الجهند والعطاء والتحلي

بالأخلاق الحميدة والروح الرياضية من أجل المصافظة على أدائهم وتحقيق المزيد من الانتصارات والمكاسب القادمة ورفع اسم مؤسستهم الرياضية التي تفاصيل كاملة في «الاتحاد الرياضي» إينتمون اليها عاليا.

مباحثات بين الامارات وروسيا حول قضايا التعاون

حمدان بن زايد : حريصون على تنمية العلاقات الثنائية عقدت بديوان الرئاسة بعد ظهر أمس جلسة مباحثات بين جانب دولة الامارات برئاسة سمو الشيخ حمدان بن زايــد ال نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية والجانب الروسي برئاسة السيد اليكسانــدر شــوخين نــائب رئيس الــوزراء

وقيد رحب سمو الشيخ حمدان بن زايد ال نهيان في بداية المباحثات بنائب رئيس الوزراء الروسى وأعضاء الوقد المرافق له متمنيا لـه زيـارة نـاجحـة، ووصف سموه العملاقمات التي تمربط بين البلدين بأنها طيبة وعميقة مؤكدا حــرص دولــة الامـــارات عنى تنميـــة وتطوير هذه العلاقات ف مختلف المجالات لمصلحة البلدين وشعبهما، ومن جانبه أكد نائب رئيس الوزراء السروسي حسرص بسلاده على دفيع وتطوير علاقاتها مع دولة الامبارات لما تتمتع به دولة الامارات من مكانة متميزة في منطقة الخليج والعالم، وقد تناول الاجتماع بحث مختلف قضايا التعاون بين البلدين.



أكدت ان السلام لايعنى وقف مطاردة الفلسطينيين

اسرائيسل تسعى للقضاء على الجنساح العسكسرى لحماس

القدس المحتلة _ وكالات الانباء: أعلن وزير البناء والاسكان لاسرائيلي بنيامين بن اليصازر أمس أن القوات الاسرائيلية ستواصل ضرب الفلسطينيين الذين يعملون ضد ما سماد أمن اسرائيل بكل قوة في كل زمان ومكان.

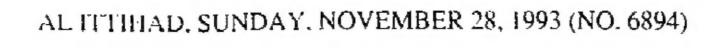
رئيس لجنة الدفاعات الحربية في روسيا الاتحادية الذي يزور البلاد حاليا.

وقمال أن القموات الاسرائيلية تسعى من أجل القضاء على الجناح العسكري لحركة محماس، في الأراضي العربية المحتلة وتوجيه رسالة لزعماء منظمة التصرير الفلسطينية ان المستولية عن سلامة وأمن الاسرائيليين ستبقى بأيدى القوات ● البقية ص٢٦ عمود ٤٠









الوزراء والنواب اللبنانيون: النبارات دولة الاصارات وشعرة لكل عبري توثيق العلاقات بين البلدين ودعم التضامن بين الاشقاء

بيروت - وام: اشاد معالي فارس بويز وزير الخارجية اللبنانية بالتقدم الذي حققته مسيرة الاتحاد في دولة الامارات العربية المتحدة، وقال في تصريح خاص ولوكالة انباء الامارات، أن هذه الخطوة التاريخية التي تحققت تحت قيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة تشكل نموذجا للتازر ووصف الانجازات التي تحققت خلال مسيرة الاتحاد بأنها وتاريخية ونفذت في

رمن قياسي وتعتبر مفخرة لكل عربي. وقال معالى وزير الخارجية اللبنانية واننا في لبنان نشعر دائما بأن ما يربطنا بدولة الامارات العربية المتحدة إنما ينطلق من سياسة هذه الدولة العربية الفتية المستندة على الاخوة العربية والتعاون والتضامن ونتلمس قيمة المواقف التي يحملها صاحب السمو الشيخ زايد حيال لبنان والتي عبر دائما عنها في الكثير من المدن التي مر بها لبنان وكانت دعوته الملفتة اساسا لتشكيل اللجنة السداسية وما نتج عنها من

وأضاف وأننا نقيم وبكثير من الاعتزاز مواقف دولة الامارات حيال لبنان رئيس وحكومة وشعبا خاصة في هذه المرحلة ولبنان يخوض معركة اعادة الاعمار والبناء. واشاد معالي قارس بويز بما تحظى به الجالية اللبنانية في دولة الأمارات من الاحترام والرعاية من قبل ابناء الامارات الذين يزورون لبنان اليوم ويشعرون بقيمة ما يربط بين الشعبين من روابط الاخوة والمحبة والتعاون. ومن جانبه اشاد معالي بشارة مرهج وزير الداخلية اللبنائي بالانجازات الكبيرة التي تحققت في الدولة خلال الاعوام الماضية.

واكد على العلاقات الاخوية والمتينة التي تربط لبنان ودولة الامارات وعلى ضرورة تطويرها على النحو الذي يخدم مصالح البلدين والشعبين. واعرب معالي وزير الداخلية اللبناني في تصريح خاص ولوكالة انباء الامارات، عن تهانيه لصاحب السمو رئيس الدولة وشعب وحكومة الامارات متمنيا لللمارات العربية المتحدة دوام التقدم والاردهار. وأكد معالي بشارة مرهج على أهمية توثيق العلاقات بين الامارات ولبنان وتعزين التعاون لخير البلدين والامة العربية جمعاء خصوصا وأن الامة العربية بصاجة الى

مزيد من التعاون والتضامن في هذه المرحلة التي تمر بها. وقال اننا نتمن غالبا الانجازات التي نجحت في تحقيقها دولة الامارات العربية المتحدة على محتلف المستويات والتي عادت بالاستقنرار والرفاهية على شعبها وعرزت حصورها في الميدان الاقليمي والدولي. واشأد سعادة ايل الفرزلي نائب رتئيس مجلس النواب اللبنائي بدولة الامارات

ووصفها بأنها مدولة حديثة تجسد المستقبل.. دولة مؤسسات قادرة على مواكبة العصر بكل تحدياته على الرغم من الصعوبات التي تحيط بالأمة العربية. واعرب في تصريح خاص «لوكالة انباء الامارات، عن تهانيه لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلّطان أل نهيان رئيس الدولة متمنيا لدولة الامارات العربيلة المتحدة دوام

ووصف النائب اللبناني خليل الهراوي دولة الامارات العربية المتحدة ب «لؤلؤة لخليج، مشيدا بكل ما شهدته الامارات من تطور على مختلف الستويات. وقال أن اللبنانيين ينظرون بكثير من التقدير إلى السياسة التي ينتهجها صاحب السمو رئيس الدولة والتي تقوم على لمّ شمل العرب وتـوحيـد صفوفهم وهـو مـا

بوميك الشرق الاوسط

جميع المعدات متوفرة لدينا في الامارات

تصميم، تجھيــز ، صيـانــــة

أبوظبي: ٧٥٣٣٧٩ - ٢ - فاكس: ٧٥٣٣٧٩ - ٢٠

وبي: ۲۷۲۰۷۷ ع - فاکس: ۲۷۲۰۷۹ ع ۰

موزعو

تجهيزات صناعية للمطابخ والمضابز

والمفاسسل (دراي كسلين)

يجعلهم اكثر قدرة على لعب دور بارز اقليميا ودوليا. واضاف أن لبنان كان له النصيب الأهم من هذه السياسة التي أسست لوقف عربي متضامن سامم في ايقاف الحرب واطلاق مسيرة السلام فيه معربا عن أمله وتُقتة في توطيد العلاقات بين البلدين على كافة الأصعدة. واشاد النائب اللبناني محمد قباني بالنهضة العمرانية والاقتصادية والثقافية التي شهدتها دولة الامارّات العربية المُتحدة. وقال في تصريح لوكالة انباء الامارات «في اليوم الذي تحتفل فيه دولية الاسارات العربية المتحدة بعيدها الوطني يكبر الأمل فينا في لبنان بأن تبقى هذه الدولة بقيادتها الحكيمة الى جانب لبنان،

وأشار النائب قباني بهذا الصدد الى الدور المسانيد والبداعم الذي لعبته دولة الإمارات بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة للبنان والمبادرات التي اتخذتها لوقف الحرب فيه. واعرب عن تُهانيه لصاحب السمو رئيس الدولة وحكومة وشعب دولة الامارات

بمناسبة العيد الوطني متمنيا المزيد من الرخاء والتقدم لشعب الامارات. واكد النائب اللبناني يحى شمص من جانب على أهمية تطويس العلاقات بين البلدين التي وصفها بآنها آخوية وحيوية تقوم على الخير لما فيه مصلحة الشعبين

وقال أن المرحلة التي تمر بها الامة العربية تنتظر المزيد من الجهود لتوحيد الصف هو ما كأنت تتطلع اليه الامارات على الدوام بقيادة صاحب السمو رئيس الدولة «الذي عام باكتر من مبادرة في هذا الاتجاه». واغربُ النائبِ اللبناني يحي شمص عن التقدير للقفرة النوعية التي تشهدها دولة الامارات العربية المتحدة في مجالات التطور والتقدم. أما النائب اللبناني ايوب حميد فقد قال أنه كنائب عن منطقة الجنوب «لا يمكنه أن ينسى المواقف الشجآعة التي وقفتها دولة الامارات العربية المتحدة مع ابناء الجنوب ومعآناتهم في مواجهة الهجمّات الشرسة التي تعرضوا لهاء. واضاف في تصريح لوكالة انباء الامارات أنه لذك يتوجه الى دولة الامارات العربية المتحدة في عيدها الوطّني بالتهنئة والتقدير لها ولقيادتها التي وقفت مع القضايا العربية وماتزال تقف بكل شجاعة وتصميم. وقال النائب الشيخ قبلان عيسى الخوري في تصريح مماثل وعندما نتذكر مفاخر

العروبة ومواقفها الشَّجاعة من لبنان الصغيّر الذي عانيّ الكثير نتذكر بصدق مواقف دولة الامارات العربية المتحدة والمساعى التي بذلها رئيسها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ومسأعدتنا خاصة عند تشكيل اللجنة الثلاثيّة التي درست الملف اللبناني بكل تفاصيله للتوصل الى حل. وتوجه النائب الشيخ قبلان عيسى الخوري بالتهنئة الى صاحب السمو رئيس الدولة وحكومة وشعب الامارات بمناسبة العيد الوطني. واكد النائب اللبناني محمد بيضون على الدور الريادي الذي يلعبه صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة للعمل الجدي في بناء دولة حديثة

ومؤسسات قادرة على مواكبة القرن الحادي والعشرين الذي ويعتمد على التكنولوجيا وليس على العاطفة والشعارات.. ونوه بوقفة دولة الامارات مع لبنان امام المحن وقال «اننا كنا نشعر أن شعب الامارات معنا على الرغم من وجوده في الامارات.

مجمع ميد ايست الطبي، دبي بالتعاون مع مستشفى لندن بريدج، في لندن

البروفيسور/ دايفيند برنيانند = روبسر استشاري في القلب

اخصائي القلب وضغط الدم من جامعة لندن ومجمع هاريي ستريت، لنسدن من ٢٩ نوفمبر الى ٤ ديسسمبر

لحجز المواعيدتليقون: ٢١٦٨٨٨-١١-٢٢٦١ دبسي

استعراض العلاقات

سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة امس مع السيبد تساصر الخروصي القسائم بأعمال سفارة سلطنة عمان بالنيابة لدى الدولة، وتم خيلال الاجتماع بحث العلاقات بين البلدين.

غادر البلاد صباح امس وقد الجمعية زيارة لدولة الامارات استغرقت يومين. مباحثات مع سعادة الحاج بن عبدالله المحيربي رئيس المجلس السوطنسي قضايا التعاون العربي الاوروبي. المستولين بالامانة العامة للمجلس

لجنة الاغاثة توافق على تعويض ٨٢ حالة

دبي ـــ «الاتحاد» : وافقت لجنــة الاغاثة بالدولة خلال اجتماعها صباح امس بدبى برئاسة سعادة محمد عيسى السويدى وكيل وزارة العمل الشئون الاجتماعية على تعويض ٨٢ حالة تضررت املاكهم نتيجة لحوادث حريق منازل وغرق قوارب. وقال السويدي ان التعويضات تتراوح ما بين ٥٠٪ و ٨٠٪ من الاضرار الحقيقية التي لحقت بتلك المتلكات.

كلية التقنية بدبي تحتفل الثلاثاء بالعيد الوطني

دبى ... «الاتحاد» · تحتقل كليسات التقنية العليا _ كلية دبى للطلاب _ بالعيد الوطني الثانى والعشرين لدولة الامارات العربية المتحدة يوم الشلاشاء المقبل الموافق ٣٠ نوقمبر الحالي. يتضمن الحفل تلاوة عطرة من ايات

رئيس مجلس الطـلاب، وكلمـة السيـد وسيتم خلال الحفل تكريم الطلاب المتفوقين بتوزيع جوائز تقديرية عليهم،

الوقاء.. العيد الوطني الثاني والعشرين لقيام دولة الاتحاد.. صرح بذلك لوكالة انساء الامارات السيند مسارك على الشامسي مدير عام البلدية وقال أن البلدية قامت بتصميم سيارة كرنفال ستشارك في العرض المزمع اقامته في أبوطيي ويبلغ طول السيارة ١٦ مترا وعرضها ٥ر٤ متر وارتفاعها ٥ ر٤ متر وهي عبارة عن خارطة لدولية الامبارات العبربيية

واضاف أن البلدية قامت كذلك بعمل أقواس نضر كتبت عليها عبارات التهنئة لصاحب السمو رئيس الدولة واخوانه اصحاب السمو حكام الامارات

واشار مدير عام البلدية الى انه تعت انارة حوالي نصف مليون مصباح كهربائي تم وضعها ف الشوارع البرئيسية وعلى مداخل الامارة وزينت اعمدة الانارة والمياني الحكومية يعشرات الآلاف من اعلام الدولة.

واعلن السيد محمد ابوليلة مديس منطقة رأس الخيمة التعليمية عن عدة فعاليات ستقوم بها المنطقة للاحتفال

وقال أن اهم هذه الفعاليات على مستوى المنطقة الاحتفال. الذي يقام اليوم بمدرسة النجاح الثانوية للبنات تحت رعاية حرم صاحب السمو حاكم رأس الخيمة ويشتمل الحفل على عدة فقيرات منها كلمات وانباشييد وقصيائد وتمثيليات واوبريت اضافة الى عروض رياضية وفقرات موسيقية ثم

تقوم راعية الحقل بافتتاح المدرسة. وتحت رعاية سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة تنظم مدرسة زبيدة الاعدادية للبنات غدا مسابقة للرسم الحر لطنالبات المدارس على . مستوى المنطقة تشارك فيها الامهات وتشتمل كدلك على فقرات فنية، كما يتم بعند غد الثلاثاء افتتاح معرض المنتوجات الوطنية والشعبية (بين الماضى والحاضر)

بمدرسة سهيلة الثانوية للبنات. وفي يوم الاربعاء القادم يتم افتتاح المعرض الفني بمدرسة القاسمية الابتدائية للبنين والذي يقام تحت رعاية ولى عهد ونائب حاكم رأس الخيمة.

وفي يوم الخميس القادم تشارك المنطقة ف المرسم الحر الذي يقام بحديقة صقر والذي تنظمه وزارة الشباب لطلاب المدارس هذا بالإضافة الى تريين المنطقة باللوحات الفنية التي تعبر عن هذه المناسبة العريرة على قلوبنا وكذلك وضع اللوحات على الطرق والاماكن العامة والمشاركة في العرض العسكري وتنظيم معرض الطوابع والخدمات البريدية.

● تحت رعاية سمو الشيخ طخنون بن محمد أل نهيان ممثل الحاكم في المنطقية الشرقيية نسائب رئيس المجلس التنفيذي وف اطار اجتفالات الندولة بعيد الاتحاد الشائي والعشرين تنظم منطقة العين التعليمية مهرجانا فنيأ يوم الثلاثاء القادم على مسرح بلدية العين يتضمن جميع جواتب وفعاليات الانشطة التربوية.. ويشتمل النشاط الفني قيه عنى تقديم انتباج الطبلاب والطبالبات والمعلمين والمعلمات تعبيرا عن قرحتهم بالعيد الثاني والعشرين لاتحاد دولة الامارات، واقامة مرسم حسر لللإسماعيات الغنيية للطلاب

ويضم المعرض ايضا جناحا للتربية الاسرية بهدف ابراز مهارات فتاة الإمارات في هذا المنجال وما حققته في على تنوكت

الأسر والمشاركة في وضع الحلول لها.

المعارض واطباق الخير لصالح المحتاجين.

مع سلطنة عمان اجتمع سعسادة السقير سيف

وهد التعاون العربي الأوروبي غادر البلاد

البرلمانية للتعاون العربي الاوروبي برئاسة السيد روبرت ميك الرئيس المشارك للجمعية عائدا الى بروكسل بعد وقد اجرى الوفد خلال الريارة الاتحادي ومعالي الشيخ فساهم بن سلطان القاسمي الامين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية تناولت

الذكر الحكيم ثم كلمة للطالب أحمد علي

وتكريم عدد من الشركات لدعمها المتبواصل للكلية وأنشطتها، ويختتم الحقل يدعوة على الغداء.

في إطار إحتفالات العبد الوطني اقتواس النصر ومعالم الزينة تعم ثوارع راس النيسة تعليمية العين تنظم مهسرجسانسا فنيساكس دار الكتب الوطنية تقيم مصرضا يستمر أسبوعا انتهت بلدية رأس الخيمة من استعداداتها للاحتفال بعيد

الاتحاد.. كما يقدم منتخب منطقة العين التعليمية الكروال والموسيقي ملحمتين غنائيتين وسيقوم الاوركسترا الوسيق لنطقة العين التعليمية بمصاحبة منتخب طلاب وطالبات الخطقة باداء العرف المساحب، وتعتبر الالحان والتوزيع الوسيقي والاداء الغنائي انطلاقة جديدة نخو تكوين منتفي موسيقي

كما يتم يوم ٦ ديسمبر القادم تتقليم فعاليات يشرف عليها توجيه التربية الرياضية والكشفية بنين وبنات وقعنان و مسيرة تضم جميع فروع مواد الانشطة التربوية تحت شعط وكلنا خلف القائد تسيره تطوف السيرة شوارع مديشة العين وغق خطة ويرنامج محدد من ادارة النطقة، وستقوم مدارس، عود التوبة والنهيانية بتقديم عروض رياضية .. ويقدم تبوجيت التربية الرياضية لاول مرة تجرية جنديدة في اطار اهتمام ال التربية الرياضية بالتراث الشعبى ومي تجرية الالعاب الشنقية المستوخاة من التراث والتي تقدمها مدرسة التهيائية الاستطالية بنين، وتقدم مدارس البنات عروضا رياضية في شكل تعديرات حركية ايقاعية تعبر عن الفرحة بعيد الوقاء عيد الاتحاد وذلك

وق مدارس المنطقة تم اعداد برنامج للمسابقات يشمل حميم فروع الانشطة التربوية والتعليمية الصفية واللاصفية على عدي فترة الاحتفالات بعيد الاتحاد من بداية اليوم السراسي وحتى نهايته، وتم تحديد مواعيد الاجتفال في كل مدرسة في إطار الشيطة التي اعدها قسم الأنشطة التربوية وادارة منطقة العين التعليمية تنقيدا للخطة الشاملة التي اعدها قطاع الانشطة التربوية بوزارة التربية والتعليم.. وسيتم تقديم جوائر تقديسرية للطلاب والطالبات الفائزين بهذه المسابقات .. وفي دار الكتب الوطنية

ضمن استعدادات اجهزة ومؤسسات الدولة العامة والمفاصة للاحتفال بالذكرى الثانية والعشرين لقيام الاتحاد تشارك فار الكتب الوطنية بالمجمع الثقاق بمعرض للكتب والمقتنيسات السمعية والبصرية التي تتناول دولة الامارات

وذكر السيدجمعة القبيسي مدير دار الكتب في تصريح لوكالة انباء الأمارات أن المعرض الذي سيفتتح اعتبارا من أول ديسمبر القبل ويستمر لمدة اسبوع سيشتمل على الاصندارات التي تتناول مختلف مجالات العلم والمعرفة في الدولة اعتبارا من عسام ١٩٩٠ وجتى الآن بما ف ذلك الكتب والمطب وعسات التي صدرت باللغتين العربية والانجليزية وسواء كان الاصدار من داخل الدولة أو من خارجها.

ويضبم المعرض كل الاصدارات والمطبوعات التي ظهرت باخل الدولة والتي تتناول الموضوعات المتعلقة بدولة الامارات. وقال السيد القبيسي أن المعرض الدي يختبوي على نحو خمسمانة اصدار أو مطبوع يهدف إلى التعريف بأخر ما أنتجته المطابع حبول دولية الامبازات ومبدى التقيدم الاقتصيادي والاجتماعي والعمراني الذي وصلت اليه خسلال الغترة الماضية

من عمر الإتحاد كما يهدف إلى أعطاء صورة عن الحركة الثقافية وازدهار حركة النشر والطباعة في البدولية من خيلال الانتياج المطبوع الذي يستطيع القاريء الاطلاع عليه اثناء ايام المعرض وقال أن الاصدارات والمطبوعات التي سيتم عرضها تتناول كل الجالات العلمية والطبية والصناعية والدينية والادبية والاقتصابية وغيرها من مجالات العلم والمعرفة.

واشار جمعة القييسي إلى إن جزءا من المطبوعات المعروضة هو من اصدارات المجمع الثقاف وخياصية كتياب عبرب الخليج باللغتين العربية والانجليزية لمؤلفه الهوائسدي بي جي سلسوت وكتأب دولة الامارات بالأنجليزية للؤلفة ميشيل بارو الفبرنسي الجنسية وهو كتاب يعرف بدولة الامارات من الناحية السياحية بينما يستعرض كتاب سلوت الاوشباع السائدة فأمنطقة الخليج مئذ مطلع القرن السابع عشر وتعتني منتصنف القزن الثامن عشر

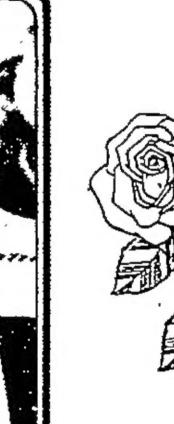
وكان للجمع الثقاق قد قيام ضمن نشياطيه الخاص بترجمة الكتب وخسامسة تلك التي تهتم بسدولسة الإمسارات بنشر هسذين الكتابين في فترة العميف.

.. وفي أم القيوين وتنظم منطقة ام القيوين التعليمية يوم الاثنين سباقا لاختراق الضَّاحية تشارك فيه مُنارسُ البِثْينَ بِالنَّمَاقَةِ. ينطلق السباق المذي تبلغ مسسافشه ٤ كيلنومترات من امسام الحديقة العامة وينتهى بمقر مبرسة عثمان بن عفان الابتدائية

يعلن عن زيارة

بسم الله الرحمن الرحيم







شكــر وتقــديـر

الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان

رئيسس السدولسة والى صاحب السميو

الشيخ خليفة بن زايد ال نهيان

ولي عهد ابوظبى - نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة

والى اعضاء مجلس امنساء مؤسة زايد بن ططان آل نهيان للاعمال الخيرية والانسانية

على دعمهم المتواصل لاعمال الخير في الدولة وخارجها، وعلى تبرعهم السخى للهيئات الخيرية والمؤسسات ذات النفع العام في الدولة لتمكينها من اداء رسالتها النبيلة.

سائلين الله تعالى أن يجرى الخير على ايديكم، ويسدد خطاكم، ويجعلكم سندا وذخرا لكل المحتاجين.

رئيسس واعضساء مجلس ادارة

هيئسة الاعمال الخبيرية

والامين العام وجميع موظفى الهيئة ومتطوعيها

ويذكران الجمعية قنداعدت خطة العمل للعام القادم ١٩٩٤ في المجالات النسائية، بصورة أشمل حيث تتضمن توسيع المشاركات النسائية في الجهود الاجتماعية والتطبوعية، واعطاء الأولوية للمناطق النائية والمصرومة، واقامة مورات تدريبية للأسر المنتجة الى جانب

الجمعية الخيريسة بسألفجيرة تشكسل

لجنبة نسائية للمسل الفيري

الفجيرة ــمحمودعلام: عقد صباح امس بمقار ألجمعية الخيرية بالفجيرة اجتماع موسع لمسئولات مراكز التنمية الاجتماعية والباحثات العاملات بها، بحضور السيد سيف محمد العطر مدير عام الجمعية. وأسفر الاجتماع عن تشكيل لجنة نسائية على مستوى منطقة الساحل تحت رعاية الجمعية وتضم الى جانب باحثات المراكز عددا من

المتطوعات في مجال العمل الخيري والاجتماعي بهدف القيسام باعمال المتابعة للأنشِّطة النسائية.

وصرح سيف العطر عقب الاجتماع بأنه قد نوقشت عدة موضوعات من بينها: اجراء دراسة موسعة لحالات اليتم في المنطقة لرفعها الى جمعيــة بيت الخير بدبي التي تتعاون مع الجمعية الخيرية في رعاية الأيتام.

كما استعرضت جوانب حملة التوعية في محيط الأسر الفقيرة والتي تتضعس تنظيم ندوات ومحاضرات وريسارات ميدانية للتعرف على مشكلات هذه

دورة لمدربي فيادة السيارات بالشارقة

تنظم ادارة المرور والترخيص بشرطة الشارقة بورة لمدربي السواقة تستغرق ٥٤ يوماً وتضم ٢٦ مدرباً من بينهم عشرة مدربين جدد وصرح الرائد محمد صالح الخيال مدير معهد السواقة بان هذه ألدورة تستهدف تنشيط وتأهيل المدربين العاملين بالمعهد. وقسال: لقد قعننا بتنظيم الدورة بعد ملاحظة التغييرات التي سوف تطسرا على نظم السير في أمارةً الشارقة ليواكب التدريب هذه المتغيرات وماحدث من تعديملات واصلاحات في الشوارع والمسارات المختلفة بالشارقة.

۸ر۲۳٪ زیادهٔ بمبانی المنطقة الحضرية بدبي

دبى ــ الاتحاد: اظهرت النتائج الاوليلة للمسح الاحصائي الشامل المارة دبى ارتفاع عدد مبانى المنطقة الحضرية بدبى الى ٤٤ الفا و٢٩٥ مبلى خلال الشهر الماضي مقابل ٢٦ الفاو٩ آ

وبلغت الزيادة نحو ٨ر٢٣٪ باجمالي ٨ ألاف و٧٣ مبنى جسديسدا وصرح السيد قاسم سلطان مدير بلدية دبي بأن عدد المباني بالمناطق الريفية سنبي الشهر الماضي مقابل ٣ ألاف و 2 2 مبنى عام ٨٥ بنسبة ٤٪ باجمالي ١١١ مبنى وذلك لتحول بعض المناطق من الريف عام ٨٥ الى الحضر عام ٩٣. وقال انه تم انجاز ٧٠٪ من المرحلة

الثانية للمسح، ومن المتوقع الانتهاء من

هذه المرحلة في ديسمج القادم.

وزارة الداخلية الاورارة العساسة للشطسة المبوظسجي

تعلن الادارة العامة للشرطة / أبوظبي عن حاجتها لتعيين شرطة مستجدين وفقا للشروط التالية:-

- ١ أن يكون المتقدم من أبناء دولة الامارات المعربية المتحدة .
 - ٢ أن لا يقبل العمس عن ١٨ سنه . ٣ - أن يكون الائق من الناحية الطبية .
- ٤ أن يكون حسن السير و السلوك وغير محكوم عليه بجناية مخلة بالشرف والأمانة.
 - ٥ أن لايقل المستوي الدراسي عن السادس ابتدائي . ٦ - أن يجتاز المقابلة وفقا الشروط المقررة.
 - - ٧ أن لا يقل طول عن (١٥٥) سم .

على الراغبين مراجعة الادارة العنامة للشنرطة/أبوظيس قسم الشؤون الذاتية والمقيمين في مدينة العين مراجعة ادارة شرطة آلعين / فرع الذاتية ، والمقيمين بالنطقة الغربية مراجعة ادارة شرطة طريف مصطمين معهم الوثائق التاليسة وذلك اعتبارا من ٥/١٢/١٩٢م:

- صورة عن خلاصة القيد مع الأميل
- صورة عبن جبواز السفر مسع الأصل
- ستة صورشخصية علوته (٢ X ٢)
- صورة عن الشهادة الدراسية مع الأصل
- صورة عن شهادة المدلاد أو تقدير العمر

مع تحيات: إدارة العلاقيات العامية

تحت رعاية نهيان

افتتاح معرض الكتاب التونسي

ومعرض معاناة الأمة الاسلامية

جسامعية الامسارات تشسارك في

مؤتمر جامعات دول التعاون

تبدأ صباح اليوم أعمال الاجتماع الدوري الرابع لرؤساء ومدراء الجامعات

ومؤسسات التعليم انعالي لاقطار دول مجلس التعاون. وذلك بجامعة الكويت

العين احمد الخشن:

تحت رعاية معالي الشيخ نهيان بن

مبارك ال نهيان وزيسر التعليم العالي

والبحث العلمي، الرئيس الاعلى لجامعة

الامارات، افتتح الدكتور يحيى العربي

مدير جامعة الامارات بالانابة صباح

امس معرض الكتاب الجامعي التونسي،

والذي نظمته ادارة العلاقات العامة

والثقافية بالجامعة بالتعاون مع سفارة

الجمهورية التونسية في الدولة في قاعمة

المؤتمرات بمركر التعليم الجامعي

وحضر الافتتاح سعادة عبدالكريم

موسى السفير التونسي لدى الدولة، ود.

محمد هادي اميري نائب مدير الجامعة

لشئون المجتمع، والسيد سالم القصير

مدير ادارة العلاقات العامة والثقافية،

والسيد عبدالواحد ابراهام رئيس اتحاد

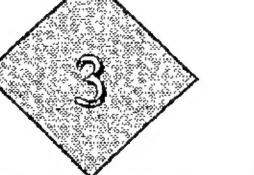
وبعد قص الشريط التقليدي قام

الدكتور العزبي يرافقه سعادة السفير

التونسي بتفقد جوانب المعرض الذي

شاركت فيه مؤسسة الكتاب التونسي،

كتاب العرب في تونس.



باصدارات جامعية، أو اصدارات من

الكتب القريبة من المتطلبات الجامعية،

أو التي الفها اساتذة جامعيون وتعتبر

مصادر جامعية في مختلف الدراسات

العربية والاسلامية والادبية والقنية

وافتتاح معرض معاناة

الامة الاسلامية

ومن جانب آخر افتتح الدكتور يحيى

العزبي صبياح امس معترض معتائلة

الامة الاسلامية، والذي تنظمه كل من

جمعية العلبوم السيبأسية والجمعية

الاعلامية طالبات بالتعاون مع مؤسسة

وحضر حقل الافتتاح الدكتور فواد

شعبان عميد كلية الآداب والدكتور

بدران بدران رئيس قسم الاعلام وعدد

من أعضاء هيئة التبدريس، كما حضره

البدكتور محسن أبوسعيدة مشرف

مجمع كليات الطالبات بالجامعة.

والعلوم والثقافة وغيرها

الاتحاد للصحافة والنشر.

لمدفع: مناقشات مستمرة حول وثيقة السياسة التعليمية أبمشاركة الفعاليات الاجتسماعية والمؤسات والدوائر

دبي-ايهاب اخضرجي:

أكدمعالي حمد عبدالترحمن المدفع وزيسر التربيسة والتعليم امسان المناقشات حول وثيقة السياسة التعليمية مازالت مستمرة وستأخذ جهدا كبيرا إلى أن يتم اقرارها في شكلها النهائي، وذلك لان هذه الوثيقة ألتي لا تبحثها وزارة التربية والتعليم وحدها، بل تشارك في مناقشتها الفعاليات الاجتماعية وممثلو عدد من المؤسسات والدوائر بالدولة، وتعد هنده النوثيقية الأساس الذي ستنطلق منه ومعتمدة عليه البوزارة في جهسود التطسويسر

جاء ذلك أثر الاجتماع الذي عقدته اللجنبة التنقيذيبة لاعبداد السيباسية التعليمية والمتبثقة عن لجنبة اعسداد السياسة التعليمية والمشكلة من رؤساء اللجان الثماني التي أقسرت اللجنسة · تشكيلها اضافة إلى عدد من الاعضاء أقرت اللجنة عضويتهم.

وصرح معالي حمد عبدالرحمن المدفع ان اللجنة ناقشت أمس جانبا كبيرا من 🖰 مسبودة الوثيقية التي تم اعبدادهساء - وستتبايع مناقشة باقي الاجتزاء في - اجتماع آخر. وتعتبر الوثيقة الجزء الاول من مجمل جهود اعداد السياسة التعليمية في الدولة، وبعد اقرارها سيبدأ · العمل في اعداد الجانب النباني السدي

وكذلك الاهداف الاقتصادية، وتنظيم المؤسسة التعليمية. كما أوضحت الوسائل المحققة لاضلاح التعليم وتطويره وذلك في ضوء خمسة معايير أساسية هي: النوعية الجيدة والكفاءة والامتياز واللاءمة والفاعلية والتأكيد على مفهوم وظائف مدرسة المستقبل متضمنا الابعساد المجتمعيسة للتعليم والمدرسة: المدرسة كمصدر للبناء الاجتماعي والوحدة الوطنية والمدرسة كمصدر لللشباع النذاتي، والمدرسة كوحدة للتنمية المجتمعيسة وتحليل ودراسة عمليات صنع القرار التي تجري حاليا من جانبين الاول بهدف التعرف على مدى اتساق قرارات السياسات والخطط التعليميسة التي تصدر الآن مع الاهداف العامسة للسياسات التي يتبناها المجتمع في المدى الطويل.. والثاني لتحديد البدائل المستقبلية المحتملة نتيجة الافعال التي تصدر الآن او صدرت فعلا وتوفير

وانجازاته وتحدياته، وتحديثات

وحددت مسودة الوثيقة الغايات

العامة للسياسة التعليمية مشتقة من

المقومات الأساسية لمجتفع الاسارات.

كما حددت الاهداف الاجتماعية للتربية،

الستقبل وطموحاته

والاجتماعي والعسلاقسات الخليجيسة المناخ المدرسي المناسب. والعربية والدولية، والنظام التعليمي

افتتساح دورة لتسأهيسل ضبسساط الشرطسة في مجالات العميل الاداري وتنميسة ممساراتهم

• معالي حعد عبد الرحمن المدقع

يتضمن الاستراتيجيات والخطط

والبرامج وخطوات تنفيذ وثيقة المبادىء

وتضمئت مسودة الوثيقة الموجهات

الاساسية للسياسة التعليمية والمبادىء

الاساسية لها وغاياتها واهدافها.

والموجهات الاساسية هي العقيدة

والدين والنستور والتشريعات والتراث

والتاريخ واحتمالات وتوقعات النمو

السكائي، ومتغيرات الواقع الاقتصادي

والاهداف التعليمية.

تحت رعاية سعادة العقيد سالم عبيد الشامسي مدير عام كلية الشرطة افتتح الرائد الدكتور عبدالله المشرخ مدير معهد تسدريب ··· الضباط صباح أمس الدورة التدريبية الأولى للشئون الادارية لاعداد الضباط للشاركين علميا وفنيا وتأهيلهم للعمل في مجال الشئون الادارية وتنمية مهاراتهم في مجالات العمل الاداري وصقل قدراتهم وتزويدهم بالمعلومات اللازمية لممارسية هيذا العمل ورفع مستوى أدائهم في هذا المجال.

والقى الرائد الدكتور عبدالله المشرخ كلمة في حفل افتتاح الدورة نقل خلالها تحيات سعادة العميد صقر غباش وكيل وزارة الداخليـة وسعـادة العقيـد سـالم عبيـد الشـامسي الي. المشاركين في الدورة متمنيا لهم التوفيق. وقال نحن اليوم في مستهل دورة الششون الادارية التي

تعقد للمرة الاولى في المعهد تنفيذا لخطة التدريب السنوية التي

تم اعدادها بالتعاون والتنسيق بين كلية الشرطة وبين الادارة العامة للتخطيط والتطوير بالوزارة. واضاف ان عمل ضابط الشئون الادارية له اهمية خاصية في المجال الشرطي لأنب يمثل القلب النبابض لبناقي الادارات والاقسام. واستطرد قائلاً. أن هذا يمثل صميم العمل الاداري لأية منظمة ولهذا حرصنا على أن نوفس لهذه السدورة

كافة دعائم النجاح من حيث المنهج والموضوعات ونوعية

المقارنة بين الشرطة وبين القطاعات المدنية بالدوالة لما لها من رتباط وثيق بعمل الشئون الادارية. واكد انه تم تحديد المنهج من واقع وصف وظيفة الششون الادارية وطالب الرائد الدكتور عبدالله المشرخ المشاركين في الدورة بالاستفادة من الخبراء المنفدين وهم على ارفع

الخبراء المنفذين، وقال أن منهاج الدورة لم يخل من النظرة

واختتم كلمته متمنيا لجميع الضباط التوفيق والنجاح في الدورة، وتستمر الدورة حَتَى ٢٢ ديسمبر القادم حيث تضمن الموضوعات أسس التنظيم والاساليب والاتصالات الادارية وادارة الاجتماعات وكتابة التقاريس وتوصيف الوظائف وقوانين الشرطة والخدمة المدنية وأسس التخطيط الاداري

استثناء ١٧ موجها من حضور الدورة التدريبية التنشيطية

دبى - والاتحادة: واققت سبغادة الذكتورة عائشية السيسار ويرارة التربية والثعليم الساعدة لقطاع الأنشطة التربوية - ﴿ وَالْمُرْدِيَّةُ عَلَى اسْتَنْتَاءَ ١٧ مُوجِهَا وَمُوجِهَةً مِنْ حِضْوِرَ الْدُورَةِ إِ - لتدريبية التنشيطية في التقويم التربوي والتي تعقد في الفترة . . - - خلسائية من يومي الاربعاء والخميس الموافقين الثامن والتاسخ ... - من شهر ديسمبر المقبل والتي تستكمل يسومي ٢٩ و٣٠ من

تضمن القرار استثناء الموجهين التربويين التالية اسماؤهم:

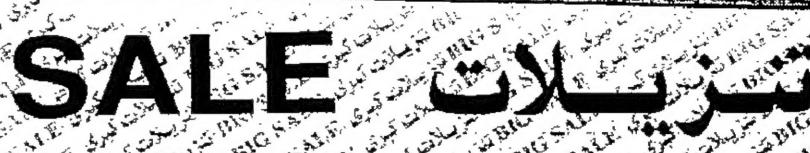
وأمين السنسسيد الهريجي، ونجاح نجيب الررية، ونثار أحمد نصير، وغيدالله شحاته، وسلميرة سليمان السالم،

يَشِوقِي تَوْفَيُقَ مُحِمَدُ الْخَالِدِي، ومحملُ وما علي يوسف شامر،

وعبدالله الخطيب، ومحمد شوقي عطوه، وحامد مراد، وتوال فلفان بن كامل، ونورجيهان حســـــين الزايدي، وأحمد محمد مساعدة، وقاطـــمة جمد علوان، ويهاء الدين خياليد حــوراني، وخالدة يوسسف غريب، وخولة ابراهيم المعلا.

* أبرمال الجليري * مليفا فرنسي * حراير، أقفان اصطرزابت / أقمشة العرائس





أبوظبي ـشارع الكورنيش ـ بناية الشيخ سرور بن محمد ـ تليقون : ٣٩ د ٢٠٠٠

تحت رعاية سعود المعلا نجاح كبير لحملة رعاية الطفولة باشراف هيئة الأعمال الخيرية بأم القيوين

أم القيوين _ قريد يوسف: تحت رعاية سمو الشيخ سعود بن راشد المعلا ولى عهد ونائب حاكم أم القيوين حققت حملة رعاية الطفولة التي نظمها مكتب هيئة الأعمال الخيرية بأم القيوين تحت شعار واطفال البوسنة اطفالناء نجاحا مطردا وحظيت باهتمام المواطنين والمقيمين بالإمارة الذين حرصوا على التبرع والمساهمة في مختلف فعالياتها التي خصص ريعها لمسلمي واطفال البوسنة الذين يعانون ظروفا صعبة هذه الايام يفرضها عليهم حلول

وذكر السيد عبيد خلفان السبت مدير مكتب هيئة الاعمال الخيرية بام القيسوين ان التبرعات الكبيرة التي تم جمعها خلال هذه الحملية دليل على حب أهل هذا البلد لعمل الخير وتضامنهم مع اخوانهم المسلمين في مشارق الارض ومغماريها. واكد انبه سيتم ايصال ربع الحملية من التبرعيات والمساعدات في أسرع وقت للمسلمين في البوسنية

يذكر ان حملة رعاية الطفولة التي اختتمت فعالياتها مؤخرا شارك فيها العديد من الدوائر والمؤسسات الحكومية ومدارس المنطقة واشتملت على العديد من البرامج والانشطة الخيرية المختلفة والتي خصص ريعها للمسلمين في البوسنة والهرسك.

حول التنمية الزراعية بالوطن العربي

الاقطار العربية في ادارة التنميسة المزراعيسة تشارك وزارة الزراعة والثروة السمكية وانعكاساتها على اداء القطاعات الانتباجية ل الندوة القومية حول ادارة التنميسة لزراعية في الوطن العربي والتي تنظمها المنظمة العربية للتنمية الزراعية في الجزائر والتي تبندأ أعمالها الينوم الأحند وتستمس اربعة ايام ويشارك فيها كبار المسئولين عن

تنظيم وادارة للقطاعات الزراعية في الوطن العبربي اضافية الى الخبرات العسربيسة والاقليمية والدولية المتميزة ذات الخبرة والاهتمام بهذا المجال. ويمثل السوزارة في الندوة المهندس عبدالله راشد المعلا منديس المنطقة الزراعية الوسطى. وتهدف الندوة إلى تعميق الوعى بالدور الرئيسي لحسن الادارة والتنظيم الكفء في تحقيق الاهــــداف لمنشبودة من عملية التنمية السزراعيسة واستعسراض المتغيرات الاقتصساديسة والاجتماعية التي شهدتها الزراعة العربية والتغيرات المصـــآحبــة لها في منــــاهج ادارة وتنظيم القطاعات النزراعينة والتعريف بمجالات التغيير والاصسلاح التنظيمي التي يلزم التاكيد عليها في المرحلة المستقبلية تحقيقا لامداف التنمية الزراعية العربيـة في

والخدمة الزراعية وتبادل الخبرات من خلال ستعراض نماذج التجارب القطريسة والدولية الرائدة في ادارة البرامج والانشطة الزراعية في ثلك القطاعات. .. وفي المعرض المشترك لدول التعاون

تشارك وزارة الزراعة والثروة السمكية بالمعيرض المشترك التماسع لمدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والذي سيقام في ابسوطبي خسلال الفترة من ٢٥ ديسمبر المقبل ولغآية ٣ يناير ١٩٩٤. كما تشارك الوزارة في المعرض الزراعي والامن الغـــذائي الذي سيقام بغرفة تجارة وصناعة الفجيرة خلال الفترة من ٦ الى ١٠ ديسمبر المقبل. وقد اصدر سعادة حمد عبدالله سلمان وكيل الوزارة قرارا بتشكيل لجان للاشراف والاعداد بالمشاركة بالمعرضين المذكورين برئاسة سعادة حمد عبدالله المطوع وكيل الوزارة المساعد للشئون المالية والادارية.

وزير التربية يشيد بدور المدارس الهندية

أكد معالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم أن دولة الاسارات ترتبط بعلاقات متينة وقديمة مع الهند في مختلف المجالات. واشاد معاليه بدور المدارس الهندية

في تنمية وتطوير مدد العلاقات وبجهودها في مجال تأهيل وتعليم ابناء الجالية الهندية في الدولة. جاء ذلك في الكلمة التي القاها نسابة عن معاليه سعادة سسالم الغماي وكيل وزارة التربية والتعليم المساعد لقطاع التخطيط والتقويم في افتتاح المؤتمر السنوى للمدارس الهنديسة في دول الخليج العربية الذي يعقد بقندق هوليداي انترناشيونال الشارقة وتشارك قيه ٣٣ مدرسة ويستمر ثلاثة ايام. ويبحث المؤتمر المستجدات التربوية التعليمية بهدف تطويس النظم التعليمية المعمول بها في المدارس الهندية في دول الخليج. ويعقد مؤتمر المدارس الهندية سنوياً في احدى دول المجلس لمناقشة مقترحات التطويس وتنسيق الجهود لتجاوز العقيات التي تعترض العملية التربوية في المدارس الهندية.

بخيت يلتقي والوفد التربوي الرياضي العماني

دبى ـ الاتحاد: التقى سعادة خليفة محمد بخيت وكيل وزارة التربية والكعليم صباح أمس بمدرسة ثانوية دبى والوفد الطلاب العماني وهيئة الاشراف الرافقة له برئاسة عيسى بن محمد مدير الانشطة التربوية بسوزارة التربيسة والتعليم بسلطنسة عمان الشقيقة. وكان الوقث الطلابي الرياضي العماني قد وصل إلى البلاد يتوم الجمعة الماضي قادما من السلطنية عن طريق البر وذلك في اطار التعاون التربوي المشترك لعام ١٩٩١ بين الامارات العربية المتحدة وسلطنة عَمان، وتستمر الزيارة حتى اليوم الاول من ديسمبر المقبل، حيث تجرى بعض الفعاليات الرياضية بين الوفد وطلاب الامارات في كرة

القدم والكرة الطائرة والعاب القوى. وقد رحب سعادة الوكيل بالوفد الطلابي وهيئة الاشراف المرافقة له واكد لهم اهمية هذه الزيارات للبلدين الشقيقين والشعبين الشقيقين، لما لها من مردود طيب على كافية الاصعدة. وأبدى الوقيد العماني وهيئة الاشراف المرافقة سعادتهم بلقاء الآخوة في

التربيسة تعطن جداول امتطانات الفصل الدراسي الأول بالتعليسم الفنسي

دبى ـ الاتحاد: اعلنـت وزارة التربيـــة والتعليم امس جداول امتحانات الفصل الدراسي الاول - يشايسر ١٩٩٤ - بمسدارس التعليم الفني الصناعي والتجاري والزراعي. وصرح السيد سالم على الشامسي مدير ادارة التعليم الفني أن الامتصانات سَتَبِدا بجميع مندارس التغليم القثي النزراعي والصنساعي والتجاري يوم الثلاثآء ال**لوافق** ّ عناير المقبلَّ وستنتهى يوم الاحد الموافق ١٦ يناير بالنسبة للتعليم الصَّنْاعي والتَّجِـاري وَيَــُوْمُ اَلاَنْنِينَ الموافق ١٧ ينابر بالنسبة للتعليم الـزراعي.

ظل مفهوم التنمية المتسواصلة اضافة الى

تحديد المشاكل والمعوقات التي واجهت

وذلك وفقاً للجداول التالية: 🗖 التعليم الصناعي: يوم الثلاثاء ٢ يناير: للاعدادي تربية اسلامية، والاول الشائوي والبرساضيّات، والثاني الثّانوي العلوم، يوم الاربعاء أ يناير: للاعدادي رسم

هنسي، والاول الثانوي لَعْةَ عربيــة، والثَّــاني الثانوي لغة انجليزية، والثالث الرياضيات. يوم الخميس ٦ يذاير: للاعدادي العلوم، والاول الشانوي اللغة العربية، والثاني الثانوي اللغة الأنجليزية، والثالث الدراسات

يوم السبت ٨ يناير: للاعدادي لغة عربية، والاول الثانوي الدراسات الحرفية، والثناني الرياضيات، والثالث العلود. يوم الاحد ٩ يناير: للاعدادي لغة عربية، والأول الثانوي تربية اسلامية، والثاني الرسم الهندسي، والثاآث لغة انجليزية. يوم الاثنين ١٠ يناير: للاعدادي الدراسات الحرقية، والأول الثنانوي البرسم الهندسي، والثاني لغة عربية، والثالث لغة انجليزية.

يوم الشلاشاء١١ يشايس: اسلاعدادي اجتماعيات، والاول الثانوي لغَّة انجلسزية. والثاني لغة عربية، والثالثُ تربية اسلاميَّةً. يوم الاربعاء ١٢ يناير: لللاعدادي لغة انجليزية، والصف الأول الثانوي لغية انجليزية، والثاني الدراسات الحرفية، والثالث يسوم الخميس ١٣ يغاير: لللاعدادي لغة

تجليزية، وللاول الشانـوي علـوم، والشاني تربية اسلامية، والثالث لفة عربية. يــوم السبـت ١٥ ينابر: اللاعدادي يوم الاحد ١٧ يئاير: لللاعدادي التربيلة

🗖 التعليم التجارى: يوم الشلاشاء ؛ ينايس: لسلاول الشانسوي مبأدىء المحاسبة والثائي الرياضات الماليسة

الأربعاء ٥ يناير: لللول الجغرافيا الاقتصادية، والشأني اللغة الانجليزية والثالث اللغة العربية. الخميس ٦ يناير: للاول مبادىء الاقتصاد والثاني اللغة الانجليزية والشالث اللغة

بالانجليزية، والشاني مراسلات تجارية بالانجليزية، والثالث مُحاسبة بالانجليزية. الأحد 9 يناير: للاول تربية اسلامية، والثاني ادارة النظم المكتبية والشالث اللغة الاثنين ١٠ يناير: لللاول البرياضيات

المالية، والثاني مباديء المحاسبة، والثالث الثلاثاء ١١ يناير: للاول اللغة الإنجليزية بالشاني اللغة العربية والشالث التربية الاربعاء ١٢ يناير: للاول اللغة الانجليزية والثانى اللغة العربية والثالث السكرتارية

الخميس ١٣ يناير: للاول اللغة العربية، والثاني التربية الاسلامية والثالث حسابات السبت ١٥ يناير: للاول اللغة العربية،

والثاني مبادىء شنون العاملين. والشالث السكرتارية بالانجليزية. الاحد ١٦ ينسايسر: لسلاول ادارة النظم المكتبية، والثاثي مبادىء الاقتصاد، والثالث الاثنين ١٧ يناير: للصف الثالث الاقتصاد

🗖 التعليم الزراعي: يوم الثلاثاء ؛ بدَّاسر: لبلاول الكيمساء، والثاني الرياضيات والثالث تربية الحيوان. يوم الاربعاء ٥ يناير: للاول اساسيات الانتاج الحيواني، والثاني اللغة الانجليزية

يسوم الخميس ٦ يضاير: لللاول اللغة العربية والثانى اللغة الانجليزية والشالث الهندسة الزراعية. بوم السبت ٨ يناير: الاول الثانوي اللغية العربية والشائي انتباج حيواني والشالث يوم الاحسد ٩ ينايسر: الاول التربيسة الاسلامية، والثاني تنسيق حدائق ومشاتل،

يسوم الاثنين ١٠ ينايس: الاول الاحياء،

والثالث اللغة الإنجليزية.

بعدان من الله على بالشفاء

اتقدم بخالص الشكر والتقدير

السيالدكتسور

بمستشفى الجزيرة بابوظبي

على نجاح العملية الجراحية الدقيقة التي اجريت

لي في العمود الفقرى والدسك

مدير عام **مؤسة نهاد للمقاولات العامة**

بـــارك اللــــه فيهــ

والثاني أساسين وقاية نبات، والثالث اللغة الإنجليزية. يوم الشُّلَّاتُاء ١١ يناير: الأول اللغسة الانجليلزية، والشاني الكيمياء، والشالث التربية الاسلامية. ينوم الاربعاء ١٢ يناير: الاول اللغة الانجليزية، والثاني الري والصرف، والثالث السبت ٨ يناير: للاول معلومات تجاريــــة

يُومَ الخُمْيَسَ ١٣ يِنَايِرِ: الاول اساسيات الهندسة الزراعية، والثاني التربية الاسلامية يوم السبت ه أ يناير: الاول الرياضيات، والثاني اللغنة العربية ورقتان والثالث الارشاد الزراعي، ثم الاقتصاد الزراعي. يبوم الاحد ٢٠ يناسر: الاول الثانوي الفيزياء، والثاني صناعات غذائية، ثم ارساد وتعَّاوِّن زرَّاعي، والثالث اللغة العربية. يوم، الألذي ٧٠ بنابر: الأول أستاسيات الإنتاج الحيواني، والثاني انتاج محاصيل، والثالث اللغة العربية.

ويحضر الاجتماع ممثل عن الامانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية. وقال الدكتور محمد هادي اميري ٦٢ ترخيصا لانشطة نائب مدير جامعة الاصارات لشئون المباني بالراشدية خدمة المجتمع وممثل الجامعة لدى

الاجتماع أن جسدول أعمال الاجتماع دبى ــ الاتحاد: انجزت شعبة تـراخيص يشمل متابعة التقرير العام حول المبائي بمركز بلدية دبي بالدراشدية ٦٢ المبادىء والاساليب الخاصية بالتعليم ترخيصًا مؤخرا، وشمل ذلك ٣٠ تبرخيص لعالى والنظر في المواءمة بين برامج اضافة وتعديلات وترخيصا واحدا لكل من التعليم العالي والجامعي واحتياجات انشطة الديكور وهدم المباني ورد ٣٠ تأمينا التنمية وكذلك استعتراض بسرامج للمقاولين.. كما قامت شعبة التفتيش الزيارات المشتركة لمنتسبى الجامعات بالتدقيق على ٩٤ معناملية وتنوجينه ٢٣٨ ومؤسسات التعليم العالي ومناقشة انذارا و١١ غرامة مالية للمضالفين لنظم تنسيق الجهود في مجال البحث المباني.. وقام مركز البلسية بتوجيه ٢١ العلمي وتعبريب التعليم العالي وتنسيق مخالفة مالية و٩٧ انذارا لمضالفي قواعد الجهتود لانتاج وتأليف الكتاب

كما يبحث الاجتماع تطويس معايير

القبول بالجامعات الاعضباء والتبادل

الطلابي والاولويات وبرمجة العمل

المشترك وكذلك تبادل الاساتذة في

الجامعات ومؤسسات التعليم العالى

وجائزة البحوث العلمية المتميزة ثم

توصيات اللجنة الدائمة لاقسام

المحاسبة بكليات العلوم الاقتصادية

والادارية والتجارية للجامعات

ويعقم الاجتماع المدوري القمادم في

يعقد كل سنتين في احمدي جا معات

الصحة العامة و٢٧ مخالفة و٢٣٢ انتذارا لمخالفي نظم الأغذية. وكيل وزارة الكهرباء يشارك في مؤتمر بالقاهرة

غادر البلاد امس سعادة سعيند مناجند الشامسي وكيل وزارة الكهرباء والماء على رأس وقد المدولة للمشاركة في المؤتمر التأسيسي لمجلس الحوزراء العسرب المعنيين بشئون آلكهرياء النذي يبندا أعمالته الينوم بالقاهرة. ويتضمن جسدول أعمال المؤتمر انتخاب رئيس المؤتمر واقرار مشروع النظام الاسماسي لمجلس الموزراء العسرب المعنيين بشئون الكهرباء اضافة الى انتضاب مكتب تنفيذي وتأسيسي بالاضافة الى مشروع برنامج عمل المجلس والتعاون مع المنظمات العربية والاقليمية والدولية المعنية بقطاع

GI9

9999999



• العين: ت ٦٤٢٦٩٨ ناس ٢٥٩٦٤٠

دوارغرب المضيب يناية دائرة الخدمادر

الأحد ١٥ جمادي الآخرة ١٤١٤ هـ - الموافق ٢٨ نوفمبر ١٩٩٣ م

خلال الجلسة الافتتاحية للندوة عني الاهمية

الكبيرة للتغذية السليمة في حياة ابنائنا من

الطالبات والطلبة في جميع المراحل الدراسية

واوضح اهمية هذه الندوة في ألوصول الي

مفهوم عن اهمية التغذية والعناصر المكونة

لها في بنياء الجسم ونميوه وحمايته من

الأمراض التي تنتج عن سبوء التغيذية، أو

نقص بعض عشاصرها الاسساسيسة، أو

الافراط في تناولها، وذلك حتى يكون هناك

توافرت وتكامل في التغذية دونما افراط أو

واكد سعادته على أن التعاون بين الجهات

المسئولة في وزارتي الصحبة والتربيبة

والتعليم والبلديات ـ كل في مجالــه _ يعــد

ضرورة واجبـة، وذلك وصــولا لتحقيـق

وركز على اهمية المسابعة والاشراف على

تغذية الطلبة والطالبات في المدارس والمنازل،

وكذلك توعيتهم عن طريق البرامج التثقيفية

التى تنظمها الادارة المركزيسة للصحسة

المدرسية عن اهمية التغنية وفنوائدها

وكشف خطورة بعض المواد الغذائية

وتطرق وكيل وزارة الصحة في كلمته الي

الندور المهم لاطيساء وطبييسات الصحسة

المدرسية والرعاية الصحية الاولية وكنذلك

المرضات والزائرات الصحيات بالمدارس في

عملية التثقيف والاشراف والمتابعسة

واكتشاف الحالات المرضية او المعرضة

كما اشار الى المستولية التي تضطلع بها

الهيئة التدريسية في المدرسة، وكذلك الأسرة

في المنزل، من اجل معاونة الجهات المختصة

في وزارة الصحة في انجاح هذه المهمة.

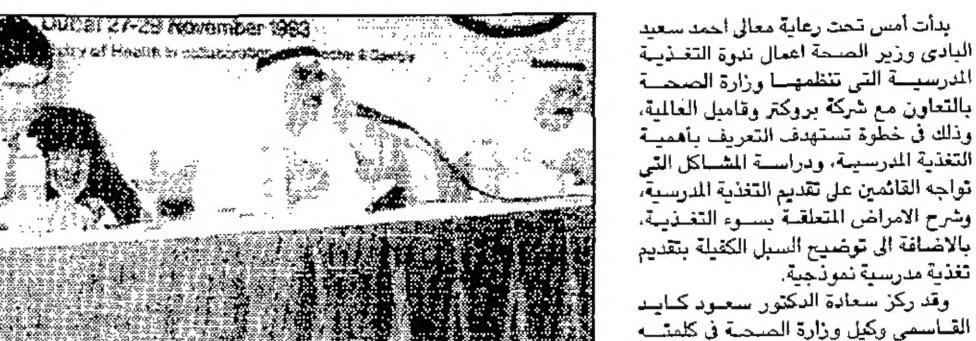
النتائج المرجوة من هذه الندوة.

والافراط في تناولها.

لامراض سوء التغذية.

وعلى مختلف مستويات اعمارهم.

التأكيد على أهمية تعاون الصحة والتربية والبلديات منع بيع المشروبات الغازية والبفك والطويات بالمقاصف المدرسية



) الدكتور سعود القاسمي يتحدث في الندوة

ووجه سعادة الدكتور سعود كايد القاسمي في ختام كلمته الشكير إلى الشركية. المشاركية في تنظيم هيذه النبدوة، وإلى دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبى وكلية تصوير: ظهير حيدر الزراعة بجامعة الامارات وكذلك بلدية دبى على مشاركتهم الايجابية في أعمال الندوة.

عوامل سلبية كما تحدث الدكتور عبدالغفار محمد عبدالغفور مدير الادارة المركنزية للصحة المدرسية بوزارة الصحة خيلال الجلسة الطلاب للتغذية السليمة، فيما يلى: الافتتاحية حيث اشار إلى أن موضوع ندوة التغذيبة المدرسيبة يتعلق بشريحة كبيرة ومهمة من المجتمع، مشيرا الى أن التغذيبة

كانت توفرها وزارة التربية والتعليم. الصباح، وبالتالي اصبح البيت يتحمل الاقطار في منازلهم.

• الاعتماد المطلق على الخادمات في تغذية الاطفال في الصباح قبل خروجهم للذهاب الى واكدعلى اهتمام وزارة الصحة بالمتاحف

الوعى الغذائي وتحسين العادات الغذائية. واوضح مدير الادارة المركنزية للصحة انتقائه لطعامه وكيفية استهلاكه، وبالتالي

وكيف ومتى يأكلون.

واعرب في ختام كلمته عن املمه في ان تتوصل الندوة الى فهم مشترك لاهمية التغذية بالنسبة للطالب، ودور المدرسة في توفير وجبة غذائية مقبولة من ناحية السعر والفائدة، وكذلك الوصول الى توصيات تساعد في تغيير نمط التغذيبة في المقاصف

للندوة السيد سامى سلمان مديسر شركة ترانسميد حيث اوضح ان موضوع الشدوة يتناول عنوانا مهما يرتبط ارتباطا وثيقا بالطفرة الحضارية للدولة، وبالاهتمام المتواصل بتنشئة اجيال قوية وصالحة.

التغذية وصحة الفم

الاحتباجات الغذائية. وركز الدكتور محمد حمدان مدير الادارة المركزية لطب الاستان بوزارة الصحة في بحثه عن «التغناية وصحة القم، على ان

سجل الندوة: محمد عبد الكريم

وحدد الدكتور عيبدالققسار محمد

عبدالغفور العوامل التي اثرت في عدم تناول • انقطاع التغذية المدرسية المجانية التي تغيير مواعيد الطلبة والطالبات في

المدرسية وما يباع قيها من اطعمة ومشروبات، مشيرا إلى أن القصف المدرسي يجب ان يكون مكملا لاحتياجات الطالب الغذائية، ومحتويا على نوعيات من الاغذية التي تحسن من عادات الطالب الغذائية، كما يجب ان يكون هدف هذه المقاصف تربويا تعليميا مكملا لرسالة المدرسة في تنمية

المدرسية أن التجارب والدراسات العديدة قد اظهرت أن العادات الغذائية التي يتوارثها الانسان ويتناقلها جيل عن جيل ليست صحيصة دائعا لنذا يجب تطويسها، كما اظهرت هذه الدراسات أنه لا يكفى توافر الطعام اذا لم يكن الشخيص قادرا على غاننا من خلال المقصف المدرسي وما يباع فيه نستطيع ان نعلم الطلاب والطالبات ماذا

وركز الدكتور عبدالغفار محمد عيدالغفور على أن دور الصحة المدرسية في موضوع التغذية المدرسية ينحصر في مراقبة الانواع والاصناف التي تباع بالمقاصف المدرسية، كما أن للبلديات دورها في مراقبة النظافة والسلامة والكشف على العاملين في المقاصف المدرسية، بينما للمدرسة دورها الهام والاكمل فهي التي تستطيع أن تقرر ما تبيعه للطلبة وكيف ومتى تبيعه

وقد تضمن اليسوم الاول عسرض اربع دراسات واوراق عمل تناولت موضوعات تتعلق بالمواد الغذائية وعلاقتها بامراض الاسنان، والعادات الغذائية السيئة في الجزيرة العربية والخليج، والتربية الصحية في مجال التغذية المدرسية، وكذلك موضوع

الجسدية تنقصهم الحيوية والقوة اللازمتان

مشكلة مزدوجة، مما ادى ذلك بالكثير من الطلبة والطالبات الى عدم تناول طعام

كما تحدث خبلال الجلسة الافتتباحية

الغذاء يعتبر ضرورة اساسية لحياة كل فرد، حيث يساعد في الحفاظ على الصحة، كما انه

تقليل الاصابة بامراض الفم والاستنان وهي تتركمز في الاكل في مواعيد شابتــــة، وتنظميف الاسنسان بانتظام، واستعمال الفلورايد، وتقليل السكاكر لللاطفال، بالاضافة الى اهمية الاعتماد على الرضاعة

الاسنان، وان اتباع نظام غذائي متكامل اللاطفال خلال فترة تكوين استانهم بالاضافة الى استعمالهم معاجين الاستنان يعتبر من الطرق السليمة والكافية لتناول أو

واشار الى أن الدراسات قيد أثبتت أن تناول مياه الشرب المشتملة على الفلوراييد تعمل على تقليل نسبة تسوس الاستان بنسبة ٦٥٪ في المجتمع، موضحا أن تكلفة فلورة مياه الشرب تقدر بنصف دولار في العام للشخص الواحد.

يقوم عبر الجسم بالطاقة اللازمة لمارسة

واشار الى أن الانسان يتناول الغذاء الذي

يحتوى على مواد سكرية وكربوهيدراتية

ومواد الحرى كثيرة، موضحا أن عدم

التوازن والانتظام في تناول الطعام يسبب

اصبابة الاسنان بالتسوس وامبراض اللثبة،

وبالثالي فعلى الفرد أن ينظم الاوقات التي

وحدد المدكتور محمد حمدان اسلوب

واوضح أن أضافة الفلورايد لمياه الشرب

تعتبر طريقة سليمة ومؤثرة لتقليل امراض

يتناول فيها الاطعمة والشراب.

كافة الانشطة اليومية.

العادات الغذائية لطلبة المدارس

وتطرقت الدراسة التي عرضها الدكتور عبدالـرحمن مصيقـر مـدرس التغـذيـة في جامعة الامارات العربية الى موضوع العادات الغذائية عند طلبة المدارس ف الخليج العربي، حيث بين أن الاسرة تلعب اساسا دورا كبيرا في تحديد العديد من السلوكيات الغذائية، ثم يأتى بعد ذلك دور المدرسة

ووسائل الأعلان. واوضح أن هناك ٤ عوامل تؤثر على نقبل لطلبة للغذاء، وهي نوع الغذاء وسعره والمرحلة الدراسية، حيث أن طلاب المرحلة الابتدائية يختلفون عن طلاب المرطلة الثانوية، بالأضافة إلى الفروقات النوعية حيث للطلاب ميول غذائية تختلف عن

توصيات هامة

وطرح الدكتور عبدالسحمن مصيقر في دراسته عدة توصيات هامة من ابرزها: منع بيع المشروبات الغازية والبفك والحلويات في المقاصف المدرسية، والاهتمام بتقديم الاغذية ذات القيمة الغذائية العباليبة مشل الحليب والعصير والشراب المقسوى

 وضع شروط للاغذية المقدمة في المقاصف المدرسية، خاصة السندوتشات بحيث تتتضمن الحد الادنى من الغذاء داخل السندوتش، وكذلك الاهتمام بتنويع الاطعمة المقدمة للتلاميذ، بالاضافة الى مراعاة ادواق وتقبل الطلبة والطالبات للاغذية المقدمة

• تطوير المناهج الدراسية بحيث تحتوى على معلومات على معلومات صحية عن الاغذية واهميتها للتلاميذ، وعقد دورات تدريبية في التغذية المدرسية لمديدي

ومديرات المدارس. ● مراعاة تصميم المقصف المدرسي من ناحية الموقع وعدد فتحسات الشبابيك

● اهمية التوعية الغنائية من خلال وسائل الأعلام.

• ضرورة العصل على تحديث اسعسار الاطعمة المقدمة للتلاميذ. وقك تحدث خبلال اليبوم الاول للنبدوة النكتور رجا طنوس استاذ التغذية في

الجامعة الاصريكية ببيروت وذلك حسول موضوع الاحتياجات الغذائية، كما تضاول السيبد رشدي بديس عبدالمتعم مستول التغذية في منطقة الفجيرة الطبية موضوع التربية الصحية في مجال التسغنيسة

وتواصل الندوة اليبوم انعقبادها حيث تناقش خعس دراسات تتعلق بأهعية الغذاء الصحى، ووجية الافطار، والتغذيبة وفقر السنم، والشروط الصحيسة وكسدلك المواد الغذائية بالقصف المدرسي.

دولة الامارات العربية المتحدة

امارة ابوظبي

دائسرة الصمارك

تعلن دائرة جمارك ابوظبى عن عزمها بيع

بضائع متخلفة لم يستلمها اصحابها

ومضى عليها اكثر من المدة القانونية

المقررة، فعلى السادة الراغبين في الشراء

معاينة تلك البضائع بمستودعات الجمارك

هذا وتقدم الاسعار في مظاريف مغلقة الى

المختص بالدائرة في موعد اقصاه اسبوعين

أ بشارع الميناء خلال فترة الدوام الرسمي.

من تاريخ نشر الإعلان.

مشيرا الى أن الطلاب الضعاف صحيا أو الندين يعانون من انخفاض لياقتهم

تمثل اهم العوامل الاجتماعية التي تسهم ق

نمو مباشر او غير مباشر في تحديث طبيعية

واوضح أن وزارة الصحية والمبحية

المدرسية، قد زاد المتمامها بمشكلة التغذيبة

المدرسية بعد ظهور مشاكل صحية عديدة

بين ابنائنا من الطلبة والطالبات، حيث تم

منذ عامين اكتشاف ازدياد حالات فقر الدم

رغم وجودهم في دولة انعم اللمه عليها

حالات ضعف البصر بين طللاب المدارس،

موضحا أن ذلك كله يشكل علامات خطيرة

دعت وزارة الصحة الى وضعها تحت المجهر

من اجل تكشف اسبابها ومسبباتها، وركــز

على أن التغذية المدرسية تعتبر عاملا مهما

يسهم في القضاء على مشاكل نقص التغذية،

واشار انه تم قبل شهور اكتشاف أزدياد

بالفضل الكثير وخاصة في نوعية الاطعمة.

الحالة الصحية للفرد والمجتمع.





صب: ۲٤٦١٠ دبي

تنحيف البطن والورك بدون عمل جراحي _ تنظيف بشرة الوجه وشد التجاعيد وازالة الشعر _ التبريد بالسائل الآزوني ومعالجة حب الشباب والكلف والبهاق والصدفية وازالة الندبات الجلدية،

حجيسز المواعبيسية فنسروري يرجي الاتصال:

ابوظبي مدينة زايد ـ ت ٢٢٤٣٠ ـ ٢٢٢٢٨ ـ فاكس ٢١٥٣١

الوكيل المساعد لدائرة الجمارك

وكيل وزارة العدل يستقبل السفير الايطالي

استقبل سعادة سلطان سعيد البادي في التمريض بالتعاون مع الجامعة الأمريكية ببيروت وعامعة كسي وكيل وزارة العدل أمس سعادة جوفاني فريرو السفير الايطالي لدى الدولة، وتم خلال المقابلة بحث واستعراض سبل التعاون بين الامارات وايطاليا في المجالات القضائية.

كتب صلاح الخفناوي:

بسدات وزارة الصحسة ومسسارس

التمريض التابعة للوزارة في أبوظبي

والعين والامارات الشعالية في دراسية

استحداث برامج دراسية أكاديمينة

جامعية في العلوم التصريضية النح

الدارسات درجتي البكالوريسوس

والماجستير في التمريض في اطار خطة

السوزارة لتشجيغ التعليم التمسريضي

واجتذاب الفتيات المواطنيات ليدراسية

التمريض ومزاولة هذه المهنة الانسانية

المهمة .. صرح بذلك الدكتور نبيل قرنفل

وقال أن شلات خبيرات عبالميات في

العلوم التمريضية وصلن الى البلاد في

نهاية الأسبوع الماضي في اطار الانشطة

الاكاديمية التي تقيمها مدارس

التمريض في الدولة للارتقاء بالمستوى

التعليمي والارتفاع بمستوى العناية

التمريضية التي تقدم في مستشفيات

الدولة بالاضافة إلى المشاركة في دراسة

ستحداث البرنامجين الاكاديميين

الجديدين لدرجتي البكالوريوس

تشكيل ٥ لجان للاشراف

على مشاريع وزارة

الأشغال

دبي _ والاتحادة: شكلت ورارة

الأشنغال العامة والاسكيان خمس

لجان لسلاشراف على مشساريع

وأعمال السورارة التصميميسة

والعمارية والايشائية والبكانيكية

حِاء ذلك في قسرارين ادارين

لسمادة المُنكِّسُ على الشيامِسِيّ

وكيل السوزارة تضمن الأول

تشكيل لجنة تتكون من ٨

مهندسين تختص بمراجعة الكلفة

التقديرية للمشروع وبراسية

التصاميم وتضمن القنزان

الاداري الثائي تشكيل اربع لجان

والكهربائية

والماجستير في العلوم التمريضية.

مدير مدارس التمريض.

ضاحي خلفان يفتتح غدا ندوة الأمن والتنمية

يفتتع سعادة العميد ضاحى خلفان تميم قائد عام شرطة دبي غدا ندوة الأمن والتنمية التي ينظمها مسركسن البحوث والمدراسسات بشرطسة دبي وتستمس لمدة يسومين بهدف مناقشسة القضايا الامنية المتعلقة بعملية التنميسة وبحث التصورات الامنية لمواكبة مرحلة الانطلاقالتنموي.

كما تبحث الندوة الانعكاسات الامنية الناجمة عن عملية التنمية ووضع تصورات حول سبل احتمواء المساكل الامنية المصاحبة لعملية التنمية ودراسة المشاكل التي تعرقل جهود التنمية. ويشارك في الندوة نخبة من العلماء

العرب والاجانب وعدد من المختصين في الدولة وعدد من ضباط الشرطة المتخصصين في قضايا التنمية. ويلقى سعادة العميد ضاحي خلفان تميم في آفتتاح الندوة كلمة يطرح عددا

من التساؤلات حسول السدور الامني لعمليات التنمية والدور المساند للأمن في تشجيع عمليات التنمية.

الزام الصيدليات بتسجيل كافة الأدوية المراقبة

اصدرت أمس وزارة الصحة تعميماً إلى جميع الصيادلة المسئولين بالصيدليات الخاصة بشأن الأدوية المراقبة - المجموعة الخامسة. وقد أكبد التعميم البذي أصبدره السيد احمد الفردان مدير أدارة الصيدك المركزية بوزارة الصحة على الالشزام الشام بتسجيل كافة اصناف هذه الادوية في سجل والاحتفاظ بالوصفة الطبية بعد التأكد من شخصية حامل الوصفة وختم وتوقيع وتخصص الطبيب المعالج الدي كتب الوصفة. كما طالب التعميم الصيادلة بموافاة ادارة الصيدلة المركزية بتقريس

شهرى بحركة استلام وصرف هذه الأدوية كما هو متبع مع أدوية المجموعة الرابعة. ومبرح المدكتور حسارث شريف رئيس قسم الصيدلة بالوزارة بان ادوية المجموعة الخامســة هي التي تحتــوي على مـادة الكلورايين ومشتقاته وقال ان قسم الرقابة بالادارة الركرية قيد لاحظ ازدياد عدد الوصفات التي تصرف من هذه الادوية ومنعا لسوء استخدامها قد صدر هذا

وأضاف أن الخبيرات السرائرات من المكتورة اندريا ينومان عميدة كلية العلوم الصحية ومديرة كلية التصريف في جامعة ماكماستر بكندا والتدكتورة سلوى مكارم عميدة كلية التمريض في الجامعة الأمريكية في بيروت والدكتورة

بمشاركة ٣ خبيرات زائرات

المحة تدرس استعداث بحرناميين للبكالدويوس وللأعسي

بكلية التمريض بجامعة ماكماستر وقال انه تم عقد اجتماع موسع مع اعضناء هيشات الشدريس في منذارس التمريض بالدولة بالاشتراك مع الخبيرات السرائرات لبحث امكسانسة التعاون بين مدارس التمريض في الامارات والجامعة الامريكية في بيروت وجنامعة مناكماستر بكنندا في مجال استحداث البرامج الاكاديمية للترجبة البكالوريوس الجامعية وبرجة اللجستير في التمريض.. وقد شاركت في الاجتماع السيدة فاطمة الرفاعي مديرة الادارة المركرية للتسريض بسورارة الضخة لمناقشية سبل دعم الخدسات

وقال السدكتسور نبيل قسرنغل أن

بزيارة مستشفى القرق حيالته تاعفناء ميثة النجريفن والجيد التعرف على الامكانيات التسويمية المتوفرة يه وأعلب ذلك عقد لحما عدد من مسنوي وزارة المدينة مارلين لي استاذة العلوم التصريضية

التمريضية في الدولة من خلال مـــدارس

الخبيرات البرائرات قمن صبيباح أمس

ومدارس التمريض لنافشة الحطافات التنفيذية المنترحة لاستحماث توفي الماج ستي والبكال ورد الماق وسبوف تجتمع الخبيرات السراف البوم مع رئيسات هيئية التمسروس

بالدولة في مقر مندرسة التصريق لاستكمال النساقشسات حسول المقد الموضوع.. بالإضافة الى القاء عينية عن المحاضرات بمستشفى الجزيرة حوال الاتجامات الحديثة في العلوم والتعنقات التمريضية كما ستشارك الغليران الزائرات في الاحتقال الذي يقسام معينياً، اليوم لتوريع شهادات التخرج على وا معرضة من مستشفيات الدولة شارقن ف برامع التعليم الستمير التي تعليمها مدرسة التمسريض بالسوطيي والمعن ويروا العاملين في مختلف مرافق الدولية أنهوا مساقات الاسعاقات الأولية التي تظفيها

بتغريم كل من فريدون شفيع ايسراتي

برهم بتهم مرتبطة بشيكات بدون

رصنيد. وكان فريدون قيد كفل مششاق

مهندس ووزير بشير باكستاني

• حوادث وقضایا • حوادث وقضایا • حوادث

مصرع هندى واصابة اثنين آخرين نى حادث تحدها وربديا الفجيرة

لقي امس الهندي سوريش بابار ٣٠ سنة مصرعه واصبيب انتنان آخران من نفس جنسيته في حادث تدمور سيارة بديا الفجيرة: وقع الحادث اثناء قيام قائد السيارة الهندي سدانان فينود بجلب كمية من المياه من مصنع الاسمنت حيث تدهورت سيارته واصبيب هو وصديقه الذي كان يستقل معه السيارة بادمان باماتي نابر بينما توفي سوريش بابار وهسرع الى مكسان الحادث الملازم اول حسن المسغيري مسئول المرور بدبا وقام بتخطيط الحادث العريف عبيد جميع وتم نقل الشخصين المسابين

الى مستشفى دبا وتبين أن سبب الحادث يرجع ألى السرعة الزائدة وعدم الانتباه.

الحبس أشهور لتهم

بتقديم شيك بدون رصيد دبى ـ الاتحاد: اصدرت محكمة دبي حكما بحبس غ لطفي ٣ شهور بتهمة اصبار شيك بسدون رضيسد لاحت الاشخاص نظير تسهيلات مصرفية. .. وغرامة لمتهمين قدما

فنية تهتم بالأعمال المعاريية حسين «باكستاني» في شيك بقيمة ٦٤١ والانشائية والميكانيكية الغا و٢٥٦ درهما لمندوب شركة عمان والكهربائية الخاصة بالمساريع للتعبويل. بينما اصدر وريس بشيرا شيكات بقيمة ٨ الاف و ١٩٠ برهما شيكات بدون رصيد التي تتفد بواسطية وزارة كما أصدرت محكمية دبي حكمين للحصول على مياه بعيدة عن الصدأ BAKIDIUN فخر الصناعة الإيطالية

-سخانات مطلية بالزجاج -ضمان لمحدة _مقاسات مختلفة ١٠سنوات المسورعسون السوحيدون في ابوطيسي والعين:

التحارية

ابوظبى ت / ٥٥٥ / ٧٢٤٧٥ ـ فاكس ـ ، ٧٧٩ ٢٩ العين ت / ٢٤٤٦ ـ فاكس _ ٧٢٤٧٥ العين ت



يغتتم سمو الشيخ طحنون بن محمد ال نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية منائب رئيس الجلس التنفيذي بلدية العين الساعة الخامسة مساء اليوم

جلستني العمل التي ستمتد من الساعية الخامسية وحتى

وقدتم تخصيص ربع ساعة فقط لكل محاضر لتقديم ورقته حيث ستوزع على المحاضرين أوراق العمل كاملة قبل بدء جلسة العمل ليتسلى للمصاصرين الساهمة في الناقشة التي ستخصيص بعدكل جلسة وسوف تتباقش في خابسة العمل الاولى اوراق عمل كل من شركة ابسوطيي الوَطِنْيَةُ لِلْفُنَادِقِ وَاقَاقِ السَّيَاحَةِ فِي أَبُوطُنِينَ ۗ يُقَدِّمُهَا السَّيْدُ عيدالله السعدي ثائب مبديس الشركية وورقية عمل ادارة الهجرة والجنسية والسياحة في ابوظبي واقع وأقاق يقدمها المقدم سالم العدوي من الادارة العامة وورقة عمل.

ويعد هذا الطرح هو الاكبر من سوعته في

اطار عملية الخصخصة التي تقوم بها

الحكومة العمانية وطرحت بمقتضاها

حصتها من الاسهم في تسلات شركات

مساهمة عامة للبيع للجمهور وهي شركة

(عمان) والبتك الوطني العماني المحدود.

غير أن مجموع ما طريحته الحكومة من

الاسهم في الشركات الثلاث لم تتعد قيمت

· قيمة الاصدار الجديد لشركّـة اسمنت عمان

۱۰ مـــلايين ريـــال عماني.، بينما ستصل

وسوف تقوم الشركة بطرح ١٥ مليون

سهم قيمسة السهم ريسال عماني واحسد

مضافا إليه علاوة اصدار قيمتها ريال

التأمين الوطنية وشركة فنادق الخليج

۲۰ ملیون ریال عمانی.

مُسْتَقِيلِهاء يُقَدُّمُهَا السِيدَ سِيدُ أجمد الطَّحَ سَائِبَ مِحْدِيْنِ البلدية للشنون القنية وورقة عمل جامعة الامارات (ابوطنيي في عيورن السياح الإجانب وتحليل الاتجاهات) يقدمها الدكتور أحمد ابتراهيم عنيم وورقية عمل دائرة الطيران الدنى (السياحة صناعة التماضي وأمل الستقبل) يقدمها السيد على حسن على نائب مدير مطار اليوظيي البدولي والشرق الاوسط وافريقيا

خسبة جناقشة عامة

ورارة التربية والتعليم والسياحة في دولة الامارات ورسالية التربية والتعليم بحوهاه تلقيها السيدة ناديا فبوار رئيسة النقل المرى في تشجيع السهاجة الدلخلية، يقدمها در احمد أَنَّمُ الْمُنْسِقُ الْيَنْفَيِدِي فِي الْبِلِّينِيَّةِ وَوَرَقَّهُ عَمَلِ ادْارَةَ الْأَثَّانِ والسياحة والأثار والمتاحف والتراث والصناعات التعليدية والمنشآت الترفيهية ودورها في الترويج السياحي يقدمها إبراهيم عبد الرحمن الغايد مستشار وزارة الاعلام والتقافة ورثيس قسم الإعلام الخارجي وورقية عمل وكتالية أنداء الأمارات ودور السياحة في تنمية الاقتصاد الوطنيء السيند

أما جلسة العمل الثانية فسيوف تتأقش قيها ورقة عمل

قسم الرخلات المدرسية وورقة عمل بلدية ابوطبي ووسائل جميل الجندي الحرر الاقتصادي في الوكالية. وستعقب كل

لتنفيذ توسعات كبيرة في مصانع شركة «اسمنت عُمان» طرح ١٥ مليون سهم بقيمة ٣٠ مليون ريال في ينــايـر القــادم

مسقط ـ عصام حشیش:

التوسع الجديدة في مصنعها القائم بمنطقة الرسيل الصناعية. وعند اكتمال الاكتتاب سيوف تصيح شركة واسمنت عمان، مي اكبر الشركات العمانية من حيث رأس المال حيث يصل رأسمالها الحالي الى ٢١ مليون ريال عماني وهى مملوكة لحكومة سلطنة عمان

ستصبح ٢٦ مليون ريال بعد الخال القطاع الخاص كشريك بقيمة ١٥ مليون سهم التي تطرح للاكتتاب في يناير القادم عقب الانتهاء من الاكتتاب في شركة «عمان والامسارات لسلاستثمار، في ٢٣ ديسمبر

اسعار الاسمنت المستورد.

الصناعية بـرغم ان الانتـاج وصل فيـه الى معدلات القصوى بالاضنافة الى مصنع اسمنت وريسوت، في جنوب السلطنة الذي يغطي جانبا من احتياجات محافظة ظفار ويصدر جزءا متواضعا من انتاجه الكني البالغ ٢٠٠ ألف طن الى الجمهورية اليمنية. من جانب المستثمرين على الاسهم الجديدة المطروحة من شركة اسمنت عمان نظرا لوجود دعم حكومي كبير لانتاج الاسمنت

وكانت شركة اسمنت عمان قد حققت

وتعترم شركة واسمنت عمان تنفيد توسعات كبرى في طاقتها الانتاجية لتغطية





مناقشة ١٢ ورقة عمل حول واقع وافاق السياحة المحلية

ـ ندوة السياحة في امارة ابوطبي وذلك في قاعة مسرج وسوف تقدم اثنتا عشرة ورقة عمل ومداخلة خيلال

الساعة التاسعية والنصف مسياء حيث تشيارك كل من وزارة الاعلام والنقافة وورارة التربينة والتعليم ودائرة بلنية اسوظبي ودائرة بلدية العين ودائرة الطيران المدني وإدارة الهجرة والجنسية وادارة الأثار والسياحة وشركنة أبوظيئ الوطنية للفنادق وجامعة الامارات العربية المتحدة ووكالية انساء الامبارات ووطيران الخليج، ولجنية وكبلاء

فائرة بلينية العين والسيباحية في العين حياضرهنا بي

وورقة عمل طيران الخليج وطيران الخليج افاق سياحية يقدمها السنيد مجمد عيد الرحمن الشنافعي تنائب النريتيس الاقليمي للتسيويق لنطقية دول مجلس التعناون الخليجي

تستعد الدوائر الاقتصادية والمالية في سلطنة عمان لطرح اسهم جديدة لشركة اسمنت عمان تقدر قيمتها بــ ٣٠ مليون ريال عماني (٢٥ مليون دولار) في شهر يناير القادم لرفع رأسمال الشركة.

الاحتياجات المطية المتزايدة من الاسمنت. مليون ريال تساعدها في تنفيذ مشروعات وتنتج الشركة حاليا قرابة ٨٧٧ ألف طن متري وتستورد قرابــة ٢٠٠ الف طن متري معظمها من دولة الإسارات لسد حاجة

وكانت السلطنة قد رفعت الرسبوم الجمركية التي كانت مفروضة بنسبة ٥٠٪ على الاسمنت المستورد من دول مجلس التعاون في اطار الحماية الجمركية على الانتاج المحلى من الاسمنت بعد انتهاء الفترة التي سمح فيها بغرض هذه الرسوم.. وأبقت السَّلَطنة على نسبة ٥٪ فقط كــرســوم جمركية على الاسمنت المستورد من خارج

وبرغم رفع الرسوم الجمركية اعرب مسئولون بشركة اسمنت عمان انهم يخوضون المنافسة بنجاح بسبب نجاحهم في خفض تكلفة الانتساج ورفع معسدلات الانتاج واحتفاظهم بأسعار بيع نقل عن وهناك توقعات تشير الى أن قطاع البناء والتشييد سوف يشهد انتعاشا مستمرا خلال الاعوام القادمة وهو الامر الذي يؤكد زيادة الحاجات المحلية من الاسمنت وعدم

كَفُنَانِيَّةَ الْمُسْتَعِ النَّمَالِي في منطقيَّة الـــرسيل وتتوقع الدوائر المالية وجود اقبال واسع ونظرا لزيادة الطلب عليه خلال الاعوام

وربحيته العالية.

القادمة مما يعكس جدوى المشروع

ارباحا تجاوزت ثلاثة ملايين ريال في العام الماضي بسرغم أن الشركسة في ظل الاطسر الحكومية لاتضع تحقيق الارباح هو الهدف الاساسى لها واثما تهتم في المقام الاول بتوفير احتياجات السوق من هذه السلعة الاستراتيجية بأسعار منافسة.

| | | الا الله الله الله الله الله الله الله | الصناعية وإعتمادات | | |
|-------|--|--|-----------------------|---|------------------------|
| | الموظات و | روض ارات ارات | | _روض كان | |
| | أكبر عائد للإستثمار بصل لأكثر من | س سنوات بداد ع | حتی خس | حتى ١٠ سنوات المساد بناء أو لشراء قيلا سكنية | |
| و الم | فسيوب العصر الاسلوب العصر للتسوق حتى وإز يكن لديك رصد | نيوين | | نات المجوهرات تندات الهامة شياء التمينة حور رمزية | لحقد والمن والان |
| | | الراحتك | الود | | |
| | وت ۽ فلج الملا | ين ۽ المين ۽ معمر | لثارقة ۽ أم القيو | أبوظيي ۽ ديي ۽ ا | |
| | SALES SERVICES | | | | And the first |

توقع تضاعف الصادرات البلجيكية للامارات صناعة النفط والفاز مع شركات «ادنوك»

اشاد سعادة كلود ميسون السقير البلجيكي لدى الدولة بنمو وتطور العلاقات الاقتصادية والتجارية بين دولة الامارات وبلجيكا. واكد سعادته في مؤتمر صحفى عقده مع وقد بلجيكي زائر يمثل شركات صناعة النقط والغاز البلجيكية مساء امس بقندق فورتي جرائد أن العلاقات بين البلدين شهدت تطورا ملحوظا خللال العامين الماضيين. وقال أنَّ قيمة الصادرات البلجيكية لدولة الامارات عبر ابوظبي ودبي بلغت خلال الستة اشهر الاولى من العام الحالي حوالي ٤٨٣ مليون درهم.

وتوقع أن تصل قيمة الصادرات ومن جانبه أكد السيد جين لين رئيس البلجيكية لدولة الامارات بنهاية عام الوغد البلجيكي ان زيارة الوفد للامارات ١٩٩٢ الى حوالي مليار درهم مقابل هى الشالشة من نوعها خلال الفترة ٤٥٠ مليون درهم العام الماضي وذلك الآخيرة.. وقال أن الوقد زار الامارات في بزيادة تبلغ ٢٠٠٪. واشار سعادة السفير البلجيكي الى مايع للاضي واضاف أن الهدف من هذه الزيارة هو عرض خدمات الشركات

ان الصادرات البلجيكية للدولــة تشمل البلجيكية على شركات النفط والفاز في الآلات والمعدات والمجوهرات والمعادن الامارات.. مؤكدا أن الهدف ليس عقد والمواد الكيماويسة والمواد الغسذائيسة صفقات مباشرة وانما التعريف والمنسوجات. واكمد سعادة كلود بالصناعة البلجيكية وأخر ما توصلت ميســون ان تنظيم دولــة الامــارات اليه في مجال صناعة النفط والغاز. وأضاف أن الوفد البلجيكي اجتمع امس للمعارض في ابوظبي ودبي كان فرصة كبيرة للشركات البلجيكية لعرض أحدث مع المسئولين في شركة بترول ابوظبي ما توصلت اليه الصناعات البلجيكية في الوطنية وادنوك. مختلف المجالات. وذكر ان زيارة وفد واشار رئيس الوقد البلجيكي الى ان الشركات البلجيكي للامارات يبدخل في الوفد سيجتمع ايضا خبلال زيارته اطار التعريف بالصناعات البلجيكية ف للامارات التي تستمر خمسة ايام مع مجال صناعة النفط والغاز واجراء شركات دادكو، ودادما، وهجاسكو، اتصالات مع الشركات البترولية في دولة و «زادكو ، ودائرة الماء والكهرباء في

الامارات للتّعرف على احتياجاتها من

التكنولوجيا الحديثة والمعدات المتطورة

مجموعة سعودية تشتري

٥٠٠ الف سهم من «بلكسكو»

العويضة السعودية صفقة جديدة مع

شركسة البحسرين لسحب الالمنيسوم

«بلكسكو» تم بموجبها شراء ٠٠٠ الف

سهم اخــري مـن مجمــوع الاسهـم

المطروحة للاكتتاب الخاص وعددها

مليونا سهم وبذلك يصبح مجموع

الاسهم التي اشترتها مجموعة العويضة

وقال بيان اصدرته شركة العويضة

امس انه تم ابرام هذه الصفقة الجديدة

خلال زيارة قصيرة قام بها رئيس

مجلس ادارة الشركة السيد صلاح

المدئي ومديرها العام المهندس محمود

الصبوفي الى الشيخ فهد العويضة في

مكتب بالادارة العامة لمجموعة العويضة

بالرياض يوم الخميس الماضي.. ويمثل

هذا العقد ١٠٪ من رأسمال الشركسة

وفي اطار عزمها على متابعة برنامج

التخصيص الـذي بـدأ في عــام ١٩٩٠

قررت شركة وبلكسكو، رفع نسبة

مشاركة القطاع الخاص برفع رأسمالها

المدفوع من ٨ الى ١٠ مالايين دولار

بحريني وهو مستوى رأس المال المصرح

به وبذلك ترتفع حصة القطاع الخاص في

الشركة الى ما يقارب ٥٥٪ من رأسمالها.

الريادة طرحت على مستثمرين من

عملاء الشركة في البصرين والمملكة

العربية السعودية ولقيت اقبالا مشجعا

حيث تمت تغطيتها بالكامل.. مشيرا الى

ان سعر السهم بلغ دينارا و ٢٥٠ فلسا.

محافظ بنك الكويت المركزي

٤٠٪ نسبة مناسبة لساهمة

رأس المال الاجنبي في البنوك

الكويت المركزي الشيخ سالم الصباح

عن اعتقاده بان اقتراح تعديل قانون

الشركات التجارية بما يسمح لرأس المال

الاجنبى بالمساهمة في البنوك الكويتية

وينسبة لا تزيد عن ٢٠٪ من رأس المال

مناسب لتحقيق امكانية الاستفادة من

الخبرة الاجنبية في تطوير الجهاز

وتوقع المحافظ في حديث لصحيفة

والقبس، الكويتية امس أن يكون لهذا

التعديل أثار حسنة على البنوك الكويتية

مشيرا الى ان اهم هذه الآشار استفادة

هذه البنوك من خبرة الشريك الأجنبي في

الاعمال المصرفية ذات الطابع العالمي

وتيسير حصولها على خطوط ائتمان من

واعرب عن اعتقاده بان الخبرة

المكتسبة والرغبة في الارتقاء سوف

تؤديان الى اذكاء المنافسة بين البنوك

الكويتية لاداء خدماتها المصرفية في

وقال الشيخ سالم الصباح انه لا قيود

على مشاركة العنصر الاجنبي في الادارة

استبعاد تخفيض

قيمة الريال العماني

المنامة _ رويتر: ذكرت مجلة يصدرها

البنك المركزي العماني ان المسئولين

العمانيين يستبعدون حفض قيمة الريال

ويشددون على أن تقلبات اسعار النفط

لن تسؤشر على مشروعات التنمية في

و نقلت «مجلة المركزي، التي يصدرها

البنك المركزي كل شهرين عن احمد بن

عبدالنبي مكي رئيس مجلس محافظي

البنك استبعاده لخفض قيمة الريال

وقالت المجلة ان مكى واكد على سلامة

الاقتصاد العماني وقال انه لا يوجد

هناك أي تفكير على الاطلاق في تغيير

سعر صرف الريال العمائي اذات ليس

ونقلت عنه قوله «الاحتياطيات

الاجنبية لدى البنك المركري العماني

تبلغ ٨ر٣ اعثال العملة المتداولة ومعنى

هذا أن الريال العماني مغطى باكتر من

ثلاث مرات من قيمته بالعملات الاجنبية

ويبلغ سعر صرف البريبال العماني

رسميا ٦ر٢ دولار للريال الواحد.

هناك مبرر لاتخاذ مثل هذا الجراء».

مقابل الدولار.

الداخل والخارج على وجه افضل.

التنفيذية للبنوك الكوينية.

البنوك الكبرى في العالم.

الكويت _ كونا: اعرب محافظ بنك

وقال مدير عام الشركة أن قيمة

المصرح به وهو ١٠ ملايين سهم.

في شركة بلكسكو مليون سهم.

الرياض - واخ: ابرمت مجموعة

كمآ عرض ممثلو الشركات المشاركة في الوفد البلجيكي اختصاصات شركاتهم والخدمات التي تقدمها في مجال صناعة النفط والغاز وتوليد الطاقة الكهربائية والحفير والمحولات وغيرها من الآلات والمعدات. وأكد ممثلو الشركات ان التطورات التكنولوجية التي تتمتع بها الصناعة البلجيكية تسمح لهآ بان تأخذ دورا مميرا في تزويد صناعة النفط والغاز في الامارات ومنطقة الخليج بجزء من احتياجاتها.

ابوظبي كما سيجتمع مع شركات اخرى

| طراحة | الموسة بالا | الطادي | |
|--------|-------------|----------|--|
| الفضة | الدميث | | |
| للجرام | للاونصة | للجرام | |
| ٠٣٠ | ۲۲ر ۱£۱۵ | ٠٥ر٥٤ | |
| اصرية. | المصرفيةا | السوق | |
| صرافات | بنسوك | 幸幸 | |
| ٤ر٩١ | ٤٢ر٨٨ | درهم | |
| ٥ر٧٣٣ | ۱ر۲۲۷ | دولار | |
| £ | م ∻*بالق | * بالدره | |

مباحثات في غرفة ابوظبي حول توطيد العلاقات بين الامارات وأمريكا تكثيف المثاركة الامريكية في المعارض القادمة بالدولة

وقال سعادته خلال المباحشات ان

المبادلات التجارية بين امارة ابوظبي

والولايات المتحدة الامريكية شهدت نموا

كبيرا خللل السنوات الاخبرة حيث

تضاعفت واردات الامارة من الولايسات

المتحدة ثلاث مرات منذ عام ١٩٨٧

لتحتل بذلك المرتبة الثانية في قائمة

الشركاء التجاريين لامارة ابوظبي بعد

اليابان إذ بلغت في العام الماضي اكثر من

واشار سعادته الى اهمية اقامة

معارض امريكية متخصصة في الدولة

والى زيادة عدد الوفود التجارية

والصناعية التي تزور البلدين. وقد قدم

سعادته للوقد شرحا مقصلاعن

اقتصاد دولة الامارات والخدمات

والتسهيلات التي توضرها الدولة

للمستثمرين داعيا الشركات الامريكية

للاستفادة من هذه التسهيلات وفتح

مكاتب اقليمية لها في الامارات تغطى من

خلالها النشاطات والعمليات التي تقوم

ومن جانبه قال رئيس الوفد الامريكي

ان زيارة الوفد للامارات تهدف الى

توطيد العلاقات بين البلدين والتعرف

على النهضة الحضارية والعمرانية التي

وقد عقد اعضاء الوفد الامريكي

موتمرا صحفيا حيث اعسربوا عن

شكرهم الجزيل لغرفة تجارة وصناعة

ابوظبي لترتيبها الزيارة الحالية التي

يقومون بها لدولة الامارات، حيث تعتبر

هذه الزيارة فرصة للتصاور مع

المستولين في الدولة بشأن قضايا

ومواضيع عديدة مثل الاقتصاد

والتجارة والسياسة والتعليم والثقافة

ونوه الدكتور جون ديوك انتونى

رئيس المجلس الوطنى للعلاقات العربية

الامريكية الندى يترافق التوفيد خيلال

زيارته الحالية، أن الهدف من زيارة

الوقد هو تعريف مساعدي اعضاء

الكونجرس بالدول العربية واعطائهم

فرصة لتثقيف انفسهم ونقل الصورة

الى اعضاء الكونجرس لان الغالبية

العظمى منهم لا يعرف الكثير عن الدول

العربية. وعن اجتماعات الوفد في الدولة

اشاد انتونى باللقاء الذي تم في الغرفة،

وقال أن هذاك العديد من المواضيع قيد

ناقشها الوفد مع الفهيم وان العلاقات

ستشهد تطورا بين الامارات والحكومة

والمؤسسات الامريكية ومضيفا ان

الشركات الامريكية بدأت تدرك الاهمية

الكبيرة للنشاطات والعلاقات مع دولة

الامارات ودول مجلس التعاون وقال ان

المشاركة الامريكية فالمعارض المدنية

والعسكرية ستكون اكبر واضاف ان

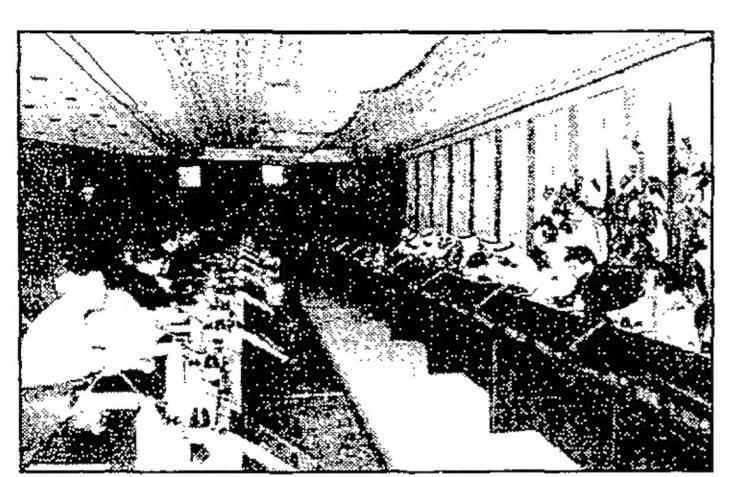
الحوار الخليجي الامريكي والذي شهد

٥ ١ مليار درهم.

بها في دول المنطقة.

تشهدهاالامارات.

ترأس سعادة محمد عبدالجليل الفهيم النائب الاول لرئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة ابوظبي جلسة المباحثات الموسعة التي عدّدت أمس مع الوفد البرلماني الامريكي الذي يزور البلاد حاليا برئاسة الدكتور روبرت ماتسكر رئيس رابطة المساعيدين الصحفيين في مجلس النواب الامريكي.



○ جانب من المباحثات في غرفة أبوظيم ○

اول اجتماعاته في واشنطن في ابريل

الامارات العربية المتحدة تأشيرة زيارة الماضي كان مثلا في التفاهم بين متعددة السفـرات لمدة ١٠ سنــوات من الشعبوب، كما إن القبرار البذي صيدر شأنه ان يسهل التعاون والتبادل اخيرا وبموجبه يمنح مواطنو دولة التجاري بين الدولتين.

برئاسة المهيري وند صنىدون ابسوظىبى للتنمية يصل الى القاهرة

القاهرة ـ وام: وصل الى القاهرة امس وفد صندوق ابوظيى للتنمية برئاسـة سعادة خليقة المهرى رئيس مجلس ادارة الصندوق. ويجري الوفد مباحثات مع عدد من المسئولين في الحكومة المصريـة تمهيـدا لتوقيع اتفاقية بين الجانبين اليوم في اطار قيام الصندوق بتمويل بعض المشروعات الاقتصادية والانمائية في جمهورية مصر العربية.

«طيران الخليج» تستأنف رحلاتها الى صنعاء في ٤ ديسمبر الــقادم

تستانف شركة ،طيران الخليج، رحلاتها الجوية المنتظمة من الخليج الى مديشة صنعاء باليمن اعتبارا من ٤ ديسمبر القادم بواقع رحلتين اسبوعيا يومي الشلاشاء

والسبت من كل اسبوع. وستستخدم الشركة على هذه الرحلات طائراتها المتطورة من طراز «الايسرساص ٣٢٠ بدرجاتها الثلاث وهي الدرجة الاولى، ودرجة رجال الاعمال والدرجة السياحية. واكد محمد الشافعي نائب الرئيس الاقليمي للتسويق لمنطقة دول مجلس التعاون الخليجي أن قرار استثناف الرحلات الى صنعاء جاء بعد دراسة وأفية أجرتها الشركة بغية الوفاء باحتياجات المسافرين بين منطقة الخليج واليمن، ولاسيما في مجال السياحة والتجارة والاستثمار، واشار الى أن الرحلات الجديدة الى صنصاء من شأنها

تتشيط حركة السياحة في المنطقة. وقال: ومع استئناف الرحلات الجديدة الى صنعاء يبرتفع العبدد الاجمالي لحطات الشركة الى ٣ محطة ضمن شبكة خطوطها كما تعتبر محطة صنعاء المحطة التاسعة التي تقتتحها «طيران الخليج» منذ شهر يوليو الماضي.

النفيارية المرضية المر

بخالص العنزاء وصادق المواساة إلى الدكتور عوض عبدالسالم قدورق لوف لوفاة المغفول لم

العاجرعيدالسلام فدوره

تغمالله الفقيد بواسع حمته وأسكنه فسيع جناته والهم آله

NATIONAL BANK OF ABU DHABI

يعلن عن أسعار الاسهم المحلية والعملات الأجنبية

والذهب والفضة والفوائد على الودائع ليوم: ٢٧ /١١ / ١٩٩٢م

_مؤشر البنك ٧٠ر ١٩٩٦ نقطة

177

135511

- AVAD

٠٩١٨ر٩ ١٠٠٠٠٠

756439

47APC+

شركة الجرافات البحرية الوطنية

شركة ابوطبى الوطنية للقسادق

شرك فطران اب وظبى

شركة ابوطني الوطنيسة للتأمين

مركسة العين الاهليسية للتسامين

شركة الطف وة التامين

شركسة الامسارات للقامين

بنيك ابيوطبي اليوطني

بنك السوظيسي التجاري

بناك دبائ السوطاني

بناك ديسي التجاري

بنك الامارات السدوي

ينسك ديي الاستسلامسي

القيرنيك القيرسي

الجنيات ه الاسترايني

الن ألف المساني

القيرتك السيويسرى

السريسال السغسودي

السدينسان البحسريني

سعار الفوات على الودائيج (المدة شام)

استعار العصلات العربية والاجنبية

مينـــار بحـــرينــي

ريـــال سعــــودي

أترة سيوريسة لسلالت درهم

ليرة لينانية (تحويل) للالف برهم

دينــار ارينــي (نقـــنا)

دینــار اربنــی (تحویــل)

جنیه مصری (نقسدا)

جنيـــه مصري (تحويـــل)

ريال يعنى لكل مائة برهم (تحويل)

دينار يمني لكل مائة دينار (تحويل)

جنيب في استرايد

فسيسرتسك فسنسرتسسي

فسنسر فيبك بتيسستويمزي

دولار امسريكسي (تحويل الفاعين)

يــن يـــابـــانــ

ـــارك للاســـــي

روید نه هندی ته ۱۱۲ ر

البوظيي: ١٣٠ و ١٣٥ العبل: ١٦٦ ٣٦٥ ديي. ١٦٦ ٥ و النسارية ١٩٣٠ ووه

وكرسة اللافعارى المصراف

ـــــال عمائــــــن

ال قطـــري

ال كنستويتي

ــار عــــنراقــــ

الدرهم٧٣٧و٧٪ الدولار ٢٥٥ر٣٪ الجندية الاسترليتي = ١٢٥ ره٪

جرام الذهب ، مرهة درهم جرام القصة = ، ٦٠ درهم

ت ١٤٣٨ / ٣٣٨٢٨ زياد الدياس = ٢٦٢ م٣٣ بدالة

أسعار العملات العربية والاجتبية بيع شراء

أستعار الندهب والفضية

الـــدولار الامـــريكــي

في اعلى واقضىك

مستوياتها وتلبي

طموحات واهداف

البلديس في تطبويس

العلاقنات التجارية

والاستثماريسية

مستقبلا. واشار ألى أن المكانة التجارية

العامة التي تحتلها اليابان بين شركائتا

التجاريين تجعلنا حريصين كل الحرص

على تطويسرها ودعمها وعلينا أن نعمل

معا من أجل فتح أفاق أوسع للتعاون بين مؤسساتنا وشركاننا وجاصة في

ميادين التكنولوجيا الياسانية المتطورة

لتى هي محل اهتمامنا الرئيسي كما ان

مؤسساتنا تلعب دورا كبيرا في ترويج

المنتجات اليابانية بحكم أن الاسارات

تحتسل المركز الاول في تجارة اعسادة

من جانبه اشاد السيد سيتسو جوتو

رئيس الوقد الياباني بالدور الذي تقوم

به غرفة تجارة وصناعة ابوظبي لتطوير

العلاقات التجارية والاقتصادية بين

الامارات واليابان وقال أن سوق دولة

الامارات يعتبر واحدا من اهم الاسواق

تقرير لاتجاد الغرف

عن الندوة العربية ـ

الإيطالية للصناعات

الغذائبة

تلقى اتحاد غرف التجارة والصناعة

بالدولة مذكرة من الامانة العامة لاتحاد

الغرف العربية، تضمنت تقريرا اعدته

الامانة العامة لاتحاد الغرف العربية عن

الندوة العربية الإيطالية للصناعات

الغذائية التي عقدت في مدينة بارسا

خلال يومي ٢٢ و ٢٢ من شهر اكتوبر

وحسب ما جاء في المذكرة فان اهم ما

تضمنه التقريس أن أهم أعمال النندوة

لتى شارك فيها ٢٠ مشاركا من البلاد

العربية والتي عقدت في اطار معرض

بارما الدوليُّ للصناعات الغذائية في

أيطنالينا متوضوع التعناون العتربي

الايطالي في مجال الصناعـات الغذائية ـُــ

لسواقع والتطلعسات كما تنع طشرح

موضبوعات لخرى خلال النبدوة اهمها

المعوقسات التقنية للصنساعات الغسذائية

واشار التقرير إلى أن التقاشات

والمقترحسات تسركسزت على اوضيساع

الصناعيات الغذائية العربيية ووسائل

تطويرها ومجالات التعاون العربي

الدعبوة الى استعراد منتجات التبوضيب

الإيطالية في البوقت الذي يمنع تصددير

المنتجات الغذائية المغلغة بها آلي السوق

الاوروبية المشتركة واعدرب المشاركون

عن قلقهم من تسزايد الحمائية في

وتميزت الندوة بالمعرض الذي اقيم في

اطارها والذي احتوى على احدث ما

توصَّلُت اليه التَّكنولُوجِيا الَّايعِلَالِية في

مجال انظمة ومعدات تصنيع وحفظ

الغُدَّاء ... وأجرت الشركات العربية

المشاركة في الندوة لقياءات مع عدد كبير

من الشركات الإيطالية العارضة وسجلت

طلبات عديدة لاقامة مشاريع مشتركة.

يقيمة ٤٨٠ مليار مارك

«البوندستاج» بوافق على

المترانعة الإلمانعة للعام القادم

كولونيا ـ اش ا: وافعق مجلس النواب

وذكر راديس كولونيا اول امس بانه قد

وافق ٢١٩ نائبا على الميزانية وعارضها

وتقص الميزآنية الجديدة على زيادة

النفقات العامة بنسبة ٨ر٤ بالمائة كن تبلغ

٨٠٤ مليار مارك في حين تبلغ الديون

وقد اتهم الحزب الديمقسراطي الاشتراكي

المعارضة اثناء المناقشة التي استغرقت لياما

الحكومة مجددا بانها تعمل على التوفير في

الالمائي البوندستاج امس باغلبية اصوات

الانتلاف على ميزانية السنة القادمة.

١٦٠ ناثباً وامتنع اثنان عن التصويت

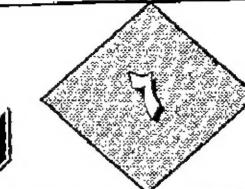
الجديدة ٦٩ مليار مارك.

الميزانية على حساب المواطنين.

السياسات التجارية الأوروبية.

العربية ومجالات التغلب عليها.

للسلع والمنتجات اليابانية في المنطقة.



الفحرة بسيد عتمان:

في اجتماعين للوفد الياباني بوزارة الاقتصاد وغرفة ابوظبي بحث مجالات التعاون الاستثماري بين الامارات واليابان الفهيم: ارقام التبادل التجاري تلبي طموحات البلدين

من جهة احرى بحث سعادة محميد عيد الجليل القهيم النائب الاول لرئيس الغرفة مع الوقيد التجاري اليآباني سبل تطوير العلاقات التصارية والاقتصاديسة بين وذكر سعادته أن ارقام التبادل التجاري بين الامارات واليابان

جانب من اجتماع الوفد الياباني مع المسئولين في وزارة الاقتصاد.

على مجالات التعـــاون الاستثماري المشترك بين البلدين في مختلف المجالات وخاصة التجارية والبتروكيماوية. وحضر الاجتماع من جانب دولة الامارات السادة قرح بن حمودة عضو . غرفة تجارة وصناعة ابوظبي ووليد لهيرى مديس عام شركة الاستثمارات البترولية وحميد درويش الكتبسي مدير عام شركة ابوطبى للاستثمار واحمد سلطان العتيبة تائب محير ادارة المشاريع بجهاز ابوظبي للاستثمار كما حضرها اعضاء الوقد المرافق لمديس المركز الياباني للتعاون مع الشرق

والجدير بالذكر ان الوقد الياباني يزور الدولة حاليا في اطار جولة يقوم بها لعدد من دول المنطقة بهدف تبادل الأراء حول فرص الاستثمار والمشاريع المشتركة مع الشرق الاوسط.

التجارة اجتماع يِين المسئـــولين بالدولة برئاسة سعسادة عبسد الرءوف المبارك وكيـــــــــــل وزارة والتجارة والبوفد الياباني لتنمية الاستثمار لدول الشرق الاوسط برئاسة السيد سيتساو جاوتو المدير التنفيدي

لتعاون مع الشرق

ورارة الاقتصا

الاوسط الذي يزور البلاد حاليا. وفي بداية الاجتماع رحب سعادة عبد الرءوف المسارك بالوفد الباباني وبالعلاقات الوطيدة التي تربط البلدين فأرمختلف المحالات وخآصة العبلاقات الاقتصادية والتجارية والاستثمارية حيث ابدى سعادته رغبة دولة الامارات ل تطوير هذا التعاون في مختلف اللجالات مؤكدا على اهمية تبادل زيارات الوفود التجارية والاقتصادية بين البلدين لما لها من اهمية في فتح مجالات جديدة لهذا التعاون.

كما قام سعادة عبدالرءوف المبارك باطلاع الوفد الياباني على مجالات لاستثمار في دولة الامارات والتسهيلات الممتوحة للشركات الاجتبية العاملة في الدولة في اطار القوانين والتشريعات التي اصدرتها الدولة لتشجيع الاستثمار ق البلاد. ومن جانب قيام الوفد الاستثماري الياباني باطلاع المسئولين

خبير ياباني يؤكد

تحترعاية الترقي تنظيم معرف الزراعة والأمن الفناتي الوطنس النسطاندي في الاراسدر النصادر إسالاهبرة

وبحييث اصبغ النطون الزراعيي سمة سارزة في مسيرة التنمية الاقتمادية بساهم بدور فعال ف تثنويع مصادر الدخل هذا يجانب الخطوات الإيجابية التي اتحدثها الدولة نُحِو التَّصِّنَيْعِ الزَّراعِي باعتيارَة من أولويات توفي الأمن

وأصباف أن العرض سنشارك فيه الدائرة الخامية لصاحعه الشقف وثيت شوالدولية ودائرة الرراعة والانتاج المُصْرِواتِينَ بِالْعِينَ ثِبَالِاعِبَافِهُ إِلَى الْوُسِسِاتِ الْرَرَاعِيةِ والمتانع العاملة فأمهال انتاج الغذاء وستقيم غرفته العجيرة على مامش المعرض نبوة حول النطور المزراعي والأمن الغذائي منتتا ول مصلف جنوانت هذا القطباع لحبوى تقروعته النبائية والحبوانية والسمكية بمشاركة **فيراء متخصيصين من وزارة الزراعية والتروة السمكية** وكانيثة الشراعية بجيامعة الاسارات وسيضيم المسرض مِعْرُ وَضَاتُ مُنْتُوعَةً مَنْ الْمُنْجَوَاتُ الرَّرَاعِيةَ بِالدَّوْلِةِ.

رويال ابجر يدبي اعمال المؤتمر العالمي

لصناعة الفتادق والذي يستمر لدة

يومين بمشاركة ١٧ متحدثا من كبار

المتخصصين في مجالات الفندقسة

يهدف المؤتمر الى مواكية التطور

الهائل في النشاط السياحسي والفندقي

بالامارات حيث تشهد ابوظبي ودبي في

الفترة المقبلة افتتاح مجموعة فنأدق

جديدة من الدرجة الاولى والمشازة

وتنظم المؤتمر ،انفوسنتر ،. -

والسفر والسياحة.

الوطني التاني بالتعاون مع ورارة الرراعة والثررة السمكنة ومركر الفجيرة النجاري وناك ف الفترة مين ٦ ال ١٠ واعلن سبيعة سططان سيعيد وتدسن مجلس انارة غرفة اتجازة وصناعة وزراعة القجيرة ان الفرقة حرمنت على ان مواكت اقامة اللعرض احتف الات الدرلة يعيد التوفاء بهيف أسرار النهضية السرراعية التسي تحققت على اهتشار الوطين بفضل توجيهات صاحب السم والشيئة زاية بن سلطان ال مَهِيَانَ رَبُسِنَ الدُولَةِ حَبِيثُ اتْمِسُرْتِ هَذِهُ ٱلتَّوْجِيْهَاتِ فِي احْدِاتِ

تحت رعاية صاحب الشعن الشيخ حمدين محمد الشرقي

عضس المجلس الاعلى جباكم الفجيرة تنظم غرفية شمارة

وصناعة وذراغة الفيجرة الغرض البزراعي والامن الخذائي

قَفَرَاتِ مِثَلَاحِقَـةً فَي مُسَادِلُتُ الأَرْاطُنِي الزَّرُوعَةَ وَعَبُنَ المزارع ونوعية وحجم النتجات الرراغية يشتى انبواعها

خلال مباحثاته في غرفتي دبي والشارقة

الاسيوية والاوروبية.

الاقتصادية الاخرى.

دبى _ الشارقة والاتحادة: اكد السيد عبدالرحمن غانم المطيبوعي مديبر عام غرفة تجارة وصناعة دبى أن ما احرزته الامارات بشكل عام ودبى بشكل خاص من تقدم وازدهار اقتصادی يعزی الي سياسة التيسير التي انتهجتها الحكومة خلال العقود الاخيرة وقال أن رجال الاعمال كانسوا دائما يجدون مسن السلطات الحكومية التشجيع وتتذليل

الغرفة للسيد كين اندرو رئيس وفد رابطة المصدريان في مقاطعتى كنت وساسيكس بجنوب انجلترا الذى يزور البيلاد حاليا يبرافقه القنصل العبام البريطاني بدبي. واشار السيد المطيوعي الى التعاون القسائم بين الفعاليسات الاقتصادية المحلية ورجال الاعمال الاجانب. فقال أن الحكومة هيأت لتنمية هـذاالتعاون المناخ المطلوب بما في ذلك مشاريع البنية الاساسية والاتصالات وجعل الروتين الحكومي في حده الادنى

قيام مشاريع مشتركة سواء داخل المنطقة الحرة أو خارجها للاستفادة من الحوافز المتاحة لهذه المشاريع، وأشارت مصادر غرفة تجارة وصناعة دبي الى ان استيراد دبي من بريطانيا خلال التسعة اشهر الأولى من العام الحالي زاد بنسبة ٤ر٢٪ مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي حيث بلغت قيمة الاستيراد خلال هذه الفترة من العسام الحالى

وفي اجتماع بغرفة الشارقة اشاد رئيس الوقد آلبريطاني بالانجازات التي حققتها مسيرة التنمية الشاملة في دولة الامارات والتي انعكست في شتي المحالات الاقتصادية والحضارية وابرزت المكانة الاقتصادية لللمارات

المؤتمر الدولى للصناعة الفندقية ببدأ اعماله اليوم في دبي دبى _ الاتحاد: تبدأ اليوم بفندق

الفعاليات الاقتصادية لبلاده للاسهام في تعزيز العلاقات الثنائية المتميزة بين البلديين الصيديقين وتطويس حجم المبادلات التجارية بفتح المجال امام تبادل المنتجات الوطنية من خلال عقد الصفقات ومنح الوكالات التجارية للتجار واوضح رئيس الوقد خلال لقائه امس مع السيد سعيد عبيد الجروان مدير عام غرفة تجارة وصناعة الشارقة وبحضور جوزيف رينولندز الملحق التجارى البريطاني لدى الدولة وبعض اعضاء الوفد الزائر ان المركز التجاري للامارات يمثل اهمينة بالغة لحركنة التجارة الخارجية الدولية وخاصة فيما يتعلق بالصادرات واعادة التصدير الى دول المنطقعة وكذلك بين القارتين

وتناول اللقاء بحث سبل تنمية التعاون المشترك بين الغرفة ورابطة المصدرين وتم التركيز على اهمية تبادل القوائم بالسلع والمنتجات المعدة للتصدير ومنح الأقضاية لتسويقها في البلدين مع تسهيل الشاركة في المعارض الدوليسة التي تقام في البلدين عامة وفي مقاطعات جنوب بريطانيا والشارقة خامسة حيث اكىد رئيس الوقد اهتمام العديد من القطاعات التجارية والصنباعية البريطانية بالمشاركة في المعارض التبي تقام بالامارات وتقديم خبراتها الفنيثة للمنشأت الاقتصادية ولاقامة مشروعات استثمارية مشتركة مع الامارات وخاصة في مجالات تضنيع المعدات الكهربائية وخدمات انظمة اعمال حقبوق النقط والانسابيب والمستحضرات الطبية والادوات المنزلية اضافة الى تجارة المفروشات والمنتجات الجلدية ومستلزمات الفنادق واجهزة الاختبار والقياس مع الاستعداد لتدارس فرص الاستثمار المتاحة في المجالات

HEAD OF MARKETING

CONSUMER GOODS

Our client is a leading international company

specialized in the production and consumer

marketing of aerosols in the categories of

Insecticides, Air Freshners and Furniture Polishes.

The company now seeks to recruit Head of

Marketing professionals for different operations in

Working with this consumer-led international

environment, and reporting directly to the Managing

Partners, your responsibilities will be 3-fold: to

plan and develop a creative, cost-effective

marketing function; to bring a strong consumer

marketing emphasis to the organization, covering all

elements of the marketing mix, supported by a

generous budget and a small, dynamic team; to

contribute to the general management and future

direction of the company through membership of the

الصادرات اليابانية الى دول العالم خلال السنوات الثلاث الماضية. وقال واي وادا مدير عام ونائب رئيس مجموعــة «شارب، اليــابانيــة في مؤتمر

صحفي اقيم اميس في فنندق حياة ریجنسی دبی بمناسبهٔ مرور ٤٠ عاما على انشاء مجموعة «كاسموس» بدبي إن رأسمال شارب الحالي وصل الي ٢ر٦ آ ملیار درهم (۱۸۰ ملیار ین) ویعمل بها ٦٢ الفا و ٢٠٠٠ موظف وبلغت مبيعاتها العام الماضيي وراه مليار درهيم (۷۷۷۷۲ ملیارین) وحققت ارباحا صافیة قدرها ملیار درهم (٦٩٦ علیار ين) وبلغت قيمة مخصصات التطوير ٢ مليار درهم خلال العام الماضي. واضاف ان حصة منطقة الشرق

the Gulf Region.

رئيس الوفد البريطاني يثيد بانجازات التنمية الاقتصادية في الامارات على خريطة العالم واعرب عن تـرحيب

الصعوبات التي قد تعترضهم. جاء ذلك خلال استقباله امس بمقر

وكذلك التسهيلات المعيشية. وقد تم خلال المقابلة بحث امكانية

۲۰۹۲ مليون درهم.

الاوسط من صادرات «شارب» تتراوح دبی ـ وجدی راتب: بدء برنامجين بمعهد بين ٤٪ الى ٥٪ وان الاقتصاد الياباني اكد خبير ياباني ان سعر صرف اسسوة بسالاقتصاديات الامسريكية التدريب المصرفي بالشارقة الدولار سيتراجع خلال العام المقبل الى والاوروبية من حاله كساد عالمي مما ما بين ١٠٥ الى ١١٥ ينا وان الين القوى اوصل صناعة الاليكترونيات الى درجة وصل الى مداه بدرجة اثرت على حجم لم تصل اليها من قبل حيث انخفضت

سعــر البدولار سيتراوح منا بين ١٠٥ الى ١١٥ ينياً في عنام ٩٤

الاتجاه الى تخفيض تكلفة الانتياج لمواجعة تراجع الصادرات

الشارقة _ الاتحاد: افتتح بمعهد أ الامسارات للتسدريسب المصرفي امسس برنامجان تدريبيان يشارك فيهما ٢٦ ه متدربا ومتدربة من ١٦ مصرفا عاملا بالدولة. ويهدف البرنامج الاول والعملاء اولا، والذي يستمر ثلاثة ايام الى تزويد المساركين بالمهارات السلازمة لكسب اقتناع وولاء العمسلاء المحليين وجنب العملاء الجدد وتعريفهم بمفهوم البيع إلاضاف للخدمات للصرفية وزيادة أ متوسط الفائدة من كل عمل. اما البرنامج الثاني والتدقيق والرقابة أ الداخلية في المصارف، ويستعبر ٥ أيام!

فيهدف الى ترسيخ المفاهيم المتعلقة إ بالبرقابة الداخلية والاصول العلمية في والخطوات العلمية الجراءات المتدقيق إ والرقابة الداخلية وتوضيح دور الشقيق • كعنصر من عناصر الرقابة الداخلية.

مبيعات الاليكترونيات في السوق الداخلية خللال السنتين الماضيتين وواصلت انخفاضها خلال الفترة من ابسريل الى سبتمبر الماضسي بنسبة ٧ر ٩١٪ من حجم انتاج نفس الفترة من العام الماضي والتسوقعات تشير الى استمرار الانخفاض للسنة الشالئة على

وقد بلغت نسبة نمو المبيعات في ١١ شركة اليكترونسات بإبانية خللال العام الحالي ٩٦٪ مقايسل ٩٩٪ لشارب كما بلغت حصتها ٣ر١٩٪ مقابل ٣ر٦٠٪ لشارب وان السياسات الاقتصادية الحالية هي تخفيض تكلفة الانتاج الى ادنى مستوى مع الاحتفاظ ببعض الايرادات العالية لبعض المنتجات عالية

اختتام معرض الساعات والمجوهرات بالثارقة ١١٢١٥ زائرا ومشاورات حسول عقسد صفقات تتجاوز قيمتها ٥٠٠ مليون دولار

في منطقة الخليج بافضل ما ينتجه العالم من الزمرد الأخضر الصافي، حيث تعتبر زامبيا واحدة من دولتين في العسالم تشتهر بانتاج الرمرد من حيث الكم واضاف الجروان بان المؤشرات

الاولية التي تم رصدها حول مجمل قيمة المداولات ألمساشرة خلال الاسام الاربعة للمعرض قد تجاوزت ٦٩ مليون درهم وشعلت المجوهرات كالاحجار الكريمة والساعات واجهزة قياس

ومن ناحية اخرى قال مصدر مسئول بادارة المبيعات في المركز ان التجار السعوديين سجلوا أعلى نسبة حضسور وحققوا أعلى قيمسة مبيعات للصفقات التي تم التشاور حولها كما شملت احصائية التجار الزائرين دول مجلس التعاون وسوريا وتونس وايران والهند، وذكسر المصدر بان قيمة الصغفات التي ابرمت بالفعل ولم يفصح العارضون عنها او الصفقات التي يجري التشاور حولها من المتوقع ان تتجاوز النصف مليار دولار وتشعل تجارا من الامارات والسعودية وسلطنة عمان والبحريين وكذلك دولا أسيوية مثل ايران والهند اضاغة الى سوريا وتونس من المنطقة العربية.

الشارقة _ الاتحاد: أختتم بمركز اكسبو الشارقة امس فعاليات معرض الشرق الاوسط الاول للساعسات والمجموه مرات والمذي شارك فيه ٨٠ عارضًا من ١٢ دولة بالاضافة لدولة الامارات عرضوا خلاله مختلف انواع المجوهرات العالمية والخليجية والاحجار الكريسة وفنون النحت على المعادن الثمينة وتقنية معالجة المعادن النفيسة والاحجار الكريمة اضافة للساعات، حيث زار المعرض ١٨٢٤٣ زائرا منهم ١١٢١٥ من التجار ورجال الاعمال.

وقال سعيد الجروان مدير عام غرغة تجارة وصناعة الشارقة ومركز أكسبو ان المعرض قد حقق الاغراض والاهداف التي تم التخطيط لها وهي تنشيط حركة التسويق والمعاملات لقطاء صناعة وتجارة المعادن النفيسة والاحجار الكريمة والساعات اضافة الى فتح منافذ تسويقية جديدة للعديد من المنتجات التي ظهرت الول مرة في هذه المنطقة من خلال هذا المعرض.

واشار الجروان كذلك الى ان المعرض قد اتساح الفرصة لسرجال الاعمال والمشتغلين في تصنيم المعادن النفيسة والاحجار الكبريمة للوقوف امنام اغنى مصادر الاحجار الكريمة في العالم والذي تمثل في اول مشاركة لدولة زامبياً

حسازم حسسن للخبرة الاستشارية شبره المعارية شبره Hazem Hassan Management Consultants (S.A.E.)

مصادر في باريس له « السياق »

محاولية فسرنسية لأشراك السدول العسرييسة في معسركسة «الجات» مسع السولايسات المتحسدة منتصف الشهر القادم. ذكر فيه ان مواقف البلدين اسبوعيز فقط من وضع

النقاط على الحروف في قضية والجاتء ألتي سببت حربا كسلاميسة بين ألسئسولين الامريكيين والفرنسيين المعروف أن الملف الزراعي ودعم المزارعين يعثل القضية الساخنة التي تثير الخلاف بين واشنطى وباريس في سباق مفاوضات «الجات، وقد اضافت اليها باريس مسؤخسرا منا سعتسه بسب والاستثناء النقال، لحماية صنباعتها السينعائية بمواجهة انتاج هوليوود بعد انهيار السينما الالمانية والبريطانيسة والايطساليسة وبقائها وحدها في هذا الميدان

وفقا للمعابير التجارية.

حول (الجات) ءمتشابعة.. من جهة اخسري ذكر مصدر عربي في العاصمة الفلرنسية أن فكرة المؤتمر تشوبها محاذير كأيرة خناصبة لسدى البدول غير المغاربية التي يرتبط البعض منها بعلاقات استثنائية بالولايات المتحدة دمما قد يضغى على المشاركة في حال حدوثها طابعا شكليا دون تحقيق خطوة عملية في هذا المجال تصب في مسالح

الاهداف الفرنسية،. لكن المصدر نفسه عباور قائلا ءان مجرد طر- الفكرة وايصالها الى واشنطن بطرق غير مباشرة بما يؤشر على موقف الاخيرة سلبا قبل نحو

وقال المصدر - الذي طلب عدم ذكر اسمه _ أن فرنسا تحاول توظيف شلائه تجمعات دولية ضمن هذا الصراع اولها منظوسة الدول الفرانكفونية وشانيها الجموعة الاوروبية واخيرا الندول العربية المطلبة على البحر المتوسط التي تشارك في المؤتمر المزمع عقده قريبا. وأضاف قولة أن الرئيس القرنسي ميتران نجح في رص بعض ألصفوف الأوروبية خلف موقف بلاده خالال لقائه مع المستولين الاسبان واخيرا مم الايطاليين اثناء زيارته أول أمس. واستشهد بتصريح رئيس الوزراء

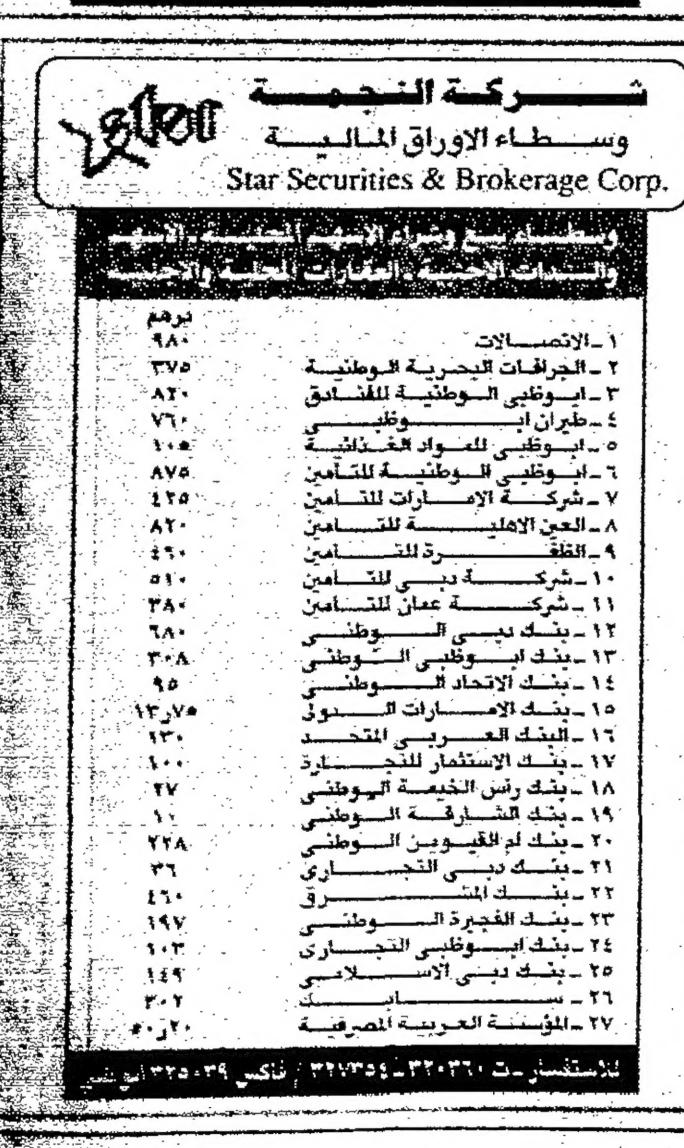
الإيطال كارلو كياميي الذي

باریس ـ سید حمدی: بدأت فرنسنا أتصالات مع مصر والجزائر والمغسرب وتونيس والعديد من الدول المطلسة على الجانسب غير الاوروبى للبحر المتوسط بهدف الأغداد لمؤتمر حبول وامن وتجميع دول ضفتي حوض المتوسط، صرح بذلك امس مصدر غارنسي مطلع الاتحاد» مؤكدا أن هند الخطوة تهدف الى تكتيل اكبر عدد ممكن من الدول خلف فرنسا على ارضية مواجية الولاسات المتحدة في مصركة الاتفاقية العامة للتعريفة الجمركية والمبادلات التجارية «الجات» التمي أوشكت على حسم احداقم متراطها

Executive Team. To respond to this challenge, you will be a degree qualified marketing professional, ideally in your early 30s, with a blue-chip background. You must be able to demonstrate a successful track record in the management of the marketing mix, most significantly in the development and launch of new products and advertising strategies. Fluency in written & spoken English and Arabic is a prerequisite. Applicants should send in strict confidence their

detailed C.V's. on Fax no. 3497224 or by mail within 2 weeks to the following address:

Hazem Hassan Management Consultants Exexutive Selection and Search 74 Mohi El Din Abu El Ezz St. Mohandessin - Cairo - Egypt





لاجتذاب الاستثمارات الخارجية الى لبنان وتمويل خطة الاعمار

«الخصفصة» ومدى اهميتها لدول الفليج العربية مطلوب التعامل مع «الخصخصة» بحذر شديد ... لماذا؟ ضرورة توسيع نطاق تملك القطاع الخاص في المشروعات المشتركة

«أمن الاقتصاديون منذ القدم على ان ميكانيكية السوق «وقانون العرض والطلب» لا نستطيع لوحدها ضمان تحقيق اهداف المجتمع الوطنية وبالتالي فان تدخل الحكومة نضمان تحقق الاهداف الوطنية «سواء اكانت اهداف اقتصادية او اجتماعية او سياسية او تربوية او امنية استراتيجية» يصبح ذلك التدخل ضرورة حتمية لا بد منها عن طريق السياسات الاقتصادية. غير ان التدخل الحكومي في الاقتصاد يأخذ ابعادا ودرجات مختلفة تراوحت بين الاشتراكية المطلقة والرأسمالية المطلقة لـذا فـان الاقتصـاديين على الـرغم من ايمانهم بضرورة تدخل الدولة في الإنشطة الاقتصادية يختلفون في درجة تدخل الدولية في الاقتـصاد وبالتـالي ظهر مفهـوم «الحجـم الامثل لتـدخـل الـدولـة في النشـاط الاقتصادي». وبناء على ذلك فان بعض الاقتصاديين يرون ان «الحجم الامثل لتدخل الدولة في النشاط الاقتصادي هو مسألة فنية بحتة وليست مسألة ايديلولوجية ومن هؤلاء الاقتصاديين» «مسجراف» وذلك للاسياب الآتية:

> ١ _أن الادعاء الذي يقول بأن الية السوق «قوي العرض والطلب» تودي الى التوزيع الامثل للموارد يستند الى فسرضية المنافسة التنامة في سنوق الموارد الاقتصادية وفي سوق المنتجات حيث لا يوجد معوقات اطلاقا تحول دون الدخول الى الاسواق أو الخروج منها. وكذلك قرضية توفر المعلومات بشكل كامل ومجانى لكل المستهلكين والمنتجين. ويقتصر تدخل المدولة في هده الحالة على ضمان حرية المنافسة الكاملة المشار اليها. غير أنه في عالم الواقع لا يوجد شيء اسمه المنافسة التامة بل يوجد شيء اسمه المنافسة الاحتكارية ممنافسة الماركات والعلامات التجارية المحتكرة، وبالتألي فيصبح تبدخل البدولية لضمان حبريبة المنافسة امر ضروري ولا بدعنه.

> ٢ _ إن الجانب التشريعي والامني والقضائي بدءا من صياغة العقود مرورا بابرامها وحتى تنفيذها وانجازها لن يتم بشكل صحيح وهادف الا بتدخل الدولة في الاقتصاد كجهة ثالثة ومحايدة بين المتعاقدين والمتعاملين في كافية الانشطية

٣ _ هذاك بعض السلع التي لا يمكن للسوق أن يحدد مواصفاتها بالطريقة التي تشبع رغبة للستهلك وبالتالي فلا بد من تدخل الحكومة في تحديد تلك

٤ _ القيم الاجتماعية تحتاج الى تدخل الدولة في اعدادة تدوزيع الدخل مثل

ه _ التكلفة الاجتماعية الناجمة عن الانتاج والاستهلاك لا يمكن ان تعار الاهمية اللازمة من قبل المنتجين دونما تدخل المدولمة في النشاط الاقتصادي. وللقصود بالتكلفية الاجتماعيية هي التكلفية الخفيية التي لا تظهير في حسياب التكاليف لدى المشروع او وحدة الانتاج بالارقام ولكنها تكلفة يدفعها المجتمع لانتاج هذا المنتج. مثال على ذلك انتشار الاشعاعات النووية من المصانع النووية وانتشار مخلفات الاسمنت الضار بصحة الانسان من مصانع الاسمنت «كما هو حاصل عندنا في مناطق كثيرة في الدولة، انخفاض منسوب المساه الجوفية وتغير مستوى ملوحته بسبب كثرة استهلاكه في المصانع وبسبب استضدامه كمادة أولية في مصانع تعليب المياه والامثلة على ذلك كثيرة. وهنا لا يد من تــدخل الدولة لضمان دفع التكلفة الاجتماعية من قبل المنتجين وقد يكون ذلك بشكل ضرائب مثلا أو غير ذلك وذلك من أجل تخفيض مستوى الكلفة الاجتماعية «التي يدفعها المجتمع والافراد، والمحافظة على البيئة.

٦ _ نظام السوق الحر لا يهدف الى القضاء على البطالة أو تخفيض معدلاتها ولا يهدف إلى استقرار الاسعار ولا يهدف إلى معدل نصو اقتصادي واجتماعي متوازن ومعقول ولا الى استقرار في ميزان المدغوعات واستقرار في العملة فالمنتج «رجل الاعمال» يهدف فقط إلى تعظيم ارباحه وتخفيض تكاليفه اما هذه الاهداف

الاقتصادية الوطنية فلا تتحقق الا يتدخل الدولة في الانشطة الاقتصادية. ٧ ـ ان معدل الخصم في تقدير الاستهالاك الحاضر والاستهالاك المستقبل يختلف من القطاع الخاص الى القطاع العام ويشكل خاص الاستهالاك من المواد الاولية الداخلة في الصناعة لذا فان تدخل الدولة يصبح واصيا لتحديد قيم متزنة لهذا المعدل حفاظا على الثروة الوطنية من الضبياع والاستهلاك غير السرشيد من قبل رجال الاعمال اللامبالين بها.

ملكية المشروعات الاقتصادية

ونحن المسلمون نرى ان تدخل الدولة في النشاط الاقتصادي من الناحية الاسلامية هو مسألة عقائدية من منطلق ميدا الحديث النبوي الشريف وكلكم راع وكلكم مسئول عن رعيته. فالدولة مسئولة عن رعيتها. غير ان حجم التدخل هذا تحكمه عدة اعتبارات حيث أن فيه الثوابت وفيه المتغيرات. فمن الناحية التشريعية والامنية والقضائية التي تخص المعاملات الاقتصادية فان تدخل الدولة واجب شرعي يقتضيه امر كونها مسئولة عن رعيتها، اما في موضوع ملكية المشروعات الاقتصادية فهو متغير بحسب مصالح الامة الاسلامية المقيمة على ارض الدواسة من مواطنين وغير مواطنين. اي بمعنى آخر لو اقتضت مصلحة الاسة ان يكون والمروع الاقتصادي ملكا للدولة يصبح ملكا لها ولو اقتضت مصلحة الاسة الاسلامية أن يكون المشروع الاقتصادي هذا ملكا للامة وللقطاع الخاص، يصبح ملكا للقطاع الخاص اما لو اقتضت مصلحة الامة أن يكون المشروع الاقتصادي المعنى ملكية مشتركة بين القطاع الحكومي والقطاع الخاص فهو بالتالي كذلك. ولا

عل استفدت من النمو العالي [) في الأسواق المالية الدولية [

توجه الى مصرنك الطي

للأستثمار من أجل عوائد

من أجل عائد أعلى للودائع بالعملات الأجنبية.

BANK

وللأنبس منذسلة ١٩٧١م

بنك الا مارات العربية للأستثمار المحدود

ومرخص من المصرف المركزي بدولة الاسارات العربية

تعموان أ السعة رقم ٢٠٣ ق ٣٠٤ بناية السلخ رائمه الجديدة، ص ب. ٣٠٥ه

الايارات العريبة المتحدد. وقد الباتف: ٢٢٢١٩١

وقد اتفاكس ١٧٤٣٥٠ - ١٧٤٤، وقد الشكس، ١٨٠٠ ارمين - أي أم

هاتف رقم :٣- ٢١٩١١ (١٠)

- عائدات ممتازة

المزيد من المعلومات بمكلكم الإتصال

المتحدة كمصرف استنماري.

بالسيد / سعيد عيد الله الطاير

السيد / عمران افضل خان

اعداد: د / محمد ابراهیم رابوي مساعد العميد لشئون الطلبة بجامعة الامارات

الاقتصادي. أي ما يسمى اليوم بمبدأ وتحليل التكلفة والعائد، والذي يوضح هل المصالح المتحققة من تغيير ملكية المشروع تغلب على التكلفة المترتبة على ذلك ام ان العكس هو الصحيح. وفي الحقيقة فاننا لو تمعنا في موضوع الخصخصة عالميا لوجدنا بأن ملكية القطاع الخاص والشركات العامة المحدودة المستولية وليس الافراده للمشروعات الاقتصادية تزداد وتكبر بازدياد مقدرة القطاع الخاص على تحمل المستولية

يوجد في التشريع الاسلامي

ما يمنع من قيام مرونة

الملكية على هـذه الاسس بل

هناك ما يدعوا الى ان

تؤسس على هذه الطريقة،

ولا يقتصر الامر على عملية

الحرص على المصلحة فقط

بل يرتبط بـذلك ايضـا درء

المغسسدة أو الضرر المترتب

على تحويل ملكية المشروع

ووعيه بأهمية ذلك وتضعف كلما اعتمد المجتمع على الدوالة في تملك المشروعات الانتاجية وعجز عن تحمل مسئولية ثلك الانشطة الاقتصادية. وفي دول الخليج العربية نجد ان هناك مشروعات اقتصادية لا يمكن تمليكها للقطاع الخاص كمشروعات النفط والبتروكيماويات والكهرباء والمياه مثلا غيران هناك مشروعات من المكن جدا أن توسع الحكومات من دور القطاع الخاص فيها وتقلص من دورها هي قيها مثل خدمات المواصلات وخدمات الاتصالات ووسائل الاعلام والمقروءة والمسموعة والمرئية، وخدمات التعليم وخدمات الصحة على المستوى المحلي وداخل الدولة الواحدة، . اما على المستوى الاقليمي والخليجي، فأن توسعة نطاق ودور القطاع الخاص في تملك المشروعات الاقليمية المشتركة يصبح ضرورة حتمية لتقويلة اواصر التكامل الاقتصادي الخليجي المنشود. وهذا الامر يتطلب دعما كبيرا من حكومات الدول المعنية «ماديا ومعنويا

المشتركة في الربط بين دول الخليج العربية اقتصابها واجتماعها وامنها واستراتيجيا وغير ذلك. ولو لخذنا المصرف الصناعي في دولة الامارات كمثال لرأينا أن ملكية الحكومة لـ ١ ٥٪ من رأس مال المصرف لا تكفي اطلاقا لكي تؤدي الحكومة دورها كما يجب في دعم الاهداف الاقتصادية التنمنوية التي رسمت للرقي بالمستوى الصناعي في البلد وبالتاني فأن ذلك قد يكون من ضمن الاسباب التي حالت دون تحقيق المصرف لدوره ورسالته بشكل جيد كما يجب خلال السنوات المنصرمة. قان مؤسسة كهذه يجب ان تملك ملكية تامة من قبل الحكومة حتى تستطيع أن تكون لها اليد الطولي في السياسات التمويلية والتمولية التي ينتهجها المصرف

ويشكل مباشر وغير مباشره وذلك لزرع ثقة القطاع الخاص بأهمية المشروعات

المصلحة العامة للامة والوطن. ابعاد ظاهرة التخصيصية

دونما مؤشرات خارجية وضغوطات خارجية قد يكون لها تأثيرات سلبية على

وفي الوقت المعاصر نجد ان ظاهرة «التخصيصية» بدأت تأخذ ابعادا شتى واصبحت حديث الساعة وموضوع العصر في مختلف دول العالم. فمعظم دول العالم تبئت هذا الموضوع بدرجات متفاوتة من الجدية.

ومن واقع احدث الارقام والبيانات التي نشرتها مجلة «التصويل والتنمية» الصادرة عن صندوق النقد الدولي في يونيو الماضي حول عدد الصفقات والمشاريع، الحكومة التي تم تخصيصها وحجمها يتضح أن الدول الصناعية في عام ١٩٨٨ م كان حجم التخصيص فيها من حيث قيمة الصفقات المباعـة اكبر من السنوات التي تلته بعد ذلك حيث فاق ٣٦ مليار دولار امريكي وكان النصيب الاكبر من هذا المبلغ يتركن في اليابان حيث بلغ حوالي ٥٢٨ مليار دولار لمشروع واحد فقط ثم تلتها بعد ذلك بريطانيا حبوالي ٥ر٤ مليار دولار لصفقة واحدة ققط. ثم كندا ثم نيوزيلاندا ثم استراليا ثم المانيا. في حين أن الدول النامية في عام ١٩٨٨م لم يكن لها دور كبير في مشروع والتخصصية، حيث بلغ اجمالي ما تم

تخصيصه من مشروعات فيها ما قيمته حوالي ٥ر٢ مليار دولار تركز معظمه في المكسيك حيث بلغ حوالي ٩ر١ مليار دولار لاربعة صفقات ثم البرازيل ثم شيلي

وبعد ذلك انتشرت عدوى التخصيصية كانتشار الامراض ونمت اهميتها في الدول النامية «التابعة» وفي الدول الصناعية «المتبوعة» وبسبب التقليد والمحاكاة والتبعية الزائدة التي نهانا رسولنا الكريم عنها صلى الله عليه وسلم ، لا يكون احدكم إمعة عان احسن الناس أحسن وإن اساءوا أساء عالسلم لا يتخذ الكافرين اولياء من دون الله يلقي اليهم بالمودة قال تعالى «يا ايها الذين امنوا لا تتخذوا اليهود والنصارى أولياء بعضهم أولياء بعض، ومن يتولهم منكم فإنه منهم، وقال «لا تتخذوا الكافرين أولياء من دون المؤمنين، بل أن المسلم سبواء كان قردا أو جماعة والدولة المسلمة، يجب أن تكون لها شخصيتها الاسلامية المستقلة ذات السمات الاسلامية المبيزة. اما التقليد الاعمى والانجراف وراء

ولقد كان السبب الرئيسي والمباشر في انتشارها بهذه السرعة وبهذه الاهمية هو

من منطلق مصالح الامة ومقدراتها _وذلك كما اشرت سابقًا. ويجب أن يكون التركيز الاكبر في «التخصيصية» على المشاريع الخليجية المشتركة. وعلى البرغم من أن «التخصيصيبة» سبوف تعمل على تقليص دور الدولسة

مصلحة الدولة وفي مصلحة الامة وذلك لعدة اعتبارات اهمها: _

اتساع دور الدولة القومية عالميا. وهذا بلا شك يستدعي تخفيف مستولياتها محليا . وتحويل بعض الانشطة الاقتصادية الى كاهل القطاع الخاص.

٢ _ ان اتساع الدور المحلي للدولة القومية وازدياد عدد السكان بشكل مطرد يزيد من مسئوليات الدولة المحلية لذلك نرى ان الكثير من دول العالم حتى الدول المصدرة للنفط اصبحت تعاني من عجوزات كبيرة في ميزانياتها العامة وفي المقابل نرى أن الكثير الكثير من الأسر التي تمكنت من تأسيس شركات خاصة وتضامنية استطاعت أن تكون رءوس أموال كبيرة جددا للدرجة أن بعض الاسر تقوق ميزانياتها وحساباتها الخاصة حسابات ومينزانيات بعض الدول الصغيرة. وهذا يدفعنا الى القول ان قيام الشركات العامة نات المسئولية المحدودة يصبح امرا ضروريا جدا وملح وان تحويل بعض المسشوليات من على كاهل

٢ ـ ان القطاع الخاص درجة تنظيمه في الانشطة الصناعية والخدمية اغضل من القطاع الحكومي وذلك بسبب اختلاف الاهداف، وتبناينها ففي حين يهدف الاول الى الربح بالدرجة الاولى نبرى الثباني لا يجعل البربح من ضمن اهدافه الرئيسية الاولى بل قد يأتي بدرجات ثانوية وقد يستمر بالانتاج حتى ولو كان خاسرا كالكثير من المشروعات العربية المشتركة القائمة حاليا.

٤ ـ ان تخفيف إلاعباء عن كاهل الدولة سوف ينجم عنه بلا شك، الرفع من يدفع من معدلات نموها وتطورها بشكل متسارع.

 اتساع رقعة الانشطة الاقتصادية الخاضعة للضريبة باتساع الانشطة ادائها لانشطتها الانتاجية والخدمية.

الآخرين فهو مرض يجب اجتنابه.

يجب استحداثها في الدول النامية.

انهيار الدول الاشتراكية وتحولها المباشر تجاه اقتصاد السوق الحر بدليل انهار تتركز وتنمو بل وتزداد اهميتها في الدول التي اقبلت عني ذلك التغيير. انما في دول الخليج العربي فيجب ان نتعامل مع «التخصيصية، بحدر شديد

وتدخلها في النشاط الاقتصادي الا انها لو طبقت بشكل مدروس ومتأن فهي في

الدولة الى تلك الشركات العامة «القطاع الخاص» امر ضروري ايضا.

وثلاحظ أن التخصيصية رغم تباينها من سنة إلى أخرى في الدول الصناعية الا انها في نمو مطرد في الدول النامية وكأنها اختراع جديد او تكنولوجيا حــديثــة.

١ _ان الدور المنوط بالدولة اليوم والمستوليات الملقاة على عناتقها كبيرة جندا حيث ان هذه المستوليات لم تعد مستوليات محلية محدودة بل انها تعدت حدود الدولة إلى العالم الخارجي فأصبح الحفاظ على المسالح الاقتصادية للامة يقتضي قيام الدولة بدور كبير جدا في علاقاتها الاقتصادية الدولية مع العالم الخارجي. وما نلاحظه في عالم اليوم من ضغوطات سياسية ودبلوساسية تمارسها بعض الدول ذات المديونيات العالية وذات موازين مدفوعاتها ـ كـذلك الذي يحدث بين اليابان والولايات المتحدة او الذي يحدث بين دول امريكا اللاتينية والدول الدائنة أو ذاك اللذي يحدث في محادثات الجات أو ذاك اللذي يحدث بين الدول المصدرة للنفط والمستهلكة له الخ ـ ان ذلك بالضرورة يغني

مستوى اداء الدولة في انشطتها الانتاجية والخدمية والرقي بمستوى ادائها مسا

الاقتصادية المخصخصة معا يزيد من الايرادات المالية للدولة ويرفع من مستوى من كل ما تقدم نستنتج أن موضوع «الخصخصة» أو كما يسميه البعض «بالخوصصة» أو «التخصيصية، وهي مفاهيم تفيد ذات المعنى نفسه، موضوع في غاية الاهمية الا أن التعامل معه يجب أن يكون بحذر شديد من منطلق دراسة

الكلفة والعائد المتحقق منه على المدى البعيد والمدى القريب وعني كافة الاصعدة

والمحلي والاقليمي والدولي، وخاصة في ضوء المتغيرات السياسية الحديثة.

جدية من قبل الاوساط المصرفية لاحياء الاسواق المالية بغية تحريك عجلة الاستثمارات والمساهمة في تمويل خطة الاعمار انطلاقا من دراسات تشير الى الاهمية غير العادية التي يمكن ان تشكلها الاستواق المالية على هذه المستويات. وتشمل خطط اعادة احياء الاسواق المالية واقامة ثلاث استواق واحتدة للتدولار والثانية للدين وثالثة للاسهم بغية تمكين لبنان من الحصول على نحو ٣ مليارات دولار امريكي في

وتعتقد اوساط مصرفية مطلعة في بيروت أن هذا الاتجاه الحيوي يعود الى الشعور المترايد لدى الاوساط المصرفية الرسمية في بيروت بمخاطر المنافسة المحتملة التي قد تنجم عن التحولات الجارية في المنطقة على المستوى المالي والتحديثات التي قد يواجهها موقع بيروت باعتبارها المركز المالي الاهم في

المنطقة لاعتبارات عديدة ليس اقلها الاقتصاد الحر والسرية المصرفية. واشيار النائب الاول لحاكم المصرف المركزي في بيروت ناصر الصعيدي الى ان حاكمية المصرف تسرى

بان احياء الاسواق المالية خطوة ضرورية ولا بد منها من اجل تأمين مصدر حاسم لتمويل خطة الاعمار. وقال أن هذا المشروع من أهم الاهداف للمصرف

وقال الصعيدي: «أن ورود رأسمال أعادة الأعمال يعطي بيروت ميزة عن المراكز المالية المتافسة التي برزت في الشرق الاوسط خالال الحرب في لبنان بين الاعبوام ١٩٧٥ _ ١٩٩٠ والتي قبامت على اسساس نشاطات خارجية واوفشوره وينقصها قاعدة رأس

> وقال «اذا تم ايصال جزء لا بأس به من رأس المال الى اسمواق بيروت المالية، عندئذ نحصل على سوق بحجم معقول جدا لـرأس المال، وان تلثى رأس مال لبنان يجب الحصول عليه من الخارج اذ لا يمكن توقع جـذب ۲۰ مليـار دولار من دون اعداد الاسواق والادوات الملائمة. وقسد اتخذ المصرف المركري الخطوات الاولى لتطوير اسواق العملة الصعبة والسندات والاسهم

العادية، وان استرجاع دور بيروت ما قبل الحرب في ١٩٧٥ يشجع الوسطاء اللبنانيين في الخارج على العودة والاستقرار في لبنان حيث جـــرت زيارات عدة في هذا المجال ومعظمها

مشجعة . واوضح وان المصرف يود تقديم سندات اعادة اعمار قريبا تمتد من ثلاث الى خمس سنوات. ويريد اشراك القطاع المشترك في هذا المضمار.



★ مصرف لبنان المركزي اتخذ الخطوات الاولى لتطوير الاسواق المالية.

وستكون سندات الخزينة بمشابة العمود الفقري وستتبعها بسرعة مجموعة من المؤسسات والاتحادات التي تصدر سندات يمكن بيعها لاحقا محليا وخارجيا. ويقوم المصرف حاليا بتنظيم اول اصدار لسند دين يباع في الاسواق المالية الاوروبية بقيمة

۳۰۰ ملیون دولار». وأوضيح «أن من أهم أهداف المصرف هو أعادة فتح سوق اليورصة في بيروت التي هدمها القصف عام

الشركة القنعية التحكي الفعل تقيم الشركة حفل العشاء السنوى

بفندق انتركونتننتال ابوظبى اليوم الاحدد ٢٨/١١/١٩٩١م في تمام الساعة الثامنة مساء الى الساعة العاشرة والنصف.

۰۰۲۲۲۰ / ۱۰۰۰ ۱۰ وظدی



محفظة الإستثمار الدولية خالال هذا الاسسبوع

يمكنك بيع "إبل" بسعر يمكنك شراء*"إ.بل" بسعر ۱,۰٦۱,۵۰ دولار آمریکی ۱٬۰۷۲٬۱۲ دولار أمريكي (۷۱, ۹۸۹۰ درهم) (۳,۹٤۱,۱۱۱ درهم)

كَزيد من المعلومات تفضلوا بزيارة أقرب فرع لينك الإمارات أو ينك الشبرق الأوسيط أو يمكنكم الإتصال على ماتف: ٢٦٨٢٨١ / ٢٦٨٢٨٢ - ٤-

فيفكو العالمية للأثاث ... بمركز زاخر للتسوق

سيتم قريبا افتتاح معرض فيفكو للأثاث الصيني حيث أن فيفكو تعد من أعرق الشركات المتخصصة في صناعة وتصميم الأشاث المنزلي والفريد من نوعه حيث تتم صناعة الاثاث من

ويقول باسم بشير مديس التسويق بعركز زاخر للتسويق ان معبرض فيفكو يعد اول معرض لها في الاسارات حيث أن لها عشرات الغروع في مختلف دول العالم ويحتوي المعرض على مشغولات يندوية فنية والبنورسلين. ويقول شان مديس المعرض انه تنم اختيار مركنز زاخر للتسويق لما يتمتع به من موقع ممتاز بوسط مدينة ابوظبي ويتصاميمه الفريدة بالاضافة الي

مؤسسة الينكو للتجارة العامة مثلت كلفيناتور في مؤتمر فيينا

استثماراتها ٢٠ مليون دولار السوق الحرة الكينية تفوز بجائزة التفوق لعام ٩٣ لاول مرة عن افريقيا في صناعة الاسواق الحرة



تسلم ناصر ابراهيمي المدير العام للاسواق الحرة بكينيا ورئيس مجلس ادارة وورك وأيد برقيوم جائزة التقوق التي منحتها مجلة الاسواق الحرة لمؤسسة السوق الحرة الكينية كافضل سوق حرة لعام ٩٣ على مستوى القارة الافريقية في صناعة الاسواق الحرة وذلك خلال مؤتمر صحفى عقدته وورك وايد برفيوم بمكاتبها بدبي بحضور ايجاز خان الناشر لمجلة الاسواق الحرة وعمر. سي. موسى وكيل اول وزارة المالية بحكومة تنزانيا الجدير بالذكر أن ناصر ابراهيمي المدير العام للاسواق الحرة في كينيا وتتزانيا وزنجبار

وف اشادة لمجلة النيوزويك العالمية بادارة ناصر ابراهيمي واستحقاقه لجائزة التفوق اشارت الى أن استثمارات السوق الحرة الكينية بلغت اكثر من ٢٠ مليون دولار أمريكي وتضم أكثر من ٣٠٠ موظف وهذه هي المرة الاولى التي تفوز بها السوق الحرة بعطار نيروبي بهذه الجائزة التي يتم منحها نظير التقوق والامتياز في تجارة تجزئة السغر خاصة اولئك النين حققوا مساهمة ملحوظة في هذه الصناعة بالمنطقة وهي جائزة سنوية يتم منحها لموردي المنتجات والموزعين ومشغل الاسواق الحرة ف المطار وشركات الطيران. صرح ناصر ابراهيمي بأن هذه الجائزة هي ثمرة للجهد وتعاون جميع العاملين بالسوق الحرة ف نيروبي وهي بداية طبية وتوقع ان تحصل باقي الاسواق الحرة التي يديرها سواء ف تنزانيا وزنجبار على جوائز

وعن وورلد وابد برقيوم اشار ناصر بأن هناك اكثر من ٦ عطور جديدة من كبرى شركات لعطور العالمية سيتم تقديمها في دبي خلال الاسابيع الغليلة القادمة وفي مقدمتها عطر ليرا من

محطة جديدة لبترول الامارات تنال جائزة البيئة



بالاضافة الى ٦ اسواق حرة اخرى في منطقة الشرق الاوسط تم التعاقد على ادارتها وسيعلن

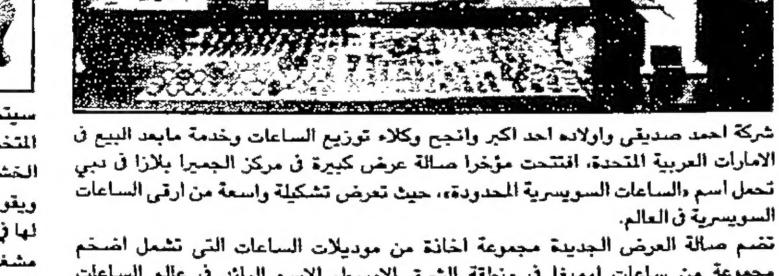
عالمية فالمستقبل القريب.

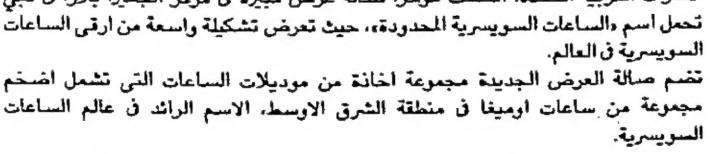
الاف ديلون الذي سيمضر شخصيا لتقديم العطر بنفسه ف دبي،

قدمت بلدية دبى جائزة تقديرية الى محطة الجميرا، التي تعتبر احدث محطة تابعة لمؤسسة الامارات العامة للبترول، وذلك لتوفيرها معايير عالية من النظافة وجهودا كبيرة للمحافظة على البيئة، وجاءت هذه الجائزة ف ختام حملة نظمتها البلدية تحت شعار والمحافظة على نظافة | الامارات، واستمرت اسبوعا كاملا.

وقد صرح سعادة جاسم درويش الامين العام للامائة العامة لبلديات الدولة بقوله: وان الجائزة التي قدمتها بلدية دبي الى مؤسسة الامارات العامة للبترول اظهرت الاهتمام الخاص بالمحافظة عنى البيئة منذ قامت المؤسسة بطرح وقود والتيماء الخالي من الرصاص لاول مرة في

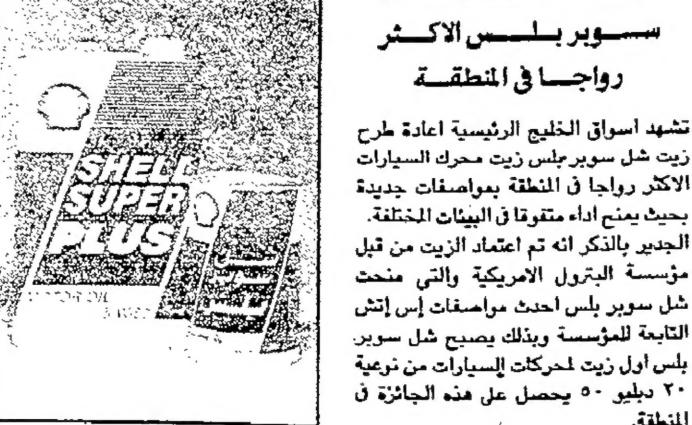
وقال راشد الشامسي نائب مدير عام المؤسسة لشئون المالية والتسويق، أن محطة الجميرا الجديدة قدمت الناء فاق كل التوقعات. فقد افتتحت منذ اقل من ثلاثة اشهر، وحصلت على جائزتين من البرنامج التحفيزي للمؤسسة تقديرا لمعاييرها الرفيعة فيما يتعلق بالفعالية





الساعات السويسرية المحدودة

مواصفات جديدة لزيت شل سسوير بسسس الاكستر رواجسافي المنطقسة



تمثلت مؤسسة الينكو للتجارة العامة ف المؤتمر الذي عقب من قبل «كلفيناتسر» «المصانع العالمية الشهيرة للإدوات المنزلية، والذي عقد في فيينا بالنمسا خلال الغترة من ١٠ الى ١٣ اكتوبر ١٩٩٢ حضر هذا المؤتمر حوالي - ٢٥ مشاركا من ١٥٠ دولة وفي هذه المناسبة، حصلت مؤسسة الينكوعلى شهادة افضل موزع لمنتجات كلفيناتور ١٩٩٢ كونها اكثر الموزعين مبيعا



فأز ف، ب زبير بالجائزة الاولى في سحب الجوائز الذي جرى مؤخرا على مسابقة مارلبورو رالي الامارات الصحراوى تحت اشراف بلدية دبي. الجائزة عبارة عن دعوة للغائز لمتابعة رالي مارلبور و الذي جرى مؤخرا في كافة مراحله.

· معالى خلقان الرومي بلقي كلعته في افتتاح المؤتمر.

خلفان الرومي في افتتاح مؤتمر الاعلان «بدول الخليج»: مكانة مرموقة لصناعة الاعلان المطية في ظل النهضة الحضارية الشاملة للامارات ٢٠٠ خبير في أجهزة الاعلام الخليجية يناقثون وسائل مواكبة التطورات الجديدة الفترة الحرجة من التطور الاعلامي ال

أكد معالى خلفان الرومي وزير الإعلام والثقافة ان المكائة المرموقة التي وصلت اليها صناعة الاعلان في دولة الامارات تمثل رافدا من رواف النهضة الحضارية الشاملة التي تشهدها الدولة في ظل قيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة وأخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء واخوانهما اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى للاتحاد حكام الإمارات.

دول الخليج العسربي - انطلاقته

وازدهاره والذي تنظمه المؤسسة

العسربيسة للبحسوث والسدراسسات

الاستشارية بالتعاون مع الجمعية

العالمية للاعلان فرع الاسارات، وتحت

اشراف جمعية الاعلان لدول مجلس

تظاهرة علمية

التجارى العالمي بكلمة معالى خلفان

الرومى مشيدا بالمبادرة الطيبة بتنظيم

هذا المؤتمر الدي يعد أول مؤتمر من

نوعه في دول مجلس التعاون لدول

لخليج العربية وتظاهرة علمية جديدة

وقد بدأ المؤتمر الذي عقد بمركز دبي

واكد معالى خلفان البرومي ان الصناعة الاعلانية لم تتأثر بالقنوات الفضائية والانفتاح عنى برامجها. واكدت الدكتورة هالة العمران وكيلة وزارة الاعلام المساعدة لتليفريون وراديو البحرين أن الأعلان لم يستثمر الاستثمار الكاف في منطقــة الخليـج وهناك أفاق واسعة امام الصناعة الاعلانية.. وقالت ان للقنوات الفضائية جماهيرها وستبقى القنوات الرسمية مُحافظة على ربائنها. وقال رمزي رعد رئيس لجنة البحوث

لجمعية الاعلأن لدول مجلس التعاون الخليجي أن الانفاق الأعلاني في دول مجلس التعاون بلغ حتى نهاية سبتمبر الماضى ٣٥٨ مليون دولار مقابل ٢٠٠٠ مليون دولار في عام ٩٢ وهـذا يعنى ان ارقام ٩٣ ستزيد بحوالي ٢٥٪ عن عام ٩٢ لان الحملات الاعلانيـة تتكثف في الثلاثة شهور الاخيرة من العام. وقال ان حصة القرد من الانفاق

الاعلاني في الامارات ٤٣ دولارا سنويا وَفِي السعودية ١١ دولارا وفي سنويسرا ٢١٢ دولارا وفي السولايسات المتحسدة الامريكية ١٣ ٥ دولارا.

وقال طلال ضليمي رئيس مجلس إدارة جمعية الاعلان للدول مجلس التعاون الخليجي ان حصة القرد من الانفاق الاعلاني في دول المجلس مازالت أفي حدود ٢٣ دولارا بينما تصل الي ٢٠٠ دُولار في الحدول المتقحمسة، وقسال ان تقديرات حجم السوق الاعلانية في منطقة الخليج هذا العام للوسائل التي يمكن قياسها ٦٠٠ مليـون دولار واذا اضفنا الوسائل التي لايمكن قياسها

تصل الى ۸۰۰ مليون دولار. فقد انعقد امس تحت رعاية معالى خلفان محمد الرومي وزيسر الاعلام والثقافة المؤتمر الاعبلامي «الاعبلان في



تابع المؤتمر: ابسراهيم أحمد تصوير: محمد حنيفة

على ارض الامارات.. تضم العديد من الخبرات والكفاءات المتخصصة في مجال الاعلان.. والتي نأمل ان تسهم بابحاثها ومناقشاتها في التوصل الى تـوصيات ونتائج ايجابيـة.. تنعكس اثــارهــا على صنباعية الاعبلان.. وتحقق لها نمسوا متزايدا وازدهارا واستمسرارا في المرحلة

عرفان ووفاء

الجمعينة الخبيرينة بالفجيرة

يسعدها ان تتقدم باسمى أيات الشكر والعرفان وفاء

لمقام صاحب السمو الشيخ

زايد بن سلطان ال نهيان

رئيس الدولة

على دعمه المتواصل للعمل الخيرى واياديه البيضاء في تناميه وازدهاره

والى صاحب السمو الشيخ

خليفة بن زايد ال نهيان

ولي عهد ابوظبى نائب القائد الاعلى للقوات الملحة

رئيس مجلس امناء مؤسة زايد بن ططان للاعمال الخيرية

على كريم عطائه، وجليل اهتمامه، وقرار مجلس امناء مؤسسة زايد بن سلطان للاعمال الخيرية

والانسانية بتخصيص مبلغ ٥ر٢٦ مليون درهم لعدد من الجمعيات والمؤسسات ذات النفع العام

بالدولة لتمكينها من مواصلة مسيرة الخير، عنوان هذا البلد المعطاء.

سائلين العلى القدير ان يتقبل منهم خير القبول وان يثيبهم خير الجزاء.

الجهيئ الخبيرية بالفجيرة

طريقك السي الذير

العربية المتحدة وصلت الى أفاق رحبة من التطور والابداع.. وانعقاد هذا المؤتمر الذي ترعاه جمعية الاعلان لدول مجلس التعاون والمؤسسة العربية للبحوث والدراسات الاستشاريسة ومنظمة الاعلان الدولية فرع الاسارات، يؤكد المكانة المرموقة التي وصلت اليها هذه الصناعة في بلادنا والتي اصبحت تتفوق على مثيلاتها في كثير من دول الشرق الاوسط.. وتمثل راقدا من روافد النهضة الحضارية الشاملة التي تشهدها دولة الامارات في ظل قيادة

ان صناعة الاعلان في دولة الاساراتُ

صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان وقال معالى وزير الاعلام والتقافة.. آل نهيان رئيس الدولة واخيه صساحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء واضوانهما اصحاب السمو الشيوخ اعضاء المجلس الاعلى لللتحاد حكام الامارات. أضافة إلى أنها ثمرة من

اختيار الوسيلة التي تحقق الهدف الذي يبغيه من وراء حملته الاعلانية.. مما أدى الى انتشار وكالات الاعلان في مختلف مناطق الدولة.. والتنافس بينها على جذب المعلنين وكذلك زيادة الوعى بأهمية الاعلان ووظيفته في عملية الترويج والتسويق التجاري وخاصة في ظل الانعاش الاقتصادي الذي تشهده الامارات ومنطقة الخليج. وقال معالى خلفان الرومي.. اذا كانت السنوات الماضية قد افرزت بعض السلبيات بجانب الكم الهائل من الايجابيات في مجال صناعة الاعلان فان الامر يتطلب سرعة تعاونكم وتضافس

جهودكم لمحاصرة هدده السلبيسات والقضاء عليها.. وأمل ان تتوصلوا من خلال مؤتمركم هذا الى نظام يحدد اسلوب او شكل التعامل في هذا المسدان الحيوى على أسس مدروسة تشيع جوا صحيا سليما يحقق مصلحة الجميع في اطار من المنافسة الشريفة التي تعتمد على التميز والابداع والالتزام بالقواعد والاخلاقيات التي توجه مسارات العمل فيه الوجهة الصحيحة حتى تواصل

> بلادنا انطلاقتها الى وتحقيق في عيام ۲۰۰۰ المزيد من التطور والازدهار.

قضاياملحة مصيرية وتمالت الدكتمورة هالمة العمران الوكيلة المساعدة لــوزارة الاعــلام لتليفزيون وراديـو البحرين: لابعد لنا



صناعة الإعلان في

من مناقشة القضايا الملحة التي



معالي

خلفان

الرومى

والمسئولون

والخبراء

الإعلام

المحلية

والخليجية

خلال

الجلسة

لافتتاحية.

وقد شارك في المؤتمر اكثر من ٢٠٠٠ من الخبراء والمستولين في اجهزة الاعلام المطبوعة والمرثية بالدواسة ودول مجلس التعاون لمناقشة وسائل مواكبة التطورات الجديدة وقنوات التليفزيسون الفضائية التي تبث من جميع انصاء العالم وكيفية توسيع أفاق مجالات الاعلام المطبوع في مواجهة هدد

فنحن على مفترق الطريق لستقبل حافل

بالاحداث والمتغيرات يتطلب منا وضوح.

الرؤية، وتحديد الهدف والحزم في اتخاذ

القرار المناسب، وحمل مستولية مجتمع

المستقبل في اطار واقع الوضع الإعلامي

الجديد والثي املته علينا الاضداث

الاخيرة التي شهدناها في منطقتنا

وقالت.. هناك مواضيع مصيريه

يجب استعراضها ومتاقشتها

ودراستها وتقييمها وهي مرتبطة

بتصديد مستقبل النطقة.. فالثورة

الاعلامية ليست مرتبطة بالثورة

التكنولوجية فحسب ولكنها مرتبطة

بمتخذى القرار، ونظرة المجتمع لدور

ونرى ان واقع الاعلام يتطلب منا:

اولا: احترام حق المواطن بالمعرفة

شانيا: التجاوب مع التطور

• ثالثًا: التجاوبُ مع احتياجات

ومتطلبات شعبوبنا ومجتمعاتنا من

خلال مراعاة الهوية والتقاليد التي نعتز

● رابعا: التضاطب مع العالم بثقة.

وتحدث سامي رافول مدير المؤسسة

العربية للبحوث والمدراسات

الاستشارية عن اهم الموضوعات التي

يناقشها المؤتمر والمتعلقة بتطور الاعلام

وعقلانية وبلغة العصر الحديثة

التكنسول وجي الاعسلامي بسواقعيسة

من خلال الانفتاح الاعلامي ومسراعاة

الاعلام في بناء الدولة الحديثة.

تعددية البدائل والاراء.

والتطور التكنولوجي الذي نعايشه.

وتحدث في جلسة اليوم الاول للمؤتمر الذي يستمر ثلاثة ايام رمزي رعد، ومروان رزق رئيس الجمعية المولية للاعلان فرع الاسارات وجبرأن تعويني من موسسة النهار للنشر واسراهيم سعيد من مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر واديب باقى من صحيفة القبسر وبورجور باتل مديس التسويق ب والخليج تايمزه وليس كنتويل مديس مجموعة الخليج للاعلان وقريتس بايل مدير عام جاسكو وباتريك سيل المديس التنقيدني لـــام.سي.جـي وشعيب ولجاهى نائب رئيس مقيم «سيتى بنك» ورشيد متيني مدير السعودية للأبحاث

قفزةهائلة

وقال ابراهيم سعيد من موسسة الاتحاد للصحاقة والنشران صناعة الاعلان في دولة الاسارات حققت قفرة هائلة خلال السنوات الاخيرة وتفوقت على مثيالتها في كثير من دول الشرق

الاقتصادي وخطط التنمية التي شملت كل مناطق الدولة. وقد واكبت جريدة والاتحاده ذليك تحريرا واخراجا وتوزيعا كما اصبح بامكان المساهد والمعلن في الامـــارات الاختيــــار بين ٥ قنوات تليفزيونية

محلية بينما تنحصر المساهدة في كل من السعودية والبحرين وقطـــر وعمان في



الدراسات بجمعية الاعلان لدول مجلس التعاون الخليجي اتمام عملية التصويت لانتضاب هيئة ادارية متخصصة تتولى تنظيم الدراسات والابحناث الميندانية المتعلقة بوسائل الاعبلام، طوال الفترة المتيقية من انعقاد المؤتمر.. اليوم وغدا على أن تعلن نتائج انتضاب اللجنة في أخسر ايسام تطرح تفسها في هذه



«الاتحاد» تستضيف المشاركين بالمؤتمر

دبى ـ الاتحاد: دعت مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر جميع المساركين في المؤتمر الإعلامي والاعلان في دول الخليج العربي ـ انطلاقت وازدهاره، الى حفل غداء حضره جميع المشاركين في المؤتمر. وقد كان الاستاذ أحمد سنأن نائب المدير العام لمؤسسة الاتحاد للصحافة

وعدد من المستولين بالتحرير والإدارة والإعلان في استقبال المدعوين بقاعمة العوير بفندق هيلتون دبي.



٥ د. هالة العمران

الخشمة، وكذلك حرب الخصومات التي

تنعكس على مستوى ونوعية الخدسات

ميثاق شرف

واقترح اببراهيم سعيند وضع نظام

يحدد أسس التعباءل المتحيجية لهذه

المهنبة أو ميشاق شرف يضع المعسايير

الاخلاقينة والضنوابط والقنواعند التي

يجب أن يلترم بها العناملسون في حقل

الأعلان. لأن استمبرارية نجاح العمل

الاعلاني وازدهاره تحتاج الى تعاون

الجميع وتضافر كافة الجهود.. لكي

تواصل صناعة الإعلان في دولة الإمارات

ودول مجلس التعماون انطللاقتها

وتطورها وسط متناخ صحى سليم.

وتحقق المزيد من القفزات بحلول عام

أفاق واسعة

لاعلان في منطقة الخليج لم يستثمر

بشكل كامل وهناك أفاق واسعنة اصام

الصناعة الاعلانية والمطلبوب تضسافه

الجهود وتوعية المواطن بأهمية الاعملان

وقالت أن القنسوات الفضسائية

جماهيرها واعلاناتها وستبقى القنوات

الرسعية محافظة على مكسبها

وجماهيرها لانها تطرح قضايا محلية،

وقالت أن الركود دفع المعلدين لتكثيف

حملاتهم الاعلانية لنزيادة مبيعاتهم

ويجب على القنوات المكومية تكثيف

الجهود في مجال الاعلان وعدم الاعتماد

على السدعم الحكسومسي كما يجب عثي

الشركات الاعبلانية أن تضع النسوذج

المستقبل لنعط المعيشة حتى يستطيع

تشكيل الذوق العام وهي مهنة خطيرة

الوقت مناسب

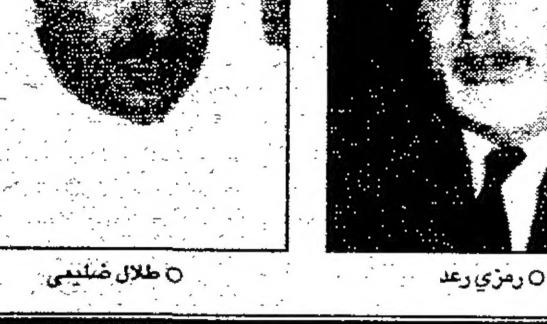
وصرح رمزي رعدأن الوقت منساسب

المهم أن تكون البرامج جيدة.

في تسويق بضاعته.

وصرحت الدكتورة هالة العصران بأن

التي تقدمها وكالات الاعلانات.



ن خميس اللقلة

الانفاق الاعلاني في دول التصاون يسرتفع الى ٢٥٨ مليسون دولار حتى نشأيسة سيتهبر أغاضي

تنبأتين فقط وقمد سمح ببث الاعسلان

الإقمار الصناعية، وما نشاهده اليوم هي البداية فقط وستكون السنتان القادمتان لتجاري على شاشات التليفاريون بالامارات عام ٦٧ وفي البحرين عام ٧٣٠ تاريخيتين بالنسبة للتليفزيون العسربي بسبب توفس المعطيات التليفيز سونيية والسعودية ٨٦ وسلطنة عمان ٨٧. الخاصة التي يزداد عددها يوما بعد واشار ايراهيم سعيب الى سلبسات ينوم، والتطنور الكبير في المنحسانسة يشكو منهنا العلقون اهمهنا الاخطاء المحليبة، وحسار هشاك خيبار متعسده اللغوية في بعض الاعتلانات، وعندم مبراعياة الجانبين الاختلاقي والنفسي لاقضل الامكانيات بالنسية لكل سلعة ، . للمستهلكين بتقديم مواد اعلانية تتناق وقال أن السركسود الاقتمسادي فتح لنسا مع تناريخ وعنادات البيشة ومنزاعساة

امكانيات رهيبة في منطقة الخليج التي لم تعمان من النزكنود وهبذا لغت نظس الشركات العالمية للمنطقة. ` متغيرات

وضرح طسلال طسه ضليمي رئيسن مجلس ادارة جمعية الإعسالان لسدول مجلس التعباون الخليجي بنان هنساك متغيرات كثيرة في خمارطة الموسسائل الاعلانية بمنطقة الخليج ولابد من القيام بحراسنات حينة متطبورة ومستغشرة بشأتها وقسال أن متسوسط الانفساق الأعلاني للفرد في منطقة الخليج سازال في حدود ٢٢ دولارا بينما تعسل الحصة الخاصة بالفرد في المدول المتقسمة الي ٤٠٠ دولار ومازال النمو الاعلاني دون المستوى أو المعدل الذي يرتبط بالشائج المحلي الاجعالي والوسيائل التي تسوهيل

٠٠٠ مليون دولار

وقسال أن هجم سسوق الاعسلان في منطقة الخليج هذه السنة يقدر بنا ١٠٠٠ مليسون دولار للسوسسائل التي يمكن قيماسها واذا إضفنها الموسسائل الني يصعب قياسها. يُصل الى ١٠٠ مليسون

وقال خميس محمد المقلة ماشي رشيس جمعية الاعلان لدول الخليج والبرميس التنفيذي لوكسالية الخليج لبلاعيلان ان التحديات التي تولجهنا كثيرة واهمهما تطوير الدراسات حول وسائل الإعملان والمتعلقين وتشجيع الكوادر الومنية عني المدخبول في مسده المهتسة وتسوطيف امكانياتها في الرسم والكتابة والموسيقي لصالح الإعلان، ويجب أن يكون هنياك ميشاق شرف لهذه المهنئة حشى تكبون العلاقسة بين المعلن والموسسائل والمتلقي علاقة عمل ناجحة

يضاف إلى ذلك التحديات الخارجينة فالسماه مقشوحية والمعطيات المعليبة شرتقى بمستنوى البرامج وهنيدا مسا

جدا لعقد المؤتمر بسبب النضورات على سيعتب عليه الاعلان مستقيلا جميع الاصحدة والهجنوم القنادم عبر تعلن مجموعة السويدي عتن بدء السيع في لسسان ۲۸۰ مترمربعمع حدیقة ۲۲۰ مترمربع مع حدیقة سوير دوللس ١٥٠ مترمريع مع حديقة نقدا وبالتقسيط في أحمل المصايف اللينانية - برمسانسا-

للربيعان الافعال د ٢٧٧٤٥٤ ــ المؤلاد ١٠٤٠٠٠

مراد منتالية على بطولة مصلّع العركاد الاسطورة التي منتات الالتصارة في سيافات العراقة بدي وحازت على بطولة مصلّعي السيارات 1 مراد منتالية



عندما كان طفلاً صنفيراً مولعاً برائحة وأضوات المحركات، كان يتوسل جده ليأخذه إلى طاحونة صقل الأرز في القرية اليافينية النائية التي يستكنها كان ذلك في عام ١٩١٣، وكانت الطاحونة في ذلك الوقت واحدة من المؤكنيات القليلة التي تعمل بواصطة محرك ميكانيكي

يعد سنوات قليلة، مرت سيارة أمريكية قديمة عابرة بلدته الصغيرة فركض إلى الشارع يتنشق رائحة الوقود المتساقط وراءها. بالنسبة لأي شخص آخر، كان ذلك مجرد حدث عادي سرعان ما سينساه. ولكن بالتسبة لسوتميرو هوندا، فلقد كان الحدث مفترقاً هاماً في حياته ففي تلك اللحظة قرر أنه سيصبح عيانعاً للسيارات وكان عمره يومذاك ثمانية أعوام.

عادر سوشيرو الذي كان والده حداداً الدرسة في الخاصية عشرة من عمره ليعمل كميكانيكي. وبعد أن قام بتركيب مولد صغير على دراجة هوالنية، انطلق إلى إنشياء مؤسسة هوندا للأبحاث التقنية (أعيد تسميتها لاحقاً لتصبح شركة هوندا موتور) فحقق حلمه في صنع أول دراجة نارية عام ١٩٤٩. وخلال منوات توصلت هوندا إلى بيع مليون دراجة نارية سنوياً.

لكن السيارات ظلّت الحب الأول لسوشيرو الذي كان يشارك في سباقات السيارات أثناء الثلاثينات. وبالرغم من أنه أجبر على التقاعد بعد التعرض لحادث كاد يودي بحياته، إلا أنه بقي لديه تحد أكبر لم يكن يفكر أبداً بالتقلي عنه. إنه حلم صنع المحرك المثالي. محرك فعال يولد أقصى قوة ممكنة باستهلاك أقل كمية ممكنة من الوقود

انطلاقاً من هذه المعادلة، صنع سوشيرو سيارته الأولى عام ١٩٦٦. لم تكن أس ٥٠٠ (\$500) سيارة ركاب عادية، بل سيارة رياضية تتسع لشخصين وعزودة بمحرك صفير في غاية التطور. كانت السيارة شاهداً على حب سوشيرو لقيادة السيارات ونموذجاً حياً يجسد رؤيته الستقبلية. هذه الرؤية التي كانت الحلم المحرك له ولجميع العاملين في شركة هوندا.

أراد سيوشيرو أن تكون تكنولوجياً هوندا الافضل في العالم، فدفع بها إلى اشهر حابات الفورمولا - العالمية. كما أراد الحفاظ على البيئة، فقام بصنع محركات تعمل بالإحتراق النظيف للتخفيف أيضاً من تلوث الهواء، كذلك أرك أن يصنع مُنتجات تستجيب لاحتياجات بلادها، لذا ناضل من أجل فتح معامل إنتاج في دول مثل تايلاند والولايات المتحدة. بحلول عام ١٩٩١. كانت شركة هوندا ثالث أكبر مصنع للسيارات في أمريكا، وسيارة هوندا أكورد أكثر السيارات مبيعاً فيها.

بالنسبة للرجل الذي كاد البعض بعنقد أن هناك وقوداً يجري في عروقه بدلاً من الدم، فأنه كان يعشق عمله. وعندما حان الوقت لتسليم الشعلة لشخص أخر. عمل على التآكد من أن جميع خلفائه دم من المهندسين. رجال لا يخشون على أيديهم من الإتساخ. رجال يعشقون السيارات وملتزمون بنفس المثل التي أمن بها سوشيرو هوندا.

في عام ١٩٩١، تسوقف فهاة القلب المحرك الدي دفع سوشيرو هوندا إلى الاسام عبلى مدى ٨٤ سنة. لكن المحرك الذي أطلق شرارت في شركة هوندا قبل ٢١ سنة استمر بالنبض والدوران بنشاط وحيوية دون توقف.

شركية شونيدا موتور المحدودة





الأحد ١٥ جمادي الآخرة ١٤١٤ هـ - الموافق ٢٨ نوفمبر ١٩٩٣ م

داخيل الاحتمالات، بما فيه الاحتمالات البعيدة المدى، فكيل

الامبراطوريات - ونقطة التقاطع الأكثر اثارة هي يين الاسكندر

ذي القرنين وجنكيز خان _ اعتبرت أن الاغتسال بالشرق يعني

الاغتسال بالبدايات الغامضة والمقدسة، فثمة بحث متواصل عن

ذلك والالتباس اللاهوتيء الذي طالما وصفه الغيلسوف الفرنسي

والمعهد هو الذي اقترح توثيق العلاقات التكنول وجية مع

الصين، دون أن يستبعد اهارون ياريف امكانية حدوث تشقق

دراماتيكي في العلاقات بين الولايات المتحدة واسرائيل. واذ

يقتضي، والحال هذه، بناء سلسلة من البدائل، فقد رأى

شلوم وغازيت أن من الضروري التركيز على نقل جرة من

الصناعات العسكرية الامريكية المتطورة الى اسرائيل، حتى اذا

ماارتطم هذا بأية عوائق، ثم خزن معدات نووية امريكية في

المستودعات الاسرائيلية، شرط ان تكون تل ابيب شريكا في

الاشراف على هذه الترسانة بحجة حماية المواطنين من اي

احتمالات اشعاعية، فيما الحجة الحقيقية هي «ارغام» واشنطن

وحيث قرأ مسئول عسكري عربي مقالا لنا أشرنا قيه الى

خطة كان قد وضعها جهاز الاستخبارات السوفييتية السابق

(ك. ج. ب) لتهريب قنبلة (أو قبائل نووية) إلى نيويورك، قال لنا

إنه كان يتابع دورة اركان في احدى الدول الغربية حين اخبره

استاذ له ودو اتجاهات بابوية، ان جهاز الاستخبارات

الاسرائيلية (الموساد) الذي لابدانه فكر بتهريب مثل تلك القنابل

الى المدن العربية أراد، في احدى المرات، اختبار قدرته على تهريب

قنيلة الى الولايات المتحدة، ليضيف الاستاذ ان تلك المعلومات لو

صحت لكسانت تعبيرا عن رغيسة حقيقيسة تتجساوز المرمى

الاختباري. فالاسرائيليون الذين يتصدرون من قضابل احترفت

كسر المعاهدات التكتيكية التي تعقدها. يعتقدون أن العلاقة

ليست متكافئة البتة بين واشنطن وتل ابيب، فثمة عملية احتواء

جان غيتون به والوقود السري للروح،

على التوثيق المنهجي للعلاقات مع اسرائيل.

ما ننت الإسياما

ثلاث كليات قالها عالمن هدو

ئيس الوزراء بعد تجاته مريحين

واظن أن مده الكلمات الشارف

وما ننب الأبرياء ماسبجت عليك

لسان في مصر وقالها كل معري

ومصريبة. على احتسلاف الاجيسال

والاعمار والأراء والاتجافسات مؤا

الحكومة إلى الشعب. ومن النفكم ال

المعارضة، ومن الراضين على سيناسة إ

ولابندان كل عائلة مصرية الم

اطفال يتعلمون أو صبغار يدهبون

لى الدارس احست بالفـرع والمرع

والحزن لوفاة هذه التلميذة البريثة

شيعاء _ التي يطل الذكاء من عينيها

وقد اصبيت وهي ترؤدي امتحانها

على مقعددها الخشيس باخيل

مدرستها فأي جثون وبشاعة أن

يضع الجناة الاثمون متفجراتهم

تحوعشرة كيلوجرامات بعشر

تخطيط وتنبير قرب مدرسة عباسة

لاطفال صغار جميعهم من الابرياءا

الثالث بعد محاولتي اغتيبال وريير

الاعلام صفوت الشريف ثم وريس

البذاخلينة حسن الالقي يطبرح من

جديد قضية كفاءة الحراسة، ثع

القدرة على التبوقع، ثم استخلاص:

الدروس المستفادة من الحوادث

السابقة لتكون أخبر الحوادث، ولا

تكون حلقسة في مسلسل السرعب

والمقاجات. وكنت بعد حادث مجاولة

اغتيال وزير الداخلية قبد أشرت الي

يديهيسات الاهتمام بسألرور

ومايتكدس على الجانبين في الشوارع

من مهملات ومتروكيات وسيبارات

واكشباك لان الموتسوسيكل الدي

استخدم في طريق وزير الداخلية،

تكررت قصته من قبل في والدراجة،

المركونة في طريق الهرم، وقد تكسرر

اخيرا فاشارع الخليفة المأمسون

طريق رئيس الوزراء، وسواء كانت

القصة خول دراجة أو موتوسيكل أو

سيارة مفخخة، فبالقضينة ولحدة،

وهى حاجتنا الى وضع خطة جديثة

وشاملة لايمكن أن نلقيها على كامل

ادارة المرور وحدها لقلة امكانساتها

وعدد إفرادها في عناصمية متسعية

ومزدحمة الاننا نحتاج الى سيبولة

المرور وسرعتنه لسرعت الانقساد.

والسوصسنول بمآسرع وقبت الي

استشفيبات ومبراكين الاسماف

بنفس الدرجة التي مُحتَّاج فيها الى

تدريب المراسة لتجنب الأخطاء

ومتع المخاطر، واكتب هذا الكلام مغ

أنه يبدئ من تقاصيل مايجب وضعه

من خطة أمنية شاملة، لأننى مسررت

على مكان الحادث منساء أمس، ولم:

تكن بعض السيارات التي تقصمت قد

رفعت بعد، وقد يكون ذلك غواصلية

البحث والتحقيق، ولكنني لاحظت أن

نفس المكان لازالت فيله سيسارات

مركونة، وبعضها عليها اغطية من

القماش!.. والمهم هي الاستفادة من

الاخطباء، واستخبلاص البندروس

المستقادة. لحماية المواطنين الابرياء:

صغارا وكسارا، وليحفظ الله مصر

في المُوقف الشعبي من الغرب الا أن دعوتهم

اللجنوء الي السنسلاح تغساعينا عن مسلمي

البوسنة لم تلق تأبيدا جماهيريا الدساعظت

الحكومة على حذرهما، وحسرصت على أبيداً،

تعاطفها ءمع مسلمي البوسنسةء وحثت

الغيرب على المزيند من القشغل العسكاري

وشاركت في الاعمال الانسسانية والانشطَّلة

أما القول أن التدمير المتواحسل البيوسنة

سيؤدي الى بروز الاصولية الاسسلاميية في

تركيا فهو توقع مستهجن من بشات افكيار

الصخافيين الغبربيين الجوالين فالمدولية

التركية العلمانية ببساطة لانتتهبه تحسو

النمار بقائم ما يحدث في اليوسنة. كما انه

ليس لدى مركيا مصالح أستراتيجية رشيسية

في الازمة اليوغوسلافية ومن غير الرجيم ال

حد كبير أن تعمد تركيا القيام بحمل عسكزي

منفرد في البلقيان حلى ليو واصل الصوب

انشاء مصربيا الكبريء عبر والتعثهم

العرقىء في كتوسيوفيو ومشامئق للمبرى في ا

مقسونيها أذ أن الجيش منهمك حاليه في

معركته ضد حزب العمال الكردسشاني في

لكن التغييرات إلتى تشهدها سنة شركيها

الخارجية تتاير نقاشا حادا حول هوية البلاد

ودورها في العبالم فقى استقشأه أجسرتيه

الوكالمة الاصريكية للمعلمومات والمشريين

التثاني ز تسوفمار ٢٩٩٢ علهمر تغبوق عدده

الاثراك الذين بغضلون اقامة علاقات وثبقة

صع بقدان اسيسة السوسعلي على اوتنت السديي

يؤيدون علاقات الفضل مع التغرب والدذين

يزورون أنبلاء هذه الغترة بالنبوا بيسمعمون

الاتراك يصفون بلدمع وأأبلك المبيئم الكسر

منه بلدا غيربيها كذلك فدان المسدة التعالي

انقاص بعدم الشخل خارج الاناخسول بسك

عرضة لنفاش على تمرح من مدلاته

الاستشة انهمة التساليسة تجف ينبغي لن

تتعبأعل تدكيا عم الاتسراك وانستمي في

البندان الاخرى مسأعي بصدود السماعدة

السدول التركيبة أو منا هنو سقه عمايسة

الاقليات التركية والمسلمة؛ وما المذي بعكن

توقيعه من الغرب في صبوء السيسارار مطالته

الصربيين وتحنيهم الامع المتعددة وسند

فضييتوم تسييون الإشوالة بعبذوا تتشيراتهما

الامريتيير في التشديد بشكل متزاب على الر

السياسات الاثنية في السنيئينية المغارجية الا

الله من المسكوك غيه إن تولد هماء النسالوات

جنوب شرق تركيا

العسكرية المتعددة الاطراف.

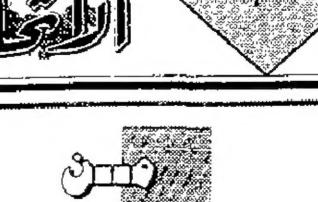
کامل زهیری

والمصريين من كل سوء.

ولكن هيذا الحادث هيو الحادث

الحكومة أوحتى الساخطين عليهاج

الاغتيال الاثبعة. وخرجت من العاد



التظاليساني

طريق الانجازات في تجربتنا الاتحادية الرائدة طويل، وملىء بالمحطات التي تبدو كل واحدة منها وكأنها واحة خضراء وارفة الظلال وكثيرة العطاء الي درجة تستحق الاطالـة في الـوصف والاسترسـال في التناء. وعلى هذا الطريق العامر بالعطاء توجد _ كما قلنا بالأمس ـ محطات تستحق مناهي الاخرى الوقوف لنراجع من خلالها السلبيات التي تطالبنا المحطات الاولى معالجتها كيلا تعكر على ثلك الواحات صفاءها ولا تحجم ظلالها.

ولعل اولى هذه المحطات هي التركيية السكانية التي يتشكل منها مجتمعنا الاساري والتي لازالت تشكل عنوانا كبيرا في هموم هذا الوطن ومواطنيه. وبداية علينا أن نقر بأن اختلال التركيبة السكانية

مشكلة خليجية عامة، لا يتغيرد بها مجتمع الاسارات دون غيره من مجتمعات الخليج. وهدا الاشتراك في المشكلة تفسره الطفرة التنموية التي شهدتها منطقة الخليج، تتيجة للطفرة النقطية التي ثلت حرب اكتوبر: عام ١٩٧٣، والتي اظهرت الثقل الاستراتيجي للنفط واهمية منطقة الخليج باعتبارها صاحبة اكبر احتياطي من البترول في العالم.

هذه الطفرة وتلك جعلتا منطقة الخليج اكبر منطقة جذب للقوى العاملة في العالم. واصام الاحتياجات والخطط التنموية الطموحة مقارنة مع قلة القوى البشرية المحلية كان التدفق الهائل من العمالية الاجنبية الى منطقة الخليج. وللحقيقة والانصاف نقول أنه لولا ذلك التدفق لما أمكن أنجاز كل الخطط التنموية والتي نفخر اليوم بتحقيقها في فترة زمنية

ولكن وبعد ما وصلت اليه دولتنا من تاسيس والانتقال الى مرحلة التطوير ونتيجة لاعداد الآلاف من الطاقات الوطنية المؤهلة وبناء على اعتبارات تقافية واجتماعية واخلاقية فان الحاجة اصبحت تلح علينا لاعادة النظر في تـركيبتنـا السكـانيـة واعـادة مراجعة سياسات الهجرة وتخطيط القوى العاملة بشكل يحفظ للدولة ثمار ما تحقق ويدشن مرحلة جديدة تكون فيها القوى العاملة المحلية اساس خططنا التنموية وذلك بالتحول من مرحلة ممارسة العمل الاداري الفوقي الى مرحلة الادارة الفنيسة والمشاركة في التنفيذ.

ولان على من يراد أن يطاع أن يأمر بالمستطاع فأننا نقول أن ذلك لا يعني نسج أفكار خيالية بعيدة كل البعد عن الواقع الاجتماعي والوظيفي بالدولة . فالواقع يؤكد باننا لازلنا بعيدين كثيرا عن امكانية الاستغناء عن العمالة الاجنبية والاجنبية لا تعني العربية بأي حال من الاحوال . ولكن هذا لا يمنع من ان نبدأ بخطة طويلة الامد تعيد لمجتمع الامارات توازنه ولو بقدر، فلا تستمر نسبة مواطنيه الى غيرهم اقل من ٢٠٪ الى ما لا نهاية.

عادل الراشد

حيان فكر «جافسي» بإبادة العرب جرثوميسا!! عيون خشبية لهذه العصافير..

وكان اسحق شامير يسخر من أولئك الجنرالات الذين ما ان يخلعوا براتهم العسكرية حتى يتحولوا الى.. عصافير! واللائحة طويلة، وغائمة: موشي دايان، عازر وايزمان، حاييم هرتزوج، حاييم بارليف، موشي ليفي، دان شومرون، مورد خاي خور، امير دروري، افيغدور بنغال، نتنياهو بيليد ويهوشواع ساغي (من يصدق؟) وحتى اسحق رابين.. ولاتزال هناك اسماء كثيرة...

> ولكن هل حقا أن جنرالا مثل هارون ياريف الذي شغل منصب رئيس شعبة الاستخبارات العسكرية في ميئة الأركبان بين عامي ١٩٦٤ و ١٩٧٢ قد تخلي عن عظامه منذ ان اسند اليه منصب رئيس معهد حجافي، للدراسات الاستراتيجية عام ١٩٧١. ولعل هذه هي حال الجنرال شلوموغازيت الذي كان أيضا رئيسا للاستخبارات العسكرية بين عامى ١٩٧٤ و ٩٧٩ والذي عين نائبا لرئيس معهد مجافيه...

وحبديثناً هو حول دور هذا المعهد في صياعة الأفق الاستراتيجي في اسرائيل، فالجنرال الساهبو زعيرا الذي شغل بدوره منصب رئيس الاستخبارات العسكرية بين عامي ١٩٧٢ ي ١٩٧٤ يصف المعهد بأنه المكان الذي يتم فيه تبريد السرءوس الساخنة، أحيانا يجري هذا بالنار...

الاطلاع على نظام المعهد يثبت استقلاليته، فهو تابع لجامعة تل ابيب. لكن التقاريس التي يضعها لاتسرسل الى رئيس هيشة الأركان أو وزير الدفهاع وحسب، بل انها تصل الى مكتب رئيس الحكومة مباشرة، بحيث أن شيمون بيريز اعترف أنه عندما كان رئيسا للحكومة لم يكن يحتاج الى وقت طويل في التحليل الاستراتيجي للاحتمالات، فالمعهد كان يقوم بدلك على أفضل وجه، حتى انه وصف احدى الدراسات الهامة بأنها كانت عبارة عن فصل من التسوراة التبي يفترض أن تكسون وضعت في.. المستقبل.. التوراة التي تمشي بالطاقة النووية..

ولأن اركانها هم من الرؤساء السابقين للاستخبارات العسكرية، فما كتب عن المعهد في الدوريات الغربية المتخصصة يؤكد ارتباطه العضوي بتلك الشعبة، فيما ينتقل اليه رؤساء «الموساد» الذين تنتهي خدماتهم للعمل بصفة مستشارين اما لتأمين التواصل المباشر مع الجهاز والتنسيق معه أو لوضع الملاحظات «الاستخبارية، حول المعلومات التي ترد الى المعهد أو

واذا كان هؤلاء الأركان لايزالون متشعدين حيال مسألة تطوير الفجوة الاستراتيجية بين اسرائيل والدول العربية، قهم

كاملة، لكن الخيارات الاخرى نيه البرجي معدومة تماميا هنيا، ولايد من كاتبالبتائي يعتقذون أن الارتجاج الجغراني المزمن في المنطقة يضعها دائما

الماضي، هذا لاشيء آخر يصنع سوى المستقبل. ولهذا فهو يدعو اليهودية هي حدود العالم، فالباحثون في المعهد لم يتركوا الايدبولوجيا وراءهم ويتغمسوا كليا في التكنولوجيا، ولذلك فهم ان تجدي تلك القشرة الثقافية التي هي بمثابة الفانتازيا الطارئة التي لاتنفك تدافع عن اليهود بتلك اللهجة التي قد يكون مكانها الوحيد على الخشية.

يتفق معه في ذلك الياهس زعيرا: «لقد اخترقنا سور الصين

الأخذ بقول وزير الخارجية الأسيق أبا أبيان: «لايعنيني ماستكون عليه ردة القعل، لكتني ابين موقفي بوضوح: الاسرائيلي لايستطيسع الاان يكسون المسريكيسا تكتيكيسا

واسرائيليا استراتيجياء معهد حجافي، لايتبنى نظرية «التهريب»، قاهارون ياريف يشارك الخبراء رأيهم في أكثر من مكان في اسرائيل تتم صناعة الى قيام محديقة الصواريخ، على الأقل، لأن حدود الدولة يعتقدون أن الكراهية ضد اليهود التزال كامنة في اللاوعي، دون

فلسفتهم هي الوصول بالصواريخ حتى الى جحور الدبية في القطب. حينداك فقط لاتعود اسرائيل تعاني من الضائقة الجغرافية، واستطرادا الضائقة الجيو - ستراتيجية. والايتواني أركان المعهد عن التأكيد انهم هم الذين كانوا وراء تبديد المواقف الخشنة داخل الحكومة، فهذه مي اللحظة المناسبة لاقامة سلام مع العرب ليس فقط لأن هـؤلاء اندغعوا، تندريجيا، الى قعر الخريطة، وانما أيضا لأن اسرائيل بدأت تعانى من التاكل السوسيولوجي، حتى أن حاييم هرتزوغ لايتردد في القول: «اننا الشعب الدني، على قلة عدده، ينتج اكبر كمية من علامات

وهو يحدد مواصفات علامات الاستقهام هده: شاحبة،

والحدود الضعف لديها، واصفا موضعنا بأنه معقد جدا، الوبل شاذ جدا، اذ كيف لنا ان نتحدث عن القوة الابدية ما دمنا ننتظر ماتقوله الموازنة الامريكية لا مايقوله... تابوت العهد.

الاستقهام في هذا العالم.

وحائرة وغالبا ماتكون.. ملتوية، مع اعتراقه بأن وبني اسرائيل، مافتثوا يخوضون حرب البقاء منذ خمسين قرنا، ولكن ها انه أن الأوان لنخوض حرب مابعد البقاء: السلام. يجب أن يحدث هذا ولأن اسرائيل لاتعرف حدود القوة

العظيم. اوليس من الأفضل اختراق عده الأسلاك الشائكة، وإن كانت الحروب التي شهدتها المنطقة قد جعلت من الثروة العربية اشيه ماتكون بسر والبقرة المحطمة من ولكن ليستدرك وهل يصبغي البنا العرب حين نقول لهم اننا وحدنا قادرون على ترميمهم ودون أن يردد ماقياله سيميور هيرش من أن أسرائيل لم تعبد طفلة نووية، فهو يعتقد أن اسرائيل مخلت. في وقت مبكر، في الشيخوخة الاقتصادية، حتى ولو كان الدخل القومي لنديسا يوازي مثيله في مصر وسوريا ولبنان والأردن والأراضي المحتلة والمقصود الضفة الغربية وقطاع غرة.

ولكن في بعدايدات تأسيس للعهد كمان مساك تسركيد على استراتيجية الإسادة السلامرئية النظمة، وذلك خلال تعبشة المحتبرات البيبولوجية لانتباح أنواع معينة من الغيروسات والجراثيم لتصديرها إلى العالم العربي، حتى أن أسحق نافون اعترف بان اسرائيل، مرت، في احدى الحقب، بتوترات عسكرية وسيكول وجية لاعقلانية، كل شيء كبان يخضع لنطق القتل، مادامت القيادة قد خرجت اساسا من عصباسات الهاغاناه وشتيرن والأيرغون،

تدريجيا، بدأت عقلنة المواجهة. لا، لاأحد يستطيع وصف اساقفة المعهد بالعصافير، فهم ضد والتراخي السووي»، أو بالأحرى ضد والقيلولة النووية، العنقادهم أن هذا النوع من الأسلحة سرعان مايصاب بالجمول اذا ماتوقفت عملية تطويره، ان عضريا او على مستوى وسائل النقل، فالصواريخ الإسرائيلية يجب أن تصل إلى أي مكسان ليس فقط في العسالم العربي، وانما أيضًا في العالم، مع التركير، وفي غضون السنوات الخمس الأخيرة، على الأسلحة النيترونية التي يفترض بالعرب أن ياختوا علما بامتلاك الاسرائيليين التقنيسة اللازمة اصنعها (مضترعها اليهودي الامريكي صمويل كوهين)، وأن كأن كاشفو الأسرار قد لزموا الصمت حيال هذه المسألة لأن خلافا امريكيا -اسرائيليا خادا حصل ايان عهد الرئيس جيمي كارتر، ويعتمنا ظهرت ومؤشرات، على تسرب تصميم القنبلة الى تل ابيب.

لامكان في العالم العربي خارج السيطرة، فَنِعهد مجافي، يُملك معلومات تقصيلية عن انتاج البرتقال في لبنان، لكنه يعرف ايضا التركيب السيكلوجي الدقيق لكل من الطيارين الحربيين في مولة اخرى، وإن كان شأومو غازيت قد قال إن ثمة أبوابا كثيرة قد أوصدت بحيث تدنت نسبة الصدقية من ٩٠ في المائة إلى ٧٠ في

هناك، في المعهد، تصنع استراتيجيات المستقبل، كل الأدمغنة وتلتقطه بدقة لتشارك في ذلك، على الضفة الاخرى تتم زراعــة...

تركيب الحسا بعسد أوزال «الحلقة الاولى»

ستحول وفاة تورجوت اوزال، الرئيس التركي ورئيس الوزراء السابق، الفجائية في ١٧ نيسان / ابريل ١٩٩٣ العملية السياسية التركية وتضيف عنصرا جـديـدا من الشك في امكـانــات ادارة البــلاد دوامة تياراتها الداخلية والخارجية فقد ساعد او زال خلال حياته في تغيير بلاده كما لم يفعل احد منذ اتاتورك «أبو» تركيا الحديثة، وسيبقى تأثيره عميقا حتى بعد وفاته. فضلال العقد الماضي ـ حقبـة اوزال ـ دعمت التطورات الداخلية والخارجية تركيا وزادت من قوتها ولكن التغيرات الثورة نفسها التي قوت تركيا اكدت في الوقت نفسه مواطن ضعفها. فلا تزال تركيا تعاني مشاكل اساسية في الحكم والاستقرار والهوية الوطنية. وهي تملك الموارد البشرية والاقتصادية التي تؤهلها خلال العقد القادم لان تصبح قوة عظمى تثير الاعجاب على المستوى المتوسط، ولكن من المكن ايضا ان تفتت هذه الصعوبات البلاد، وأن كان ذلك أقل رجمانا.

مورتون ابرامو فيتش رئيس مؤسسة كاريثجي التعقديث الإمريكية

هي مشاكل داخلية الا أن الشنون الخارجية حآزت اهتمام اغلب العامة وتحظى بالتغطية التلفزيونية اذيشعر الاتراك بالفضر إزاء بروز موقعهم على المستوى السولي فهم يتمتعون بموقع القوة العظمى الرئيسية القوقاز واسيا الوسطى والخليج ويؤمنون بأن بلدهم قد استعاد اهميته التاريخية لدى الغرب التي بداانه افتقدها بعد انتهاء الحرب الباردة وتقلص اهمية حلف شعال الاطلسي. يبررد، فتركيا تتمتع الآن بوضع امنى هو الاكثر استقرارا في السبعين سنة الآخيرة. وبينما كان من المكن ان تودى بعض الاهتمامات والشكوك الجديدة الى توسع جهاز وزارة الخارجية التركية وتوسع دائرة اهتمام السرعماء الاتسراك الاان المساكل الجديدة التي تتعلق في معظمها بالسياسية

القديمة المتطقة بالامن.

ولا يزال الأتراك يحبون ان يشتكوا من جيرانهم الا أن هؤلاء بيدون في حالة مزرية. فالآلة العسكرية العراقية اصييت بأضرار هائلة في حربين متساليتين، بل ان مستقبل الدولة العراقية نفسه غير مـؤكد ... كـذك ايران المدمرة بالقدر نفسه تناضل من اجل اعادة بناء اقتصادها وبعض امكاناتها العسكسريسة. وهي ربما طمحت في التمتع بموقع السيادة في الخليج، وفي امتلاك قدرات نووية الا انها لا تزال بعيدة جدا من تشكيل اي خطر عسكري على تركيا. الا ان الايرانيين من الناحية الآخرى، يتدخلون بالفعل في الشئون التركية وذلك بدعمهم الاصوليين الاسلاميين والارهابيين وايوائهم حزب العمال الكردستاني الانفصالي الذي يشن حربا على الحكومة آلتركية. اما سورياً فهى تواجه مشاكل اقتصادية جدية. وهي تملك قدرات عسكرية مثيرة للاعجاب، ولكنها باتت تسعى بعدما فقنت صاميها السوفييتي للسلام مع اسرائيل، ولقد قللت مؤخرا نتيجية الضغط الامريكي والتركى من يعمها حزب العمال الكريستاني، و وتيف

في دمشق وسهل البقاع. والاهم من ذلك كله أن الروس لم يعبودوا بعض مواطن الضعف الدلخلية.

بالطبع، من التهديدات الامنية. ولكن همها الرئيس بات الآن ينحصر في الشان الداخل. فالحرب التي تخوضها ضد حرب العمال الكردستاني تشغل حيواني ٢٠ في المشة من قواتها المسلحة وتستهلك قدرا كبيراء وان غير معلن من موازنة الدولة. اما على الصعيد الخارجي ، فتركيا، كما يقول لحد الجنرالات الكبار مستراقب دائماه الصراق وايسران لكن الاهتمامات الدفاعية التركية تتركز حاليا على

تجدد مطالبتها بمنطقة هاتاي «الاسكندورن، في جنوب تركيبا كما قد وعلى الرغم من أن مشاكل تركيا الرئيسية

> الا أن للتباهي التركي في هذا المجال مًّا والاقتصاد هي اغضل بكثير من المشاكل

> - صول، والراديكاليين الاتراك، المتمركزين

جيرانا فالحدود المشتركة زالت والتهديد الروسي تضاءل، أن لم يكن انتهى. وتبخرت معظم المخاوف التي سادت على مدي القرون الثلاثة الماضية. وشهنت العلاقات تغييرات مائلة الىحدان انقرة وقعت في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٢ بروتوكمولا بقيمة ٧٥ مليون دولار مع موسكو. واصبحت بذلك الدولة الاولى في حلف شمال الاطلسي التي تشتري تجهيزات عسكرية من روسياً. وتركيا الآن لا تعانى اي تهديد بل على العكس محاطة بمجموعة من الدول الضعيفة في البلقان والقوقاز وأسيا الوسطى. اما عدوتها التقليدية اليونان فهي اقرب الى القلق الدييلسومساسي منه الى العسكرى. وباختصار أصبحت تركيا القوة الرئيسية في المنطقة. ومن المرجع أن تحافظ على موقعها هذا لبعض الوقت على الرغم من

ونهاية الحرب الباردة لم تخلص تركيا البلدان التالية: روسيا، صوريا، السونان.

فاحتمال تسلم مجموعة تسلطية قومية العالم، وفاقم السياسيون والصحافية من الحكم في روسيا يثير المضاوف من عدودة للبالغة في تقدير الدور التركي في اسيا روسيا الى السعى لاسترجاع القوقار، ويرى الوسطى، وكذلك في تضخيم صورة المنافسة بين والنموذجين، التركي والايسرائي في تلك بعض المسئولين آلاتراك الكبار في الاضطراب السياسي الروسي سببا رئيسيا لابطاء عملية تخفيض القوات. ويتركسن الاهتمام التركي والى اليسوم لا يسزال السنور التركسي في ايضًا على سوريا - الجهزة باسلحة متقدمة الجمهوريات التركية محفيزا لأي حبد بعيبد والمداخلة في سملام مع اسرائيل - التي قمد فقد تعهدت الحكومة التركيسة تقسديم

تطالب بالمزيد من مياه القرات، واخسرا فسان

القادة العسكريين في تركيا بخشون من

تدلاع نار الحرب مع اليونان في بحسر ايجه

خصوصا أن قبرص لا تزال مقرا لـ ٢٠ الف

ومما يتبر مخاوف الكثيرين بمن فيهم

لاتراك انفسهم هو احتمال انجرار تركيا الى

لتدخل في ازمات جيرانها الضعفاء الـذين

يعانبون عدم الاستقبرار ونظرا الي وعي

الحكومة التركية هذه المضاوف حاولت ان

توضح انها غير راغبة في المدخسول في

مغامرات عسكرية منفردة على البرغم من

الحاح الاتبراك الندين ينتصون الى اصبول

اذرية أو يوسنية . فالجيش حاول أن يتأقلم

مع تغير ظروف تركيا الامنية وللذلك خفض

عدد الى ٣٥٠ الف جندي اي بنسبة ٣٠ في

المئة. وكذلك خفضت مدة الخدمة العسكر

بشكل مرحلي من ١٨ شهرا الى ١٢ شهراً.

الاانه يسعى للحفاظ على تفوقه العسكـرى

في المنطقة عبر برنامج تحديث للقوات بكلفة

مع تضباؤل اهمينية حلف شمال الاطلسي

التفكير الدفاعي التركى واعتقد الاتراك بأن

اهمية تركيا بوصفها حَجر الزاوية في الجنا-

الجنوبي للحلف محفوظة، لكن ذهب مدداً

الشعبور الآن وذهب معه معظم البوجبود

العسكري الامريكي، وقد ابدى المستولسون

الاتراك بعض المائعة في تقبل فكرة سقوط

الحلف اذكان يؤلف الحلقة المؤسساتية

التفسية الاساسية التي تربطهم بالغرب

فهم يدركون أن تزايد ضعف النبات يلحق

لزيد من السوهن بمطساليتهم الانتماء الى

الغرب ويفرص اشتراكهم في المؤسسات

الاوروبية الغربية الاخرى وقدرتهم على

ولم يترافق تضاؤل اهمية حلف شمال

الأطلسي مع تحسن في عبلاقسات تسركيسا

الاوروبية وخصوصا مع المانيا ويعمود ذلك

اسأسا الى سجل تركيا في مجال حقوق

الانسسان والى الحرب على حسرب العمال

الكردستاني، وعلى الرغم من أن التسادل

التجاري التركي مع اوروبا يقلل من المعية

التبادل مع اي منطقة اخرى، الا أن بعض

الاتراك يشعرون بان الاوروببين ينظرون

اليهم نظرة متحاملة. فاوروبا تبيدي عيدم

الاكتراث بطلب عضوية تركيا الى الجماعة

الاوروبية غيه. ولقد اخطأ اوزال عندما رجم

علانية الدخول التركى قبل أن تنظر الجماعة

الأوروبية فيه. والوقوف في الصف خلف

عدد من اعداء حلف شمال الاطلسي السابقين

اغضب الكثير من الاتراك الذين يعتقدون .

عن حق، أن وضع الطلب التركي على السرف

يعود الى حد كبير الى كونهم مسلمين، وإن لم

تكن العوامل الدينية والثقافية حائلا امام

الطلب التركي، فإن تركيا، بوصفها احدى

افقر البلدان الاوروبية، تحتاج الى عقد من

النمو الحقيقي قبل النظر في ملبها بشكل

جدى. وعلى السرغم من حديث الكثيرين من

الاتراك حاليا عن العيش من دون عضوية

الجماعة الاوروبية ستدخل تركيا عام

١٩٩٦ في اتحاد جعركسي صبع الجماعـــة

الاوروبية وهنده خطوة رئيسية وصعبة

بالنسبة إلى الضناعة التركية. لكنها توفير

١- الإثنية والسياسة

بينعا لا ترال السروابط مع الغسرب هي

الطاغية بدأ اهتمام السياسة الخارجية

التركية يتحول الى البلقان والقوقان وأسيسا

الوسطى. وقد ألهب النفوذ التركي في المناطق

الجنبية خيال العامة، وساهم في تغذية هذا

الشعور، عنى الاقل بشكل مؤقت، في صفوف

العامة والسياسيين في ان، تواقد الحكام من

دول أسيا الوسطى طلبا للمساعدة بعندسا

اعتباد الاتسزاك السعى لطلب مسساعيدة

الأخرين.، وايقظت شداءات اسيا الوسطي

شعورا قوميا لدى الاتراك الذين كانبوا قيد

مالوا الى الاعتقاد بأنهم وحيدون في هذا

قاعدة أقوى لعضوية محتملة.

التاثير في الحكومات الغربية الاخرى.

فيعدما شكل هذا الحلف المحور البرئيسي

كذلك فان للطلوب من تسركيا أن تتكيف

مساعدات بقيعة درا مليار دولار ومعظمها قروض تصديرية، ووعندت بتقيديم ملنح لما يقارب من ١٠ الاف طالب في الجامِعات التركية وانتشرت الصحافة التركية في الجمهوريات الجديثة وقبريبنا يبندأ قسر حسناعي تجاري ببث يبرامج التلفيزيسون التركي بحيث يغطي أسيساً من البحسر الارياتيكي إلى الصين. وسوف تستفيد تركيا نُفسها منّ زيادة التبادل التجاري ويأمل بعض المستسولين تقليل الإعتماد على نفيط الشرق الاوسط وذلك بالاعتماد عني امدادات ولقد احتفظت الديبلوماسية التركية في

اسيا الوسطى بحذرها وتحفظها التقليدي. وحاولت مدون ان تحظى بنجاح ما تبديد الشكوك السروسية التي تخشى من ان تحاول تركيا سلخ دول أسيا الوسطى عن موسيكو . فتركيا تعترف بأن الروابط القائمة بين أسِيا الوسطى وروسياً ـ فالروبل لا يبزال العملتة للعتمدة واللغبة البروسيبة تستخدم بشكل وانسه - لا يمكن استبدالها ولقد حاولت الحكومة التركية بشكل اساس ان ترعى نمو الاستقرار والعلمانية واقتصاد

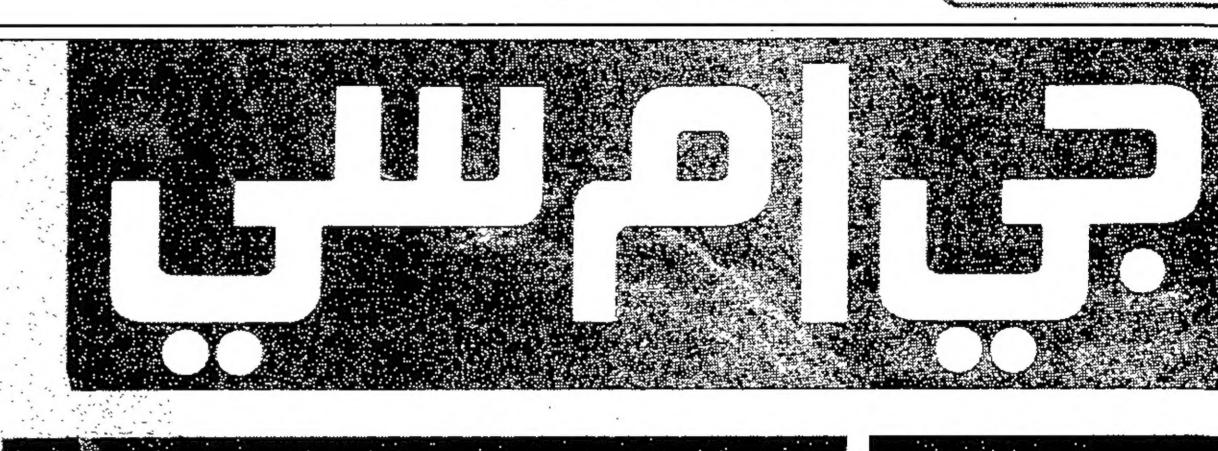
وقد تتطلع تسركيسا على المذي الطبويل الى اسيا الوسطى ومواردها الطبيعية كأرض تجارية خصبة وتأمل تركيا بأن تصبح منحل أسيا الوسطى الرئيسي على اوروب اضافة الى لعب دور القضاة الشي تمر عبرها المناعنات الغربية ولعب دور الوسيط ق الاستثمارات كذلك فانها تطمح في الاستفادة من الازدهبار المتوقع نقيجيةً وفيزة الغيارُ الطبيعي واحتياط النفط في المنطقة سواء ععر رسوم الترانزيت أم عبر الاستثمار في خطوط الاتابيب والمرانىء والمصاني والفوائد الناجعة من صناعة خسمات النفط والشمن والتحويل، أما على المدى القصير، فقيد بيات واضحا لدى تركيا أن معظم بلدان أسيا الوسطى ليست مستقرة وبمسلجة الى مساعدة اكثر من التي يمكن أن توفرها لها. وبينما يكشر الحديث في أوساط العامية، وخصوصا في اوسساط اليمين المتطرف، عن احتمال قيام دائرة نغوذ تركية من تركيا الى الصين فانها لا تزيد على كونها مجرد كلام. ولعل الانبهار الجماهيري بالمنطقة قد بدا

تسبب انهيار الاتحاد السيوفييتي بأكع مشكلة مباشرة تواجهها السياسة أنخارجية

بدوره حظي تسمير البيوسية ساهتمام الاتراك فقد اثارت التغطية الصحافية المكتفة الجمهنور الدي لم يظهر أي اهتمام ي السابق بالفظائع التي ارتكبت بدق مجموعات سكانية مسلمة كالأكراد ف العراق وقد لجأ نصو ٢٦ القد سوسني الى تركيا وطالب المواطنون الاتراك البوسئيس الاصل دالذين يداوج عندهم بين المليون والاربعة علايين مبدور تركي لكم، وتحاول المجسوعات السلسة تاجيج سار الغضب الشعبى بأشارة قضبة المعايير المردوجة

التركية: الحرب الاذرية - الارمنية على أقليم قره - باخ. وهو ننزاع يعيد الى النذاكرة المشاعر القديمة المتطقة بمدايد الارمن الجماعية في الحرب العالمية الأولى، وهو امسر ترغب الحكومة التركية في بقائه منسيا. فهي تخشى من أن ينظر إلى النزاع كنزاع مسلم مسيحي، يسيء بالتالي العلاقات مع فرنسا والولايات المتحدة حيث الجالسات الارمنية تتمتع بنفوذ سيساسي واسع. وهي تخشي ايضا من أن يثير هذا النزاع عنداء روسيا. حليف الارمن التقليدي، وتستغل احسزاب المعارضة واللبوبي الانري التركي الندي يطالب بصوت مرتفع وحاد بضرورة التدخل ضد أرمينيا ، الحرب لاحراج الحكومة. وقد حاول الرعماء الأثراك الاحتشاط ببعض الصلات مع ارمينيسا والتشجيع على وقف اطلاق النار، الا أن ترايد حدة القتبال وسط انتصارات عسكرية ارمنية ستجعل بقياء هذه الصلات مستحيلا وستسزيد كثيرا من الضغوطات الداخلية التي شدعن أنقرة الى

وتعكنوا من معقيق بعض النجاح في الشائع







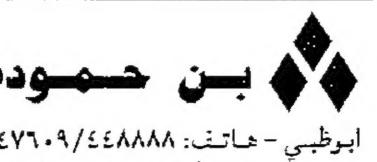


■ قدرات عالية ... حجم متوسط ت دفع رباعي[ΣΧΣ]

■ محرك بسمة "، ٤ لتر دو ٦ سيلندرات ■ ٥ سرعات بناقل حركة يدوي

■ غرامل (ABS) مانعة للإنقفال





ابوظبی - هاتف: ۴٤٧٦٠٩/٤٤٨٨٨ العين - حاتف: ٦٦٨٢٤٧/٦٤١٨٧٧

من المصد إلى المصدع الاوة على

خلل الستعوار المنعانسك الداخلي صدر عن مجلة شئون الإوسط

تغييرات الساسية في السياسة الغارجية في

الأحد ١٥ جمادي الآخرة ١٤١٤ هـ - الموافق ٢٨ نوفمبر ١٩٩٣ م



«القصدس الكبرى» عقبسة فسي طريس الكبرى»

لأن مسألة القدس شائكة ومعقدة فقد اتفق الجانبان الفلسطيني والاسرائيلي على تأجيلها الى مرحلة لاحقة من التفاوض حتى يتسنى إقرار اتفاق «غزة اريحا - أولا»، بل ان الأطراف المشاركة في مؤتمر مـدريـد للسـلام قبلت التفاوض وقد غابت مسألة القدس عن الوثائق الداعية للمؤتمر، فقد كانت اسرائيل تؤكد دائما أن القدس هي العاصمة الأبدية لها وانها غير قابلة للتقسيم وان هذه المسألة غير مطروحة للتفاوض، وهذا الموقف الإسرائيلي المتشبث بالقدس يجعل من عملية التسوية الشاملة في الشرق الأوسط مسألة محفوفة بالمضاطر

> وغني عن الذكر الاشارة الى المكانة المحورية التي تحتلها القدس في لنقافة ألعربية والاسلامية ومكانتها بالنسية للقضية الفلسطينية موقعها الأساسي من أي تسوية عبادلة في الشرق الأوسط، غير أن لموقف الاسرائيلي المتمسك بالقدس كعاصمة للدولة اليهبوديية والبذي تأكد مجددا في المؤتمر الصحفي الذي عقده اسحق رابين رئيس الوزراء الإسرائيلي في واشنطن في أعقاب التوقيع على اتفاق عفرة أريحاء، اذرد على سؤالَ لأحد الصحفيين بشأن مستقبل القدس قائلا ءانس هنده لمسألة، هذا الموقف الاسرائيلي يثير مشكلات عديدة بشأن امكانية ستمرار التسوية السلمية في ظل احتفاظ أسرائيل بالقدس كعاصمة لها. وكان قرار الجمعية العامة لـالأمم المتحــدة رقم ١٨١ الصــادر في ٢٩ توفمبر ١٩٤٧ قد أوصبي أن يكون لمدينة القدس كيان مستقل خاضع غظام دولي خاص تحت ادارة الأمم المتحدة وأن يؤلف مجلس وصبايلة يؤدى مهام السلطة الادارية بالثيابة عن المنظمة الـدوليـة، امــا حــدود لمدينة (الكيان المستقل) فتشمل بلدية القندس مضناف اليها القنري البلدات المجاورة، ولكن شروط الأمم المتحدة لم تنفذ، وتماشيا مع الأهداف التوسعية الاسرائيل والرغبة في فرض أمر واقع جديد أعلنت الحكومة الاسرائيلية بعد احتلال الشطر الشرقي من مدينة القندس في عقاب حرب يونيو ١٩٦٧ مجموعة من القرارات والاجراءات التي خستهدف تهويد القدس الشرقية وتكثيف المستوطنات حبولها وداخلها بشكل يحول دون اعادة تقسيمها مدرة أخسرى، كما قامت بنقل جميع وزاراتها اليها من تل ابيب ماعدا وزارتي الدفاع والمزراعة، الى جانب ا وجود مقر الكنيست في المدينة، وبالاضافة ألى ذلك دعت الحكومة ِ الاسرائيلية دول العالم الى نقل سفاراتها الى القدس وقد استجابت حتى الآن مجموعة صنفيرة من الدول. والى جانب ذلك عمدت السلطات الاسرائيلية الى تغيير معالم القندس

ليس دائما تتاح الغرصة الهذه الصحيفة لكي تثني على تشريع

حكومة في بلد شيوعي. فالقوانين الجديدة للتصحيح البنائي التي

اذاعتها لجنة بكين للتّخطيط والبناء تستحق ثناء كلّ من يرغب في

ان نظرة «علبة الكبريت» الدولية قد انتهت وخسوت. بينما البنساء

المسيني النقليدي، الذي تزاوج مع أساليب البناء الحديثة، يدخل.

والهدف مو جعل بكين عاصمة مؤهلة للدخول الى القرن القادم بثوب

وهذا درس لباريس، التي سمحت للكثير من الارتقاعات الشاهقية

دون أن تنظر بجديلة الى ميراثها، وللندن التي فعلت نفس الشيء،

والآن لايمكنهما ملء تلك المباني جميعا، وبالنسبَّة لـواشنطن، التي

تتوق إلى الدولة ولو فقط من قبيل اسقاط قيد الارتفاع المقرر من قبل

الكونجرس الذي يبقى مبنى الكوثجرس بارزا ويحافظ على شخصية

رؤية الشخصية الوطنية وشخصية المدينة مصانة.

النصدع بكيسن تظليل بكيسان!

الدينية والتاريخية واعلنت السلطات في ٢٧ يونيو ١٩٦٧ توحيد شطري المدينة تحت «الادارة الاسرائيلية»، واستخدمت شتى الوسسائل لاخسلاء الأحياء السكنية العربية ومن بين ذلك استخدام اسلوب الارهاب لابعساد السكان العرب، كما قامت ببناء الحي اليهودي في البلدة القديمة، مع هدم العقارات العربية، ثم قامت السلطات بحل مجلس امانة القدس العربي المنتخب ومصادرة أملاكه، واخضاع التعليم العربي للبرامج الاسرائيلية، وفرض القوانين الاسرائيلية، واستبدال أسماء آلكتير من الشوارع بأسماء اسرائيلية، ويعد ذلك بدأت السلطات الاسرائيلية في اقامـة طـوق من المستعمرات والأحياء السكنية داخل المدينة وفي محيطها بهدف خلق اغلبية يهودية بها وتجميد نمو المناطق العربية المتاخمة لها ومنع أي تواميل جغرافي وسكاني بين تلك المناطق ومدينة القدس. وعلى الرغم من صيدور عدة قرارات من الأمم المتحدة بعد حرب ١٩٦٧ تدين اسرائيل لما تتخذه من اجراءات ضم وتهويد القدس وتغيير تكوينها السكاني، الا أن أسرائيل لم تستجب لهذه القرارات ومن بينها قرار

مجلس الآمن رقم ٢٥٢ الصادر في ٢١ مايو ١٩٦٨ الذي نص على اعتبار جميع الاجراءات الادارية والتشريعية والأعمال التي قامت بها اسرائيل بما في ذلك مصادرة الأراضي والأمالك التي من تشانها ان تغير من

الوضع القانوني للقدس هي آجراءات باطلة، ثم القرار ٦٧٢ في اكتوبر ١٩٩٠ بادانة اسرائيل بالاجماع لارتكابها أعمال عنف ضد القلسطينيين في ساحة المسجد الاقصى، وواصلت اسرائيل سياستها التوسعية في القنس فأصدر الكنيست قانونا في ٣٠ يوليق ١٩٨٠ باعتبار والقدس الكاملة وللوحدة عاصمية.

لاسرائيل، إلى الأبد، غير أن أخطر معالم هنذه السيناسنات التنوسعينة. الاسرائيلية المشروع الذي يعرف باسم والقدس الكبرى، والذي يعد عقبة حقيقية أمام السلام في الشرق الأوسط، وفي هذا الصدد يعلق الـزعيم

فكان أمر جيد بالنسبة للصين وسيغير وجهها، لكن الـرغبـة في

الحفاظ على تقردها كعاصمة لها مايبررها، فقبوائين المسافظية قيد

نيعت عام ١٩٨٥. لكن طبقاً لما ذكرته وكالة الأنباء الصينية الرسمية

«فان الاخفاق في تنفيذ هــذه القــوانين بصرامــة، والاف مبــاني «علب

وهذه الرغبة الملحة في النقاء الصيني ربما تبدو مثل الماوية، ولكن

بمنطق مختلف. وقال عضو في لجنة تخطيط المدينة معلقا: وبالرغم

من كل شيء، عندما يأتي السياح الى المدينة، فان مايرونه يجب أن

يمنحهم شعورا بانهم وقدوا الى بكين عاصمة الصين، ليس أوروب

ولا أمريكاء. أن يكين بحاجة للرأسمالية في صناعة البناء، أنها بحاجة

للتعددية السياسية، وبحاجة لحقوق الانسان والتعبير الحر. لكنها

ليست بحاجة لكي تبدو مثل طوسوف أو غايس فيرسا. فهي بكين

ترجمة: رفيق الجرجاوي

الكبريت، التي تتسم رقعتها كل عام ظلت تدمر تقرد بكين القديم..



الفلسطيني فيصل الحسيتي ـ وهـ و من أبنـاء القــدس ـ على التصريح الذي أدلى به استحق رابين مؤخرا وقنال قينه «أن القندس الموسدة تحت السيادة الاسرائيلية ستظل عاصمتنا الى الأبيد لأنها يبالنسبة لنبا قلب وروح الشعب اليهوديء، ويعلق فيصل الحسيني على هذا القول قائلا «إنـــه اذا كـــان رابين يعني بـــذلك القـــدس الكَبرى فلــن يتبقــى شيء الغلسطينيين في الضفة الغربية، لأن القدس الكبرى تشمل رام الله وبيت المم وهي منطقة تتجاوز ثلث الضغة الغربية.

وفي السبعينات كان مصطلح والقدس الكبرى، يطلق على التوسعات الجديدة التي أضيفت الى صدود المدينة بما فيهما الأحيماء التي أنشئت حديثًا مثل: آلتلة القرنسية وجيلو ونفي يعكوف (النبي يعقبوب) والتي بنيت جميعها على أراض ضمت إلى السّيادة الاسرائيليـة، ومع ذلك يطلقَ هذا المصطلح الآن على منطقة تضم مساحة أكبر من الضغــة الغــربيــة، ويوضيح موشي اميراف العضو في مجلس بلدينة القندس حندود المديشة. بقوله وان المنطقة من رام اللـه في الشمال الى بيت لحم في الجنـوب، ومن معاليه ادوميم في الشرق الى ميقاسريت في الغرب هي منطقة حضرية

وكانت نوايا رابين في استمرار تكثيف بناء المسازل بالمستوطنات الواقعة في القدس الكبرى هي احدى القضايا الساخنة في المحادثات التي أجراها رئيس الوزراء الاسرائيني مع الرئيس الامريكي السابق جـورج بوش في اغسطس ١٩٩٢ حول ضمانات القروض الآمريكيــة لاسرائيل والبالغة عشرة مليارات دولار، وقد ألمح مسئول في حكومة بوش أن التكاليف المتعلقة ببناء المستوطنات في القدس الكبرى بما فيها الشرقيـة. سوف تستقطع من ضمانات القروض لعام ١٩٩٢، غير أن ذلك لم يكن ليحد من همة الحكومة الاسرائيلية في توسيع المستوطنات في القدس على الرغم من قرار رابين بتجميد بناء الساكن في المستوطنات في الأراضي

ويقدر ابراهام خيله تائب عمدة القدس السابق انه بنهاية عام ١٩٩٣ ستكون هناك غالبية يهودية في القدس الشرقية التي ضمت، وهناك حاليا حوالي ١٤٥ الف عربي، و ١٤٠ الف اسرائيل يعيشون في هذه المنطقة التي تبلغ مساحتها ٢٦ ميلا مربعاً، ومن المقرر أن يتم في نهاية ١٩٩٣ استَّكمال اكثر من سنة الاف وحدة سكنية في مستوطنة بسجات رْئيف ستقام على أراض ضمت في الناحية الشمالية الشرقية للمدينة بحيث تستوعب الزيادة السكائية الاسرائيلية، وكان تيدي كوليك العمدة السابق للقدس قد استنكر حمى البناء في بسجات زئيف ووصفها بأنها ذات طابع سياسي لأنها لاتبني بغرض الاسكان وانما تقام بسرعة لأنها تقع وراء الخط الأخضر.

وتتسارع معدلات بناء المساكن في المستسوطنات الاسرائيلية حول

القدس، وخلال عامين سيتم البدء في اقامة سبعــة الاف وحــدة سكنيــة أخرى، وبحلول عام ٢٠٠٢ سيتم استكمال ٢٠ الف وحدة اضافية ومعظمها يقع في المناطق القليلة المبائي بالقدس الشرقية، ويبدو أن هذه التوسعات تتم بمقتضى دخطة تطوير القدس الكبرى حتى عام ٢٠١٠ التي أعلنها رئيس دائرة الاستيطان متتياهو دروبلس في مايوع ١٩٨٤، وفي المقابل تم فرض قيود مشددة على حركة البناء العبربي في القندس، خلال الفترة ١٩٧٧ _ ١٩٨٣ حوالي ٢١٧٠ وحدة لليهود ونصو ٣٢٠ وحدة للعرب، ويأتي ذلك في اطار الخطط الاسرائيلية الرامية الى التوسع في استقدام المهاجرين اليهود من الخارج وتـوطينهم في القـدس الكبرى والأراضي المحتلة، ومن بين هذه الخطط مايعرف باسم والخطلة الاستيطانية الخمسية الشاملة، التي قدمها اريل شارون وزير الاسكان في عام ١٩٩٠ والتي تضمنت العمل على البناء في القدس الكبرى لتكريس وضعها كماصمة أبدية السرائيل، إلى جانب الخطبة التي عرفت باسم «بوابات القدس» التي كشفت عنها في أواخر ١٩٩١ وزارة البناء

والاسكان وتتضمن القامة ٢٦ نقطة استيطانية جديدة في القدس، وهناك خطة اخرى للانتقال الحر للسكان والعاملين ورءوس الأموال في القدس الكبرى أيا كان الحل السياسي أو التنظيمي الذي سيشملها. وكان رابين قد استكمل جهود حكومة الليكود السابقة في توطين جيوب من اليهود في الحي الاسلامي بالمدينة القديمة وبناء مشروعات صغيرة تتكون من ٢٠٠ وحدة سكنية أو أقل وسط المساكن العربية المجاورة، ويسعى رابين الى تركيل جهود بناء المساكن سواء داخل اسرائيل أو في الأراضي المحتلة في المناطق المأهولة بالسكان حيث يمكن

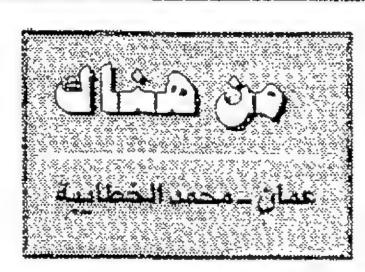
بناء اقتصاديات بشكل معقول وحيث يوجد الطلب على السلع، وتتوقع صحيفة •ها أرتس، أن يتزايد الاستيطان اليهودي بالقدس الشرقيلة بدرجة كبيرة في المستقبل، وتقول في دراسة نشرتها أن حرب العمل وليس الليكود هو الدذي بـدا مشروع الاستبطـان في القـدس الشرقيـة، وبالغمل من المقدر أن يقيم في مستوطئية بسجمات زئيف ٧٠ الف اسرائيلي، وهناك استعدادات لبناء ٠٠٠٤ وحدة سكنية في حي هارهوما المعتزم بناؤه في الناحية الجنوبية للمدينة، وكان وزير الاسكان السابق اربيل شارون قد جمد هذا المشروع بسبب اعتراض تيدي كـوليك، والآن بعد هزيمة كوليك في انتخابات بلدية القندس والتي تعند ضربة لحزب العمل، وتولى ايهود المرت رئاسة بلدية القدس وهـق من حـزب الليكـود ضمن المتوقع الاسراع في بناء هذا الحي اليهودي، ومن المتوقع أيضا بعد فوز اليمين الاسرائيلي برئاسة بلدية القدس أن تَتكتف عملية الاستيطان اليهودي بهذه المدينة وأن يزداد الموقف الاسرائيلي ازائها تشددا وتطرفا. ويلاحظ أن الجزء المستقطع من الضفة الغربية ليضم الى القدس يلائم المعيار الذي وضعه حزب العمل لاستمرار أنشطته الاستيطانية،

وهي اقامة مدن استيطانية صغيرة ناجحة وناميلة يلدعمها السكان اليهود باعتبارها جزءا طبيعيا من اسرائيل، بل أن التجمعات السكانية مثل معاليه ادوميم وجيفات رثيف التي تقم على مساقة أربعة أميال من رام الله، ومعاليه اقرايم وهي أقرب الى نابلس منها الى القندس لم يعد ينظر اليها باعتبارها ومستوطنات، بالمعنى التقليدي لهذا المصطلح، واذا جمعنا التجمعات السكنية بالقندس الكبرى التنابعثة للضفنة الغنربينة لوجدنا أنها تستوعب ٧٧٪ من اجمالي السكان المستوطئين. وفي أعلانه سياسة الحكومة الجديدة استثنى وزير الاسكان والتعمير الاسرائيلي بن اليعازر القدس الكبري من الاتجاه لللابطاء في بناء

المستوطنات، وأعلن خطـة لبنـاء ١٦٨٦ وحدة سكنية جديدة بالمنـاطق المحيطة بها، وباتساع المساحة الجغرافية للقندس الكبرى اتسع أيضنا مجال مايعرف باسم منطقة دكتكة اتسيون، جنوب غربي بيت لحم وكانت عبارة عن ثلاث مستوطئات تبعد بضعة كيلومترات عن حدود ماقيل ١٩٦٧، أما الأن فقد أصبحت تشمل أكثسر من ٢٠ مستوطنة بعضها قريب من البحر الميت، وتقدم الحكومة قروضنا كبيرة لعند من المستوطنات بالمنطقة، وفي مقال نشر مؤخــرا في صحيفــة •حــداشــوت، وصف تفصيل للحياة في «كتلة اتسيون»، وتقول الصحيفة أن أحدا من سكان هذه المنطقة لايهتم مطلقا يععلية السلام ذلك لأن الجميم هشاك ــ وهم من المستوطنين المتدينين _ يعتقدون اعتقادا راسخا بأن هذه المنطقة ستظل جزءا من اسرائيل الى الابد، ويؤكد الحاخام ريسكين أحد مؤسسي مستوطنة افرات الواقعة جنوب غربي بيت لحم «الاعتقد أننا سنعيدها الى الفلسطينيين، ويجري في أفرات حاليا بناء ٤٧٥ بيتا وشقة بيم معظمها مسبقاء وموقع هذه المستوطنة أو «البلدة» من القدس يجعلهـــا مفضلة لسكني الاسرانيليين الاغنياء الذين يستطيعون دفع ٢٠٠ الف

ومن أهم الاشارات الـواضحة عن التـزام حكـومـة العمل بتـوسيع المستوطنات في القندس الكبري هن قنزار استحق رابين بناكمال انشناء الطريق الذي يبلغ طوله تسعة كيلومترات والمتدين من حي جيلو بالقدس الى كتلة واتسيون، بتكلفة قدرها ٢٤ مليون دولار، وهو يعد أهم اسهام من حكومة رابين في توسيع المستوطنيات بالمنطقة المحيطة بالقدس، كما أن هذا الطريق سيربط كتلة المستوطنات جنوبي القندس بوسط المدينة وسيدعم التنمية الاقتصادية في المنطقة، ويستاعد على تحويل المستوطنات الى أحياء تابعة للقدس الكبرى، ومن ناحية اخبرى أعلن وزير الإسكان بن اليعازر في دفاعه عن المشروع امسام الكنيست أن لهذا الطريق أهمية أمنية، كما أنه له أيضًا جانبه السياسي لأنه يساعد

على ابعاد المستوطنات بالقدس الكبري من على طاولة التفاوض. وهمذا الاتجاه التسوسعي الإسرائيلي يجعل من التفساوض بين العسرب وإسرائيل بشأن القدس في المستقبل مسألة معقدة ومحفوفة بالصعاب



حصاد الانتخابات الاردنية

. حالة من الارباك تسبود الكوادر القيبادية لجبهبة العمل الاسلامي وقواعدها في ضوء نتائج الانتضابات النيابية الاردنية الاخيرة والتي خسرت فيها الجبهة ستنة مقناعبد في

العمود الفقرى للجبهة مجماعة الاخوان المسلمين، والتي خاضت انتخابات ١٩٨٩ بقدرة وكفاءة وتنظيم وأثبتت حضورها في الميدان بصورة اكبر من قوة جبهة العمل الاسلامي، والتي تعتبر بنظرها وليدة وتضم في صفوفها اسلاميين مستقلين بهدف جلب الاخسوان.. تنظر الآن بعدم الرضاعن ممارسنات قيادة الجبهة في مسألة الترشيصات

عضو في الجماعة قال «للاتحاد، ان تغيير المرشحين اللذين تم اقرارهم من قبل مجلس الشوري «برلمان الجبهة» انعكس على النتائج وخلق جوا من التوتر والقلق بين أسواط الجبهة والقواعد وجماعة الاخبوان المسلمين، فسلايجور حسم الخلافات الحادة «بتبويس اللحيء... بينما اعتبر عضو في الجبهة هذه النتيجة في الانتخابات عقبابنا من اللبه لقيبادات الجبهة لاهتمامها بأمور سياسية على حساب الدعوة

لقد اظهرت معطيات نتائج الانتخابات النيابية جملة من الحقائق تمثلت في قدرة جماعة «الاخسوان المسلمين» على ايصال مرشحيها لقبة البرلمان، فبعد قرار مجلس الشوري باعتبار الدكتور عبدالمجيد الاقطش مرشحا عن دائرة ماديا، مرشحا مزدوجا للجبهة والجماعة، ومن ثم استثناؤه من الترشيح، استطاعت جماعية الاخسوان المسلمين حشد المناصرين له وتمكنت من تحقيق الفوز لـه.. بينما لم يحالف الحظ مرشح الجبهة احمد قطيش الازايدة.

كما أن جبهة العمل الاسلامي ومن باب تخفيف حدة الانقسامات بين اعضائها على مسألة الترشيح ولعدم تمكنها من اتخاذ القسرار الحاسم، كما كسانت تفعل الجماعسة في الانتخابات الماضية، قد خسرت مقعدين في دائرة لواء الكورة

والاغوار الشمالية ومقعد في دائرة الكرك. مراقب سياسي قال: أن خبرة جماعة الاخوان المسلمين وتعاطيهم اليومي مع الشارع الاردني، كانا وراء مطالبتهم جبهة العمل الاستلامي بالتحفظ على النشاركة في هذه المدورة البرلمانية.. فقانسون الصسوت السواحد واتفساق غيرة ـ اريحا وتوقيع جدول الأعمال الاردني _ الاسرائيلي والوضيع الـدولي مع الظروف الاقتصادية الصعبة التي يواجهها الاردن وما يمكن أن تحققه عملية السلام من أمال، عوامل شكلت في مجملها متغيرات جديدة عما كانت عليه انتخابات ١٩٨٩.

أوساط مقربة من الجبهة قالت «للاتحاد»: أن أتجاها ببدأ يتبلور في الجبهـة لـلانسحـاب من المجلس النيـابي الحالي.. احتجاجا على مسارسة الحكومة تجاه مرشحي الجبهة والمخالفات الاجرائية لقانون الانتخاب والدستور ومن أبرزها اعلان النتائج قبل فرز صناديق الاقتراع في بعض الدوائر. ولكن الى أي مدى تستطيع جبهة العمل الاسلامي لملة جراحها؟! تساؤل تجيب عليه الايام القليلة القادمة، وتحديدا في معركة الرئاسة لمجلس النواب.

درجة أولى في الحدمة المصرفية إمسار يشرو به سيني بنك.

سنيتى جولد - الخدمات المصرفية الخاصة، اسلوب جديد في الخدمة المصرفية يقوم على أساس المعاملة الشخصية، ومتوفر في فروع مختارة لسيتي بنك في العالم.

كعضو في سيتي جولد، نضع بتصرفك مصرفياً شخصياً خاصاً بك، ليقوم بتلبية كافة احتياجاتك المصرفية في جو من الخصوصية والراحة التامة داخل مراكز سيتي جولد الراقية. كما تحصل على بطاقة خاصة تجعل منك عسيلا له الأولوية في جميع مراكز سيتي جولد المنتشرة حول العالم.

لمزيد من المعلومات عن سيستي جسولد - الخدمات المصرفية الخاصة تفضل بزيارة مراكز سيتي جولد أو اتصل بنا على الرقم المنجاني ٢٥٦٥ – ٨٠٠ من أي مكان في دولة الإمارات العربية المتحدة أو على الهاتف رقم ٢٤٧٦٧٨ في دولة البحرين.

> CITIGOLD PRIORITY BANKING

> الحدمات المصرفية الخاصة

CITIBAN(6) Jin, Tum

هاتف ۸۸۸هه ۲ / ص. ب ۲۹۱

• اتصل بالزاوية السيد عيدالله البحري من بني ياس

اشار إلى أن للنطقة (بدي ياس) لاتستقبل أرسال البرناميج

العيسد التساني والعشرون لسدولسة الامسارات «صرح شامخ للـوحدة الخليديية والعسر بيسة»

الاشك أن اتحاد دولية الامسارات

العربية المتحدة يعتبر صرحا شامخا

ون الاوماق

اعجبتني جدا تلك الحراسة التي

اعدتها جمعية النهضة النسائية بدبي

والتي هنفت الى معرفة السبب وراء

تأخر سن الزراج لدى الشاب والقتاة

في مجتمع الامسارات وذلك للسيبين

• اعتمادها المنهج العلمي السليم

ي بحث جسوانب المشكلسة على ارض

لواقع وباستقصاء آراء الناس المعنيين

بالامر حيث اعدت استبيانا طبق على

عينة من الشباب والفتيات تتراوح

اعمارهم ما بين ٢١ و ٣٠ سنسة بلغ

عددهم ٤٠ من الشباب ومثلهم من

القتيات تم اخذهم بطريقة عشوائية

من امارات ابوظبي ودبي والشمارقة

وعجمان وام القيتوين ورأس الخيمة

والقجيرة أن هنذا الاسلنوب المجسرب

والذي يعطى نتائج قريبة جدا للبرأي

العام يمكننا من تفهم ابعاد المشكلة

وتنبوع الآراء والبوصبول ببالحل الى

منطقة قريبة من التفكير السائد لـدي

القطاع الاوسع لأن معالجة المشاكل

بالتشديد فقط على رأى معين لا يحقق

القائدة المرجوة كما أن الوعظ بدون

استقصاء التطور المتواصل في افكار

الناس ورؤاهم قد يكون صرحة في

• تأكيد الهمية القدوة والمثل من

قبل اثرياء المجتمع قبل فقرائهم لاننا

ثرى من يرى نفسه غير معني بالأمس

طالمًا هو مقتدر على التكاليف الباهظة

والحقلات البائخة وليس بصاجة

لصندوق الزواج، وطبعا نحن لا تتقق

مع وجهة النظر هدده لان هولاء

الاضوان الافاضل يمكنهم باعمال

التفكير استشراق الدور الكبير اللذي

يمكنهم اداؤه بتقديم المثل في البساطــة

وتسهيل امور البزواج لان متبوسطي

الحال سيقولون: طالما قلان الغيلاني

صاحب الاموال الطائلة قيد عيرف عن

الاسراف والتزم بالتقاليد الاجتماعية

فحرى بنا ان نكون مثله ولن يوثر

مثل ذلك على هيبته أو مكانته وأنما

سيزيدها رسوخيا . كما ان مشاركة

اغنياء المجتمع بدعم المؤسسات

المتصلة بتسهيل عملية الزواج سيكون

بمثابة رد للجميل لوطنهم ولأضوانهم

وابنائهم النذين ينظرون اليهم بكل

الهواء لا تصل الى اعماق الناس.

نحتفل جميعا بعيدنا الوطئي لدولة الإمارات العربية المتحدة الثاني والعشرين لقيام دولة الإتحاد، بقيادة صاحب السمو/ الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة حفظه الله واخوانه الحكام أعضاء المجلس

> على ركيزة ثابثة وأساسا قويا ومتينا ويزداد يوما بعد يوم قوة ورسوشا بخطى ثابثة ومسيرة صلبة قوامها رجال صادقون مع انفسهم ومع وطنهم لايألون جهدا في سبيل رفعته ويبذلون الخالي والنقيس يقودون المسيرة المباركة بكل الرعاية والحب والحنان ليشهدوا للعالم أن دولة الامارات العربية المتحدة دولية واحدة قوية وفية لشعبها الوفي الذي يومن بالقيادة الحكيمة. ويقدر الرعاية التي يوليها لأبنائه صاحب السمو الوالـد/ الشيخ زايد بن سلطان ال تهيان رئيس الدولة واخوانه الحكام الذين كرسوا جهودهم لثبات هذا الصرح الشامخ لدولة الامارات العربية المتحدة...

> ان العيد الثاني والعشرين الذي اطلق عليه دعيد الوقاء، هو بحق عيد الوقاء بما انجرز وتحقق وهرو مفخرة لنسا واعتىزاز لكل مهواطن ومقيم على هذا التراب الطاهر لدولة الامارات العربية المتحدة.. أن الانجاز الكبير الذي تحقق واتحادنا المفعم بالصدق والاضلاص الذي أعلن في الثاني من ديسمبر لعام ١٩٧١م بقيادة صاحب السمو/ الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخوانه الحكام كان اعالانا لنهاية التشرذم والتفكك وانطلاقة

الدولة حفظه اللهء عامر ناصر بن تبيع العامري

جديدة صلبة لوحدة خليجية وعربية

شاملة تشمل الجوانب المختلفة وبناء

الانسان فكريا وثقافيا واقتصاديا من

وهذا مالمستاه حقا كمواطنين وجنينا

الثمار الطيبة المتمثلة في انشاء المدارس

الحكومية وتوزيع المساكن للمواطنين

والأراضي الزراعية والاستثمارية وتعبيد

الطرق والمواصلات وانشاء جامعة

الامسارات العسربيسة المتصدة والمراكسن

«عاش اتحادنا القسوي وعاش قائد

المسيرة المباركة صاحب السمو/ الوالد

الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس

الصحية المختلفة والمستشفيات.

أجل سعادة ورفاهية الوطن والمواطنين.

الى بلدية أبوظبي.. مصع التحيـة هناك نهضة عمرانية شاملة بمدينة أبوظبي تنشرح لها الصدور وتستريح لها

النفوس وبلدية أبوظبي تبذل قصارى جهدها لكي تظهر المدينة في أبهى صورها مع اتخاذ الاحتياطات اللازمة حتى لاتؤثر حركة الانشاءات على نظافة المدينة وهذا مايشهد به الجميع، بأن مدينة أبوظبي أكثر المدن حقاظا على البيئة ولكن نظرا لمنسوب المياه الجوفية تستخدم بعض الشركات مضخات مياه تعمل بالديــزل أثناء عمل الأساسات للبنايات الجديدة وهي تعمل ليلا ونهارا مما يسبب ضوضاء لاتحتمل وبالذات أثناء الليل حيث لايستطيع السكان المجاورين لهذه البنايات النوم. لذا نرجو من بلدية أبوظبي اصدار التعليمات لاستخدام مضخات تعمل بالكهرباء وهي أقل ارعاجا وتلوثا وتكلفة.

م/ أحمد لطفي ــ أبوظبي



ليستقبل عاما جديدا مضافا لايامه

وشهوره وسنينه التي مضت ليقول

لقائد التحدي اهلا ولشعبه سهلا وكل

مازرعتموه بالأمس تجدونه اليبوم في

عيدكم هذا، فأنتم تحصيبونه ثمارا

وحبة الأمس التي بذرتموها ماهي الا

الأعوام تمضى وتجيء وتاريخ مجد الأعياد القومية والوطنية يبقى خالدا مابقى الدهر ويتجدد مع كل عام حاملا بين أحضانه المسرات ومتزينا برينة

الصحراء درر وجواهر وجنة البدوي الذي يعيش فيها ويتنفس هواءها العليل، وسلاحه فيها الايمان والاقدام والصور الذي يتعلمه من ذلك الحيوان الصبور لسمى بسفينة الصحراء، أن تلك اللآليء التي تتلألاً في كبد السماء، وتلك النجوم البرآقة الساطعة ليلا، تنير للبدوي

لقد تعلم البدوي من تلك الصحراء الصير والشجاعة والاقدام، ولقد عرف عن البدوى صفات جمة منها. الصبر إكرام الضيف وتحمل المشاق، إلى محبي وعشاق الصحراء العربية.. أبعث اليكم بهذه الصورة الحيبة عن حياة الصحراء وبما فيها من رمال وجمال وسماء ونبات.. لعلها تفرح قلوبكم

الانسان كما وقد انتشرت الحداثق الغناء

الأعراس ولابسا أحلى الحلي ككمال البدر

العربي والصحراء

وتتلج صدوركم. الطالبة: شيخة على المطوع العين/ جامعة الامارات

القد تحدث الكثيرون وكتب في الصحف الكثير عن أسباب التقصير العلمي

الحكومية بالدولة وتقول إنها الحفات تطور مستوى التالاميد وسكينتهم

لدى الطلاب ولكننا نجد أن غالبية المتجدثين عن أسباب التخلف بعيدون كلُّ البعد عن الطالب الذي يتحدثون عنه ولقربي من التلاميذ والتعامل المباشر مع الطلاب سوف اتحدث عن بعض الحوانب التي ساهمت في التقصير العلمي لأن الطالب بطبيعته ليس متخلفا ولايمكن أن نطلق عليه كلمية متخلف انعا قد يوجد تقصير وذلك لأسياب اذكرها في هذا المحال:

أولا: المرونة الكبيرة وعدم الحزم في اتحاذ القرار لدى ادارات المدارس والتي تقوم بتنفيذ قرارات وزارة التربيسا والتعليم. هنده المروشة المشرايسة عن درجات متدنية: كما أن عدم متابعية ولي حدها أوجدت جيلًا من الطبلاب غير الأمر للطالب داخل المدرسية عن طيريق ملتزم بواجياته المدرسية ومتهاون في ريارتها والنسوال عن الطالب يغياقم التحصيل العلمي خطلال الجمسة الدراسية حيث طهر التسبب داخل الحصة الدراسية في كثير من القصول وهذا لا يخفى على أحد في مقبابل هنذا التسيب لايوجد حزم من أدارة المدرسة يتشاجر مع الدرسين. --تجاه الطالب غير المنتظم وهمذا يتسبب في عسدم تحصيل التسلاميسذ المادة

انارة شعبية ام غافة الجديدة

ثانيا: عدم التعاون بين الأسرة

الدراسية داخل القصل.

نطلب من الجهات المتمسة لاسراع في انسارة شيوارع منطقية أم عَافَةَ الداخلية، وذلك للمحافظة على ارواح الاطفال، خاصة ان الظلعة التي تغطى هذه الشوارع قد تكون في المستقبل سيبا لحوادث لنلاطفال، ولايفوتتسا أن تشكس صفختكم على الاهتمام بكثير من المواضيع الهمسة التي تساعد المجتمع على النهاوض وتحمل الكثير من المسئوليات.

عوض عبيدالكعبي امغاقة

الوجير من عمر هذا الوطن، وهاهو رايد ثمرة جهودكم المخلصة والتي ظالتم تسهرون الليل من أجل رعايتها ورفع قائد المسيرة قد سجل بحروف من نور صفحات تباريخ هذه الدولة الفتية رايتها خفاقة تسايس ركب الحضارة ومنواقفه الخيرة هي فخنز امجادنسا. والتقدم وهذا الغرس جمل الأرض تنطق وهانحن ابناء الوطن نزقتها تهنئة مباركة بروعة جمال الخضرة التي جعلتها متعة للوالد صاحب السمى الشيخ زايد بن للناظرين، وكأنها تقول لزايد الخير انك سلطان آل نهيان رئيس الدولة ولأخيمه خير قسائد وخير بطل وخير زعيم وراثد الحكمة وقائد الفكرة وبطل الطفرة صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد التنموية والحضارية التي شهدتها هذه ال مكتوم نائب رئيس الدولة والخوانهما الدولة الفتية بارشاداتكم المباركة أصحاب السمو الحكام اعضاء المجلس النيرة.. وستبقى هذه الثمار مع الأيام الاعلى ولأبناء شعب الامارات بالسحادة خالدة تتغنى بها الأجيال كما بهرت والتقدم والرقي. العالميين وجذبت انظار السائحين، وقد محمد خُلَفَانَ على الشَّحِي

وتحلت بقن المعمار الاسلامي اليديع

بجانب المسانع المنتشرة في أرجاء الدولة

وهاهو العيد الوطنى الثاني والعشرين

يشهد على أروع الانجازات التي تمت

والتغيرات التي حندثت في هذا السرمن

ازدهرت كافة المسادين بالثمار والأمن رأس الخيمة الغندائي وهنو مطلب العصر لبقاء

رد مسن بنسك السدم على شكوى قارىء بسرأى الناس

بالإشارة الى مأكتب عن بنك الدم في صفحة رأي الناس تحت عنوان (ايصح هذا يابنك الدم؟) فانه يسعدني أن أقيد بما يلي: ...

> في باديء الأمر أشكس السيّد/ أبوأحمد الذي تكرم في توضيح هذا الأمس لئا وانتى اقسد شعسوره تمام التقدير وعليه أود أن أوضح سايلي: أن بنوك الدم تستقيل كافسة الأخسوة المتبرعين بالدم يوميا مع كشف كامل باسم الشخص وعنوانه الخاص وأرقام الهواتف ثم يتم اجراء الفصوصات الطبية التي تؤكد استطاعة الشخص بالتبرع بالدم من عدمه وبعد ذلك يتم سحب الدم ثم أجراء القحوصات الطبية على كافة دماء المتبرعين. عندئذ اذا اكتشفت أية فحوص مشكوك بها يتم استندعاء المتبرع من خيلال عنوانه

المتواجد لدينا بالكمبيوتر لاعادة

القحص وللتأكد من ذلك. ولكن نحن ننصدم كثيرا بأن ٧٠٪ من المتبرعين بالدم يسجلون أرقام خاطئة لهواتقهم وذلك لتفادي الاتصال بهم في انصاف الليالي والطوارىء وللابتعاد عن ازعاجهم علاوة على أن تغيير ارقام الهواتف مع تغيير السكن لبعض الأخوة يؤثر سلبيا على صحة المعلومات لدينا مع ماتم ذكره بالسابق من عدم وجود عناوين صحيصة في سبيل استدعاء المتبرع للذا يحصل أحيانًا مثلما حصل للأخ/ أبوأحمد. وهذه أمور خارجة عن ارادتنا تماما وعليه يتم وضع ملاحظة بالكمبيوتر في هذه الحالات بأنه يتم ابلاغ المتبرع عند

أبوأحمد فاننا نتشرف بلقاء ابواحمد بالمكتب لأخذ الاسم الكامل وللاستعلام

انهم يغتالون الطفولة

اذا حرم من ممارسة نشساطه ولم يستمتع باللعب واللهسو البريء مع أقرانه غسوف يؤثر ذلك تأثيرا سلبيا على مستقبل الطفل وحياته. واليسوم انتشرت ظاهرة دخيلة على مجتمعنا ألا وهي عمل الأطفال دون سن السادسية عشرة بأشغال وأعمال تسيء ولاتليق بالطفل وتشود المعنى الحقيقي للطفولة وانتشرت هذه الظاهرة بين الجنسيات الآسيوية بصورة واسعة وتخشى أن تنتشر بين الجنسيات العربية ثم تمت بعد ذلك وإننى أناشد بدوري الجهات المستولة بأن تتخذ الاجراءات اللازمة وتمنع كل من تسول له نفسه بتشغيل وتكليف الأطفال بأعمال تفوق طاقتهم وقدرتهم الجسدية والبدنية مع الزامهم بدقع غرامة مالية اذا تم ضبطهم وحبذا لو وضع قانون ينص على منع تشغيل وعمل الأطفال للحد من انتشار هذه الظاهرة الخطيرة الثي أصبحت تبدد

حضوره مرة أخرى للبنك عن حالته حفاظاً على صحته. لدا ولعدم وضوح الاسم للأخ/

ان الأطفال هم عنوان البراءة، فالطفل

عنه بالكمبيوتر لمعرفة عنوائه إذا قد

تغير أم لا لأي سبب وسسوف نقسوم بلجراء مايلزم لارضاء كافة المتبرعين بالدم ولأن الاهتمام بالمتبرع قبل وأثناء وبعد التبرع بالنم هو أساس عملنا قبل التفكير بالمريض المحتاج للدم وهنذا اسلوبنا بالعمل. مرة أخرى أشكر الأخ/ ابوأحمد ودعوتي له بزيارتنا الجراء سايلزم أو الاتصال بي شخصيا على الهواتف (٧٤٣٣٣_ ١٦٥٦) أبوظبي.

> أمين حسين الاميري مدير ادارة بثوك الدم

الثائي من أبوظبي، واذا صدف ذلك تكون القناء متناحلة مع البرنامج الأول. يطلب من المستولين توجيه الارسال بصورة مفيدة خاصة وان هذه القتاة تبديع للباريات الرياضية الهامة التي يرغب الناس في مشاهدتها، • السيد بشير المحربي من أبوطبي اشتكي من سطوة الطبياعين بجنائي المحكمة الشرعية في أبوظيني ويقول إنهم قرضوا عليه دفع مبلغ أثنين ولريعين سرهما ويصف (لاحظ الدقَّة الحسابية في النصف) مقابل طبع تأشير في علما ان المبلغ خارج هذا المكان لايتجاوز عشرة دراهم التاشيرة. ● السيدة أم محمد السيد عبدالسلام من أبيوظيي عبرت عن أعصابها بالتجرية الناجحة لمرسة الكندي الأبت دائسة في أب وظيي حيث تنهش أدارة كاملة من السيدات المدرسات يرعاية التلاميد الذكور العبرة الأولى في المعلوس

من اسباب التقصير العلمي لحدى التعلاميط والمرسمة حيث أهمل البيت واجبسه في غيراعاة الطالب باخل المنزل وخارجة مما جعل الطالب يهمل في واجباته المترسية وهدا يودي الى حصول الطنالب على

الحالسة حيث أن كثيرا من الأوليساء لايعسرف أبنت في أي قصيل، والبعض لاياتي للدرســـة الا أذا رسب ايتــــه لكي ثالثا: أن أتلحة فرص العمل للطلاب في مراحل تعليمية مبكرة مثل الابتدائية والاعتدانية يخفث الطالب على عستم الإهتمام بالدراسة، بعض الطلاب لايجد حاقزا لمواصلة الدراسة والنجاح لأنه سنوف يعمل ويخصل على مرتبا أمنا

رابعا: انعبنام التشجيع للطبالب للاستعرار في الشراسسة وذلك بوضع الضعائسات والحوافس لكسي يضمن المؤ مستقبله بعد الانتهاء من السراسة اضافة الى التشجيع الباش والمستعس مِنْ خَلال اليوم الدراسي وتوجيه وسأثل الاعتلام لتحقيز الطبالب ودعسوتسه للإستدران في طلب العلم وتوضيح بوره في الانتاج وتقدم الدولة . وق الختام القضية مطروحة للمداولة

الطالب الناجح والمتقدم فانه سوف يغني

سنوات عمره في الدراسة.

مدرس في وزارة التربية والتعليم رراس الحيفة

موعدكم مع النتو بلات البنتظارة ا ندی نے ور بوتے ک على أرقب الصالس البرجالية ابو ظبي ـ ش حعدان ـ مقابل سنتر او تيل

تختارها العقق eidil Lal idio



صناعة متقنة وتقنية متقدمة تتجسد في أبهي مظاهرها في كامري لوميير ٩٤ بملامحها الأنيقة وخطوطها الإنسيابية ومنحنياتها السلسة .

كامري لوميير ٩٤ الجديدة هي خلاصة الأناقة في تصميم السيارات .. بشكلها الإنسيابي الناعم، تنساب بسلاسة بين تنايا الرياح وتدير الرؤوس حيثما إتجهت .

محرك لوميير متعدد الصمامات ونو قوة دافعة ٢٠٠ حصان وعزم دوران ۲۷,۸ کلغ/متر مما بجعل کامری تنصاع لأوامرك بسلاسة وتسلس لك القياد والتحكم في مختلف ظروف القيادة، وذلك بغضل نظام التعليق المستقل الذي يجعل الطريق تحتبا وسادة حريرية . أما نظام العزل الصوتي الصمم بالكمبيوتر فيجعل قيادة لرميير نزهة هائنة ومريحة .

سيطرة تامة وسلسة على السيارة يوفرها مقود على الزيت، كما أن أجهزة القياس مصممة لتكون سهلة القراءة وفي متناولك .. مما يجعلك تشعر بأن كامري لومبيير ٩٤ مصممة حتى المزايا والمواصفات العادية، فإنها تعتبر غير عادية في

السيارات الأخرى مثل الكيس الهوائي للسائق والراكب

الأمامي، ونظام التحكم بالسرعة الثابتة للعسافات الطويلة

والنوافذ العاملة على الكهرياء، والقرامل المقاومة للإنزلاق ..

جي إل، إكس إل .

عصرجليد.مفهوم جديد

بالإضافة إلى ميزة أخرى عادية في كل سيارات تويوتا .

إنها الإعتمادية الأسطورية التي تقترن بها تويوتا

تفكر بعقلك .. وإذا أردت أن تتأكد من مشاعرك .. فجرب

كامري لوميير ٩٤ الجديدة ... ستغضلها حتماً إذا كنت

تشتمل مجموعة كامري ٩٤ أيضاً على موديلات غراندي،

كالمرك اختيارك لعسام عه

السلام والمن المسلم المن المسلم والمن المناوة المن المناوة المناوة المناوة المناوة المناوة والمنونة المناوة والمناوة و

GMASCO 103595/93

عائشة ابراهيم راشد

مع تقديري واحترامي ع ١٨٥٥٥٨٦ خصر لغاية

會 高温度温度温度 برنيامج العمرة فيس اجيازة البيوم الوطني

اليوم والتأريخ البرنساسح الثلاثاء الخامسة السقر من مطار الشارقة الى مطار ديرجي الحضور الساعة ١١/٣٠ المدينة المنورة على طيران الخليج الثالثة عصرا وعدم التآخر عصرا رحلة رقم « ۱۲۲۱». عن هذا الوقت. الوصول بعشيئة الله الى المدينة الثلاثاء السابعة ــالتوجه من مطار المدينة المتورة والسكن في فندق العطاس ت الى القندق المحدد لكل «۸۲۲۰۲۳۰» قندق الاويروي ت مجدوعة. *aattttoo* زيارة مسجد قباء، وشهداء احد. الاربعاء التاسعة - يتخلل الزيارة شرح 1/11/77/14 والنصف لمعالم المدينة المتورة، وشرح كيفية اداء العمرة. صباحا السفر الى مكة المكرمة عن طريق الاربعاء الثالثة والنصف إحتناول وجبة الغناء بعد الطائرة والسكن في قندق اجياد ت 21994/14/1 صلاة الظهر عصرا عباشرة « • • • • • ٧٢٠٥ ومركز المقام السكثي elkmisele للتوجه .xoVt. £Y£, i للمطار محاضرة للنساء الخميس س المحاضرة ستكون في بعد صلاة 7/11/78815 عطعم فندق عركز المقام العصى الخميس محاضرة للرجال سن قاعة الاستقبال. يغد منلاة 7/71/78814 العشاء التوجه الى مطار جدة استعدادا السبت - تادية طواف الوداع للعودة الى البلاد باذن الله تعالى على 2/11/47/14/4 صلاةالمغرب وصلاة المغرب في المحرم،

حملة السرس للمح والعمرة النسارقة ت رع ع ع ع ٢٦ ٢ ٢ ١

طيران الخليج الرحلة رقم ١٢٦١٠.

عين ت د٥٦٠٠٠٤ د ٢٢٢٨٩٩ و ٢٢٢٨٩ صوب: د ١٨٧٠ الشارقة.

مباشرة





ظاهرة خطيرة اخذت تنتشر وسط العديد من المناطق والبنايات السكنية وتتمثل في تأجير بعض المحال التجارية لأجزاء منها وخاصة الطوابق العليا، لشكن عمالها او سكن العراب فيها. الظاهرة كما يقول المسئولون في الدفاع المدني وبلدية ابوظبي ودائرة الكهرباء والماء تشكل اخطارا جسيمة على الصحة العامة والامن والسلامة. كما يؤكد المسئولون في دائرة المباني والخدمات التجارية أنها مخالفة لعقود الايجارات وتخضع مخالفيها الى المساءلة القانونية. الظاهرة التي تتطلب مواجهة عاجلة لمنع انتشارها وتعميمها تعكس ايضا صورة مقلقة لإمكانيات وقوع الحوادث بالإضافة الى انها مؤذية للذوق والمنظر العام. عندما اقتربنا من واجهة احد المحال التجارية في شارع هام وسط مدينة ابوظبي طالعتنا مجموعة كبيرة من حبال الغسيل المنشورة امام واجهة المحل الخلفية ثم اشخاص يظهرون من البات الخلقي للمحل من خلال سهم يؤدي الى صندقة خشبية مقامة أعلى المحل



الهاملي الوكيل المساعد بدائرة بلدية

ابوظبي وتخطيط المدن والذي يؤكد لنا

في بداية حديثه على الدور الحيوي الهام

الذي تلعب الدائرة في تنظيم النشاط

التجاري وتقنين شروطه للحد من حجم

المخالفات والتجاوزات التي تسرتكب من

ويقول: أن الهدف الإساسي من وضع

الشروط التي تحكم اصدار السرخص

التجارية هـ خلق مناخ تجاري سليم

تستطيع فيه فرص الاستثمار بمختلف

مستــويــاتها ان تــؤدي وظيفتهــا

الاقتصادية في عملية البناء التنموي

للدولة .. حيث نحدد شروطا اساسية

اصحاب التراخيص التجارية.



• المقدم عبيد راشد ابوعفرة 👁 محمد محمد الهاملي



● سلم يؤدي الى «الصندقة الخشبية» مزدحم بكل الاغراض

دفعنا الفضول للاستطلاع، فبالاصل ان المحل وحدة تجارية لمارسة تشاط تجاري ولكن الظاهر انها تستخدم

ونحاول استجلاء حقيقة هؤلاء الذين يطلون برءوسهم ويتزلون ويصعدون من السلم الخشيني قصعندننا الى الصندقة الخشبية لنجد جدرانا خشبية واضح انها اضيفت لتكون مخزنا لبضائع المحل ولكن صاحب المحل استغلها لغرض احر اكثر عائدا.. وهـو

تجولنا بالكاميرا قليلا فالتقطنا عدة صور.. واحدة لمجموعة من السكان محشورة في الصندقة الخشبية، واخرى للمتاع المتراكم في ركن من هذه الصندقة وثالثة وهي صورة خطيرة لأنبوبة غاز بجانب هذا المتاع القابل لللاشتعال

جالت عدسة الكاميرا سريعا وبدأنا في القاء الاستقسارات لعلنا نصل لفهم ے رسیمع لهذا الوضع الغریب،

الجابت القاطنون بهذه الصندقة العجيبة اجابات سريعة فقال احدهم: «نعم وضعنا مخالف تماما ولكن ماالعمل والأجرر قليل والسكن للعراب غير متوفر؟.. فاما أن نتكيف مع المكان الضيق المزدحم بالأسرة والاشخاص والمتساع ونستعمله كسكن معيشي او نتكلف القيمة الايجارية المرتفعة التيء

لانتناسب مع دخولناء.. وأقول لهم أولكن قوانين العمل تقضى انه في حالة عدم توفير سكن من قبل صناحب العمل فائه ملزم بأن يعطى بدلا نقديا مناسبا ليبحث عماله عن سكن خاص بهم، فأجاب احد سكان الصندقة: وصاحب المحل لا يعطينا بدل سكن لاننا نسكن هنا في هذا اللحل الذي

ويختتم الساكن السرابع حسديثهم المتداخل بقوله: «النشعر بأي أمان والراحة تسبية، ولكن هذا الوضع اصبح شائعا بشوارع مدينة ابوظييه. وتعجبنا، فسكان الصندقة رفضوا ذكر اسمائهم ولكن سمحوا فقط

هذه هي الصورة والظاهرة المقلقة في عدد من المناطق السكنية في ابوظبي ..

لقد نقلت «الاتحاد» هذه الصورة بكل أبعادها وأخطارها الى المستولين في دائرة الخدمات الاجتماعية والمبائي التجارية والدفاع المدنى ودائرة الماء والكهرباء والمستولين في بلدية ابوظبي .. فماذا

قائمة سوداء

دائرة الخدمات الاجتماعية والمبائي التجارية هي التي تتولى الاشراف على قطاع عريض من المصال التجارية في الوظيى وتبرم العقود وفقا لشروط وبنود تنظيم العلاقة الايجارية بينها

ولما كانت ظاهرة السكن بالمصال التجارية تمثل خرقا لبنود عقد الايجار... التقينا مع سعادة سعيند بن حوفان المنصوري وكيل الدائرة ليوضح لتا دور الدائرة في مواجهة هذه الظاهرة فقال: أن سوء استضدام ألمصال التجاريسة واستحدامها كسكن للعاملين يعد احدى المشكلات التي تواجه المناثرة والتي تتصرف معها بحسم وفقا لللجراءات المرعيسة والقسوانين التي تحكم شروط

التعاقد بين الدائرة والمستأجر،

وقد لاحظ مفتشو المتابعة في بعض الاحيان قيام بعض مستأجري الحال التجارية بعمل تجهيسرات خشبيسة واسكان العاملين بها معا يعد مخالفة للقائبون ولشروط عقب الإيجار مع الدائرة. حيث ينص عقد الايجار على ضرورة أن يستعمل الستاجية المحل الغرض المخصص له ولما كان الاسكان-في الحال يسبب اضراراً للمبنى قصلا عن امكانية حدوث حرائق أو التسبب في

المصلحة العامة تقوم بمشابعة تلك الحالات واتخاذ الاجراءات البلازمة او المناسبة حسب الحالة والتي قد تصل الى انهاء عقد الإيجار.

حدوثها.. قان الدائرة حرصا منها على

تجهيزات خشبية

داخــل المحــل

التجاري فيقسول:

واذا ثبت للدائرة ان

المستأجر قام بعمل

اضافسات دون

موافقة السدائرة

الخطية فان البدائرة

تطلب من المحكمــة

ازالة هذه الاضافات

على خسابه وتحميله

كافية الإضرار التي

تنجم عنها.. فضـــلاً

حصول المؤجر على

ترخيص ومواققة

الجهات المعتيلة

الآخرى كالبلدية

خدمات الكهرباء

وتقنن دائرة الماء

والكهرباء سبل

استعمال الطاقية

والمصادر المائية

وتضع شروطها

لايصال عكدادات

الكهرباء والمساه

للمحال التجارية

وعلى مسالسك المحسل

تقديم طلب الى ادارة

التحصيل التجاري

في السدائرة يتضمن

رغبته في تسوصيل

عداد الكهرباء

بالاضافة الى صورة

من عقد الايجار

وصورة البرخصة

التجارية المسادرة

من البلدية للمحل

وفي ضوء ذلك يتم

عمل كتاب لقسم

طوارىء الكهرباء

للكشف عبى المصل

ومن شم تــركيب

فيشرح سعادة جوعان المزروعي وكيل

دائرة الماء والكهرباء هده الشروط

_ لابد أن يكون لكل محل عداد

متقصل ومستقل عن المحال الاخسرى

والدفاع المدتي

عن مطالبته بقيمة

الاضرار التي تسبب فيها ابان استعماله

للعين المؤجرة.. علما بأن موافقة الدائرة

على اية تعديلات او تجهيزات تشترط

العداد وحصوله على رقم اشتراك واذا وعن الاجراءات القانونية التي تتبعها كانت هناك اي اضافات في المحل لايتم الدائرة ضد المحال التي تخالف الشروط تركيب العداد وتوصيل التيار الكهربائي المنصوصة بالعقود الايجارية يستطرد إلا بوجود رخصة من دائرة البلدية سعادته في شرح هــده النقطــة قــائلا: في بالسماح له بالبناء داخل المخل. حالة ورود تقارير من مفتشي المتبابعة وعند توصيل التيار الكهربائي للمحل بقسم الايجارات تقيد بوجود سكان على صاحب المحل تقديم عقبد الايجار بالمحال التجارية تتم احالة الامر للقسم ورقع الاشتراك بالاضافة الى دفع رسوم القانوني بالدائرة لاتخاذ الاجراءات التأمين المحددة حسب حجم استهلاك القانونية على ضوء القواعد والاجراءات المحل.. اما بخصوص ايصال المياه الى المتبعة.. ويقوم القسم القانوني في هذه

الوحدات التجارية فهي تختلف من الحالبة بناشعنان المستأجيرين لازالية وحدة الى اخرى. فالمحال التي تستهلك المخالفة خسلال فترة محدودة وفقسا كمية كبيرة من المياه كالمطاعم والمغاسل للانظمة المتبعة، وفي حالة عدم انصياع والمضابس فيتم تتركيب العسدادات لها المستأجرين لهذا الامر يتم وضعهم في واحتساب رسوم التوصيل والتأمين القائمة السوداء لمراعناة عندم تجديند حسب حجم واستهلاك المحل من المياه العقود الايجارية معهم مستقبلا، ومن ويتم احتساب الاستهالاك على اساس ثم رفع دعاوى صدهم امام المحكمة سبعة ذراهم لكل الف جالوان. اما المحال المختضة الاستصادان احكام بالاخالاء الصغيرة التي لم يتم تركيب عدادات لها ضدهم وتنفيذ الأحكام قضائيا. فيحتسب لها مبلغ ٥٠ درهما شهريا

ويوضح سعادة وهذا بشكل مؤقت سعیدبن حـوقان ہے۔۔۔۔۔۔۔ المنصوري مدى مشروعية اقامية

الفترةالقادمة. ويبؤكم سعادة جوعان المزروعي ان الدائرة تتصدى لمضالفات المحسال التجارية التي تستخدم خدمات الــــدائرة في غير اغراضها ويقول انه في حالة مخالفة الوحدات التجارية لشروط توصيل الماء والكهرباء يوجد لدي

السدائرة اقسسام للتفتيش سواء للكهرباء او المياه تتابع المضالفات وتعرضها على جهات الاختصاص في البدائرة حيث يتم اتخاذ

الاجراءات المناسبة بتغريم المخالفين. اما اذا تكررت هسده المخالفات فاننا قيد تضطر الى حبرمان المستهلك مصر الخدمات لفترة معيئة او بصورة نهائية.

حملات تفتيشية وفي لقاء مع سعادة المقندم عبيند راشند ابوعقرة مديس ادارة السدةسساع المدنى بأبوظبي يـؤكدان دور ادارة الدفاع المدنى يتمثل اساسا في تثبيت قواعد الامن

والسلامة. ويقول: في البداية نعلن استعدادنا التام والدائم لتقديم ايلة معلومات او اجابات لأي اسفسارات تتعلق بأساليب الوقاية والسلامة، وتؤكد أن دور الدفاع المدنى لايتحصر في المفهوم الضيق وهو

مكافحة الحرائق والحوادث بـــل ان السدور الأهم عسو اتخاذ التحدابير الاحترازية والتي من شائها ان تمنع من نسبة وقوعها..

وتوع هذه الحوادث او على الاقــل تقلــل ومن هذه التدابير قيام فرع الوقاية والسلامة بالأدارة النذي يقسوم بعمل حملات تفتیشیــــة

تحقيق: سمير الزعفراني

اما بالاختناق من الدخان او حرقا من النار التي قد تنتشر بسرعة في المكان. ويستطرد المقدم عبيد ابوعفرة في ذكر شروط الامن والسلامة التي تضعها الادارة لمزاولة الانشطة التجارية بالمحال المؤجرة فيقول: «هذه الشروط ليست ثابثة وتختلف من منشأة لأخرى حسب طبيعة نشاط هذه المنشأة وعدد الموظفين فيها ومساحتها وينظم هذه الاشتراطات قرار وزارى خاص بهذا الشأن وهو القرار رقم ١٥٤ لسنة ١٩٩١ ويكون الغرض الرئيسي من شده الشروط هو

الارواح والممتلكات. ولاتقسوم لجنة التفتيش بسوضع اشتراطات الامن والسلامة إلا بعد معاينة المكان وطبيعة النشاط بالوحدة

فعلى سبيل المشال يجب التأكد من استخدام طفاية الحريق المناسبة مع نوع النشاط المتماسب لها والتأكمد من سلامة التوصيلات الكهربائية وكمذلك ايضا التأكد من عدم استخدام السدة العلوبة لغير الغرض المخصصة ل كاستخدامها مثلا كسكن للعمال.

ويؤكد المقدم عبيد ابوعفرة ان للادارة الحق في اتخاذ تدابير قانونية وموقف صارم في حالة الاخلال بقواعد الوقايـة والسلامة وانه في حالة مخالفة صاحب العمل التجاري لشروط الوقاية والسلامة واسكانه لعزاب داخل محله التجاري يتم اولا تحرير لفت نظر لازالة السكن من المصل التجهاري حيث ان لسكن يشكل خطورة على حياة السكان واذا لم يمتثل لذلك يعطى انذارا نهائيا ثم يتم تحرير مخالفة بحقه وتتم احالت الى المحكمة المختصة لمحاكمته وكل هذه الاجراءات ينظمها قانون الدفياع المدنى والقرارات الوزارية اللاحقة..

ويشير المقدم عبيد ابوعفرة الى وجود

وتعتبر دائرة بلدية ابوظبى وتخطيط المدن هي جهة الاختصاص البرئيسية والمباشرة والتي تقع عني عماتقها

وفجائية على المحال التجارية بواسطة رجال تلقوا دروسا وتدريبات خاصة للقيام بهذه المهام ويكون دورهم التأكد من توافر شروط السلامة في المحال التجارية ويعد هذا الاجراء لسلامة صاحب المحل التجاري نفسه قبل أي

ويوضح المقدم عبيد ابوعفرة الآثار الخطيرة لاستخدام المصال التجارية كسكن للعزاب والعاملين بها ويقول: اذا القينا الضوء على ظاهرة سكن العزاب في المحال التجارية نجد ان اغلبية المصال التجارية يوجد بها سدة علوية خشبية تستخدم كمستبودع تبوضع عليها الاحتياجات الاضافية للمصال ويقوم البعض ممن يعملون بهذه المحال بالسكن فيها وبالتالي يقومون بوضع الطباخات واستعمال بعض الاجهزة الكهربائية.. وقد ينتج عن استخدام هذا الكم من الاجهزة في هذا المكان الخشبي الضيق حرائق مفاجئة تهدد بانتشار الادخنية وتملأ المكان الضيق بها مسا يعرض حياة الساكنين فيها لخطر الموت

ضمان سلامة المصال التجارية من اخطار الحرائق للمحافظة على سلامة

قنوات تعاون بين ادارة الـدفــاع المدنى رالدوائر الحكومية الاخبرى لمواجهة ظاهرة سكن العزاب بالمحال التجارية فيشرح ذلك قائلاً: نمود أن ننموه ألى أن جسور التعاون المشترك بين الدفاع المدنى وكافسة السدوائر والسورارات والمؤسسات الحكومية والاهلية في الدولة مي نشطة دائما لما غيه تحقيق المعلحة العامة.. وحاليا التعاون قائم لاحتواء منذه الظناميرة السلبيسة التي بصدأت بالانتشار بصورة واضحة هذه الايام. ونطلب من الجمهور المشاركة معنا بالتعاون لانهاء أي وجه للتقصير او السلبيات التي يمكن ان تــؤدي الي اي نوع من الخسآئر سواء كانت مآدية او بشرية.. فنحن نهدف جميعا ماواطنين ومسئولين لتحقيق الشعار الذي نسعي لتحقيقه دائما وهو (دولة بلا حوادث).

مخالفات وتجاوزات مسئولية تسجيل المخالفات الواقعة على

ساكني الوحدات التجارية المستأجرة لاستخراج الرخصة التجارية اهمها ونظرا لأهمية هذه الدائرة خاصة فيما تجهيز الوحدات التجارية حسب النشاط يتعلق بالأشهار القانوني المتمثل التجاري وتجهيز هذه الوحدة بمعدات باصدار تراخيص العمل التجاري رتجهيزات داخلية اخسرى تتناسب مع للمحال التجارية فقد كان لنا هذا اللقاء طبيعة العمل التجاري المرخص. مع سعادة محمد محمد علي بن فاضل وعن رأى الدائرة وموقفها من ظاهرة

سكن عمال المحال التجارية بنفس المحل الذي يزاولون به نشاطهم التجاري يقول سعادة محمد الهاملي: أن دائرة بلدية ابوظبى تؤكد ان هذه الظاهرة لاتنطبق مع ما جاء في اللوائح والقوانين المنظمة للرخص التجارية وعليه تعتبر مخالفة يتم تتبع مرتكبيها وتوقيع لجزاءات والغبرامات المتبعة حسب قانون المخالفات في دائرة بلدية ابوظبي. ويضيف: انه بالنسبة لبلدية ابوظبي في القضاء على هذه الظاهرة فان الاجهزة لادارية المعنية في بلدية ابوظبي تقوم بوضع خطط ميدانية بصورة دورية

تقوم من خلالها بحملات تفتيش واسعة

• سعيد بن حوفان المنصوري

في مناطق مختلفة في امارة ابوظبي للحد من انتشار هذه الظاهرة السلبية بالاضافة الى الاجراءات المدورية عند استفراج وتجديد الرخص التجارية بحيث يتم التأكد من استخدام العين المؤجرة حسب النشاط التجاري المراد.. هذا بالاضافة الى الحمسلات التفتيشيسة المفاجئة للمحال اذا ما توافرت شكاوي و معلومات من جهات حكومية اخرى او الجمهور حول استخدامها كسكن

للعمال ويتم كما ذكرنا سابقا توقيع المخالفات حسب نتائج هذه الحملات. ويشير سعادة محمد محمد فاضل الهاملي الوكيل المساعد بدائرة بلدينة ابوظبى وتخطيط المدن الى دور الدائرة الحيوي في مواجهة ظاهرة المصال التجارية (الوهمية) فيقول: «اما فيما يخص المحال التجارية الوهمية فان الحملات الدورية المفاجئة التي تقوم بها اجهزة البلدية تكفل الحد من تواجد هذه

الظاهرة وتقوم اجهزة البلدية بتوقيع الغرامات اللازمة للمصال المضالفة.. وتصل بعض هذه الاجتراءات الجزائية الى حد تــوقيف الترخيص واحــالــة الموضوع الى الجهات القانونية المختصة لاتخاذ الاجراءات المناسبة.

ويبؤكد سعادة محمد الهاملي ان التنسيق قائم بين دائرة بلدية ابوظبي وتخطيهط المدن ودائرة الخدمهات الاجتماعية والمباني التجارية والجهات الحكومية الاخرى للحد من انتشار هذه الظاهرة السلبية والدخيلة على مجتمعنا التجاري. ويوضح انه حتى يتم حمر هذه الظاهرة والقضاء عليها بصورة كاملة تم استحداث بعض الاجراءات الوقائية المشتركة بين الدوائر الحكومية المعنية مثل أن يكون صاحب عقد الايجار هو نفسه صاحب الترخيص التجاري وهذا بدوره يساعد في عملية الحد من مثل هذه الظواهر السلبية..

道道道道道道道道道



باسلوب طيران الخليج

توفر طيران الظيج رحلات بدون توقف من ابوظبي الى بانكوك، ومباشرة الى هونغ كونغ ومانيلا مرتين في الاسبوع. كما توفر ثلاث ارتباطات الى سنغافورة كل اسبوع عن طريق البحرين،



وأياً كانت الدرجة التي تسافر عليها، فإنك ستسافر في جو من الراحة والرفاهية، حيث تستمتع بكرم ضيافتنا التقليدية الأصيلة، سافر معنا واكتشف سحر أبتسامة الخليج العالمية.



أكبر ناقلة من الامارات العربية المتحدة

الزيد من المعلومات عن الرحملات والخدمات، المسل بوكيمل سفورك المعتمد أو طيران الخليج: أبوطيي ٢٣٢٦٠٠، العين ١٤١٥٦٠، دبي ١٤١٥٨١/ ١٨٥٢٧٧، الفجيرة ٢٣٦٩٧١ / ٢٣٦٩٧١، رأس الخيمة ٢٦١/٢٢١٥٢٦، الشارقة ٢٧١٢٦٦

على بالوهم. أو حقيقة عصب

نجاج علاج الروماتيزم والثلل والربو

وضعف السمع باستخدام الابر العينية

الى سربصى عنيشي

التحكم في طاقاتها الحيوية ونظرية

وبوابات الألم، . أي أغلاق مسار الألم

في نقط تمتع وصوله للجهار الحصيي

ونظرية التعادل الكهربائي وغيرها من

يضيف أنه لامخال للوهم أو الايحاء

في العلاج بالإس الصينية...فنُحن إ

تعالج أشخاصا يعانون من اسراض

مزمنة مثل الروماتيزم والشلل والربو

وضعف السعع.. فكيف يمكن عسلاج

هنؤلاء المرضى بسالسوهم أو الايحاء

وتستخدم الابر الصينية كذلك في

علاج أسراض كثيرة للأطفال مثل

التبول السلاازادي وعندم القيدرة على

الكلام، فهل يمكن الايحاء لبلاطفيال

بالشفاء؟.. بل أن ألابر المبيئية دخلت

في الطب البيطري، فهل يعكن الإيماء

وعلاج الأكم بالاسر الصبيليية ليس

علاجا مؤقتاً.. قادًا تم العلاج بواسطة

طبيب متخصص ومن خلال برنامج

عسلاجي كسامل فسان الإلم ينتهسي

بلاعودة.. أما التخذير باستخدام الابر

الصيئية للعملينات الجرابديسة فيتم

ببرضع ابنراق أساكن معييسة حسب

مكان الجراحسة ويتم تنشيط تأثير

بعضها باستخدام شحنات كهربائية

حُبِعِيغة.. وهذا التخمير المؤقت يختلف

اثن لاقا الهجسسوم غل الابسسر

العسينية ١٠ يقول المتكتسور حسن

الحجار، اعتقب أن الهجوم ليس على

العلاج بالإبر الصيئية.. وأنما هجوم

على بعض المعارسين له ممن الإيملكون

الشرة الكافية التي توبلهم لتحقيق

نتاتج علاجية جيئة ، ولكن ـ برغم

خلك وققيد أهميج الغيلاج بتهالأبسر

المسيئية شاشعا في البدول المتقندمية

الحيوان بالشغاء

عن علاج الألم

صلاح الحفناوي

«طفح البرد». هر بس بسيط يصيب مناطق الوجه بعث الانفلوانسزا والتوتر العصبسي

عزينني محرر

هذه الحالكة تتكسر معي باستمار.. فكلما اصبت بنزلة برد او انفلوانزا.. اعاني بعدها مباشرة من ظهور حبوب صغيرة مؤلمة جدا على الانسف او حــول الشفتين.. وتستمر هذه الحبوب المؤلمة حوالى اسبوع تقريبا ثم تختفي تلقائيا.. وعادة ماتكون مصحوبة بتورم في الجلد واحمرار ملحسوظ في منطقة الإصابة.. فماهي علاقية هنذه الحالية بنيزلات البرد والانقلوانزا؟.. وماهو

التقسير العلمي لها؟ ص. ص. ع ـ ابوظبي یقول الدکتور حسین عبدالدايم استاذ الامسراض الجلدية واستشارى ورئيس قسم الجلدينة بمستشفي الجزيرة والمستشفى المركزي.. الجالة التي يشكو منها صاحب الرسالـة في حالـة «هـربس بسيط».. وهنا يجب ان نـوضح ان هنساك تسلاتسة انسواع من فيروسات الهربس.. الهربس البسيط والذى يصيب مناطق الجلد حول الانف والقم والهربس البسيط التناسلي وهو نوع من الفيروسات يصيب المناطق التناسلية من الجلد وتحدث العدوى به نتيجة الاتصال الجنسى.. ولايصيب هذا القيروس مناطق اخرى من الجسم.. واخيرا الهربس روستر.. وهـو عكس الهربس البسيط الذي تتكر الاصابة ب كثيرا.. قــالهربـس زوستر

لايصيب الانسان غالبا سوى

مرة واحدة في العمر.. والقيروس

المسبب لهذا النوع الاخير هو

نقبس القيروس البذي يسبب

الاصابة بالجدري المائي.

👁 د. حسين عبدالدايم

ونعود الى حالة صاحب الـرسـالـة لنـؤكـد أن الهربس البسيط من النوع الذي يصيب لانف وحول القم.. لايصاحب النزلات البردية فقط.. ولكن قد تظهر الاصابة بهذا النوع من الهربس بعد التعرض لاشعة الشمس او التعــرض لمختلف الامتراض أو نتيجية التوتسر النفسى والعصبي.. او خسلال

الدورة الشهرية عند النساء. ويكون الطفح الجلدى في هذه الحالة عبارة عن مجموعة من الحويصلكت الصغيرة على منطقة من الجلد .. حمراء ومتورمة.. هذه الحويصلات او الدمامل تتحول الى بئرات صديدية قبل ان تتقشر وترول بعد اسبوع تقريبا من ظهورها.. وغالبا تتكرر هذه الحالة حول الفم وفي الـوجـه.. ولايوجد لها علاج محدد .. ولكن هناك بعض الوسائل التي تقلل من اعراض الهربس البسيط في الوجه مثل المكمدات الباردة وبعض المدهانات المجففة وبعض المراهم التي تمنسع البثرات الصديدية من التلوث بالميكروب العنقودي.

هو «محترف» اخترعات واكتشافات طبية.. وكل اختراعاته تدور حول محور واحد.. الانتصار على اشد امراض وافات العصر فتكا بالانسان.. الايدر.. السرطان.. المخدرات.. وغيرها الكثير.. تستطيع أن تقرأ عنه الكثير في العديد من اصدارات دائرة المعارف الإمريكية الشهيرة والتي تحمل اسم «من هـو».. فتحده في «من هـو في العـالم».، و «من هـو في امريكا».. و «من هـ و في العلنوم».. و «من هـ و بين مـ ديـرى الشركـات».. وغيرها الكثير.. واخيرا.. فقد حصل على جائزة مخترع العام بامريكا للعام الحالى.. وحصل كذلك على ٢٢ يراءة اختراع في امريكا.. ومايزيد على ١٨٠ براءة احتراع في العالم.

وخلال زيارته القصيرة جدا للامارات حرصت «صحتك» على الالتقاء به .. البروفيسور رؤوف البير جرجس.. بطاقمة هويته العلمية تفيد حصوله على بكالوريوس الطب من جامعة الاسكندرية المصرية.. وماجستير الهندسة الطبية من جامعة جورج تاون الامريكية.. ودرجة الدكتوراه في علم وظائف الاعضاء من نفس الجامعة.. ويعمل استاذا مساعدا بجامعة جبورج تاون.. ومديرا للعديد من الشركات الطبية المتخصصة مثل شركة «كانسر دايجنو ستيكس، بولاية فرجينيا. البصمةالسحرية

اخترعاته تقترب في تفاصيلها من الخيال العلمي.. ونبدأ بأولها.. البصمة السحرية.. يقبول عنها البروفيســـور رؤوف البير جرجس.. هي بطاقة خاصة جدا.. تحتوى في منتصفها على صورة لبصمة الابهام.. وحول البصمة ادلة تشخيصية على شكل دوائر صغيرة عددها ٦ دوائر.. وتستطيع بطاقة البصمة ان تكشف تعاطى الشخص الذي يتم قحصه لاى نوع من انواع المخدرات الاكتبر شيوعا .. مهما كانت كمية التعاطى خلال دقائق معدودة.. فهي اذن وسيلة سريعة لاكتشاف الادمان او التعاطى.. وتتم عملية الفحص عن طريق وضع عينة من اللعاب.. او الدم.. او حتى البول غوق الكاشف او البصمة لاكتشاف تعاطى اي من خمسة انواع من المحدرات

مخدر «بي. سي بي». مواصفات اخرى يطاقة اليصمة مصممة يحيث

الرئيسية الشائعة.. تشمل

الامفيت امينات. الكوكايين..

المورفين. الماريجوانا والحشيش..



فتنطبع بصمته.. وبعد لحظات تظهر النتيجة على البطاقة ليعرف من يقوم باجراء الفحص ما اذا كان الشخص الذي يتم فحصه قد تناول اى من المواد المحدرة.. وتكون النتيجة في هذه الحالة غير قابلة للتغيير او التلاعب لانها تحمل بصمة صاحبها.. ويمكن لصق البطاقة بعد اجبراء الفحص على بطاقة الهوية او على اى مستند رسمی عن طریق نرع الغطاء الخلفي للبطاقة والدي يغطى مادة لاصقة لتثبيت البطاقة. ويمكن الاستفادة من هذه البطاقة في اقسام الحوادث بالمستشفيات بالاضافية الى الاغراض الاخرى لاكتشاف التسمم بالمواد المخدرة.

الامراض المعدية

ويؤكد البروفيسور رؤوف ان بطاقة بصمة فحص المخدرات تكشف حالات الادمان بدقة تصل الى ٩٦٪. وقد طور نفس الفكرة لاكتشاف العديد من الإمراض الاخرى بنفس الطريقة.. وعلى سبيل المثال ابتكر بطاقة فحص بصمة لاكتشاف احتمال الاصابة بمرض نقص المناعية المكتسب «الايدز» خلال بقائق.. ولايتطلب الامر سوى شكة ابرة رفيعة جدا



باكتشاف هذا المرض الخطير من

حيث يمكن استخدام بطاقية

البصمية في المطسارات لفحيصر

القادمين حيث لايستغرق الامر

سوى دقائق معدودة ويغنى عن

وطور العالم الامريكي الجنسية

المصرى الاصل اختبارا مماثلا

باستخدام بطاقحة البصمحة

لاكتشاف العديد من الامبراض

المعدية الإخرى.. مثل التهاب الكبد

الفيروسي من النسوع «يي»..

الكثير من القحوص المعقدة.

● البروفيسور رؤوف جرجس يشير الى بطاقة غحص الادمان

البروفيسور رؤوف جرجس:

في الطريق. بطاقات فحص البصمة لاكتشاف

الاصابة بالايدز والالتهاب الكبدى والامراض المعدية

ويمكن اعتبار النتيجة في الحالات الايجابية نتيجة مبدئية يعقبها فحوص تأكيدية اخرى .. لخطورة النتائج المترتبة على اكتشاف اصابة شخص ما بهذا المرض.. ويمثل هذا الاكتشاف نقله هائلة في مجال الفحوص الخاصة

وضع شريط خاص في البول. وقد تم انتاج بطاقة فخص البصمة لاكتشاف الادمان على المواد المخدرة تجاريا واصبحت متوفرة.. اما بطاقات الفحص الاخرى للايدز والامسراض المعدية.. فلل تسزال تحت الانتاج

فعاليته الهائلة وللؤكدة في علاج عشرات الأمراض مثل الآلام المزمنة. والبعض يرقضون مجرد الاعتراف به ويوكدون أنه مجرد علاج بالوهم أو بالأبحاء أكثر منه علاجا حقيقياً.. فما هي الجقيقة؟ قبل أن تبحث عن اجابة على هذا السؤال نتوقف أمبام تجربة رائدة حيث شهد مستشقى المقرق نجاحا كبيرا في استخدام الابر الصنينية سواء في علاج الأمراض أو التخديس أتنساء العمليات الجراحية.. وشهدت

العلاج باستخدام الابر الصينية

من أكثر أساليف الطب التقليدي

اتارة للجدل. قالبعض يـؤكـدون

شهدتها الامارات قبل سنوات قليلة «صحتك» على الطبيعة أجراء ععلية جراحية كبرى لاستنصال ورم في الغدة الدرقية لمريضة كانت تعانى من مشاكل صحية تعبوق تفديسها بالطرق التقليدية .. وقام الدكتور مرتضى عفيقي اخصائي التضيير والابسر الصينية بسالستشفى باستخدام الابر الصينية في تخديس المريضة.. وأجريت الجراحة بنجاح والمريضة مستيقظة تمامسا دون أي احساس بالألم.، وكانت الريضة ترد على أسئلةِ الجراح أثناء العملية..

وعملية جراحية ثانية تم خلالها استنصال جزء من غدة البروستاتا الريض في الثمانينسات من العمسر لاتسمح حالته الصحية بالتضديس واستخدمت الابر الصينية بنجاح في تخديره وأجريت الجراحة الكبرى.. وعملية لاستئصال اللوزتين لمريضسة بدون تخدير .. وأجريت الجراحـة لها وهي جالسة على مقعد في غرضة العمليات.. وخرجت بعد الجراحة سيراعل قدميها وكأن شيئنا لم يحدث. ولكن لم تستمسر تجربسة التخدير بالابر المبينية في مستشفى المفرق طبويسلا لعبدم تغمرغ الطبيب المتخصص في العلاج بهذه الطريقة، ومرة أخرى.. هل العملاج بمالابس

الصيئية وهم أمحقيقة يقنول النبكتبور حسن محمسون الحجار عضن الجمعية البريطانية للعلاج بالابر الصيئية: يكفي للتعليل على حقيقة العلاج بالابر الصينية أن منظمة الصحة العالمية اعترفت رسميا في عام ١٩٧٩ جهذا الأسلوب العلاجي باعتباره فسالا في عسلاج عشرات الأمراض. والعلاج بالاسر المنبئية يقوم على أساس علمى انطنلاقها من تظريات معروفة مثل تنظيم وفلنائف الأعضاء الداخلية للجسم عن طبريق والدرن.. وغيرها.. بل ان اي في اصبع الابهام لتغطيت بقطرة شخص عادى يستطيع استخدام دم ثم وضع الأصبع على المكان هذه الوسيلة للاطمئنان على حالته المخصص للذلك.. وبعد دقائق يمكن معرفة ما اذا كان الشخص المفحوص مصابا بالايدر ام لا ..

الصحية.. حيث لايتطلب القحص اى مهارات طبية خاصة .. وهنو يمكن تشبيهه .. مع القارق الكبير في الفكرة _ بالقحص المنازلي لاكتشاف نسبة السكر في الـدم باستخدام الشرائط التي توضع في جهاز خاص لقياس النسية.. ولكننا منا لانحتاج الى اي اجهرة لقراءة النتيجة.. وهو يشبه كذلك غحص الحمل المشرلي عن طريق

«الاتحاد» تحاور كبار اساتذة الطب

البصهة السحرية.. تكشف تعاطى المفدرات خلال دقائق

قطرات من اللعاب على اصبع الابهام لفحص الادمان بأقسام الحوادث



مجّانا! كتيب الأطباق العربية الشهيّة (التقاصيل على عطاء العلبة من الداخل.

تتميز صلصة تباسكو

الأخرى من الصلصات

العادية بأسلوب التحضير

المتعن ، حيث تعتق

ولعدة سنوات داخل

برامیل بیضاء من

خشب السنديان،

ممتا يُضفى عليها

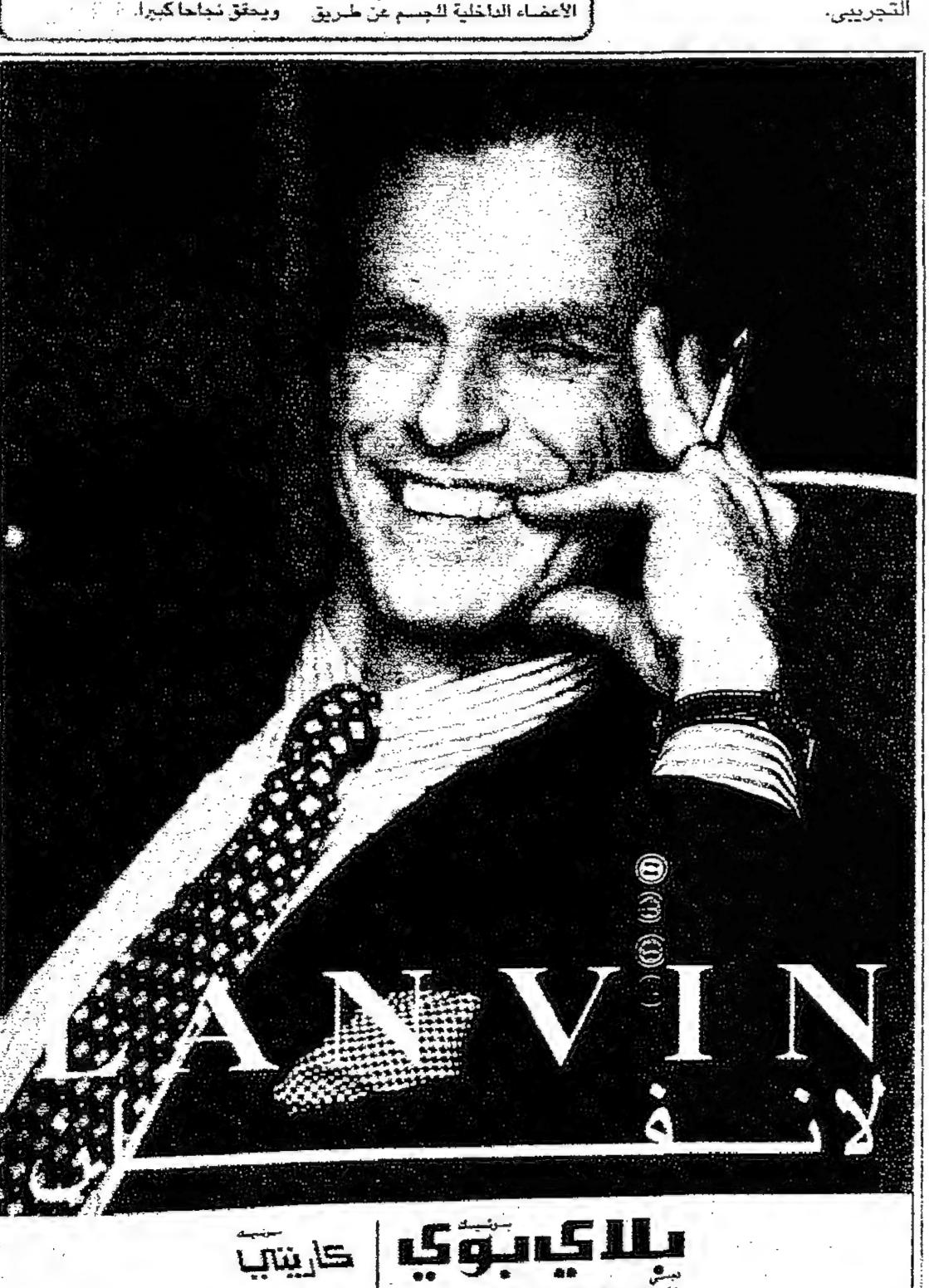
نكهة سلسة ومُميِّزة.

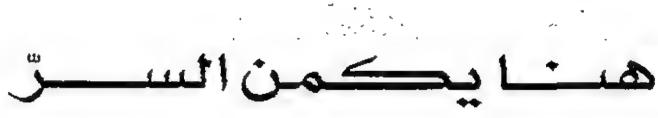
عن بقية الأصناف

صلصة الفلفل الحقيقية

الوكلاء المعتمدون: مركز المواد الغذائية و دولة الامارات العربية المتحدة دبي ـ تليفون 825281 825279 ـ قاكس 825282

تباسكو.. علامة تجارية مسجلة نشركة ماكلهيني ، ايغري ايلامند، نوبزيانا 70513





سياق الزوارق وفنوز فريق

الأميرتشارلزيرو

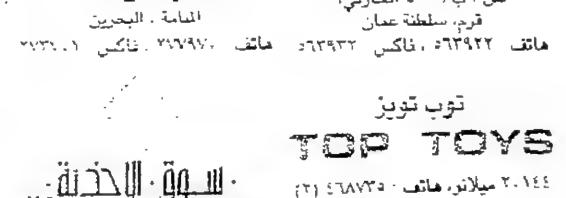
في ١٨ منوفقه من وهني أوج شهر حَفل بالأحداث الناجحة المثيرة فني دلجي، يحتفل "محَل الأطفال" بافتتاح فنع جديد أخد في دبيرة ، يعرض فيه ، احدث مبتكرات الشاب والاخذية والجوارث وصابون وعطور ومساحيق ومفروستات الأطمال والألخاب الضاهة إلى الأطعمة ومشتماتها وعنيرها الكتير

التكتئير. انه المكان الدي استيمسع ملتقتى ومصدر إملواء المعلمين مسن الامك والأطمال على السواء .

"محَل الأَصْلَمَالُ يُعْدِم عرضا "رائعا "هي مَركِن انُوهيل هي ديرة -

في الاستدع هده المنابعيكة تقدويتك.

ذي ميديل إيست ماركيتنغ غروب إنك بريتوير ليمتد THE MIDDLE EAST MARKETING Britwear Ltd. جايبال اند صنز كومباني ليمتد سي بوستيقو لوبير اس ايه يونيت ٣ شارع كروس، اوببي



3 Paris

المالة الأموم المالية

حن پ ۲۵۵۷۰ بېي

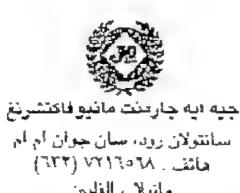
وس (اس) بيه تي ايه ليمتد

انساقيات 9 بيعجيبة الإطغيال.

ص . ب ، قامة الجارثي،

هاتف ۲۲۱۱۳۱ غاکس، ۱۹۲۲ د

7500 انجا بانغ كومباني ليمتد **企** 异上(新) 起人在图集中 ٢٦-٨٧٦ يوكسام دونغ WESS (S) PTE LTD بلوك ۷۱-۵، انغ مع كير اندستريال بارك ۲، هاتف. ۲۲۵-۲۸۲ جائجنام ـ جن ، سپول هاتف ۱۲۵۰/۶ ماد (۲)، کوریا سينفاغورة ٢٠٥٦



GROUP, INC.

ون بريدة بلازا فزرت لي

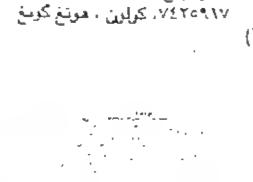
نین جرزی ۹۸ ۲٤٬۷۶۹۰

ماتف ۲۰۱۰» (۲۰۱)

الولايات المتحدة الاميريكية

مانيلا ، الظبين

الكرّاندررّ وير ALEXANDER'S WEAR ١٢١ ايلانة ستريت ، كور موريونز اند ریکا فورت ستریشی ، تودو ماتف: ٢٦٤٦٨١، مانيلا ، الفليين



ص ، ب: ٢٣٩٩٧ الشارقة

ماتف: ۱۸۲۸ (۲۰)

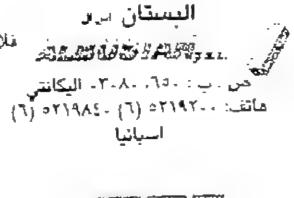
فاكس: ٢٢٢٨٤٤ (٦-)

and Springer out of the Soft top Line

غلات ۲ ، ۱۱ / اف ون ، صان شیون

اند بلبينغ، ماتف. ۲۵۵۲۵۵۷ /

الناف الله وبهج الأطفال. ص . ب: ۲۲۰۰۲ درجة ، قطر هاتف وفاكس ٢١٦٠٦٠

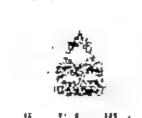


ليسستر ال اي ٢ ٪ دي دي

مَاتَفَ. ٨٨٨٨٨ (٢٣٠) الملكَّةُ التَّحدة

شمم أناقت و بهج ت الأطفال.

مؤسسية انظمة الاعمال ص ب ۲۲۹۰ الشارقة هاتف ۸۲٤١٠٠



ر اند جیه کامیراس ، اس ایه

ص ب ۱۰۶ ماتف ۲۹۱۲۹۱۵ (۱)

١٠٥٤ أس اره اي ١٠٥٤

سوخومفیت رود. هاتف ۲۹۹۱،۹۵

بانكوك -١٠٢٦، تايلاند

منوسنة المنازات المتجنارينة Emirates Trading Establishment ص ب۱۰۶۹۰، ببي فاتف ۲۷،۷۹۲



ص پ: ۲۱۲۰، بېي مَاتِفَ ﴿ ٣٤٤٧٧ مَ قَاكِسَ * ٣٤٤٤٩ مَاتِفَ مِنْ ٢٤٤٤٩

ماتف: ۱۲۸۵۲۲۸ (۲۸)

اسلاس باليرس ٢٠ بوليغونو فيونتي

عل جارو، قالنسيا ، اسبانيا

فَتْ مَتْ فَاشْمِنْ اللَّهُ

٠٠٠ كينخ ستريت رست

سريت ١٤٥، تورئتو

ماتف ، ۱۹۹۸-۲۹ (۲۱۱)، کندا



ذ*ي لي*تل تايكس كومباني ۲۱۸۰ بارلو رود، ص ب ۲۲۷۷ هاتف: ۲۱٦) ۱۵۰۲۰۰۰ (۲۱۲) هدسون او اتش: ۸۷۷-۲۲۲۱

اميريتس نيون صاينز

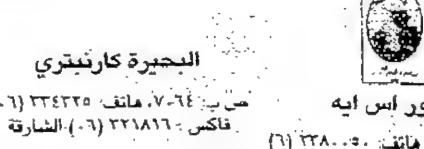
EMIRATES NEON

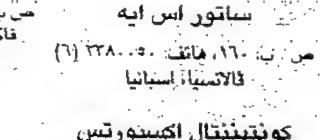
ص.ب ۱۹۲۹، مائف : ۱۸۸۹ ۲۲ (۱-)

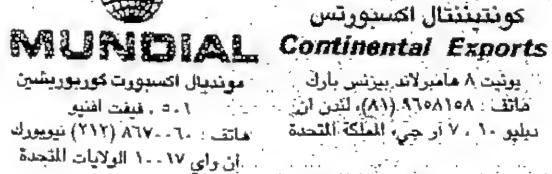
فاکس ِ ۲۲۱۷٤۸ (۲۰)

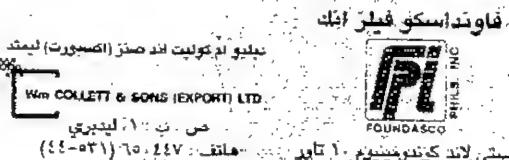


ALTE: TRPPPT / DOTTERT بانكرك ، تايلاند

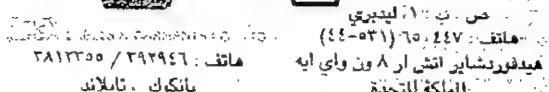


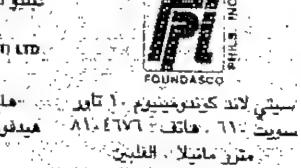






الملكة التحدة





ساحدتكم عن يلادي

• الصديق الجديد سلطان محمد المطوع طالب بالصف الجامس

بمدرسة عمرو بن العاص الابتدائية بالعين.. بعث بمساهمة يقول قيها

في الشاني من ديسمبر عام ألف وتسعمانة وواحد وسبعين، اتحدت

* سلطان محمد المطوع

الحكام بمناسبة اليوم الوطني الشاني

والعشرين لقيام دولة الامارات العربيلة

ميرين اليزابيث كورفيلا

ساحدثكم عن بلادي .. ونقول لسلطان .. حدثنا .. فيقول:

العيد الوطني لدولة الامارات

مرين اليزابيث كورفيلا صديقة من جمهورية الهند الصديقة

وهي مقيمة حاليا في امارة ابوظبي بعثت الينا بقصيدة شعرية بمناسبة

سلوت يط اوطراتسي

من الموسوعه: صيدان اسبانيا بروما

شكل ناقورة منحوتة وسط الرخام تسمى والقارب الكبيرة لانها على شكل سفينة.

سمى بهذا الاسم لائه يطل على سفارة اسبانيا في روما عاصمة ايطاليا.. وهو على

وقال أنه في أحدى السنوات، حدث فيضان في نهر والتيبر، الدي يخترق مديشة

روما، وقاضت المياه على المدينة، ويعد انتهاء الفيضان وجدوا سفينة في هذا المكال.

فقام الفنان الايطالي «برنيني» بنحت بافورة على شكل سفينة في الكان نفسه، ونسرى

السياح يجلسون على حافة التافورة، يستمتعون بمنظر الماء وهسو يخرج من عيسون

والقنان وبربيتي، هو ايضا الذي صمم هنذا الميندان، والسسلالم التي تطل عليه،

ويظهر امامنا يوضوح مدى ارتفاع وخمال هذه السلالم، وقد تم تزيينها بمئات من

للشاعر: علمي الشعبين

يـــادار العـــر والأمجاد

وبسماتي مسع الأعيال

سلمت يسساامساراتي

الندار العنسرب والاستسلام

وما أغناها بالأحسلام

سلمتت يحسالمتساراتي

وعلم يسعد الانسسان

سلمت يستاامساراتي

نشيدا سياد في الاكسوان

بغضل اللسه بسالايمان

سلمت يـــالمـــاراتي

وررع يمسلا السوديسان

 ألصديقة العزيزة مريم مطر سعيد .. لقد وصاتني رسالتك التي أبديت فيها غضبك وعتبك والتذي أستطيع أن أتصوره وليس كما ذكرت (انــه لايستطيع أحــد أن

وأريد أن أؤكد لك انه لابد

وأن يكون هناك لبس وخطأ ما ولذلك أطلب منك الاتصال بنا وأيضا ارسال نسخة من قصتك التي تعاتبين بشأنها كما اطلب من الصديقة عائشة طارش الاتصال بنا للتأكد من مسلابسات الموضوع، فيما يخص دعوى الصديقة مريم مطر سعيد بأن قصة (طائران) التي نشرت هي من تاليفها وليست من تأليف الصديقة عائشة طارش.

 عزیزتی مسریم مطسر (أم عيسي): لاتقسي علينــــا ولاتحرمينا من مساهماتك التي ستجد كل العنايسة والحرص من جانبنا .. ونحن بدورنا لم تنزعج من عتابك فهذا حقك.. ولحين التأكد من ملابسات الموضوع سيكون لك علينا اعتذار شديد وحق علينا

الرجاء كتابة اسم المرسل على الورقة التي كتب فيها الموضوع وعلى الظرف من الخارج حتى لايكون هناك أي خطأ، وحتى لايضيع حق أحد.

يا (ام عيسي).

ولكم تحياتي.

ملاحظة لكل الأصدقاء..



سطوت بسداك بطزايسد

● الصديق العزيز معاوية مقام الدين الأمين حامد طالب بالصف الاول الاعدادي بمدرسة عمر بن عبدالعزيز الاعدادية.. كما عودنا دائما يشارك بمساهماته الشعرية الجميلة في المناسبات الوطنية مؤكدا اننا نحن العرب شعب واحد وكل خير لدولة عربية وفي هذه المناسبة الوطنية الغالبة علينا بعث الينا بهذه القصيدة التي يقول قيها:

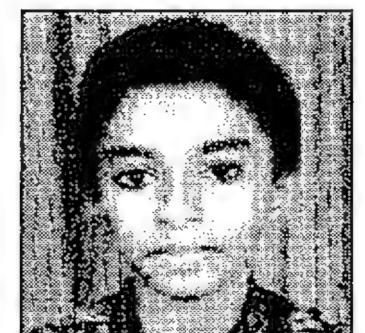
> أنت واخوانك الحكام ياأعظم قائد سلمت يحداك يحازايحد اخلصت ووفيت بعهدد

عيد اتحادكم عيد سعيد رحقت على أرض الامــــارات اتحادكم شامخ كالسماء سررت أن تكون لي بلد ثانيسة أرضها لنا كأم حانية شيوخها للمجدد رافعين على نهج ربهم سلطنريان لجميع الشميل سياعين

قطعته على نفسك يازايد ياأصحاب العمسر المديسد ألـــوان جميلــة خضراء وشعيكم كافح وتال الهناء الا وهي الامسارات السساميسة وشعبها متوحد كاليد الواحدة لــــلامـــارات هــم مســـانـــديــن ولسنه نبيه متبعين ولاسه الامهارات رافعين



معاوية مقام الدين حامد



مناقصة رقم «م» ١٩٥ / ٩٣

تدعو دائرة الأشغال بابوظبي المقاولين المصنفين بالفئات الشألشة والرابعة والخامسة في مجال مشاريع للباني تخصص المباني بأنواعها للاشتراك وتقديم عروضهم لمشروع:

والمساق

امارة ابوظبي

انشاء وانجاز وصيانة مسجد في منطقة جعيصة في محاضر ليوا سعة _يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب الاستشاري / تيم

كونسلت تليفون «٢١٧٦٩١» ـ شارع حمدان ـ سيتي ستتر ـ الدور الثالث شقة رقم «٣٠٥» نظير دفع رسوم غير قابلة للاسترداد مقدارها و ٠٠٠ مع خمسمائة درهم لامين الصندوق بدائرة الاشفال واستالام ايصال بالمبلغ اعتبارا من يوم الاثنين الموافق ٢٩ / ١١ / ١٩٩٣م.

_آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ٣/١/٤/١م الى سكرتارية لجنة المشاريع العامة بدائرة التخطيط ص. ب «۱۲» ابوظبي.

سهيل سهيل فارس المزروعي وكيل دائرة الاشغال

دعوة إلى الأخوة المصريين والتونسيين!

امــارة ابــوظبــي دائيرة الاشقطال القطاهية

مناقصة رقم «ن» ۱۹۲/۹۳

تدعو دائرة الاشغال المقاولين للؤهلين وذوي الكفاءة في تنفيذ اعمال الحقر والتسوية والدفان لتقديم عروضهم لمشروع تثفيذ اعمال الحفر والتسوية والدفان للجزء الاخير من طريق الساحل «المقطرة / حميم» العقود ٤,٣,٢,١ وعلى أن يكون المقاول لديسه خيرة في أعمال مسائلة ويمتلك المعدات المبيئة بالقائمة كحد ادنى لكل عقد من العقود الاربعة ويتبت ذلك قبل السماح له بشراء وثائق المناقصة.

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من الاستشاري السادة / سير الكسندر جيب وشركاه المحدودة ص. ب «٢٨» ابوظيي هاتف رقم ركا ٧٢٧٢١» وذلك بعد دفع ميلغ غير قابل للسرد مقداره «١٠٠٠» الف درهم للعقد الواحد لل امين الصندوق بدائرة الاشغال العامة اعتبارا

توضع العطاءات بصندوق العطاءات بمكاتب لجثة المشاريع العاملة بدائرة التخطيط في موعد لا يتجاوز الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١١/١٠ ١٩٩٤

سهيل سهيل فارس المزروعي وكيل دائرة الاشغال

فقام الحكام بجمعهم في اتحاد يسوده الحب والود قعم الرخاء والسلام في كل وكانت مشيخة مستقلة عدد سكانها قلة

العيد الوطني الثاني والعشرين

لدولة الامارات بالغة الانجليزية

وقمت بترجمته الى اللغة العربية.

وقد قامِت بتأليفها بنفسها حيث

تم رفع العلم فوق قصر المنهل

يوم الثاني من ديسمبر ١٩٧١

وجاء الى الوجود اتحاد جديد

وهو يوم سيتذكره الحكام الى

كان هناك سبع امارات صغيرة

كل واحدة عن الاخرى منعزلة

انها تهوى كتابة الشعر.

ولكن الآن جاءها الناس من كل ولقد تطورت الامارات كثيرا منذالاتحاد فأصبحت أغنى بلد

> في تلك المنطقة القخامة والعظمة كل فرد وكل شيء بهيج فالشوارع والبنايات تضاء يوم العيد الوطني.

إمارة ابوظيي فالترة بالتات التاتي

باقات الورد الملونة إبتهاجا بقصل الربيع،

بالادي يا اماراتي

يانيض الحب في ذاتي

امــــاراتی امـــاراتی

بشير الصوحدة الكبرى

قما أحسلامها من ذكرى

امـــاراتی امـــاراتی

هنا صرح یکل مکسان

هنا جهند هنبا عميران

امــــاراتي امـــاراتي

توحدنا فأضحينا

وباركنا حسوالينا

امـــاراتي امـــاراتي

إعلان مناقصة رقم (٥٧) لسنة ١٩٩٣م

ـ تدعو دائرة بلدية أبوظبي المقاولين المصنفين في الفئتين الثالثية والرابعة في مجال مشاريع الأعمال الرراعية والحيوانيسة تخصص «حفر ابار» لتقديم عروضهم لمشروع انجاز وحفر وصيانة (٢٦٠) بئرا عمق ١٨٠ قدما مع تركيب (٢٦٠) ماكيته مياه في منطقة حصان.

_يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات بملدية أبوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره (١٠٠٠) درهم غير قابلة للرد.

٢ _ احر موعد لتقديم العطاءات صباح بـوم الاثنين الموافق ۱۲/۲۷/۱۹۹۲م الساعة العاشرة صياحا معنونة باسم «معاني رئيس لجنة المشاريع العامة» بواسطة دائرة التخطيط ص.ب

> محمد بن بطي آل حامد (رئيس دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط المدن)

سيارتكم تصل إلى بلدكم بدون عناء.

أجل، هذا هو الحلم الذي تحققه لكم شركة على واولاده، حيث تمنحكم فرصة لاقتناء افضر انواع السيارات الالمانية فولكسواجن غولف وقنتو (٤, ١٩٩, ١ ليتر). كي نجنبكم اي عناء فاننا نقوم بكافة اجراءات الشحن من المصنع مباشرة الى ميناء بلدكم، تستغرق مدة التسليم ما بين ٦ ـ ٨ أسابيع للانتاج وحوالي ٤ أسابيع للشحن.

تفضلوا الى معارض شدركة على وأولاده واستفيدوا من هذه الفرصة التي لا تعرض. قمة في الاختيار وراحة في الاستلام، بالإضافة إلى جوائز نقدية يمكنكم الفوز بها عن طريق سحب على أرقام فواتير البيع. يسري العرض حتى ١٦/١/٢١

كل ما تتمناه في سيارة.

امسارة ابسوطسي ن اند و الناز النا

إعلان مناقصة رقم (٥٨) لسنة ١٩٩٣

ـ تدعو دائرة بلدية أبوظبي المقاولين المصنفين في الفئتين الثالثة والرابعة في مجال مشاريع الأعمال الرراعية والحيوانية تخصص «حفر ابار» لتقديم عروضهم لشروع انجاز وحفر إ وصيانة (۲۷۰) بئرا عمق ۱۸۰ قدما مع تركيب (۲۷۰) ماكينة مياه في منطقة الثروانية.

- يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات بيلدية أبوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره (١٠٠٠) درهم غير قابلة للرد.

٣- اخر موعد لتقديم العطاءات صياح يوم الاثنين الموافق ٣٧ / ١٢ / ١٩٩٣م الساعة العاشرة صباحا معنونة باسم «معالي إ رئيس لجنة المشاريع العامة» بواسطة دائرة التخطيط ص.ب ۱۲ -أبوظيي.

> محمد بن بطي آل حامد (رئيس دائرة بلدية أبوطبي وتخطيط الدن)

الله شركة على وأولاده أبوظبي ، منطقة النادي السياحي، هاتف: ٧٨٧٠ ـ الورثة: ٥٥٣٣٦٣ ـ العين ، النطقة الصناعية، هاتف: ٢٦ ـ ٥١

عملاء القطاع يطالبون باجلائهم الى اسرائيل

ذكرت صحيفة ويديعوت احرونوت، الاسرائيلية أن مايتراوح بين الف إلى اربعة

واشارت الى أن هولاء من المتعاملين مع الاحتالال الاسرائيلي، كما أفادت بأن

ونقلت الصحيفة عن «أحمد» وهو من غيرة وعباطل عن العمل وعميره ٢١ ست.،

قوله أنه يريد أخلاءه من بلدة الدهينية التي تم تركيز المتعاونين مع الاحتبلال فيها

مع اسرهم حيث يتلقون مخصصات شهرية من الحكومة الاسرائيلية تبلغ ٠٠٠٠

شيكل كما وضعت تحت تصرفهم اسلحة خفيفة وخطا هاتفيا مباشرا مع معسكر

المخابرات الاسرائيلية العامة والجيش يعكفان حاليا على اعداد قوائم باسماء العملاء

الاف فلسطيني في قطاع غزة طالبوا بالسماح بالانتقال الى اسرائيل مع افراد اسرهم

قبل اقامة السلطة الذاتية الفلسطينية في القطاع.

الذين سيتقرر مصيرهم الاسبوع المقبل.

البدء في تأهيل المناطق الصناعية

يئتهى العمل في اصلاح المحطة الرئيسية لشبكة المجاري بالمنطقة الصناعية

واوضح المدير العام للصناعة بولاية الخرطوم هاشم محمد محمود أن مشاكل

الصناعة في السودان تنحصر في ضعف البنيات الاساسية والتمويل والطاقة التي

وقال أن المشاكل الادارية المتمثلة في تضارب الاختصاصات والازدواج الضريبي

تشكل من ٦٠٪ إلى ٧٠٪ من مشاكل الصناعة في السودان موضحا فشل تجربة

واضاف ماشم قائلا أن الادارة ساعية لتوفير مستلزمات التشغيل من قطع الغيار

والمواد الخام والوقود وذلك باعطاء الاولوية للمصانع العامة التي تنتج سلعا

الحيازات والاستثمارات ويفتح الباب امام الشركات لما اثبتته من نجاح.

بالخرطوم بحرى في الخامس من ديسمبر المقبل، وذلك كبداية لمشروع تأهيل تلك

المنطقة ضمن برنامج اسعافي لتأهيل المناطق الصناعية بالسودان.

تشكل عقبة حقيقية امام التشغيل.

لا زيادة في أسعار شقق المدن الجديدة

وأعلن د. محمد ابراهيم سليمان وزير العمير والمجتمعات العمرانية الجديدة الله تتم زيادة اسعار او اقساط معق الدن الجديدة في اطار سياسة وَ إِن المحديدة. أَوْرَاشِارَ الورير الى انبه يندرس عندة وعبرخات لتنمية المدن الجديدة تتضمن المهير اراض تكون امتدادا لفروع الجامِعَاتُ المصرية .. بحيث تكون مدينة عرض العاشر من رمضان امتدادا لجامعة الخازيق ومدينة العبور لجامعة عين شمس ومدينة ٦ اكتوبر لجامعة القاهرة ومنديشة السنادات لجامعة

وقمالناقصة

44/444

واوضح د. محمد ايراهيم سليمان

المشوقية بمندينية السيادات حيث تم تخصيص ١٠٠ فسدان بسالسسادات وتسلمتها جامعة المنوقية وافتتحت كليتا التربية الرياضية بنين وبنات وتم تسليم الجامعية ٤ عمارات سكنية لتحويلها الى مدن جامعية. ووافق الوزير على اضافة منطقة صناعية سادسة لمدينة السادات على مساحة كيلومتر مربع وتوصيل المرافق لها.. كما وافق على توصيل المرافق الى ٣ ملايين متر بالمنطقة الصناعية بمديثة برج العرب الجديدة.

امسارة ابوطبسي

و المرابع المر

تعلن دائرة المشتريات عن طرح المناقصة العامة التالية:

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة التاسعة صباحا حسب ما هو مدون اعلاه، وعلى المشتركين

الجهة الطالبة

الماء والكهرباء

انه يجري العمل في انشاء قرع لجامعة

القاهرة بمدينة ٦ اكتوبر وقرع لجامعة

الجديدة، أ. دكمال مرسى رضوان _ رضوان _ الدقى، الحاجة جليلة الباز _ ١٨ ش الاندلس - المحريلاند - م. الجديدة، ايوب حبيب غالى - حبيب منشية البكرى،، فتحى عبده معوض - عمارة التقوى خلف عمارات العبور - منشية البكرى، عرة هاشم الكبير - كليوباترا - حمامات الاسكندرية، الحاج احمد عبدالله - بني قرة، محمد سامى الميهى - ٧ ش النادى بروكسى - م. الجديدة، حلمي حنا البغدادي - مهندس · صموئيل كليوباترا، بشرى مينا ميخائيل - ال بشرى - مينا بالمنيا، جانيت حبيب جرجس ـ الشماع ـ مجلس الشعب، املـة حنين عبـدالشهيـد ـ ١٥ ش النهضــة بسوهاج،، الدكتور عبوض فهمي بخيت ـ هاني وشريف ـ الجيازة، عاطف انيس بطرس _ سمير انيس بطرس _ شبرا، الحاجة عظيمة احمد زكى _ كشميرى _ الدقى، الحاج جميل الدمرداش مرشد عقل ـ ساقية ابوشمرة، الحاجة فتحية عمر الملط.

الاصناف المطلوبة

مــوادورش

التواجد بالدائرة في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف

تنظيم سفر العمالة للكويت لحماية حقوقها وأصحاب الاعمال

اتفقت وزارة القسوى العاملة

والتشغيل مع دولة الكويت على تنظيم تسفير العمالة المصرية اليها يطريقة تحافظ على حقوق العمال واصحاب الاعمال، وقسال احمد العماوى وزير القوى العاملة ان الوزارة في سبيلها للتفاق مع السعودية ف هذا الشان، وطالب الوزير في اجتماعه مع مجلس ادارة اتحاد عمال مصر ورؤساء النقابات العامية ببرئاسية راشيد، بيان يعيد الاتحاد ورقة عن رؤيته في مشكلة البطالة والحد الاقصى الندى يسمح به في الاعبارات والاجبازات بعدون مرتب للعمل بالخارج وسن الاحالة للمعاش المبكر بالنسبة للمسرأة العاملة لتكون ضمن رؤية الوزارة في هــذا الشأن لعــرضهــا على مجلس السوزراء في اجتماع قسادم كعسلاج جرئى وصرح محمد مرسى امين عام الاتحاد والمتحدث الرسمى لللاتحاد بان المجلس قسرر بناء على طلب الاعضاء اعداد دراسة حول الخطة المستقبلية لبنك العمال المصرى تتضمن الأسهام في تمويل انشطبة التنظيم النقابي لمناقشتها في اجتماع

تاريخ القتح

94/14/44

حمد جابر الهاملي/ وكيل دائرة المشتريات

٠٠٣درهم

للجيش الاسرائيلي قريب منهم لاستدعاء القوات الاسرائيلية لدى الحاجة. وقالت الصحيفة ان المتعاونين يعلمون علم اليقين انبه حتى اكثر زعماء منظمة التحرير اعتدالا، لن يقبل بان ييقوا دون محاكمة.

القدس - الحاج خليل عثمان الطويل، القدس - جودت عبدالرحيم ابوغربية، الرام -يوسف قلاح غزاونة، بيت ساحور ـ عيسى سلامة غانم، المجد ـ الحاج موسى ابوعريضة، الخليل ـ الشهيد عبدالرزاق عمران امريش، خان يـونس ـ الشهيـد على محمد احمد الفرار، غزة ـ الحاج عاشور رزق حجاج ـ غزة ـ الشهيد معمر صلاح المبيضين، رام الله _ خضر وديع قنزوعة _ البيرة _ فايز نواس بحور _ الحباينـة _ تيسير فتوح يوسف، سنجل - صبحى سليمان جودة، البيرة - فاطمة عبدالحي، طولكرم - عبدالجواد عارف عبدالجواد، طولكرم - الحاج علاء الدين عاشور، باقة الشرقية _الحاجة حمدة صادق عبدالقادر.

i i kilista

القاضى عيدو يقرر وقف تفريغ حمولة «عالية» وحجسز المعسولية والمضسازن بسالشهم الاحمر

اقادت مصادر قصر العدل في طرابلس أن التنائب العنام الاستئنبافي في الشمال القاضى وليد عيدو اتخذ قرارا بالاستناد الى القانون تاريخ ١٩٨٢/٨/١٨ وكتاب محافظ الشمال ٩٢/ ٢٤١ بوقف تفريغ حمولة الباخرة «عالية» من مادة بتروليوم كوك، وحجرُ الحمولة التي تم تقريفها حتى حيثه، وختم المخارُن الموجودة فيها بالشمع الاحمر، وختم مخارن الباخرة من المادة المذكورة بالشمع الاحمر، ودعوة المدير المسئول في شركة الترابة الوطنية لسماع اقواله غدا الاثنين.

وكان النائب العام الاستئناف ف الشمال قد اتصل بوزير البيثة سمير مقبل وطلب ايداعه كافة التحاليل عن حمولة الباخرة «عالية» التي اوقف الوزير عملية تفريغها ف شركة الترابة في شكا، ووجه رسالة الى محافظ الشمال خليل الهندي اشار فيها الى انه تسلم نتائج تحليلات تؤكد ان المادة التي تفرغ في شكا تشكل خطرا على الصحة

تعیین خبیرین لتخمین عقارات بنك «مبكو» عينت محكمة الافلاس فى بيروت برئاسة القاضى الدكتور مروان كركبي

الخبيرين محمد خاطر وشكرى غانم لتخمين اربعة عقارات من بينها عقار المركز الرئيسي السابق لبنك «مبكو» في محطة الروشة، وكانت شركة الجنوب قدمت العقارات اخيرا الى لجنة تصفية البنك برئاسة المحامى فكتور ضو ضمانا للتسوية التي عرضتها وهي بقيمة ١٦ مليار ونصف المليار ليرة. ووافقت حاكمية مصرف لبنان على اعادة العقارات شرط ان تستقيد منها اللجنة لصالح الدائنين. وينتظر ان تحدد محكمة الافلاس موقفها من عرض التسوية بعد تقديم

قرارات اقتصادية جديدة

للمستوردين والمصدرين اصدر الدكتور محمد العمادي وزير

الاقتصاد والتجارة الخارجية عبددا من القرارات الاقتصباديية شملت السماح لكافة المستوردين باستيراد ساعبات المنبة بالإضافة الى ساعات اليبد التي سمح بها سابقا وبقى حظر الاستيراد على ساعات الحائط.

كما سمحت باستيراد مادة العزل المائي المؤلفة من البيتسومين والصمغ والصوف الزجاجي. كما سمحت بالأستيراد من بلد المنشأ للمستــورديـن مـن القطــاع الخاص باستيراد كافة انواع الاطارات الجديبدة التداخليسة والخارجيسة ومن مختلف القياسات اللازمة للسيارات السياحية والشاحنة والباصات والميكروباصات والآليات الزراعية وغيرها.

كما سمحت القرارات كذلك بتصدير مادة السرخام المصنع والمنتجات الرخامية وذلك من قبل القطاع الخاص والحرفي دون اخذ موافقة الشركة العامة للرخام واحجار الزينة وذلك استثناء من لحكام منع التصدير. ومنعت القسرارات استيراد مسادة

الحساء والمرق بشكل سائل او جامداو مسحوق بمختلف انواعها باستثناء مادة المكعبات. وتأتى هده القرارات تنقيدا

لتوجيهات لجنة ترشيد الاستيراد والتصدير والاستهلاك. الجقاء لله

على اللحام ـ دمشق، قريد الشدايدة ـ

درعا، عنى عبداللطيف معطى ـ دمشق.

استراتيجية لزيادة الطاقة الانتاجية وكسر حدة الغلاء، واشار الى انهم يعملون حاليا في اعداد دليل متكامل لحصر المنشآت الصناعية من عاملة ومتعطلة في الولاية. اعادة هيكلة الهيئة العامة للبريد والبرق

اوضح قمر الانبياء بابكر المدير العام للهيئة العامة للبريد والبرق، أن الهيئة شرعت في تنفيذ العمل بالنظام التجاري منذ الاول من يوليو الماضي مما اقتضى اعادة هيكلة الهيئة من الناحية المصاسبية والادارية التي يقوم بها احد بيوت الخبرة المراجعية بناء على طلب من الهيئة العليا لتصفية مؤسسات القطاع العام.

واعلن قمر الانبياء عن خطة لتأهيل مكاتب البريد والبرق حيث تم مسح واعداد دراسة الجدوى وعرضها في مناقصة عامة تم خلالها الاتفاق مع بعض الشركات لتجهيز ١٢٠ مكتبا لاجهزة اللاسلكي بتكلفة تبلغ ٣٥٠ جنيها. واشار الى انه كان من المفترض الفراغ من تجهيز تلك المكاتب في يونيو الماضى إلا

ان بعض الأجراءات المالية حالت دون ذلك. وقال قمر الانبياء أن خبيرين من الاتحاد البريدي العالمي وصلا مؤخرا إلى السودان للعمل في مجال تطوير الخدمات البريدية وتأهيل الكوادر البشرية.

اسطرة الوظيات دانسرة النستريات

| لية: | التا | المناقصات العامة | تعلن دائرة المشتريات عن طرح | |
|--------|------|------------------|-----------------------------|----|
| mall a | 1- | 7 40 117. 11 | 7. 10.10.31: -20 | Tā |

| | • | | | |
|---------|-------------|---------------|-------------------------------|--------------|
| المبلغ | تاريخ الفتح | الجهة الطالبة | الاصناف المطلوبة | رقم المناقصة |
| ۲۰۰درهم | 97/17/77 | مستشفىتوام | معدات طبية لقسم الطب النووي | 94/480 |
| ۲۰۰درهم | 94/14/49 | بلدية ابوظبي | قطع غيار ماكينات ديزل | 94/414 |
| ۲۰۰درهم | 94/14/49 | بلدية ابوظبي | انابيب يو بي في سي وبوليتين | 94/419 |
| ٠٠٠درهم | 94/14/49 | بلدية ابوظبي | مواد حقر آبار | 97/771 |
| ۲۰۰درهم | 94/14/49 | بلدية ابوظبي | انابيب اسبستوس وملحقاتها | 97/77. |
| ٠٠٧درهم | 94/14/49 | بلدية ابوظبي | سقالات ومواد مساعدة في البناء | 97/771 |
| | | | | |

احر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة التاسعة صباحا حسب ما هو مدون اعلاه، وعلى المشتركين التواجد بالدائرة في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف

حمد جابر الهاملي / وكيل دائرة المشتريات

بعد النجاح المنقطع النظير لفولقو ١٥٠ تاتيكم قولفو ١٥٠ تيريو، المسيارة البيناميكية التي تقدم الكثير من المرأيا الرائعة. جرب قيانتها مرة واحدة لتشعر بالسعادة الإستشائية في القبيانة التي تعسنصها الله شوافس ٥٥٠ تيسريس. قبوة دافعية جستبارة ٢٢٥ همسائلاً وعسرم دوران متغسوق. تتميز قولغ ١٠٠٠ تيربو بسرعة انطلاق من ٠ - ١٠٠ كيلومثر بالساعة

في ٧.٧ ثوان. إنها متعة في حد ذاتها وتتميز بمستوى خارق في الأداء، بالإضافة الى عناصر عديدة للأمان: نظام الأكياس الهوائية للسانق والراكب الأمامي، نظام فرملة صانع للإنزلاق، ونظام حماية من الصدمات الجانبية، ومقعد خاص للاطفيال مدمج بالمقعد الخلفي. إن مرايا الأداء الرفيع والأمان الشامل في قواقو - ٨٥ تيربو تقترن

بأفضل وسائل الراحة والرفاهية: مقاعد جلدية فاخرة ومريحة. لوحة قيادة

مطعمة بالخشب الطبيعي وتحكم الكثروني بالتكييف تبعأ لحالة الطقس، ونظام إقفال مركزي يعمل بالتحكم عن بعد.. ونظام التحكم بالسرعة الثابتة المساقات الطويلة.. والعديد. العديد من المزايا القياسية الأخرى. جرب قيادة قولقو ٨٥٠ تيريو الجديدة، وتلمس مراياها الجديدة والمتفوقة.

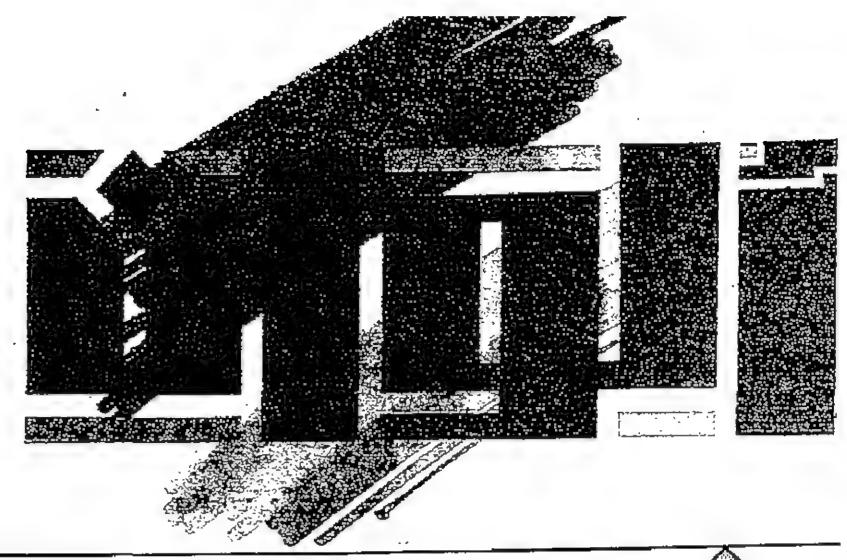
تم اختيار طراز ٨٥٠ سيدان كأنظل السيارات الستوردة في البابان والولايات المتندة الأمريكية (١٩٩٢) وأنظل سيارة عائلية في كندا (١٩٩٢)

دبسي ٢٨٤٢٤٦ • أبوظبي ٣٩٢٩٣١ • العين ٦٦١٨٣٨ • الشارقة ٣٩٧٨٢٣ • رأس الخيمة ٢٨١٨٥٦ • الفجيرة ٢٢٣٠٩٧ • عجمان ٣٤٦٥٤٦ • أم القيوين ١٩٢٦٦٢ وبين

المتنت وعات النجارية



GMASCO 102625/93 A







في مدرسة سيف الدولة بالقجيرة

جوائز مسابقات الميد الوطنى

يقدمها عضو بمجلس الاباء

تأكيدا على اهمية عيد الوقاء، في الذكرى الثانية والعشرين لقيام دولة

الاتحاد، قدم عدد من الفعاليات الاقتصادية والاجتماعية اسهامات بارزة

لاحياء هذه المناسبة الوطنية المجيدة ضمن الاحتفالات التي تسود كافة

بمناسبة عيد الوفاء

فسواد همسازی بسمل قصیده

لتلفزيون الاصارات من ابوظبى

فنسان مفسر بسي يشسارك في المسابقسة

الدولية للنحت على الجليد بأصريكا

الرباط ـ الاتحاد: يشارك الفنان التشكيل المغربي مصطفى اسنوسى ف المسابقة

الدولية للنحت على الجليد بامريكا، التي ستنظمها ولايات كولورادو ووسكونسون

وميتشيجان من ١٦ يناير الى ٧ فبراير ١٩٩٤. وسيقيم مصطفى اسنوسى الـذى

يدرس حاليا فنون النحت بمدرسة الفنون الجميلة بالدار البيضاء، معـرضـا فنيـا

أسرة سايلنت نايت

شريك هاديء يعتمد عليه

أفضل الأسعار في البلد

متو فرة أيضا لدى منوين ديكور دبي - هاتف ٢٣٠ - ٢٦

ندعوكم لزيارة معرضنا ومشاهدة تشكيلاتنا المتكاملة من المغروشات المنزلية والمكة

جيماكو

هاتف ۱۸ آ۷۸۷ - فاکس ۲۸۲۷۷۷

لآخر اعماله التشكيلية بمدينة بريشكندريج الامريكية، خلال نفس الفترة.

لصالح الانشطة التربوية.

وخليفة مطر، ومحمد الملاء

وعروض الفنون الشعبية.

واشار على عبيد إلى أن المجلس قد

اقر خطة تقضى بالتوجه للمؤسسات

والشركات القائمة بالامارة للحصول

على دعم للمدرسة يمكنها من تأدية

دورها حيث تم تشكيل لجنة لهذا

الغرض تضبم السادة: سعيد سمسوم

ومن جانب آخر ذكر مسئول الاعلام

التربوى بالمنطقة الشرقية أن جميع

مدارس المنطقسة قسد استكملت

استعداداتها للاحتفال بالعيد الوطني

حيث تقدم برامج متنوعة عبر الاذاعة

المدرسية وضحف الحائط بالاضافة الى

اقامة معارض فنية وتقديم المسرحيات

من حسن حظ الشعب انك قائد

فالسعد مكتوب ووجهك موعده

تحلو السنون فأنت اجمل مابها

تكبو القوارس دون خيك دائما

ياقارسا اعيا البصائر مرصده

من صانها بيمينه سلمت يده

فكأنها عيد فريد مشهده

ان الامارات الحبيبة درة

الفجيرة محمود علام:

فغى الاجتماع الدوري لمجلس الإساء

استعرض الاعضاء ضمن جدول

وقند صرح على عبيند محمند سعيند

مسئول الاعلام التربوي بالمنطقة

الشرقية عقب الاجتماع الذي عقد بمقس

مدرسة سيف الدولة ان عضو المجلس

السيد محمد الملا ورجل اعمال، قد تعهد

بتقديم ٨٠ جائزة للفائزين في مسابقات

العيد الوطني التي تجريها المدرسية

ضمن احتفالاتها بالمناسبة بالاضافة الى

دعم آخر من سعيد سمسوم نائب

رئيس المجلس بقيمــة ٥ الاف درهـم

يقوم تلفريون الامارات العربية

المتحدة من ابسوطبي اليسوم بتسجيل

قصيدة مهداة الى صاحب السمو الشيخ

زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولـة

بمناسبة عيد الوفاء والعيد الوطئي

للدولة، القصيدة لمنصور البطاينة وغناء

المطرب فؤاد حجازي والحان اسامة

الشيخ. وقد تمت اجازة الاغنية من اذاعة

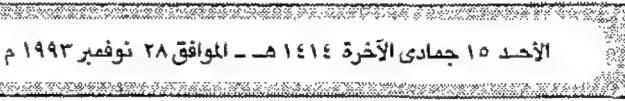
يقول مطلع القصيدة:

الاعمال استعدادات المدرسة للاحتفال

بالعيد الوطئي نهاية الاسبوع الحالي.

والمعلمين بمدرسة سيف الدولة الثانوية

للبتين خلال الاسبوع الماضي.



AL ITTIHAD



«٢٥» عاما في تجارة الغليون

كارولين والاسى، ليسيل بروثيرو، جو لاينش، سايعون هوبيكنز ونيك اندرو.

لاتزال تجارة الغليون منتعشة في الإمارات نوعا ما رغم انتشار عادة التدخين للسجائر المستـوردة بكثـرة.. اسماعيل «٦٠ عاما» في دكانه الصغير بانتظار الزبائن الذين صاروا كما يقول قلة ومات اكثرهم.

كيلوجراما تشحن في السفن. فعادة مايشترونيه بكميات صغيرة بالكيلو او «اليونية».. والغليون كما يقول الحاج محمد اسماعيل اقضل منه السم فيكون ضرره بسيطا توضع في البايب.. وفي شهر رمضان الاسواق ويرداد سعره بسبب

وطيلة "٢٥" عاما لايزال الحاج محمد يجلس وسط ركام كبير من اوراق التبغ ولاتوجد لاغتة واضحة على راجهة الدكان ومن النادر ان تجد ازدحاما عليه لانه يمارس تجارة خاصة لربائن خاصين قال عنهم انهم من الشواب النذين مات اكترهم ومن العجسائن والحريم وبعض اصحساب المقساهي

• الحاج محمد اسماعيل وثلال من التبغ

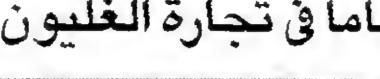
عادل خزام



القنون الشعبية اللبنانية تشارك في المهرجان

حفل فني لبناني في العين

العين ـ الاتحاد: اقامت الجالية اللبنانية في العين حقلًا كبيرًا بمناسبة اليسوبيل السَّميي لاستقلال لبنان.. شاركت فيه الفرقة الفنية اللبنانية للفنون الشعبية.. وحضر الحفل سعادة امين عاصى السغير اللبناني لدي الدولة وعدد كبير من المسئولين واعضاء السلك الدبلوماسي



تحت رعاية الحاج المحيربي

المعرض البريطاني للفنحون التشكيلية

يفتتحج غسدا بالجوسع النقافسي

تحت رعاية معالى الحاج عبدالله المحيريي رئيس المجلس الوطني الاتحادي، ينظم المجمع الثقاف بالتعاون مع دار كوئتن لو

للفنون الجميلة بلندن، المعرض البريطاني للفنون التشكيلية، وذلك في الساعة السادسة والنصف من مساء يوم غد بقاعة

المعارض الكبري بالمجمع.. يتضمن المعرض ٢٠٠ لوحة لفنانين بريطانيين معاصرين تتضمن رسومات ولوحات عن المناظر

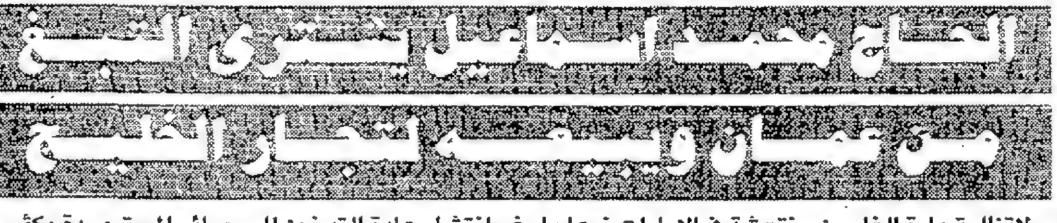
الطبيعية والحياة البرية بالاضافة الى عدة منموتات. ويرافق المعرض اربعة فنائين معروفين وهم: سبنس هودج، احد اعظم

غنائي المناظر الطبيعية العالميين، وبيتر لي فاشر، وهو مهتم بالبيئة، وقد استوحى معظم لوحاته من الغابات المطيرة بأمريكا

الجنوبية، وجون ربنسون، ومنحوتاته معروفة غالميا، واضافة لهؤلاء الفتانين تعرض اعمال ثمانية فشائين بدريطانيين

معاصرين وهم: بيرت قاسيور، بيرنارد كارثر، ماركوس هودج، روز ماري، ماك وورث يونج، ويندسدور، جنان سنويشي،

جون هامليتون، جودت ليكول، ليندا هيڻون هاريس، مارجوري ماجيلتون، وجيلني هول، ادوارد داوسون، سبنيسر هودج،

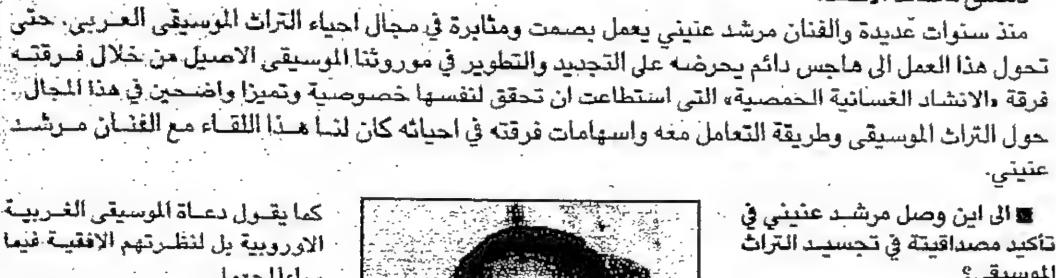


ولايزال الرجال والنساء الذين هم عادة من كبار السن يدمنون على هذا النوع التقليدي من الدخان بأساليب القديمة حيث يحرق على جمر القدو او النارجيلة ونوع خاص من المداخن الصغيرة.. وفي سوق نايف بدبي يصطف عدد من المحال التي تبيع الغليون والفحم وادوات تدخينه ايضا.. ومن بين الباعة يجلس الحاج محمد

> يستورد الحاج اسماعيل هذا النوع من التبغ من عمان فقط ويتواقد عليه التجار من البحرين والسعوديسة والكويت لشراء كميات كبيرة منه ولكن بعض هؤلاء التجار صاروا يسافرون مباشرة الى عمان بأنفسهم ولسذلك ضعفت السوق قليلا وصار البيع بكميات اقل من السابق.. وفي الخليج لاتوجسد مسزارع للتبغ إلا في عمان وقديما كان يرزع في رأس الخيمة ايضا حيث يتم نثر بدور الغليون في مواسم خناصة الى ان يكبر النزرع ويصل لمرحلة «البلوغ» وبعدها يتم تقطيعه وحصاده ثم يوضع في عرائش خاصة «المعرش» لمدة شهرين تقريبا ليجف وبعدها يحمل الى الاسواق.. ولايتلف الغليون بسرعة بل يظل صالحا للتدخين مدة ٢٠٠ سنوات على الاقل.. وفي دبي لايزال يتوافد تجار هـــذا الصنف من دول الخليج لشرائه بكميات كبيرة تسمى «البندلـة، وهي اكياس مربوطة وزنها يصل الى «٣٥»

اما المستهلكون الصغار والمحللون بكثير من السيجارة التي هي دسمه بينما التبغ الـذي يـدخن بـالقـدو او النارجيلة يمر دخانه في الماء ويغسل وبعضهم يدخنه في نوع خاص من المداخن «بايب، حيث توضع ورقة التبغ في راحمة اليث ويتم تفتيتها ثم من كل عام تقل كميات الغليون في موسمه الذي يصادف في شهور





🗷 الى اين وصل مرشيد عنيني في تأكيد مصداقيتة في تجسيد التراث

ـــ بالتأكيد يجب ان نشرى التراث الموسيقي على الدوام كأن تعيد صيباغة وتبركيب عنباصره القنيبة الراثعة بصيغة جديدة وتقنية حديثة ومتطورة، ليوضح ويبرز بأجمل وجه دون مساس بجوهره القديم كي يتسنى له الاستمرارية من جيل الى جيل، ولنذا أن كنسا نسريسد للتراث الاستمرارية ليكون مرجعا يخدم كل العصور علينا طرحه جماهيريا ليدرسه ويطلع عليه القاصى والدائيء باخراج عصرى ينسجم مع الستمع

🗷 ولكس كيف فهمت التراث الموسيقي، وكيف تعاملت معه وهل ثمة اشكالات او عوائق مـا واجهتم خلال هذا التعامل؟

__ التراث هو حضارة اجدادنا وماكانوا عليه، والتراث للوسيقي بلاشك احد الاعمدة الشامخة لهذا التراث، اما المادة المكونة للتراث الموسيقي قهي: روحية وجدائية نابعة من صميم عصارة الفكر والفن القديم بشكل عام والشرقي العربي بشكل خاص. الروح الوجنانية التي تعامل

ماجدة الرومي في

وعمرو دياب يغنى

في ستاد للكرة..

مبيعات اشرطة الكاسيت خاصة بعدان

قدمت اغنية عن عمان حملتها معان

الاتفاق معه لاحياء مجموعة حفيلات في

مسقط في شهر يناير القائم.. واشترط عمرو

اما المطرب عمرو دياب.، فيجرى حاليا

مسقط_الإتحاد:

تصوير / محمدحنيقة

تحفرون الليلة

العوامة ٧٠ في الشارقة

سهرة تلفزيون الشارقة اليسوم تبدأ

١٠ر١٠ مساء ونشاهد خلالها احداث

الفيلم العبربي «العنوامية ٧٠، تبدور

احداث القيلم حول عصابة تتكون في

أحد مصانع القطن يكون على راسها

رئيس المصنع، تقسوم بتهسريب القمان

للخارج دون علم الحكومة، تغطى عملها

هذا باشعال حرائق مصطنعة للتصويه

ليس الامر شفعيا في دبي

اما سيرة تلفزيون دبي الليلة فتبها

٠٠ر١١ مساء ونشاهد خلالها احداث

القيام الاجنبي الهس الامر شخصياه..

بطولة اماندا دونناهم وبسروس ديسرن

وستوب في القناة الفضائية

أما القناة الفضائية لتنفيزيون ببيي عُتَقَدِم ابِسُداء مِنْ الْخَامِسَةُ وَالنَّصِعْلُ مساء أحداث الفيلم الحربي دستبوبء

بطولة يونس شلبي وسعاد تصر وحسن أبراهيم.. أما سبرة القشاة القضائية

لتلفيزيسون دبي فتبسنا دكرا فجسرا

وتشاعد خبلالها الصداث فيلم تحدي الاقوياء بطولة شور الشريف وسهير

اريد خلا.. في الوظيي

سهرة تأفريون ابوظبي في قناته

الفضائية تبدأ دكرا مجبرا ونشباهم

خلالها احداث القيلم العبربي داريد

حلاء.. بطولة قبائن حمامية ورشدي

رمزى وحسين غهمى.

ويافت كوتو. الفيلم مدته ١٢٠ دقيقة.

وقتل كل من يقف في طريقيا.



بها اجدادنا مع الفن الموسيقي بشفافية صافية عكست سماء صحرائنا وررقة بحارتا، وتسيمات اودية ببلادشا بكل فصولها النرائعية. اعطتهم من الالحان مايقرب تعداد إيام السنة، غنوا للانسان ولقيمه، وللطبيعة الخلابة. البطولات والعردة والكرامة، فكانت موسيقاهم غنية بالحائها العريضة افقينا والتي تحوي بقائق الجرثيات اللحثينة بالالبة على تحمقهم في المادة الغنية على شكل أفقى، وهذا ماجعل موسيقانا الصربية او الشرقية أنذاك عن التراكيب العام ودية



• فرقة إلانشاد السورية.

الفنان السورى مرشد عنينى:

تراننا غنى بالعانه أكثر من كلماته

القنان مرشد عنيني

والسماة بالهارموني، الالصعفهم الفتي



استعار التذاكر إلى ادئي حد في مُقْسَ الوقت.



۵ ملجدة الرومي

دياب أن يغلى على مسرّح مكتسبوعً أو في استاد رياضي ليتيح الفرصة لاعداد كبيرة من الجمهور حضور حضلاتبه وتخفيض



كما يقول دعاة الموسيقي الغربية

الاوروبية بل لنظرتهم الافقية فيما

🗷 النيش ق حُنايا تراثنا العريق

وتقديمه بصورة تحمل طابغ

للعاصرة مسالسة غير يسيرق

قكيف يمكن تحديث عسلاقتك مع

_ اتي اصر دائما عني تفسير

معشى وتقديمه بصبورة معاصرة

على انها تعني الهيكلية الاخسراجية

والتقنية الحديثة في تقديم وتسجيل

المادة القنية فون المساس سالجوهر

واللحن الاصلى، امنا من حيث أنها

مساللة غير يسيرة وصعينة، فهسته

حقيقة حيث أبدأ بالبحث عن القديم

ان وجد مسجلا إو مكتوباً. ثم تأتى

عملية الصقل الغنى، ثم اعالجه وزنا،

واخراجا ثم تأتى مرحلسة تمرين

العناصر الغنائيةد وفي مرحلة الشربن

تنظيف لدي أشسياء كثبغرة من

تعديل وتنقيح لبعسض الكلسمات

ويضض الإضافات الوزنية للوسيقية

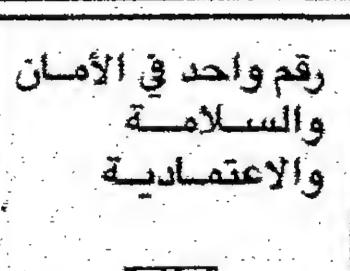
والتي بموجبها يستقس الايسقاع

وراء المجهول.

الحمل القتي؟ . . .

👁 ععرو دياب

وستكون شده الدرسارة هي الأول لعسرو مياب الى عمان الشي عبر عن شوقه تريسارهه: وأكد إنه يريب ان يصدع لنغسه قاعدة جماهيرية اكبريها

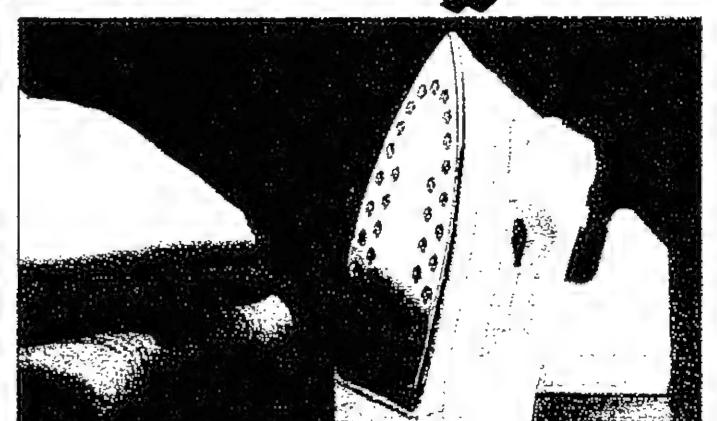


MAC يساو المساحة المواجعة المواجعة المواجعة المواجعة المالة إسامييع تشيمة وارساه رمالتنا مى سە 49 شىگۈچ ئاسلار، غېي، «<u>، ج</u>انيا ENERS COLUMN SOMETHIS ... النروح أبوشي التعين إرغن الفينية PRINCE CALLS CALCAS CALLS SERVICE CAMPA

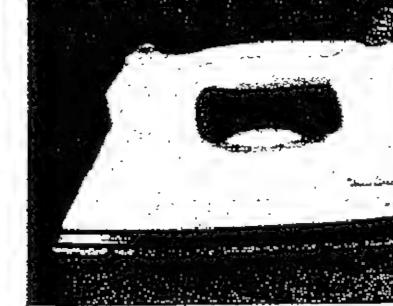
يونيرويال



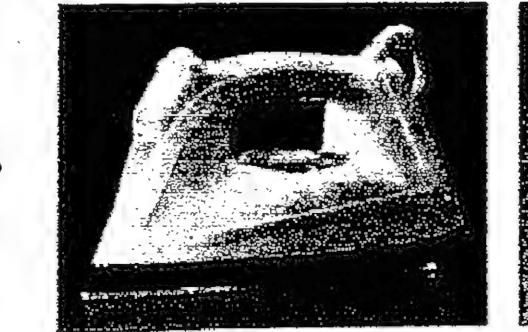
لـدينا المجموعية ولك الاختيار

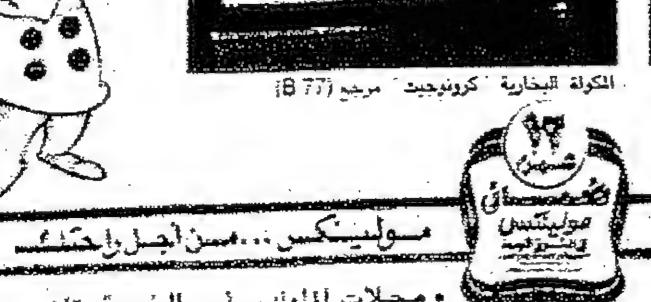


المكواة على الناشف (مع بث بخاخ) مرجع (E 80)



للكواة " ترافل جيت " مرجع (A 48)





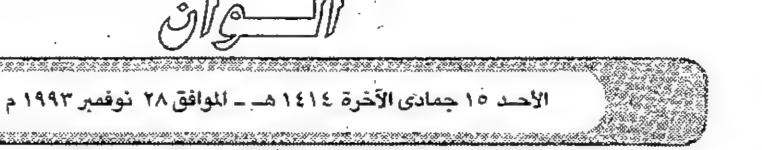
مراكز الصيانة: • وكالات بهمن التجارية (محلات الملوك) أبوظبي، تلفون: ٣٤٠٥٩١ • ورشة بهمن لتصليح الأدوات الكهربائية ـ دبي، تلفون: ٢٨٢٩٣٢ • محلات الملوك، العين، تلفون: ٧٥٨٥٧ ه

مدرسة ام عمار تفوز في مسابقة كاس التفوق العلمي

ضمن انشطة اللجنة الثقافية بمعية ام المؤمنين النسائينة فارت وأدرسة أم عمار الإعسداديسة على رسة خديجة في مسابقة كأس تفوق العلمي للمرحلة الاعداديية أله ضمت المسابقة عددا من الاسئلة المنية والتقافية وحضر السابقة البات تعليم الكبار بمركس



• جانب من مسابقات كأس التفوق العلمي ﴿



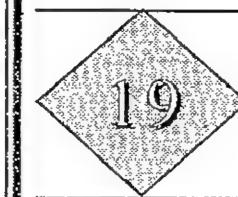
اسبوع ثقافي علمي في العين العين ـ مكتب الاتحاد:

نظمت مدرسة المريجب الثانوية للبنات الاسبوع العلمي الثقبافي اللذي تضمن محاضرات تتقيفية عن سلوكيات الطالبات للدكتور على راشد التعيمي مساعد عميد شئون البحث العلمي بجامعة الامارات وندوة تربوية عن ملامح تربية الفرد في دولة الامارات شارك فيها الدكتور عني حسين من الجامعة وأمهات الطالبات

والمدرسات وطالبات المدرسة. وقالت السيدة حصة المطوع مسبيرة المدرسسة: ان الاسيسوع يهدف الى تنميسة معلسومسات الطسالبسات في مختلف المجالات وابراز أعمالهن في الانشطة المدرسية وتعريفهن بأهمية المشاركة.

تسسر يلة غنا نصسي بنه يسسه للغندان سطائم علي سكيف

«لمس الذكرى» عنوان احدث شريط للقنان العماني سالم بن علي سعيد ينزل الى الاسواق الايام القادمة. الشريط يضم ٥ أغنيات جديدة لسالم عليها اولها المس الذكري، وهي من كلمات الراحل الشيخ عوض بن بخيت العمري ويضم الشريط ايضا اغنيات نسيت السود وحنين واللسه يجازي العين ولسو زرتيني.. ومعظم الاغنيات من ألحان سبالم بن على البذي يحرص على تلحين معظم اغنياته. اخر أخبار سالم بن علي هي استعداده للاشتراك في اوبريت غنائي ضخم يقبدم بمناسبة انعقاد قمة دول مجلس التعاون الخليجي في الرياض يوم ٢٠ ديسمبر القادم، ويشترك فيه نحبة من قناتي دول المجلس.



AL ITTIHAD

یلم بریطانی تعنق له باریس

تقول انها لاتدري لانها كانت ثملة حين

حدث ذلك. لكننا نكتشف مع تطور القصـة

ان الآب مو رجل عجوز استغل سكر الفتياة

بعد حفلة وقام بفعلته، وفسوق ذلك هسو

جارها، وحتى لاتسبب الفتاة مشاكل عائلية

تتظاهر أن الآب هـ بحار أسباني لكنها

لاتعرف اسمه، وحتى تتحمل المسئولية

تقرر الرحيل عن العائلة. لكن الاب

يستعطفهما أن تبقى لأن العائلة يجبأن

تبقيى متماسكة. وفي مشهد بخرولها

الاطفال بمنطقة العين التعليمية.

ف مرحلة الروضة.

۽ القرب:

العملية والتربويسة لسدى المدرسسات ورفع

الكفاءات للنهوض بمتسوى الاداء وخاصة

وربيع الجوائز على العديد من المؤسسات

المغربية والدولية التي تميزت بخدماتها في

خلال منده التظامرة التي نظمها

مهرجان الدار البيضاء الدولي في دورشه

الاولى تحت شعبار وتعباون دولى بسلا

حدود، كانت الجائزة الكبرى للتلفريون

وقال عبدالله المسباحي المشرف على

ان الـــام. بي. سي حصلت على الجائزة

لكونها خلقت تقلينا للاعلام العربي

واعطت صورة مشرقة للاعلام من وجهة

وشقتح آيام الجمع

الشارقة: ١٢٨٠١، ١٥/١٠ - أبوظيي: ٧١ . ٢٦٤ /٢ - العين: ١٥٨٦٤ /٢.

نتجاوز کل

التنزيلات السابقة

بالأسعار والجودة

باريس-الاتحاد-صلاح صلاح: في عاصمة تقدر الفن السابع مثل باريس، تعيش السينما البريطانية الآن عصرها الـذهبي «بعـد النجـاح الكبير على المستوى النقدى وعلى المستوى الجماهيري لافلام مثل «عودة الى هوارد فاست» وفيلم «ابريل الفاتن» تعرض الصالات ثلاثة افلام بريطانية، ربما هي الاقوى بين الثلاثمائة فيلم التي تعرض كل اسبوع في باريس وهي «مطر الحجارة» الفائزة بجائزة لجنة تحكيم مهرجان كان السينمائي الاخير، وفيلم «العاري» الفائز بجائزة الاخراج، والتمثيل لدور الممثل الاول في نفس المهرجان المذكور، والثالث «السلحفاة» اذا جازت الترجمة ذلك، من توقيع ستيفن فريرز لامنتمي السينما الانجليزية.

> اوجه الشبه بين هذه الثلاثة اقلام كثيرة.. هي من تحقيق مخرجين من نفس الجيل، في الخمسينات من العمسر، عملسوا كلهم في التليف زيون قبل دخسولهم الاخسراج السينمائي، تبدور الافيلام الشلائية حيول الطبقة العاملة البريطانية وتناقش مشاكلها اليومية مثل البطالة، العبلاقيات الاسريبة القبوينة وصعبوبية اوضناعهم بعبد الفترة الطويلة من حكم المسافظين خسامسة فترة مارجريت تباتشر. ايضنا الافتلام الثبلاثية مقدمة باسلوب ديناميكي فكاهى وذلك لان الطبقة العاملة البريطانية مغرمة بالفكاهة والحوار الساخس المضحك واخيرا الاقتلام الثلاثة تدين في انتاجها الى معطات التليغزيون البريطانية التي للولا دعمها لما

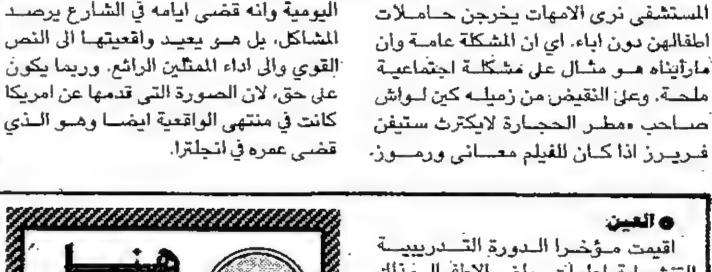
بقى مناك شيء اسمه سينما بريطانية. قدم ستيفن فريرز فيلمه الاول مشرطي سِري، سنة ١٩٧١ ثم عمل في التليف زياون . مدة طويلة قبل أن يعود إلى السيتما سنة ١٩٨٥ بفيلم «غسالي الجميال» ثم فيلم «أصلح بانتباه شدید» سنة ۱۹۸۷ بعد ذلك رحل الى هوليوود لانسه لم يعبد في جعبته مايودان يقوله عن بريطانيا، على حد قوله، حيث حقق هناك ثلاثة افلام هي «العلاقات .. الخطرة، و «الغشاشون» واخيرا قيلم «البطل» سنة ١٩٩٢. ثم فجأة ودون سابق انتذار يعبود ستيفن فبريبرز الى ايبرلنسدا وبالتحديد الى ضاحية ايرلندية والى بيت اسرة مكونة من ثمانية اشخاص ليرصد رد - -: فعلهم ازاء مشكلة يومية ملحة هناك وهي الفتيات الحاملات بون. زواج، الايصنفون فريرز الواقع فقط بل يعيد تركيبه بحرفية تدخل المتفرج في العمل بقوة بحيث لايحتاج الى اكثر من دقيقة ليصبح العضو التاسع في

غير أن السؤال بيقى قائماً، ما الذي اعداد ستيفن فريرز الى بريطانيا بعد أن صرح انه 🏋 لم يعد لديه ما يقوله حولها؟!

يجيب على ذلك بقوله انه وجد في رواية في رودي دويل عالما رائعا وانه لايستطيع مقاومة نص رائع عندما يعرض عليه. الواقع أن الرواية هي الشائية من شلائية كتبها الرواشي الايرلندي الذي سيق للمخرج الن باركر وان قدم احد اعماله للسينما في فيلم خلاب والنوعبود، عن فرقة من الشيباب

تحاول دخول عالم الموسيقي، ليس في قيلم «السلحقاة» اي مقدمات لا أو للحائلة ولا للمكان ولا للشخصيات، بل ولوج بسرعة البرق في صميم المشكلة، فشاة في التاسعة عشرة تقف امام المرأة وتحاول الضغط على معدثها تنزل من الطابق العلوى الى المطبخ حيث والسديها، قطع سريع على الوالد يقول متعجبا «هل سمعتك بشكل صحيح؟! أنت حامل؟؟، تجييه نعم. بعد ﴿ الدهشة بيدا التعامل مع المشكلة. العائلة تتقبل الوضع ويماان المشكلسة عامسة

ب لايكترش بالجيران. كن من الاب؟! القتاة



التنشيطية لعلمات رياض الاطفيال وذلك ق مدرسة ماجر الابتدائية للبنات سالعين والتى استمرت لمدة يومين وشارك فيها ۳۰ معلمة من معلمات مندارس ريباض وتهدف الدورة الى تنميسة المسارات

احتضنت مدينة مراكش مؤخرا حفل

ويضم المعرض مائة قطعة فنية نحتها عليها اسم •باتشام •.

سياسية، لأن مايهمه هو تقديم قصة

فكاهية وواقعية في الوقت نفسه، لأن الوضع

السياسي في ايرلندا متفجس جندا، وأذا أراد

المتقرج استنتاج اي دواقع سياسية عليه ان

يقوم بذلك بنفسه. المهم هو الاخلاص للواقع

وتقديمه بامانة. وفي ذلك كان نجماح ستيفن

فريرز يفوق الوصف، وان كمان يقمول بكل

تواضع انه لايعرف شيئا عن هؤلاء الناس.

لانه من الطبقة المتوسطة، ويضيف ان

افلامه لاتقدم دراسة عميقة حول المشاكل

يقام حاليا ف مرسيليا معرض للفن الكاميروني الافريقي، يستمرحتي ٣١

فنانو الكاميرون، على شكل اقنعة اطلقوا

تشهد برلين حاليا وحتى نهاية شهر ليسمير القائم مهرجانا تقافيا للغشون الترويجية الادبية والسينمائية والسرحية

والموسيقية والرسم والنحت. وياتي هذا المهسرجان في اطار التعماون الثقاق بين كل من النسرويج والمانيا.. كما

الفنان السوداني عبداللطيف الرشيد

تراث هذه المنطقة في اعمالك الدرامية؟

_ أؤكد لك أن السودان ككل يشكل

لبنة صلبة في امكانية احياء مسرح من

المكن أن يكون له جانبان ليغطى

ثقافتين متباينتين ـ زنجيـة وعـربيـة ـ

وهو الينبوع الثر الذي تتجمع فيه كل

الموروثات الثقافية والحضارية.. وهذا

يتمثل في الانماط القبلية المتعددة

◘ الملاحظ أن اعمالك الدرامية التي

تنتجها تحتوى على انماط غريبة من

البشر.. كالمجانين والمعتوهين.. او

المتصوفة «كالدراويش».. فما هـو السر

ـــان الانماط التي تسمونها غريبة

هي اقسدر الانماط على تحمل الطسرح

بشجاعة نادرة.. وانما الانماط المتصوفة

«الدراويش» والتي ترتبط ارتباطا وثيقا

بحبل سري بينها وبين الخلاق العليم

فهي التي دائما وابدا ما تتبلور وتنزاح

🗷 الحركة المسرحية في السودان حاليا

تعباني من بعض الضميور وحتى

القضايا المطروحة على قلتها لاتمثل في

ــ بالطبغ المسرح لاينقصم عن حياة

الناس، وإذا نضب معينه يتدهور وإذا لم

يلوجلد نص وممثل ومخرج وفنيلون.

وايضًا لايوجد مجتمع انسياني متفهم..

فليعترى المسرح عدم الاهتمام، قمن هنا

تصاب الحركة المسرحية بالذبول وليس

الضمور.. والشاهد على ذلك ما اصباب

الادب العربى قاطية بعد العصر

اما الشق الشاني من السنؤال.، فلعل

من اولى معرقسات مسيرة المسرح في

السودان ما يسمونه بالمسرح التجاري

حيث يتعمق طسرحه ويهتم كثيرا

بالشياك، تباركا الجانب الاهم وفكر

المتلقى.. داحضا لنظرة المتفرج اللذكي

للمسرح.. وهذا الشكل في الادب المسرحي

يهتم اهتماما شديدا وينبني اساسا على

الكوميديا اللفظية المستهجنة، ولعل

العباسى الاول.

معظمها مسرحا جادا.. قما رأيك؟

في دواخلها كل الابداعات.

بعاداتها وتقاليدها وقيمها وغيره.

الخرطوم ـ معتصم البشير: الكاتب عبداللطيف الرشيد المهدى، هو واحد من الـذين اثـروا الحركـة المسرحية في السودان.. بعطائهم وابداعهم المتصل في مجال الكتابة الدرامية، وكانت «الهام والمجنون» و «حكومة والناس اهالي» و «بيروت والصمود» و «ناس القبـور واقفين طـابـور» و «الـرقص على الجمـر».. وغيرها من المسرحيات، اضافة الى عدد من المسلسلات والتمثيليات لإذاعية والتليفزيونية.. اشهرها مسلسل «بيوت من نار» الذي عـرضــه التليفزيون السودائي في العام قبل الماضي، وحقق نجاحا ملموسا. التقت «الاتحاد» بالفنان عبداللطيف الرشيد وكان هذا الحوار...

> 🔳 كيف استطعت ككساتب درامي ان تنقل معاناة المواطن السوداني من خلال طرحك لقضاياه على المسرح أو أجهزة الاعلام الاخرى؟

__ كانسان متحضر لازلت احمل في دواخل كل سمات الانسان القروى، ولهذه قصة.. واقصد هنا أن أبين التشكيلة النفسية لشخصيتي، حيث اننى عشت فجــر صبــاي في «عطبرة» فاخذت من اصالتها جوانب عديدة.. ولكن قبل عطيرة كسانت امى هي التسى علمتنى كيف أكون ادببا مسرحيا، فقد تربيت في كنفها في بيت في غاية البساطــة الاب مكافح، وكان اخوتي الصغار في المدارس المختلفة، ويسمونني بالكادح ومازلت اعتىز بهذا الاسم.. كما اعتسر باننى نشأت في بيئة فقيرة، لكنها غنية بالقيم والمثل وماذكرته هذا استطلاع ان يشكل خارطتي الابداعية وبصماتي الواضحة في مسار المسرح والعمل الدرامي عامة.. وإذا وضعنا في الاعتبار ان نقل الاحداث الواقعية وحده لايشكل مسرحا متكاملا فكان لابد من مرج الواقع بالخيال حتى نضمن له الأطار الفني.. وحتى يصل للمتلقى في اسلوب سلس يتفهمه جيدا كانسان حيث اننا

في احوج مايكون الى المسرح الانساني. 🗷 يمثل شرق السودان وعاء غنيسا بالموروشات الثقافية والحضارية.. كاصة وانه يزخر بانماط متعددة من

السياحي في برلين حيث يقام المهرجان. ەنيوپورك:

يعرض حاليا ف الولايات المتصدة فيلما جديدا بعنوان وديسباراه للمخرجة الاسبانية الصاعدة وسارة كارلوس، حصل الفيلم على تقدير جيد عند عرضه لاول مرة في مهرجان فينيسيا للافلام ورشحت بطلة الفيلم الممثلة مفرانسيسكا تيريء لعدة جوائز. وتدور احداث القيلم حول عالم السيرك

والمصاعب التي يتعارض لها ابطالته من خلال بطلة الاستعراض.

يقام حاليا في متحف الفن الحديث في العاصمة الايرلندية دبلن معرض لاعمال حتى ٢٣ يناير القادم.

المسرح التجارى يساعد على انهزامية النص الجيد

القبائل، فكيف استطعت ان تستفيد من

الكاتب المسرحي عبداللطيف الرشيد.

اعلام.. العبيد الوطني نحن على ابواب الاحتفال بالعيد الوطني، تتوحد محطات

الاذاعة والتلفزيون، وتنشط بكم هائل من البرامج، وتعد كل محطة لهذا الدمج برنامجا متخصصا بهذه المناسبة، من بين هذه البرامج برنامج الامارات في عيسون العالم، يستضيف البرنامج ضيوفا من خارج الامارات، ومسئولين وسفراء، لنستمع لارائهم عن دولتنا الفتية، كما يعسرض بسرنسامج يستضيف المسئولين والوزراء والمديرين لنستمع لارائهم ف الرحلة التاريخية لهذا الوطن، وتعرض الانجازات الكبيرة لكل وزارة عبر السنوات الماضية، وتعد برامج تسجل الانجازات الحضارية منذ نشأة الاتحاد وحتى زمننا الحاضر، نحن لانتكر على اية محطة هذا النشاط البناء، وهذه البرامج المتميزة، ولانجحف احدا حقه على هذا العمل، وهذا الانتاج، ولكن قبل أن نبحث عن دولتنا الفتية في عيون العالم، علينا الا ننسى هذه الدولة في عيون ابدائها اطفال المدارس، الطلبة والطالبات، طلبة الجامعة، علينا الاننسى امهاتنا وجداتنا، فالمرأة نصف المجتمع، ورأيها لايقل عن رأى الرجل، بناء هذا الوظن لايقوم فقط على المسئولين، ولكن يقوم ايضا على لبنات وقواعد اخرى يجب الا نبخسها حقها في ابداء الرأي وفي التقدير، في السنوات الماضية وفي الاحتفالات السابقة لم نجد اية وسيلة اعلام مرئية او مسموعة او مقرؤة حاولت ان تقدم برنامجا او موضوعا يتطرق لدور هـؤلاء او لارائهم، مع إن الجهد الاكبر يقع على عاتقهم، لم نجد مقابلة مع الصيادين وحراس المدارس، وسائقي الباصات، والمزارعين، كثيرون لايعرفون ابعاد هذه المناسبة، نريد ان نلمس مدى شعور كل فرد تجاه هذا الوطن ومدى انتمائه له ومدى معرفة ابعاد هذا الانتماء. الى شعب بلدى المسئولين اقول كل عام وانتم بألف خير،

ميسونالخالدي

إمارة الحوظدي

إعلان مناقصة رقم (٥٦) لسنة ١٩٩٣م

ـ تدعو دائرة بلدية أبوظبي المقاولين المصنفين في الفئتين الثالثة والرابعة في مجال مشاريع الأعمال النزراعية والحيوانية تخصص «حفر ابار» لتقديم عروضهم لمشروع انجاز وحفر وصيانة (۲۸۰) بئرا عمق ۱۸۰ قدما مع تركيب (۲۸۰) ماكينة مياه في منطقة مزيرعة.

٢ _ يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات ببلدية أبوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره (١٠٠٠) درهم غير قابلة للرد.

٣ _ آخر موعد لتقديم العطاءات صباح يسوم الاثنين الموافق ٧٧ / ١٢ / ١٩٩٣م الساعة العاشرة صباحا معنونة باسم «معالي أأ رئيس لجنة المشاريع العامة» بواسطة دائرة التخطيط ص.ب

> محمد بن بطي آل حامد (رئيس دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط المدن)

مفاهاة معرض الشرق الاوسط العالي للسيارات المربية المسارة

معرض بالمبيدة موتورز تتيدان لكم الفرصة اربی سیاره 31 Bi HSWHW



٤ سيارات BMW نتظرون الرابحين في معرض الشرق الاوسط العالمي للسيارات - دبي

عرض مغر من مجلة السيارة ومعرض بالعبيدة موتورز ١٥٠ درهم فقط وربما يتحقق الحلم و تكون الرابيح

ري عمي البوطبي والتعاونين إعلان إلى زبائننا الكرام الجرد السنوى تعلن جمعية ابو ظبي التعاربية بأن قرعها في منطقة النادي أفضل تشكيلة السياحي سيخلق أبوابه اليوم الأحد الموافق ٢٨/١١/٢٨ من الزنتاج المحلين الحرد السنوي (السوير ماركت فقط) ، وستبقى المحلات الأخرى والإيطالى في القبيرخ المتكيسون مقتوحة كالمعتاد، قروع الجمعية الأخرى سوف تبقى مقتومة كالآتي: قرع البطين : من ٨ صباحا الى ١٢ منتصف الليل قرع الكورتيش : من ٩ مساحا الى ١٠ ليلا فرع أبتوك : من ٩ صباحا الي ١ ظهرا من ٥ مساط الي ٩ ليلا تأسف لأي ازعاج تكون قد سببناه لكم وشكرا

اخطر مایکون اننا کنا نحسب ان هناك الفنان الكندى المعاصر مجيف وال، يستمر امية في الخالبية العظمى من متفرجي المسرح ولكن اتضح أن الأمية المسرحية ويضم المعرض الاعمال التي انجرها تشمل بعض العـــاملين في الحقــل الفنان خلال العشر سنوات الاخيرة ويضم عدة لوحات رسمها خصيصا للمسرح وقال: وعمدوما انتشار المسرح ولوحات للاعلانات.. كما يضم عدة التجارى يساعه على انهزامية النص تصميمات نحتية من البرونيز واشكالا المسرحي وتغلغل مزيد من المدخلاء في سريالية من الحديد المشكل ذات الفراغات. سيساهم المهرجان ف تدعيم النشاط

الأحد ١٥ جمادي الآخرة ١٤١٤ هـ - الموافق ٢٨ نوفمبر ١٩٩٣ م

امسية شعرية لجمعية المعلمين

الشارقة ـ الاتحاد: تنظم جمعية المعلمين في الساعة السادسة من مساء اليوم الاحد بمقرها بالشارقة امسية شعرية يشارك قيها عدد من الشعراء المعلمين وذلك ضمن البرنامج الثقاق اللذي تعده الجمعيسة للموسم الحالي، والدعوة عامة.

«ثقافية الشارقة» تصدر ببلوغرافيا للانتاج المحلى منذ ١٩٩٣ ولغاية ١٩٩٣

الشارقية –الاتحاد: بمثاسية العيد الوطني الشاني والعشرين اصدرت دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة ببلوغرافيا الانتاج الفكري في دولة الامارات حتى عام ١٩٩٣، وقالت الدائرة في معرض تقديمها لهذه الببلوغرافيا أن هذا الاصدار الثقاق هو داكرة لفكر، وعلامة على جهد ادبي ثقافي فكرى يرفد الثقافة العربية الاسلامية في وطننا العربي.

تضمنت البيلوغرافيا استعراضا من حيث جنسية المؤلف وسنسة النشر، ودار النشر والموضوع على ١٥٩٧ اصدارا في شتى المجالات المعرفية حول بولة الامارات العربية المتحدة منذ عام ١٩٦٩ وحتى الان والتى قام بتأليفها مؤلفون من ابنساء الامارات ومن العرب والاجانب ايضا حول موضوعات مختلفة تتعلق بدولة الامارات. وقام بوضع هذه الببلوغرافيا قسم شئون المكتبات والوشائق في دائرة الثقارات

مناقشة كتاب استراتيجية وطنية لتطوير المناهج المدرسية بدولة الامارات

تنظم مؤسسة الثقافة والغنون بالمجمع الثقاق في الساعة السمايعة والنصف من مساء اليوم حلقة نقاش حول كتاب الباحث الدكتون حميند عبندالقنادر البشا عنوانه واستراتيجية وطنية لتطوير المناهج المدرسية يدولة الأمارات. بكالوريوس التربية وعلم النفس عام

والباحث الدكتور البنا حاصل على ١٩٨٢، ودرجة الدكتوراه في التربيسة البريطانية ١٩٩٠ في تصميم المتاهج من جامعة ويلز، ويعمل حاليا رئيسا لقسم المناهج بوزارة التربية والتعليم..

مؤتمر صحفى لتقويم معرض الشارفية الشاني عشر للكتاب

الشارقية مالانتجاد: نظمت بائرة الثقافية والأعيلام

بالشارقة مؤتمرا صحفيا صباح الخميس الماضي حيل معرض الشارقة الثاني عشر للكتاب اللذي انتهي في ١٣ وشكر سعادة الشيخ محمد بن خالد القاسمي رئيس الدائرة الصحفيين والاعلاميين في بدايـة المؤتمر على مـــا بذلوه من جهمود في تغطيمة همذا الحدث الثقماف خملال

انعقاده مما كان له اكبر الاثر في انجاحه ووصوله الي ثم قدم المدكتسور يموسف عمايمابي رئيس اللجنسة المنظمة للمعرض استعراضا مقصلا لمجريات المعرض، واحصائيات تناولت دور النشر المشاركة وحجم المبيعات، وعدد الزائرين والزائرات، متوضحنا أن عندد · الزائرين وصل الى ١٢٢٥٨٥ شخصا، وعدد المدارس التي زارت المعرض ٥٨٧ مدرسة، وعدد طالبات مدارس البنات ١٦٦٢٩ طالبة، في حين زاره ١١١١ طلاب، كما

واوضع عسايدابي ان حجم المبيعسات وصل الي ١٢٩١٩١٧٥ درهما، منها مبيعات لجهات ومكتبأت محلية بقيمة در٤ مليون درهم ومكتبسات المدارس ١٥١٧٩٧٥ درهما والجمهور العام اشتري يقيمة

رّأره ١٨٢٤ مشرقة ومشرفا يصحبة الطالبات والطلاب.

وكانت زيارات الجمهدور من غير المدارس ٩٣٠١٢

افتتاح المعرض وصل الى ١٠٥ دور نشر عربية واجنبية وان مجموع العضاوين العبربينة والاجتبينة وصل الى ٨٨٨ ٧٠ عنوانا منها ٢٩٢٥ عنوانا عربيا و٢٩٥٩٦

التقرير النهائي

في المؤتمر الصحفي قدمت اللجنة المنظمة، للصحفيين التقريس النهائي حيول المعرض، وهيو التقريس غير الاحصائى السابق، وتضمن مختلف الجوانب التنظيمية والاجرائية الضابطة لسير المعرض، وتقديمه للجمهور بافضل شكل. كما رصدت اللجنة المنظمة عبددا من السليبيات وهي الآثي كما جساءت نصسا في التقرير، اضافة الى مقترحات اللجنة لتطوير المعرض في

١ _ تم اقفال جمع دفاتـر البيع (نسخـة اضـافيـة) لمراجعة المبيعات مما انعكس سلبا على دقة احصائية

المخالفات دائما.. مثال: عدم ارسال النماذج في المواقيت للجنة المنظمة.. كذلك الملصقات والخرائط وما يندرج ٢ _ المخال الكتب إلى المعرض بعد الافتتاح ولغايبة

حجم البيعات ١٣ مليون درهم و١٢٤ الف زائر التقرير النهائي يكثف كافة طبيات الدورة المنتهية تحت بند القرطاسية (يقولون «وسائل») بعض الاشرطة تهاية المعرض يضعنا امام مشكلة أن ضبط الداخل التعليمية تستخدم بشكل سلبي .. اختلاط يعض الدور مسالة شاقة بسبب دخول كثب يصعب مراقبتها بدقة

وعليه نرى ضرورة فسح مجال لتخسرين الكتب قبل

المعرض لمن يرغب ويمنع قطعا ادخال الكتب بعد

٢ ـ وجود باعة بالاجنمة العربية غير عرب

ولايعرفون اللغة العربية مما اضفى على المعرض مظهرا

غير مناسب، ندى أن يمنع الباعثة غير العرب وغير

\$ _ بعض المندوبين _ بل بعض الدور تخالف جهارا

نهارا شروط المعرض ويتكرر العمل المضالف رغما عن

الملاحظات المتكررة من قبل اللجنة المنظمة، امثلة: دور

تدخل كتبا تخص جهات دون علم اللجنة، دور تدخل

كتبا لدور لاتوكلها .. دور تصلها كتب من دور لاتوكلها،

دور تستلم اجنحة دون الرجوع الى اللجنة، دور تبيع

اجتمتها دون علم اللجنة، دور توكل على اجتمتها دون

دور اخرى دون علم اللجنة، وكل هنذا يضر بالمعرض

وشروطه.. وقد تم تنبيه الدور المعنية ومعاقبة بعضها.

معالجتها دون عقوبات وبالتراضي.

وكذلك مع الدور المعنية بخاصة.

٥ ـ تم ضبط حالات تنزويس خفيفة وقليلة وتمت

٦ ـ تلاحظ ارتفاعات سعرية في الاجنحة المصرية وتم

التعامل معها عبر اتحاد الشاشرين بخفض الاسعبار

٢٠٪ والأمر يحتاج الى متبابعته في خبلال هنذا العبام

التحفظات عليها من قبل الدائرة بعضها صندرت فينه

قرارات منع سابقة وتم ابلاغ المعنيين بها (خاصــة دور

محلية في الجناح الاجنبي) وعليه نسرى عدم اعادتها

اليهم قيما عدا تلك العشاوين التي لم يخطس اصحابها

لاتها تتأخر بسبب الكم المعروض عليها وتنوعه -

اسلامي عام، مما يعني ان نركض وراء الافراجات حتى

بداية المعرض. وهذا غير ما اتفق عليه مع الوكيل

المساعد للرقابة بوزارة الاعلام والثقافة، وعموما يروعنا

نظسر مجدد ونقضل الاجتماع أليهم لضبط الامسور

٩ _ تعامل الجهات المحلية مع التوكيلات يحتاج الى

١٠ ـ عدم المعرفة بكتيب الشروط توقع الناشرين في

٨ ـ مسألة الرقابة ماتزال دون الطموح في الاجراءات

قبل شحتها _ ويعامل المخالفون بانتباه لاحقاء

ما يمنع ولابد من وقفة وتفكير في الامر.

٧ - تلاحظ توفر بعض المنوعات والكتب التي تمت

الناطقين بالعربية بطلاقة في الاجتحة العربية.

الافتتاح لضمان الية تنظيمية رشيدة.

كميات كبيرة للمعرض من الدور تخالف المسموح به. لان مملات كنتاكي وبيتزا غالية ومغرية!.

تكس الكتب على الارض بشكل غير لائق.. بينما برزت بعض الاجتماة (القسم الاجتبى) بشكل جميل أذ سمحنا لهم يتصميع الجناح وتأثيثه بطريقتهم.

١٢ _ عدم توفر غرفة للتلفزيون (لللجهزة) زحم جناح الادارة. الافضل في المستقبل تسوفير استراحسة للتلفزيون وللاعلام ايضا وقيها خدمات (هاتف/ ماء/ شاي وقهوة.. الخ).

وكذلك السعى الايجابي لايجاد شقق مفروشة وفنادق

تنظيمنا: اولا

ً _ تأسيس جناح للعرض فقط للكتب الجديدة العربية والاجنبية ذات العلاقة ويتم انجازه موضوعيا وهجائيا. ويتضمن ايضا الجهات الرسمية التي تعرض كتبها دون بيعها، وكذلك الاجتحة الرسمية التي تهدف الى العرض (والبيع) معا.. كنذلك الجامعات والهيئات العلمية والبحثية حتى تتميز عن جناح البيع.

٢ .. تخصيص قسم للدولة بكافة دورها الناشرة يتم توضيبه بما يليق بالدولة المضيفة، وتبرز فيه سنويا الاصدارات الجديدة المهمة والتآليف الحيوية والمؤلفين المهمين (وربما أن أمكن يتم تخصيص جائزة الفضل انتاج فكرى خلال العام في مجالات ابداعية وبراسات). ٣ _ تخصيص قسم لحور الصحافة العسربيسة

١١ _ وجود كافتيريا أو اكثير داخل الاكسيس تهارا اكثر مما يحتاج الجمهور اثر على الشراء وبخماصة في اوساط الطلاب.. في السابق كنا نغلق هذه المحال ونطلب محلا رخيصا للناشرين وعلينا أن نفعل هذا مستقيلا ١٢ _ عدم توقير ارفف في بعض الاجتمالة ادى الى

في الاجتمة.. تأخر استلام الاجتمة لاعدادها،، وصول

١٤ _ مشكلة حجر القنادق تفاقمت هذا العام باهمال الناشرين طلب الحجز مما اوقعنا في مشاكل كبيرة لابد من الانتباه اليها وحث الناشرين على الحجر المبكر..

مقترحات التطوير

والاجنبية المحلية الراغبة في المشاركة. ٤ ـ تخصيص قسم للوسائل التعليمية المتطورة

(المعتمدة من الدائرة) إلى جيانب الحاسبوب والاشرطية المسموعة المرثية اللصيقة بالكتاب والعلوم والموسوعات المختلفة والتعليم والميكرونيش ومايكروفيلم النخ الخ، مما يعقد به في العملية المعرفية التربوية التقافية

> ٥ _ تخصيص قسم لكتب الاطفال (لايلغي توفرها في الاجدعة للكبار ايضا) منعا لكثير من الممارسات التي اضرت بالمعرض وسعيا الى ابراز نوعية رفيعة تهدف الى تعزيز كتاب الطفل.

> ١ _ استبعاد دور النشر التي لاتشكل اضافحة الى المعرض أو تلك التي تشكل عائقا للمعرض (كتب ترويجية استهلاكية: بوليسي عبير شعوذة وسحر _ابراج وتسالى.. الخ).

> ٢ _ استبعاد دور النشر التي تعمدت الكثر من مسرة الاخلال بشروط المعرض (تغيب عن المعرض دون ابداء اسباب، توكيل دور نشر محلية في اخر لحظة بــ لا مبرر معقول، لاتوفر الكتب المتقق عليها أو تأتى ينوعية متدنية ومحصورة من كتبها، تكرر تجربة دور اخرى وتزور كتبها. الغ).

> ٣ _ التقليل من التوكيلات الداخلية والخارجية ما امكن وبخاصة بالنسبة للدور كثيرة العناوين ومحاولة تجنبها لضمان وصول الناشر الى القارىء مساشرة.. وترك الوكيل المحنى للتعامل المباشر مع موكله خفضا للمصروقات التي تتحملها الدائرة بالا ميرر، شالشًا: اعبادة النظير في الجنياح الاجنبي وشروطه

والا فالتوقف افضل لحين استكمال العسدة والتتظيم رابعا: (في حالة قبول الافكار الواردة سابقا) اعتادة النظر في خطبة الارفف والطباولات (شكل المعرض) بما يتناسب والمقترحات، فالاسر يحتماج الى توفير نوعية من الارفف والطاولات والخزائن تتناسب

بالكامل تطويرا للتجربة بما يحقق النقع الكامل منها

والعرض والبيع - للكبار وللاطفال وللجهزة والوسائل.، الخ. خامسا: تكييف القاعات: القاعـة (٣) والقـاعـة (٤) يحسب وضع ارض المعارض لاتصلح ونقضل الالغاء على استخدامها كما جرى، وهذا يعنى تقليل المدور او الغاء الجناح الاجنبي الى حين.. او وضع حلول في كل

يكتبها كل يود لحد

انموذج الطبرى

من يعرف المقسر الامام الجليل الطبرى، لا بدان يعرف أنه كان مستقلا في رأي من أغير استبداد ومصادرة الرأى الأخر، ولابد أن يعرف ايضنا أنه بدأ شافعيا، لكتبه أستقل ابمذهب خاص به قيما بعد، ولابد أن يعرف ليضا أن الظيري كان عقيفا نقى السريتية أن إعلاقته مع علية القوم، وفي اتصاله مع ارباب العلم من مجليليه، وفي شأته مع ثلا مذات لقد قدم الطبري رأيا خاصاء ضمن تفكيره الخاص، في حديث والغيديس والمشهرون والذي كان مثار جدل ومايزال إلى يومنا هذا في اوساط اهل العلم وارباب التفسير وكتب الفيه وحوله اربعة اجراء، يعرف اهميتها من تحرى نقة هذا الرجل في تندوين المطوعة

ولقد خالفه في رأيه، قوم من العلماء وأهل الاختصاص لهم يساعهم المعروف في مُسَدُّه الميدان، لكنه بقى امنينا لاستخلاصاته واستنتاجاته المعرفية والتاريخية والفقهية. وكأن أُمنَ شأن جهده هذا أن جعله رقما ليس كباقي الأرقام في الثقافة الاسلامية. ويروى أن أحد الولاة، أراد ذات يوم تكريم الطبري، فيعث اليه بالعطيَّة ماليـة مُعيثـة، وقما كان من هذا العالم الجليل الا أن يرد الاعطية إلى ثلك الوالي، دون حسبان لاية نتيجة إسوى حسبان بياض وجهه وفؤاده إمام خالقه تعالى شأنه. وعلم بعض اصدقاء الطبري من العلماء الاعلام بموقفه هذا، وقالوا له: كمان عليك ان

تَأْخَذُهَا، لانِكَ جِدير بِهَا، ولانِكَ فَ حَاجِةَ النِهَا، فَكَانَ رَدِهُ عَلَيْهِمْ بِمَا مَعَنَاهُ، كُنْتُ أَسُوقِع إمنكم أن تتهوني عن لخذ الاعطية وليس حتى على استلامها. فأنا عالم، وما أعمله لوجمه الله، ولا أريد جزاء من احد، ومن الغربيب أن كثيرا من الكتاب العرب والمسلمين المعاصرين، امتدم فا علم الطبري وطريقته في البحث والاستقصاء، لكنهم انتقدوا استخلاصاته وتحرياته في النقطة التي سبقت الاشارة اليها وهذا _ عافاك الله _ موقف غريب لا يليق بعن يتَّمَّدُ العلم طبرية . قكيف اثنى جم الثناء على الطبري فكرا وسلوكا، ثم أعيب عليه أمرا هو من صلب فكرم

واسلوبه في البحث الفقهي والبدائي؟! الذكر مثال الطبري في اشارة واضحة منى الى معارسات شخصية وثقافية في الساحة قهناك بيننا من ديمدحك» اليوم ثم يدمك دغيدا، وهنياك ليمسا من دنمك، بالأمس ويمدحك، اليوم،

ولا رابط بين هذه المواقف المتذبذبة الإ «المزاج» الشخصي و «التمذهب»، ويكفى هنذا ﴿ كُلُّهُ لُتَبِيانٌ فَسَادُ هَذَّهُ الْمُأْقَفِّ، ان قارئنا فالساحة الثقافية المحلية ليس حالة متقردة ولكن بحكم التكنوين الديموغراق واختلاط الاجناس والثقافات والتجارب في هذه السياحية، نشأ رأى ثقاف وعام، يعرف الرأى القاسد من البرأي الصالح، ويمييز بين أصحاب الهوى واصحاب

وهذا الرأى العام، في كل فزد من افزاد، يمثل اعتدادا لسلامسام الطيرى، ولكل ارساب والفكر والعلم والمعرفة ف الثقافة العربية خصوصا، والثقافة الاسلامية عموما.

بعدالة ٥٠٥ قالم

(الشيء الوحسيسة الذي لن تقسدر على إغسفاله).

بمبلغ ٦٠٠٠ درهم أقل من مثيلاتها من السيارات الأخرى، أصبحت الآن مازدا ٩٢٩ دي إكس صالون صفقة رابحة لا نظير لها. ومع قيمة إعادة بيعها العالية وتكاليف تشغيلها المخفضة، فإنك ببساطة لن تجد قيمة ئىقىيە أقىضىل منها .

ربما تكون مازدا ٩٢٩ قليلة في أستعارها، إلا أنها

تؤمن خصائص كبيرة مثل داخليتها الرحبة الفسيحة وراحتها المترفة، محركها الجيار بسعة ٢,٢ لتر، نظام التحكم في المناخ العالي الدقة، عجلة القيادة السريعة والسلسة الإستجابة وركوبها المريح في السرعات العالية . ولا عجب أن تكون مازدا

ىبى : ١٦٨٤٨٥ أبوظيي : ٢٤٤٦٨٨ ، ٢٤٤٦٨٦ الشارقة : ٦/٥٤٦٥٥ رأس الخيمة : ٢٥١١٦٣ الفجيرة : ٢٢٢٤٧٤ أم القيوين : ١٦٦٧٥٦ العين : ٥٧٧٤٥٦ * مريلات بنظم نثل حركة ينوي بفس سرعات

٩٢٩ واحدة من أكثر السيارات العائلية مبيعاً بين مثيلاتها. إمتلك مازدا ٩٣٩ بمبلغ ٥٠٠، ٤٥ درهما * واستمتع

بسنوات طويلة من القيادة المعتمدة الموثوق بها . اسرع وجرب قيانتها اليوم لدى معارض كلداري للسيارات :'

كلحاراكا للسيارات

إعلان مناقصة رقم (٥٥) لسنة ١٩٩٣م ـ تدعو دائرة بلدية أبوظبي المقاولين المصنفين في الفئتين الثالثة والرابعة في مجال مشاريع الأعمال الترراعية والحيوانية

إمارة ابوظبي

تخصص «حقر ابار» لتقديم عروضهم لشروع انحاز وحفر وصيانة (۲۰۰) بئر عمق ۱۵۰ قدما بالكيسنج مع تركيب (٢٠٠) ماكينة مياه لمزارع المواطنين غرب ليوا (٢).

ا _يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات بيلدية أبوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره (٠٠٠) درهم غير قابلة للرد.

٣ _ أخر موعد لتقديم العطاءات صباح يسوم الاثنين الموافق ٢٧/٢٧ /١٩٩٢م الساعة العاشرة صياحا معتونة باسم «معالي الساء رئيس لجنة المشاريع العامة» بواسطـة دائرة التخطيط ص.ب ۱۱ ـ أبوظبي.

> محمد بن بطي آل حامد (رئيس دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط المن)

> > دولة الإمارات العربية المتحدة

دائرة للشتريات _ قسم للناقصات والعقود

اعلان عن طرح المناقصتين العامتين التاليتين رقم ١٩ د/٩٣م ورقم ٢٠ د/١٩٩٣م ١. تدعو وزارة المالية والمستاعة الوردين المتخصصين من مواطئي قولة الامارات العربية للتحدة للرخص لهج والمسجلين لدى غرفة التجارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن توريد المواد موضوع الناقمسين العامتين التاليتين المذكورة ارقامهما عاليه.

| رقم المستورق | ق <i>عن</i> النسقة | فتح الظاريف يوم تاريخ | موضوعالمناقصة | رقم المناقصة | ۴ |
|-----------------|-----------------------|--------------------------|--|--------------|---|
| | | וצבנ 17/۱۲/۱۲ | اجهزة وادوات للتعليم الغنى لوزارة التربية والتعليم. | P12/11 | |
| | | וציביי ۱۲/۱۲/۱۳ | وجبات غذائية لدور رعاية السنين ف عجمان والاحداث بالشارقة والمعوقين بدبي لوزارة العمل والشئون الاجتماعية. | ٠٢٤/٦٢٠ | ۲ |

٢. يجب أن تقدم العطاءات باللغة العربية وبالعملة الرسمية «بالارقام والحروف»

٢. يمكن الحصول على مستندات المناقصتين خلال ساعات الدوام الرسمي من دائرة المشتريات مقسم المناقصات والعقوده بوزارة المالية والمستاعة بديى / ابوطيى مقابل دفع الرسم للقرر والموسم اعلاه قرين كل مناقصة وهو غير قابل للرد

٤. يجب أن يكون العطاء القدم عن الناقصة سارى الفعول لمدة و " يوماه ستين يوما من التاريخ المعدد الفتح للظاريف.

٥. يجب أن يصطحب العطاء تأمينا ابتدائيا لايقل من ٥٪ وخعسة بالمائة، من قيمة العطاء في حسورة غطاني عُمان صادر من أحد المسارف والبنوك، العاملة بالدولة وطبقا للنبوذج المرفق بوثائق الناقعية على أن يكون سارى المفعول لمدة الاتقل عن و ١٠ يوماء تسعين يوما من تاريخ فتح المظاريف.

٦. تودع العطاءات في المستاديق المخصصة لها بديوان الوزارة في دبي والعين ورقعها بعاليه في موعد المسلم الساعة العاشرة من صياح اليوم المدد لفتح المظاريف

٧. لايقيل اي عطاء يرد بعد الموعد المحدد. وكيل الورارة

BALTIMORE SUN in Jennie

يلتسين يناور للتحلل من وعوده الديمقراطية

«روسيا في حالة عشق للثر ثرة

لاتزال مقررة، ويضيف يلتسين: كان

هناك وقت متكتم في موسكو، عندما

كان ما يتداوله الناس على الالسنة

يلمح الى افعال اكبر، لكن الآن فان

احتاج البرئيس البروسي ببوريس التسين للكثير من الشجاعة عندما ال قبل عشرة أيام أنه أراد المدعوة التضابات رئاسية مبكرة، ومن لطبيعي اذا أن يكون السسؤال الكبير سو: ماالدي سيجنيه من هدد لانتخابات؛ أن تفسيرات مختلفة شيرالى انها ربما تكون بسالون ختبار او ربعا تكسون منساورة سياسية ماكرة، أو ريما كانت للحظة مرتجلة عكست فقط ما

آمني امكانية حدوثه. وفي كل الحالات، وخلال مقابلة جريت معه مؤخرا، اشار يلتسين الي نه لايهم ما يكون قد قالله، لانله لم يقم بأي شيء حياله، وطسالما ظلت روسيا مهتمة فان تلك الانتضابات

الامر معكوس. فالساسسة يقبوليون الكثير لكنهم يعملون القليل. والامر ملائم للغاية على اية حال. فهذا بلد في حالة عشق من الكلام. وحول هذه المسألة الخاصة، ظل

يلتسين يتحدث حتى نهاية سبتمبر. فالمواجهة التي خاضها مع البرلمان المحلول الآن وصلت الى حالة غليان، واخيرا اصدر مرسوما يتص على اته ستكون مناك انتخابات لهيئة تشريعية جديدة بالكامل في الثاني عشر مسن ديسمبر، ومسن اجسل

شيء، من قبل بــرلمان مجرم وميت الآن. اذا لماذا يجب عليه احترامه؟ لكن الملاحظات قد أثرت بشكل مباشر على صورة يلتسين كرجل ديمقسراطي دي ميول وتـرعـات

فترته الرئاسية.

استكمال الصورة فهناك انتخابات

رئاسية جديدة في يونيو بالرغم من

ان فترته الرئاسية تستمر حتى عام

وفي السادس من تسوقمبر، ابلغ

يلتسين مجمسوعة من محرري

الصحف انه بالسرغم من عسدم

تخطيطه لخوض منافسة اعادة

الانتخاب، الا انه سيستوفي كامل

وقد انهمر الانتقاد فوق رأسه من

قبل الروس والإجانب، الذين اتهموه

بنكث العهود التي قطعها. وقال

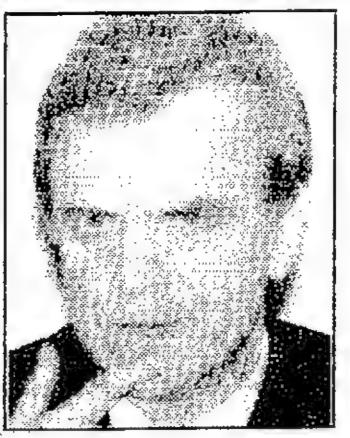
مساعدوه ان عهوده لم تكن اتفاقا

بل عرض، رفض بازدراء، برغم كل

ديكتاتورية. وقال في الملاحظات التي نشرتها ازفستيا مساء الاثنين الماضي: «ان قبر البرئيس صعب، فخبارج الواجبات الحكومية هـو لايملك اي حق لعقد جلسات خاصة، أو التعبير عن اراء او مشاعر غير رسمية في مباحثات مع اناس هو يحبهم». ان القرار الذي يحدد الانتخابات

في يونيو، كما اشار «لايزال صالحا حتى ألغيه. لكن بأمانــة، ليس لــديّ طاقة ولا صبر على اجراء انتخابات وبدا كما لو انه يقول بأنه لو كان يجب ان تجرى انتخابات مبكرة،

فانه سيخوض المنافسة مرة اخرى. ومن جانب اخر، فان الشيء الضمني هو انه لو كان باستطاعة الرئيس البالغ من العمس ٦٠٢ عنامنا العمل حتى ١٩٩٦، فربما يكون قانعا بفترة رئاسية واحدة.



● حسبولاتوف.، الخطر لايزال قائما.

لــذلك، وكما تــوحى الاشيـاء الظاهرة، ربما يضطر الى التراجع حول مسألة الانتضابات المبكرة نتيجة للانتقاد الجماهيري.

النظر الأكثر تعقيداء واعترب المحلل اليكسندر بيكاييف عن اعتقاده بأن يلتسين كان يحاول في الواقع جعل الحياة أسهل بالنسبة لحلفائه الذين يخوضون المنافسة على مقاعد الهيئــة التشريعيــة الجديــدة او الجمعية القيدرالية، ولو قال شيئا مثيرا للغضب قمن المكن ان يسمح لأولئك الحلفاء، بقيادة ايجور جايدار، لانتقاده، وهو الشيء الـذي

جايدار وكتلته «اختيار روسياه يبدوان في وضع المسك برمام الامور مع اقتراب الانتضابات ـ بالسرغم منن أن خصم يلتسين البرئيسي رسلان حسيبولاتبوف الرئيس السابق للبرلمان المنحل، قد سمى لمقعد في الهيئة التشريعية الجديدة من مقاطعة في جمهــوريــة

يجلس في السجن.

فوضى، ومنقسمين حول ما اذا كان لزاما عليهم المشاركة وكبار الوطنيين يقاطعون التصويت. وقد اشار البعض إلى أن يلتسين ربما كان لديه مـوضـوع اخـر في ذهنـه عندما بدأ الحديث حول الغاء الانتخابات الرئاسية المبكرة. وما يمكن تخيله، انه كان يحاول دحض انتقاد دستوره المقترح، الذي سيتم التفاوض بشأنه في استفتاء يعقد في اليوم نفسه. ذلك الدستور يمنح الرئيس سلطات كاسحة. ولكن اذا



شكلها الواضح بعد، وحيث ان معارضي المصالح المختلفة لم يتحددوا حتى الأن، وحيث ان الاحزاب الطبيعية تولد الآن فقط، في بلد ذي نظام فقير للغاية حيث القائسون يحظى بالقليل من الاحترام، فكيف يمكن للمسرء ان يضع كل شيء على البرلمان؟ وولو حدث ذلك فأن الناس سيطاليون بدكتاتور في غضون ستة اشهر ان داغستان الروسية، حتى وهو لم يكن فورا.. ولن يتعبوا كثيرا في

وفي روسيا دونا عن باقى الاماكن، فان رئاسة قوية امر ملح. وقال يلتسين: مستكون حماقة محضة وصريحة التقليل من اهمية التهديد الشيوعي - الفاشستي. فالكثير من الناس تسيطر عليهم الايديولوجية البلشفية .. حيث ضربت بجدورها عميقا في قلب عقلية شريحة معينة من الناس، ونظامنا الديمقراطي ضعيف للغاية. ولايزال الموقف الاقتصادي للبلاد في حالة مزرية».

البحث عنه، ويمكنني تأكيد ذلك».



👁 جایدار .. انتقاد محسوب

امكن ارباك خصوم يلتسين بسبب تصريحاته حول انتخابات رئاسية مبكرة، ربما يخسرون الأثر الذي يوصلهم للدستور، وهو القضية وفي الأخير فهذه روبسيا، ومن الاكثر اهمية كما يبدو واضحا.

الطبيعي وجود كثرة الأراء ووجهات وقال يلتسين في المقابلة: «لن انكر بأن مسودة الحستور تعهد بسلطات هائلة للرئيس، وأضاف: ماذا تتوقعون في بلد اعتاد على القياصرة رفيــق الجرجـاوي والرجال الاقوياء، في بلد

> لم تأخذ فيه مجمعات المصالح يفعلونه في الواقع. وهذا، في المقابل، سنوف يجعل

> > لكن الشيوعيين لايزالون في حالة



عن: نبويورك تايمز

ولو كان ثمة سؤال جوهرى لا اجابة

الخزي والفضيحة

اخراج نفسها والعودة

الى ايطالينا التقندم

والرخاء التى تخيلت

تفسها انها ستكون

عليها ذات يسوم، او

ايطاليا التي يبرغب

له يحوم قوق رءوس الايطاليين فهو

هـدًا السـؤال: كيف يمكن لايطـاليـا

مصلحوها في أن تكون مرة اخرى؟

فمنذ فبراير ١٩٩٢، تورط مايـزيـد

على ثلاثة الاف من الساسة ورجال

لاعمال في فضيحة بمليار دولار تتعلق

برشاق تطال العقود الرسميــة. وبعض

دوي اعلى الرتب والمناصب في البلاد

اتهموا باجراء اتمالات سرية مع

اللصوص والاشقياء. ولايوجد سوى

عدد قليل جدا من المدعين العسامين

سكالقارو ــ الذي ورط نفسه في مسألة

شائكة تتعلق بتقاضي امسوال هي

حصيلة نفايات بشكل سرى على

ترجمــة:

🖜 اندريوتي



الرئيس سكالقارو..

«يكفيء!. فما بسدأ على شكل تحقيق في قضيحة وسوء تصرف، قد اطلق العنان

ان تحرك الرئيس غير العادي قد اكلد ما بدا على أنه تحد لسلامة الشخصية وللنصب الرئاسة، وقد طرح سكالفارو السياسي. كرمز اللاستقامة في موقع شرفي بشكل كبير، وكشخص وحيسد مزود بسلطة دستورية لتحديد موعد للانتخابات الجديدة حالما تتم المدعوة اليها، قان الايطاليين سيصبحون وبشكل مترايد الحد الفاصل مابين

الماضي، واجه الرئيس اتهامات من قبل



الماضي والمستقبل. وفي الصباح الباكر يوم الاربعاء

الرابعة والخامسة في مجال مشاريع المياني تخصص المياني بإنواعها للاشتراك وتقديم عروضهم لمشروع: سور ومظلات سيارات لديوان ممثل الحاكم بالمنطقة الغربية «مدينة زايد بالطفرة». يمكن الحصول على وثائق المساقصة من قسم الوثائق والعطاءات نظير دفع رسوم غير قابلة اللسترداد مقدارها

«٣٠٠» ثلاثمائة درهم اعتيارا من ينوم الثلاثاء الموافق آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح

امسارة ابسوطبسي

مناقصة رقم «م» ١٩٤/ ٩٣

تدعو دائرة الاشغال بابوظبي المقاولين المصنفين بالفئتين

يوم الاثنين الموافق ٢٧ / ١٢ / ١٩٩٣م الى سكرتارية لجنة المشاريع العامة بدأئرة التخطيط ص. ب «١٢» ابوظبي

الأن ... لم يعد الزواج حامًا بعيد المنال.

سهيل سهيل قارس المزروعي وكيل دائرة الاشغال

شاشة التلفريون وصرح قائلا: "كنت أعتقد بأنه على الانتظار لسنوات قبل الحصول عليهاء" "لقد حوّلت منزلي القديم إلى بيت جديد ." البنك البريطاني للشرق الاوسط بمتدم لك الطريقة المثالية لتحقيق أحلامك . شكرًا لقرض الأمان الشخصي. التروضي الشاشدي سواء لبناء منزل أو لشراء سيارة أولقضاء إجازة عائلية أوحتى للزواج، فإناالأمان هوالقرض المثاني لجميع احتياجاتك ، شروط ميسرة استجابة سريعة الحدالافضى سوف يتم معالجة طلبك بيمكن توزيع أفتساط يصهل إلى حد ١٥٠ درهم. السداد عاحث مدئ بواسطة الكومبيوترلزيد مبلغ يكفي لتلبية جميع من السرعة والدقة -20 شهرًا. احتياجاتك -المؤيد من المعلومات، التصل هاتفياً بأي من فروعنا المذكورة أدناه واسأل عن المسؤول المذكور. رأس الخيمة ، السيد اجمال، ٢٢٢٥٤٤ (٧٠) الفجيرة ، السيد/ماثير إييان، ١٨٨٤٢٦ (٩-) دبيرة ، الأنسة / فاتن هايي ١٦١١ (٠٤) حيل عالى ، السيد/عيسى محمد الأشماري ١٤٢٣ (٨٤) أبوطْبِي السيد/ أمان الله جانجوا: ٢٢٢٢ (١٠) باله٢٧٢ العين ، السيد/محمود عسكرجععة ١٤١٨١٢ (٢٠) الشارقة ، السيد/محقد عيسى ٢٦٤٧٩٣١ (٦٠) دفيت ، السيد/سلطان رفيع، ٥٠٢٧٢١٥ (٤٠) CONTRACTOR OF THE PERSON AND AND AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON The British Bank of the Middle East

"وأخيراً... أصبح يمكسا الذعاب في تلك الإجازة ."

New York Times الايطاليون محاصرون ويشعرون بالقلق حيال مستقبلهم

عاملين سابقين في الاستخبارات، مقادها انه بينما كان يعمل وزيرا للداخلية في عقد الثمانينات، كان أحد المتلقين لـدخل غير مشروع بلغ ٦٠ ألف دولار شهريا من اموال التحلُّص من النقايات، التي جسرت العمادة بأن يشرى من وراثها العاملون في وكالة الاستخبارات. وتحقق جهات الاتهام للتثبت من صحة الشكوك

في انه كان يدير الاموال السرية. وانكر سكالفارو تهم القساد مؤكدا انه لم يخالف القانون على الاطلاق، وأن مصلحته الاساسية كانت وحماية المؤسسة الدستورية لرئاسة الدولة بكل

وفي بلد تعرض فيه كل من ينتمون الى فئة ثانية من المستولين العامين - بدءا من اثنين من رؤساء الوزراء السابقين جوليو اندريوتي وبيتبنو كراكسي، وانتهاء بقضاة صقلية وجنرالات الجيش ـ للاتهام بانتهاك السلطة، فان تشويه سمعة البرئيس سيكنون شيئنا يشبنه القشة الاخيرة.

وفي الواقع، كما قال المحرر سكالفاري في صحيفة الجمهورية يوم الخميس الماضي: وقائنا سنمنى بضربة ساحقة ونوقف التحول نحو الجديد» لو ان الرئيس اضطر الى الاستقالة.

وقد لفت انتباه حوالي ٢٣ مليون مشاهد للتلفزيون عملية اكثر عمقا قيبد الانجاز، ففي خطابه الذي اذيع للشعب فان سكالفارو سواء كان متهما بالفساد أم لا، قد نجح في تحديد وتكثيف اضطراب ايطاليا ورسم الخطبوط القاصلة ما بين السرجال الطيبين، ونظرائهم الرديئين وما بين الافراد الذين سعوا للتغيير واولئك الذين تمنوا تعطيله بكافة السيل المتاحة.

وقال الرئيس ميجب علينا الاحتفاظ بهدوثنا ورباطة جأشنا. فأولا: حاولوا بالقنابل، والآن يحاولون باحقر وأشنع القضائح وواجبي الرئيسي هو أن أحاول منع انتصار اولتك النين يسعبون من اجلالانهيار.. ولكن لايسزال من غير السواضيح كيف

سيمنع البرئيس تلك الفئـــة من تحقيق هدفها، بل لايزال من غير الواضح ما ادا كان الرئيس قادرا على ازالة الشوائب التي علقت بصورته وبالتالي انقاذ نفسه من السقوط واللحاق بطابور المرتشين والمنتفعين المذين اصبحوا نموذجا للساسة الايطاليين.

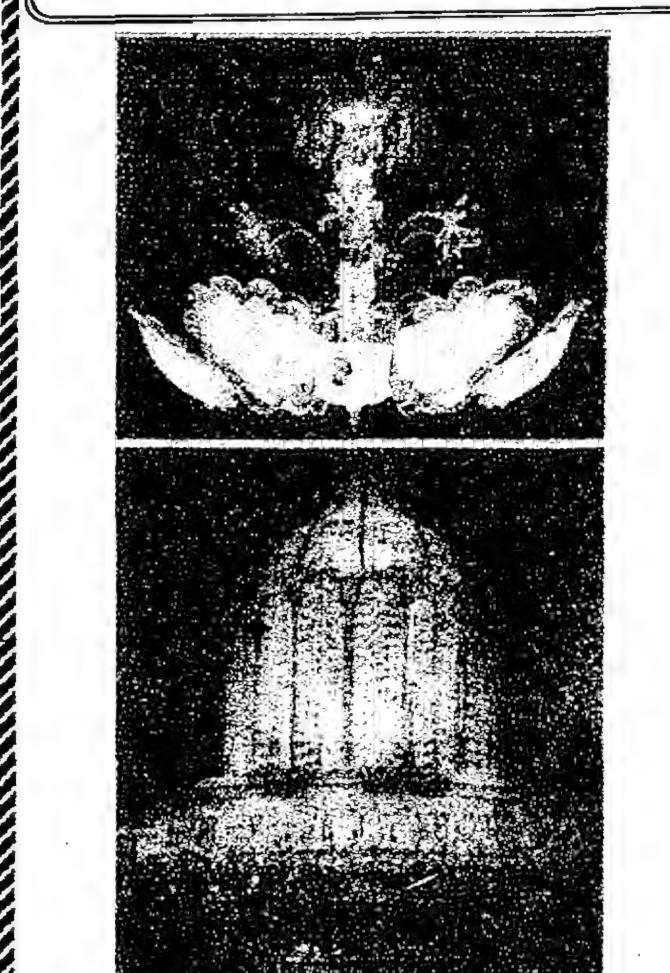
(ساقتلی)

شريطه الجديد حالياً بالأيول وشرسا: عمرودياب للايهتعلام: محلات على الالكتروينية العين ت/ ١٦١٨٤٦

كريستال الفا- رأس الخيسة وطننا الأن أحدث الثريات وانكريستال

التنزيلات من ٢٥/ ١١/ ٩٣ ولفاية ٩ / ١٢ / ٩٩

ارع الصباح - ٣٣٢٨٨٩



شركة الزميل للشحن البرى

سيارة متوجهة للقاهرة وجميع المحافظات توصيل من الباب للباب شحن جميع الإغراض المنزلية تخليص+تغليف ابوظبي الثادي السياحي

CO.LVANTE OVAN

«ارض للبيسع

علىطريت

دبيي/ابوظبيي

مخصصة لبناء معارض+

ميزانين وشبرات في الخطف

الاتصال مع السيد/ ابوحاد

شاتف ١٥٦٩٩ ابوحامد

نداء رقم ۱۱۹٤۱۷۸ نداء

SEL a.. way

ابیض/۹۲

بحالة جيدة

الإتصال هاتـف:

ت/١٥٩٥٤ أبوظبي

ابوطبى: هاتف ٢٥٢٢٥٩ عن الساعة ٦ - ٨ مساء

النبيسع شقة

شقة بيناية مديدة

تكييف مركسزى

٣ غرف وصالــة

باثاث جديد وكامسل

الأحد ١٥ جمادي الآخرة ١٤١٤ هـ ـ الموافق ٢٨ نوفمبر ١٩٩٣م

نوع كوننس 256 KVA بحصالت ممتسازة

الاتصال هاتف: ۷۷۰۷۱۱ فاكس: ۱۲۶۸ ۱۷۸۱بوظبي

لمسزيد مسن المطحومات و فعل الأنفسسال

للسيح معرض مكون من بابين وميزانين

في موقع ممين بالنادي السياحي ایجار سنوی ۵۳ الف درهم بكامل ديكوراته للاتصال/ ت: ۷۷۷۲۲۲/ابوظبی

ملحمة الفاشى للدجاح

تقدم تنزيلات

على الدجاج الحي

السعر السابق ٨ دراهم

السعر الجالي ٢٠٥ سهم

ولمدة اايام من اليوم

ابوظيى شارع القلاح قرب

مخبربروت ت/۲۲۲۲۸

سولسه کهسرباء دیسزل 1400 KVA حدی فظمی فیسان مصدیدهٔ 2800 KVA هاتف ۲۸۱۲۲۸ فاکس ۲۸۱۲۴۸ ابوظی

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٣٣٥ مع ابوظبي ١٤١٤٦٠ دبي * ٢٤١٤٦ العين * ٢٣٣٠٠ الشارقة * ٢٢١١٢٢ رأس الخيمة

الى مقلولى البنك،

اعلى هذه الصفحة ؟؟؟ ا

الصفحة الثانية والعشرون

مصنع جولف للقالات بتصنيح سقالات البخاء الداخلية لصب الاسقف والخارجية لإعمال الاكساء كمايقوم بتصنيع

> ذات المواصفات اليابانية وبكافئة القياسات، نوعيتنا تضاهي الانتاج، الاجنبي، واسعارنا منافسة، وانتاجنا مضمون ببوليصة

تامين لدى اكبر الشركات البريطانية

ت:٢٥٢٦٥٣ /فاكس ٢٥٢١٥٥ ص. ب: ١٩٠١ - الشارقة

) مطلوب بسنول سيمات (

لمؤسسة تعمل في مجال الإعمال الزراعية له خبرة في مجال الزراعة ودراسة واعداد المناقصات لدى الفوائر الحكومية _ ضرورة اجادة اللغة الانجليزية محادثة وكتابة.

_يفضل من لديه رخصة قيادة صادرة من الامارات

الاتصال نداء ١٥١٥ ٩٢٢٥

مع جهاز تصحيح الأخطاء الاعلانية في

الانجليزية SPELLER وكلمات مترادفة

- The Control of the

图 图 图 图 图 图 图 图

يجعل اللغتين الانجليزية والعربية بين يديك #يدتوى على ٣٠٠ الف كلمة #جهاز لتصحيح الاخطاء # امكانية استخدام كلمات مسترادفة بالانجليزية والعربية. # امكانية اضافة لغات اخرى / يوجد الأن عربي - فرنسي ومجالات مهنية اخرى «طحب هندسة»

لتذكيرك بالمواعيد واللقاءات ألة حاسبة تتكون من ١٢ رقما بحجم كبير

مكتبة الكترونية شخصية تغنيك عن حمل مجلدات من المعلومات اكثر من ١٤٠,٠٠٠ كلمة انجليزية مرتبة بالترتيب الهجائي يساعدك على نطق الانجليزية

الصحيح. * مكتبة دليل تليفونات وعناوين ارقام هواتف ومعلومات: * لوحة مذكرات

TVOC

ابوظبی السوق القدیم ت ۲۲۱۰۵۲ ـ ۲۱۵۷۰ دبی خلف فندق استوریات ۲۱۹۸۹ العين ش خليفة بجانب ايس كريم 31 /ت ٢٠٠٠٣

مطلهب

لهؤسسة صحفية كبرى

محديسر منطقة «الأعلانات»

لجلة «الشدف» نصف الشهرية على أن يكون في

مقتبل العمر ونشيطا بجانب الشروط التالية: _

* خبرة في مجال التسويق والمبيعات ويفضل في

اتقان اللغة الانجليزية تحدثا وقراءة وكتابة

* حيازة رخصة القيادة بدولة الامارات تعتبر ميزة

يحدد الراتب والمزايا طبقا

للخبرة والمؤهلات الدراسية

ترسل الطلبات مع صور المستندات الى:

مجال الاعلانات

بجانب اللغة العربية.

BMW pull

نقد جواز سفر

ققد للدعو/ دياب عبدالعظيم توفيق _ مصرى الجنسية جواز سقره الذي يحمل رقع ٨٠/٥٨٤ وائن عمل رقم ١٢/٤٤ صادرين من القنصلية المصرية بدبي يرجى معن يجدهما تسليعهما الى اقرب مركز شرطة او القنصلية

أسائطيه فسحف إيصر

لمكتب سيفريات في ابوظبي

على ان يكون حاصلا على مؤهل جامعي

ولديه خبرة لاتقل عن ١٠ سنوات

في مجال السفر والسياحة والشحن الجوي-

ترسل الاوراق على ص . ب . / ٧١٢٦٣ ايوظيي

وسوف تعامل جميع الطلبات بسرية تامة

750 iL موديل ٨٨ بحالة ممتازة

نداء: ۲۸۲ ۱۲۹

شقق فخمة مساحة ٢٢ مترمربع

اغتنم الفرصة وبأقساط مربحة من

تركيب ستلايت (قناة فضائية)

الي

مؤسسة سامي المارك

ادوات كهريائية وثلاجات وغسالات

شحن لجبيد الاتطحار بالانساط

ابوطبس ت ۷۷۷۲۸۰ د ۲۸۸۲۲۲

وجميع الإدوات المترادة

وعرف توم منجاد والجديد من سامي الماركاك

نحن قعي لك كاف أنهاع

السارات الأمريك

للاستفسار ت/ ۷٤۲۱۱۲ ابو ظبی

ساهي مشركه عرف السورية

معلن وكالة الماحدللسفروات

ان اخرموعد

العربية السورية ليتميه

لتوزيع ارماع الشركة

المنتجات الزراعية (عدق)

فعلى السادة المساهمين مراجعة مكت الشركة

الكائن في ديى/ديرة- شاع المكتوم/مقابل

الف ۱۱۱۱۷ - ۱۲۲۶۶۵ - دیا

التنت المرعوة/ الشقداء سعد حدد الهاجري سعوبية

الجنسية جواز سفرها غير معروف الرقم صادر من

يرجى معن يعثر عليه تسليعه مشكورا للسفارة

عن عام ١٩٩١- سون يكون في ١٩٩١/١٢/١١

(بعد ۲۰۰۰ مساء) تدام ۱۳۰۰ عدد)

ع عرف نوم معصالتى طعام ومعيشة المعامات كسيرة + معام ضيوف مطبح كبيرمع حنات وحدة وعرفية خادمة وجام ومحزل ومدحل تكييف مركزيء ٣مصاعدميتسويلسي مولد کھرہاء الطواری عموانی مرکزی، باب رئيسي بالتحكم من بعد فالتمسال مري رفيديوانتركوم) مواقف سيارات على الاربيع جهات.

يرجحك الاتصالي بالبيد/ ممتاز لفانق/ ۲۲۳۹۰۰ فاکس ۲۰۳۹۰۱ ؟. أبوطبي

محكمته الحوظيسي المحنيسة

استدعاء مدعى عليه الحضورامام للحكمة ق م/ ١٩٩٣/٣٨٩ الى عبدالله عمير الراشدي

انت مكلف بهذا بالحضور امام محكمة ابوظبي المدنية شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ من يوم ٢٢ شهر ١٢ سنة ٩٣م للنظر في القضية رقم ٣٨٩ /٩٣ بوصفك مدعى عليه والمرفوعة ضدك من المدعية: شركة ابوظبي الوطنية للتأمين

صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١٧ من شهر

هشام الطنويال

3-12-5-0

استدعاء للفصل في الدعوي ق م / رقم / ۷۷۰ م

الى المدعى عليه: محمد محسن هاشم

وعنواته بالنشي يما أن شركة أبوظبي الوطنية للتأمين قد رفعت عليك دعوى بـ ٣٠٠ درهم، فأنت مكلف بهذا بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكبل معتمد وذلك في الساعة ٩ الموافق ٢٨ من شهر ١٢ سنة ١٩٩٣م للاجابة على الدعوى المقامة

وبِما أنَّ التَّارِيخَ المُدْكُورِ محدد للقَصل في الدعوى قانَ عليك أنْ تَبَرَزُ أي شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك وبامكانك ان تغيد من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك سعد دفع لية رسوم قد تكون مقررة واعلم أنه في حالة عسم الحضور في لليعساد والتاريخ المحددين قاته سيفصل في الدعوى في غيابك.

صدر بتوقيعي في هذا اليوم الموافق ٢١ من شهر ١١ سنة ١٩٩٣م. القاضي / هشام الطويل

المدير المالكي والإداري ص.ب١١٢٤٢ دبي

آخر موعد لتلقى الطلبات هو ٥/١٢/١٩٩٢

امــارة ابوظ بــي المؤسسة العامة للمشاعة

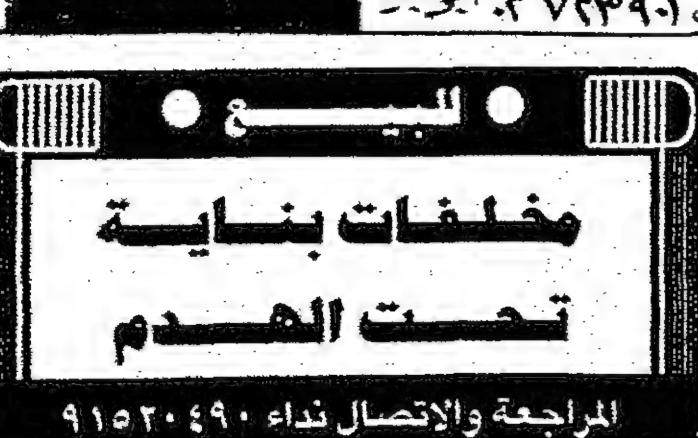
اعلان بيع سيارات بالهزاد العلني تعلن المؤسسة العامة للصناعة بالمقر العام/ ابوطبي عن رغبتها في

بيع سيارات مستعملة مختلفة الانواع بللزاد العلني، وهي كالتالي: نوع السيارة سنة المستع رقم اللوحة

| ************************************** | 74.87 74.87 84.87 74.87 44.87 74.87 | میتسوبیش نساف میتسوبیش باص میتسوبیشی باص مازدا بیك اب دیزل كابریس صالون كابریس صالون نیسان بیك اب مالون نیسان بیك اب بیك اب بیك اب بیک اب بیک اب بیک اب بیک اب بیک اب مالون بیک اب مالون | Y Y & 0 7 Y |
|--|--|--|-------------|
| 1 | | | |

- على الراغبين بالشراء (افرادا ال شركات) الاشتراك بالمزاد العلني يوم الاحد الموافق ٥/١٢/١٢/ م في تمام الساعة العاشرة مساحا بموقف السيارات مقابل مبنى غرفة التجارة والمساعة بميدان الساعة بكورنيش ابوطبي.
- على الراغبين في المشاركة دفع مبلغ وقدره خعسمائة درهم قابل
- عنى من سيرسوعليه المزاد دفع مبلغ لا يقل عن و ٢٠١٠ من قيعة السيارة تقدا وفورا وبمجرد الانتهاء من جلسة المزاد العلني.

المؤسسة العامة للصناعة



دولة الإمارات العربية المتحدة وزارة الانتصاد والتصارة

قسم الرقابة التجارية

يعلن لسم الرقابة التجارية عن تقيم شركية البيان الخامج والمنفية ذات مَقْتَسُولِينَة محدودة وجنسيتها الاسارات والتي تعمل في دولسة الإسسارات. العربية المتحدة وموطنها فيدولة الامارات العربية للتحدة والتي يالع محلها التجاري في نبي بطلب يحمل السرام ١٨٨ لتسجيل العلامة التجارية للبيئة

صورتها وذلك لثمييز للنتجات التالية: الاليان ومنتجات الإليان في اللقة ١٠٠ شركة اليان الخليج والصفا (د.م.م.)

GULF AND SAFA DAIRIES CO. L.L.C.

فعل من لديه اعتراض على ذلك التقدم به مكتوبا للسم الرقابة التجاريسة في ورارة الإقتصاد والتجارة أو أرساله بالبريد للسجل للسم للشار البه وذال خلال للالين بوما من تاريخ من الإعلان.

قسع الرقابة التجارية وزارة الاقتصاد والتجاوة مرائي وعالي

لتدن ـ ق ن آ : حسم «مجلس

الامناءه ليهود بريطانيا الخلاف بين

اعضائه بشأن اللقاء مع السرئيس

الفلسطيني باسر عرفات آثناء زيارته

الإولى والمنتظرة الى لندن في منتصف

شهر ديسمير المقبل وذلك بالموافقة

على اللقاء. فقد أعلن أن القاضي

اسرائيل فاينشتاين رئيس المجلس -

وهو التنظيم السياسي الرئيسي ليهود

بريطانيا - سيترأس وقدا يضم عددا من كبار الشخصيات البهودية في

بريطانيا لزيارة الرئيس عرفات في

مقر اقامته الرسمي اثناء وجوده في

لندن. وذكر فانيشتاين في تصريحات

نشرتها له صحيفة وجوش كرونيكل،

الإسبوعية البريطانية الناطقة بأسم

اليهود في بريطانيا انه هـ و واعضاء

«داعية السلام الاسرائيلي يغرق سفينته»

عمان _ واخ: قرر داعية السلام الاسرائيلي ايفي ناثان أغراق سفينته اليوم

ونقل الراديو الاسرائيلي أمس عن ناثان قوله انه لم يحد قادرا على تمويل

نفقات صيائمة هذه السفينية والتي تبلغ حوالي مماثة الف شيكل شهريا.

«وأكاديمي اسرائيلي يحتج على تزايد المساجد»

عمان _ واخ، نسبت جريدة «حداشوت» الاسرائيلية الى الدكتور ايلى ريخس

المحاضر في جامعة تل أبيب قوله خلال اجتماع حول السياسة المحلية لعرب

اسرائيل في عهد التسويات السلمية أنه ومنذ عام ١٩٨٨ أزداد عدد المساجد في

وقال لقد بني في غضون السنوات الخمس الماضية مائة وستون مسجدا في

اسرائيل ويصل تعداد المساجد في اسرائيل حاليا مائتين واربعين مسجدا وان

«محاولة فاشلة لخطف طائرة صينية»

بكين ــ أ ف ب: افادت وكالة «الصبين الجديدة» أمس ان صينيا حاول امس

وقالت الوكالة أن طاقم الطائرة وهي من نوع فوكر وتقوم برحلة بين نانكين

ولم توضح الوكالة الجهة التي رغب الخاطف بالتوجه اليها لكن المراقبين

وسجلت سبع عمليات خطف طائرات صينية الى تايلوان هلذا العلام بينهلا

«.. ومصرع شخصين بتحطم طائرة أمريكية»

كاليفورنيا _ وكالات الأنباء: لقى شخصان مصرعهما وأصيب ثالث

باصابات خطيرة اثر اصطدام الطائرة التي كانوا يستقلونها الليلة قبل الماضية

بمرأب للسيارات يقع بالطابق الارضي من مجمع سكني في سانتامونيكا بولاية

واوضحت مصادر الشرطة هناك أنه لم تقع خسائر بشرية في المجمع

السكني غير أنه أصبيب أثنان من الشرطة وشخص ثالث مدني أثناء عمليات

«قضية لوكيربي.. فيلما سينمائيا»

لندن ــرويتر: قالت صحيفة «فاينانشال تايمـز، أمس أن شركـة لـونـرو

البريطانية ببدأت في صنع فيلم ببالاشتراك مع الحكبومية الليبيية عن قضيية

لوكيربى، واضافت أن رونالد وتينى، رولاند رئيس مجلس أدارة لونرو توصل

الى ما يعتقد انه دليل على ان ليبيا غير مسئولة عن تفجير طائرة الركاب التابعة

لشركة «بان امريكان» فوق لوكيربي بسكوتلندا.. ونقل هذه المعلومات الى

ولم يتسن الاتصال على الفور بمسئولي شركة لونو للتعليق على ذلك

التقرير وقال متحدث باسم وزارة الخارجية البريطانية انه لا توجد لديه

الاسعاف ومحاولة اخراج الراكب المصاب من حطام الطائرة.

معلومات تفيد بأن رولاند نقل مثل هذه المعلومات.

ثلاث في نوفمبر، وقد قررت سلطات البلدين عقد لقاء قريب لبحث هذه القضية.

القادوا انه كان يعتزم على ما يبدو التوجه الى تايوان القريبة من قوزهو عاصمة

الأول خطف طائرة تابعة لشركة تشاينا ايسترن ايرلينس لكن محاولت باءت

واضاف أن خطة تحويل هذه السفيئة إلى متحف لا يمكن تنفيذها.

الحركة الاسلامية اخذت تعزز مواقعها في اوساط عرب اسرائيل.

«الشرق» وفورهو «جنوب شرق» تمكن من افشال المحاولة.

والتي كانت اذاعة وصوت السلام، تبث برامجها من على ظهرها قبالة شاطى،

أ شدود الى الشمال من غرّة.

اسرائيل بنسبة ثلاثة أضعاف.



ير البحرين: الأمن من اولويات تمة دول مجلس التعاون القادمة

واخ: اعرب امير دولة البحسرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة عن تفاؤله تُتُوِّتُمْرِ القَمَّةُ الخليجيةِ القادم الذي سيعقد في الرياض الشهر المقبل. وقال ان موضوع الامن م الاستقرار من أولويات القمة المقبلة وإنه من الاهمية أن يكون لدول المجلس أمن قوى... وسيرا في هذا الصدد الى الاتفاقيات الامنية وما تمخض عن اجتماع وزراء داخلية دول للجلس في ايوظبي الاسبوع الماضي.

واشار في حديث مع صحيفة والوطن، الكويتية ونشرته باتفاق ضاص معها صحيفة " الايام، البحرينية أمس الى أنه لا بند من تنوحيند جميع القضناينا الامنينة والاقتصنادينية والسياسية فنحن نتمنى الامن والاستقرار لدولنا وشعوبنا ونطمح في مجلس تعاون قوي واضاف ونأمل في مجلسنا المقبل ان تسوده الصراحة وترجو ان ثأتي مباحث اتنه بما يهم

البيلياننا وشبعوبنا وعندما نتحدث عن الصراحة التي نتمنى ان تسود مجلسنا قانه يتوجب على وكالدولة الدوسع سياستها وتوجهاتها واكدامير دولة البحرين على عمق مشاعره و و البحرين تجاه دولة الكويت ... موضحا بان البحرين والكويت عاملية واحدة وما محدث للكويث أثر علينا جميعا كما أن استقرار الكويت مهم جدا ولا بد من تكاتف الحكومة ومن جانب آخر قال رئيس وزراء البحرين الشيخ خليقة بن سلمان آل خليقة انتا اليوم

جبُ أَنْ نَغْضُر بِالْعَلَاقَةِ الْقُويةِ الَّتِي تَرْبِطْنَا بِالْكُويِتِ وَتَمْنَى أَنْ تَكُونَ هَـذَهُ الْعـلاقـة مشالا حتذى «فنحن من بعضنا البعض ونظامنا ونظام الكويت واحده. واضاف «قبل أن نحاول أن تكون لنا علاقة كبيرة وجيدة مع البلدان الاخرى يجب أن نحاول أن تكون لنا علاقة قوية مع بعضنا تنطلق من منطلق قوى اما السباق لخلق علاقات جديدة وعالمية والتخلي عن أنَّ جماعيتنا فانني اعتقد بان ذلك هو الخسران العظيم قنحن اليوم يجب ان ننظر كيف تعمل و على تطوير علاقتنا مع الدول بشكل جماعي اكثر من أن يكون بشكل انقراديه.

وحول ما اذا كانت هذاك امكانية طرح فكرة اجراء قمة تجمع رؤساء وزارات البدول م الخليجية قال أن هذا الموضوع بحثناه مع ولي العهد رئيس الموزراء الكويتي الشيخ سعد العبداللة السالم الصباح وتكلمنا فيه كثيرا وانه قابل للدراسة مع الاختوان في دول الخليج لما

· وأوضح الشبخ خليفة بن سلمان ال خليفة أن الصراحة في العظافات يجب أن تقبل كنصيحة ورأي والا تفهم كأمر أو انتقاد وتؤخذ بعكس ما يجب أن تكون ونحن متفياهمون

URGENTLY REQUIRED FOR A REPUTED ADVERTISING AGENCY

FEMALE RECEPTIONIST

Should be Smart and presentable having excellent knowledge in Spoken English, Arabic an advantage with very good Telephone manners.

Working Hours: 9am - 2pm & 5pm - 9pm Interested candidates should fax their CV with. immediate contact details within maximum 3 day to: 02 - 344949

The state of the s

William to A to .

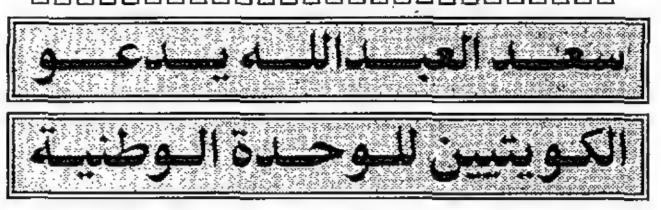
خليفة بن سلمان يشيد بعلاقات البحرين والكويت

معكم في هذا للوضوع الذي يعكس مصلحة بلدينا وهذا ما يجب ان تكون عليه العالاقة بين الاشقاء وعلاقتنا معكم يجب أن تظهر بالشكل الذي تكون مثالا للعلاقات بين الدول الشقيقة وعلى كل منا أن يرعى مصالح الحيه. واكد رئيس الموزراء بمدولمة البحرين عني الاولمويسات التي يجب ان يتمسك بها الشعب الكويتي خاصة بعد المحنة التي تعرض لها موضحا ان ما يحدث بالكويت له تأثير مباشر على البحرين ... وطالب بالتمسك بالارض والمحافظة على ما عندنا وان نسير سويا فيما يخدم

شعوبنا ومصلحتنا ككل. وناشد رئيس وزراء البحرين الشعب الكويتي بقوله «النثم اليوم حكام بلـدكم ولنعمل على اساس التجارب التي مررنا بها حيث أن استقرار الكويت وقوتها هما قوة لنا ويعلم الله أن الكويت لم تكن في يوم من الايام بعيدة عنا وعندما تعرضت للفزو كانت البصرين اول دولة وقفت مع الكويت قلبا وقالبا وجعلنا بالدنا تحت تصرف الكويت ونحن لا نريد ان نقول هذا المجرد الكلام أو نمن به عليكم بل لأن ما يربط الكويت والبحسرين اكثر من هنذا الشيء ومنا عملناه يفرضه علينا الواجب والصلات التي تربطنا عبر التأريخ ولا بد من معرفة الاصدقاء ونحن معكم على من يضركم وفي جميع الاحسوال فساننسا لا نستغني عن بعضنسا البعض

فالبحرين والكويت بلد واحد عبر التاريخ وما يسيئكم يسيئناء. وحول تبادل الخبرات واختِيار الصالح من الايدي العاملة قال رئيس الوزراء البحريني ان استقدام الاجانب بهدف العمران والبناء والتنمية لهو امر ضروري ولكن العيرة في عدم فتح الباب على مصراعيه لكل من هب ودب الإجل المال واستغلال دولنا بل يجب أن نخشار من يصلح لنا ومن الافضل لو كان هناك تعاون في تبادل الخبرات في المنطقة وان يشعب اهل المنطقة أن باستطاعتهم الانتقال من مكان الى اخر للعمل قيه. وأعرب الشيخ خليفة بن سلمان ل خليفة عن اعتقاده بان هناك من الطاقات البشرية الجيدة في بلنداننيا التي تستطيع ان تفي بالغرض أو تم استيعابها بالشكل الامثل فما نحتاج اليه مو التنسيق وتبادل المطومات والخبرات في هذا الشأن لكي يكمل بعضبنا البعض في عملية التنمية، واوضح بان الكويت مقبلة الآن على طفرة عمرانية كبرى نأمل ان تشكل مرحلة جديدة من مراحل البناء الحضاري الذي يخدم شعب الكويت والشعوب الخليجية الاخرى ومن خلال عملية التوجه الى البناء والتنمية علينا في دول الخليج ان نعي معنى التنسيق ومراعاة التكامل في اقامة المشاريع اذ ليس هناك معنى في أن ننافس بعضنا البعض ونعمل على اقامة المشاريع التي تنافس مثيلاتها في دول المنطقة لانيًا سنخصر وتخسر معنا شعوينا. واضاف علينا أن ننظر لهذه الامور نظرة أخرى وبمقياس آخر فهناك شعور اننا كنا قبل التسعينات افضل والمفروض ان نكون الآن اغضل فالتجارب يجب أن تعلمنا أن الترابط مع بعضنا البعض أمم ما يكون بدل أن نترك غيرنا هـو الذي يختار لنا الطريق فنحن بحاجة الى الصراحة... والصحافة لها دور كبير ولكن يجب ان

تكون لها حرية مسئولة وتسعى للصالح العام.



الكسويت وكسالات الانباء: دعا الشيخ سعــد العبدالليه الصبياح ولي العهد رئينس مجلس الوزراء الكويتي الشعب الكويتي الى التمسك بالوحدة الوطنية صؤكدا ان النظــام العـــراقــي يتربص بالبلاد محاولا النفساذ من تغسرات في الوضيع الداخلي.. 🔹 وقال الشيخ سعد في

تصريحات نشرتها صحيفية «الصوطن» الكوينية امس السبت ان من خــلال تضخيم هــذه العراق يتريص بنيا ولن

وخلافاتنا الجانبية من

المخلافات، وربط الشيخ يتردد في العدوان علينا ان استطاع ـ ورغم التنبيهات المتكررة فان البعض منا مع الاسف لا يعتبر ذلبك من اولوياتنا، واضاف ولا تزال مشغولين بقضايا جانبية ومن يقرأ صحفنا في الخارج يتصور اننا بلت منته وعنذا غير صحیح، لکئی منازلت اردد واكسرر: علينسا بالوحدة السوطنيسة المفكن حلها ولكن علينا الا تعطى الغدو قبرصية

الكبوبتية البداخليسة و واستقرازات النظسام العراقي» وقال «انه ينتهز اي خـــلافــات في الـــرأي ليصور لجماعاته ان الوضع الداخلي الكمويتي غير طبيعي ومتفجر ومن منا فيانني احتذر من أن نعطى العدو فرصة من

سعد بين الخلافسات خلال تغرات في الوضع

السداخلي او «النفسخ» في

دول الشرق الاوسط تشكيل تجمع للتعاون في قضايا مثل المياه والطاقة

تائلاً وأن التنمية المنفصلة للكيانات

الصغيرة غير ذات جدوى في عالم

اليوم، وكان ديلور قد وجه رسالة مماثلة تماما لياسر عرفات زعيم منظمة

التصريار القلسطينية عنسدما زار

بروكسل في وقت سابق من الشهمر

ويقول ديلور واخرون في اللجنة انه يتعين على الاسرائيليين والفلسطينيين والعرب الآخرين دعم السلام باقامة روابط وثيقة لا تنفصم، بين شعوب المنطقة. وقال بيريز أمام مستولي اللجنة انه يؤيد هذه الفكرة بالكامل، واكد بيريدز أن أسرائيل والاردن

والاراضي المحتلة التي ستخضع للحكم لذاتي بمقتضى انقاق السالام بين

سرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية الذي وقع في سبتمبر الماضي يتعين عليها

ن تشكل مثلثا اقتصاديا وتيق التكامل

كما هـ و الحال بين دول البينولوكس التسلاث «بلجيكسا وهسولنسدا

ولوكسمبورج ... واضاف منوها

بالحاجة الى تعاون اقليمي في قطاعي النقل والري اضاف شائلاً •أن الاتحادّ

الاوروبي يعد نصوذجا لجميع دول الشرق الأوسيط ... وقسال بعيض

الفلسطينيين انهم يتؤيدون اقسامسة

علاقات اقليمية وثيقة ولكن رد فعل العرب الأخرين اتسم بالصمت. وهناك

مخاوف من أن تمتلك أسرائيل بخبرتها الصناعية الواسعة الهيمنة الاقتصادية

بسرعسة على السدول المجساورة

باقتصادياتها الاقل تطسورا، ولكن مسئولين في بروكسل قالوا ان اسرائيل

ستنقل خبرتها التكولوجية لصالح

التنمية الاقليمية. وقال ديلور بـاصرارً.

في محادثاته مع بيريز ءان الفلسطينيين يحتاجون الى مساعدة اسرائيلية

كما حث ديلور ايضا رجال الاعمال الاسرائيليين على الاستثمار في غـــــزة

واريحا، واوضح للاسرائيليين «بتوفير اسواق جديدة ستبدعميون السيلام

وتساعدون اسرائيل،... وحذر من انبه يتعين على الفلسطينيين ان يروا السلام

المستول الدولي الياسون

يستقيسل سن منصب

الامم المتحدة _ وكالات الانباء: اعلن يان

الياسون ... أحد كيار موظفي الامم المتحدة

والمستول عن عمليات الاغاثة والمساعدات

الانسانية انه سيستقيل من منصب وذلك

بعد اقل من سنتين على تعيينه. . وكان

مكتب الياسون، الدي كان ينظم

مساعدات الاغاثية الحاجلية في القرن

الافريقي وامريكا الوسطى وجنوب شرق

اسيا وافغانستان والبوسئة قد انتقد لسوء

وعندما سئل متحدث باسم الامم المتحدة

عن الشائعات التي تبرددت عن الخلافات

بين المسئول وبين المدكتمور بطمرس غمالي

الامين العام للأمم المتحدة قبال أنبه كبائت

هناك بعض المشاكل وان مهمة الياسون لم

تنسيق عملياته.

تكن سهلة على اي حال.

وقد تلاد تقدم اقتصادي سريع.

زعيم معارضة بنجالي ينجو من هجوم بالقنابل

داكا _ رويتر: قالت الشرطة وشهود عيان امس أن ميازان ناور السرحمن شودري زعيم حزب جاتيا المسارض في بنجلاديش نجا باعجوبة من هجوم بالقنابل حطم النوافذ في بيت ضيافة كان يقيم قيه.

وكان شودري في غرفته في بيت الضيافة الحكومي في بلدة باتبوا خالي أول امس الجمعة خلال جولة يقبوم بها في جنوب البلاد.

وقال احد الشهود مظهر مجهولون فجأة وهم بركبون دراجات بخارية والقوا عددا من القنابل المحلية وان كانت قوية على غرفته.

واضاف الشاهد الذي رفض نشر اسمه وتحطمت النواغيد ولحقت اضرار بالاثاث ولكن شودري الذي كان يجلس على مقعد في ركن الغرفة نجا باعجوبة،. وقالت الشرطة انها تبحث عن الجناة

الوفد سيستغلون على حد تعبيره وهدده المشاسبة لتوضيح سوقفنا كصهاينة مخلصين لرفاه وأمن دولة الذين فربوا بعد الحادث تضم ۲۱ وزيرا برئاسة عرفات

القيادة الفلطينية تجتمع لتثكيل الحكومة عمان - واخ: ذكر سغير دولة فلسطين في الاردن الطيب عبد الرحيم لصحيفة الرأى الاردنية الصادرة امس أن اجتماعا للجنة المركزية لحركة فتح قد تقرر عقده في

الثاني من الشهر القادم في العاصمة التونسية. ومن جانب اخر اكدت مصادر فلسطينية للصحيقة نفسها بان اجتماعا للقيادة الفلسطينية سيسبق هذا الاجتماع لاختيار حكومة فلسطينية تضم ٢١ وزيسرا برئاسة ياسر عرفات ترجمة لقرار المجلس المركزي الفلسطيني مؤخرا اللذي صلدر بهذا الشأن واوضحت اعضاء الحكومة الفلسطينية القادميّة لتسلم السلطة من الاسرائيليين ستكون من ١٠ شخصيات من الــداخل و ١٠ من الخارج تضم من اعضاء اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية.

ومن الشخصيات التي تتردد اسماؤهم كأعضاء في هذه الحكومة الدكتور حنا ناصر وسليمان النجاب وقيصل الحسيني وياسر عبد ربه وياسر عمرو وجمال الصوراني وزكريا الاغا ومحمد زهوي وآم جهاد وزهير كمال وربيحة نياب اضافة الى الدكتورة حنان عشراوي اذا لم يتم تسليمها منصب ممثلة للمنظمة في واشنطن. ومن جهته ذكر الحاج خالد مسمار المكلف من قبل الرئيس الفلسطيني يأسر عرفات بمسئولية التعبثة والتوجيه المعنوي للقوات الفلسطينية المتجمعة في الاردن بان هذه القوات هي في حيالية الجاهــريــة من اجل الانتقــال الى الــوطن الفلسطيني لاستلام مواقعها ومهامها حسب الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي، واكد بان القوات القلسطينية والمؤلفة من قوات بدر والكرامة والاقصى قد جرى تجميعها للدخول الوطن الفلسطيني بعد توقيع بروتوكول الانسحاب بين المنظمة واسرائيل... وان كان قد قال بان هناك صعوبات تعترض اجراء عقد هذا الاتفاق حيث أن هناك خلافا على مساحة اريحا والمعابر والاسرى الفلسطينيين في السجون الاسرائيلية. واشار الى ان هناك تجمعا مماثلا يجرى في مصر لقوات فلسطينية قادمة من ليبيا واليمن والسودان لدخول فلسطين من رقح

اوروبا واسرائيل تؤيدان اقامة سوق مشتركة في الشرق الاوسط

بروكسل - دبأ: يمارس الاتحاد الاوروبي الذي يسعى لاعادة تأكيد وجوده في الشرق الاوسط ضغوطا اكبر من ذي قبل من اجل اقامة تعاون اقتصادي عربي -

وابلغ جاك ديلور رئيس اللجنة الاوروبية شيمون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلية هذا الاسبوع ان دول الشرق الاوسط لن يمكنها دفن احقادها القديمة الا ادًا اصبحت جزءًا من شبكة تعاون اقليمي محكم وقال ديلور «اننا نعتقد انه يتعين على

وزارة الداخلية اللودارة العساسة للشطسة



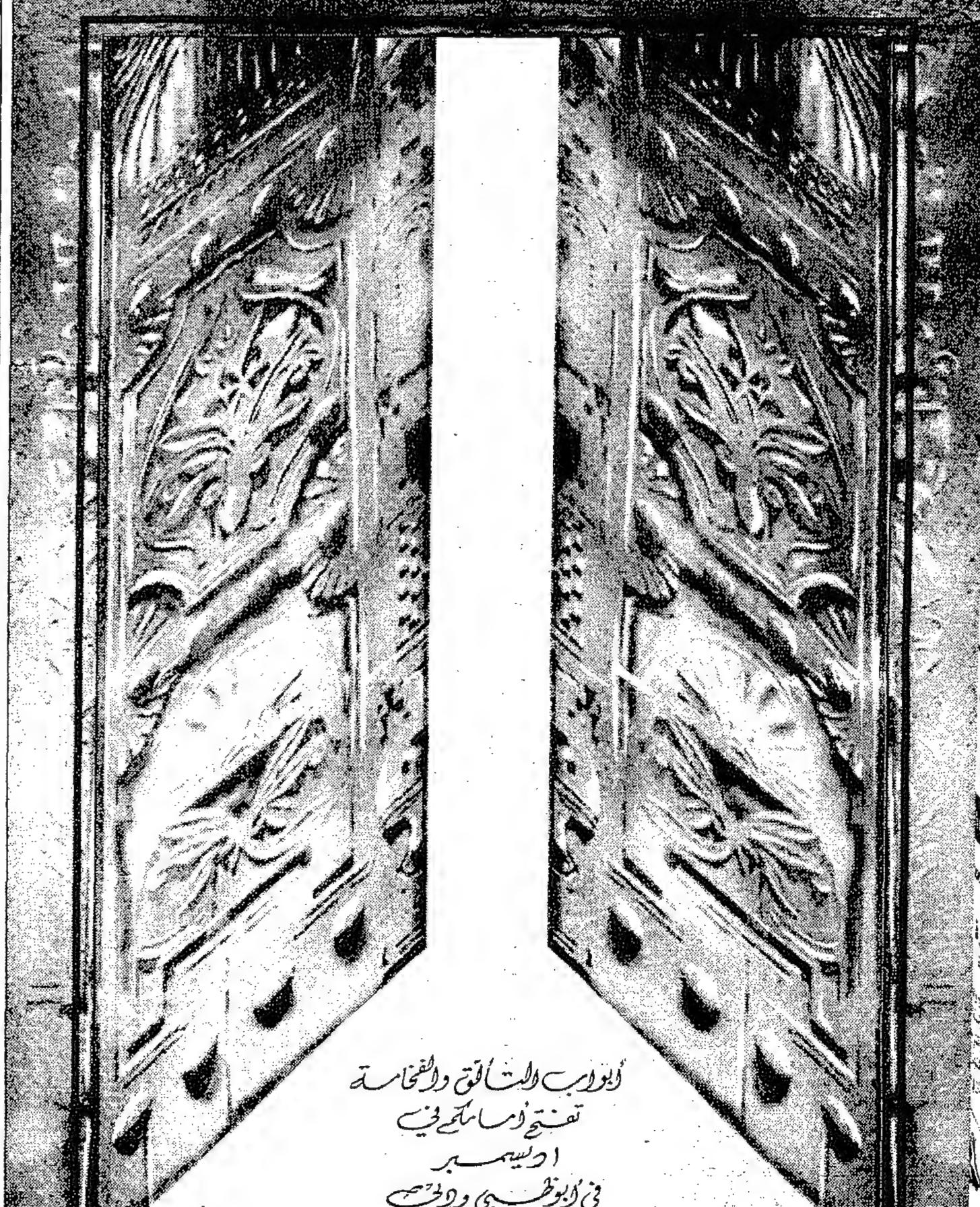
تعلن الادارة العامة للشرطة/أبوظبي عن حاجتها للوظائف التالية وفقاً للشروط المبيئة ازاء كل وظيفة:

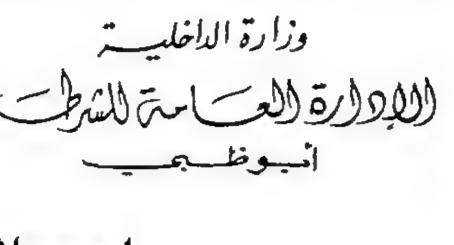
- أن يكون قد أمضى سنة الامتياز في احدى المستشفيات المعتمدة -
- أن يكون لديه خبرة في مجال عمله لمدة (٥) سنوات من تاريخ حصوله على المؤهل العلمي ويغضل من لديه خبرة في مستشفيات الدولة -

- مدة الدراسة ثلاث سنوات -
- حصوله على المؤهل العلمي -
 - ج- مساعد صيبدلي عسدد (۱)

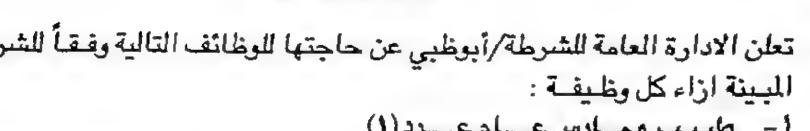
- ١- أن يكون المتقدم لائقا من الناحية الطبية •
- ٢- أن يجتاز المتقدم الامتحان والمقابلة وفقاً للشروط المقررة .

- صورة عن جواز السفر مع الأصل -
- صورة عن الموهل الدراسي ،









- طبيب ممارس عبام عسدد (۱) أن يكون حاصلاً على بكالوريوس طب من احدى الجامعات المعترف بها
 - - ب- ممرض فنسی مسؤ مسل عسدد (٤)
- أن يكون حاصلاً على شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها. أن يكون حاصلا على دبلوم تمريض من معهد معترف به على أن تكون
 - أن يكون لديه خبرة في مجال تخصصه لمدة (٥) سنوات من تاريخ
 - أن يكون حاصلاً على شهادة الثانوية العامة أو مايعادلها .
- أن يكون حاصلاً على دبلوم مساعدي الصيدلة من معهد معترف به على
- أن تكون مدة الدراسة سنتان -
 - أن يكون لديه خبرة في مجال تخصصه (٥) سنوات -

- - ٣- أن يكون حسن السيسر والسلوك .

على الراغبين في العمل مراجعة الادارة العامة للشرطة قسم الشؤون الذاتية مصطحبين معهم الوثائق التالية وذلك اعتباراً من ٥/١٢/١٢م.

- صبورة عن شهادات الخبرة مع الأصل .

مع تحيات ادارة العلاقات العامة

الأحد ١٥ جمادي الآخرة ١٤١٤ هـ - الموافق ٢٨ نوقهبر ١٩٩٣ م

خطوط هاتفية ساخنة بين الاطراف المتناحرة

قسد يعرف اهتمامه عن النسزاع في البسوسة

جنيف (الامم المتحدة) وكالات الانباء: حتر وسيط مؤتمر السلام حول يوغسلافيا السابقة ثورفالد ستولتنبي إمس

الاول في تصريحات في جنيف الاطراف البوسنية المتحاربة من أن الأسرة الدولية ضافت درعا بالنراع الدائر فيما تعنيا أ وذلك عشية المبادرة الجديدة التي يقوم بها الاتحاد الاوروبي «لكسر هذا الطريق المسدود».

واشار الدبلوماسي الذي يمثل الأمين العام اللامم المتحدة

بطرس غالى ان ورراء خارجية الندول الاتنتى عشرة وللمرة

الاولى في المقاوضات سيبذلسون جهودا الاتنين المقبل لاقتاع

المتقاتلين في جنيف بالقبول بتسبويية السلام: ويشارك في

الاجتماع الرؤساء الكرواتي فبرانيس تسودجمان والصربي

سلوبودان ميلوسيفيتش والمونتينيجرى مومير بولأتوفيتش

والبوسنى على عزت بيجوفيتش اضافة الى قادة المتحاربين

وقال ستولتنبرج أن الازمة اليوغسلافية لم تعد تتصدر

الصفحات الاولى، مشيرا بشكل خاص الى الملياري دولار التي

ستقدم لاعادة بناء فلسطين بعد التوقيع على الاتفاق حول

وكان اللورد اوين وسيط المجموعة الاوروبية في متؤتمر

جنيف وجه مساء الخميس الماضي في لنحن تحذيرا الى

المتحاربين مهددا بتشديد عقوبات الامم المتحذة ويسانسحاب

وحدد ستولتنبرج ثلاثة اهداف للاجتماع المذى سيشارك

فيه الاثنين المقبل وزراء الخارجية السر ١٢ في الاتحاد

الاوروبي، وهذه الاهداف هي حريبة سرور المساعدات

الانسبانية وإيجاد حل للنزاع البوسني واخيرا البحث عن

تسوية مرضية في منطقتي كرابينا الصربيتين الواقعتين في

كرواتيا. ويحضره الاعضباء الثلاثون في اللجنة المشرفة (من

بينهم ممثلون عن الولايات المتحدة وروسيا وتركيا اضافة الى

منظمة المؤتمر الاسلامي) التي شكلت خلال مؤتمر لندن في

اغسطس ١٩٩٢، وقال ستولتنبرج علينا الانسىء تقدير

الأهمية السياسية لهذا الاجتماع، وعلينا الا نسىء تقدير وأقعة إ

ان الاتحاد الاوروبي يبدو موحدًا حول هذه المسالة واضباف

ان والـوقائع على الأرض يجب أن تشكل قبوة ضغط على

السرعماء».. وبعد أن أوضح أن رعيم الصرب البسوستيين

رادوفان كرادجيتش طلب من المسئولين عن معوتمر السبلام

مهلة اسيوع اضافية لاجتماع الاثنين قال ليس لدينا وقت

نضيعه. ومن ناحية اخبري اتفق مستولون عسكريون

وسياسيون على فتح خطوط ماتفية ساخنة بين قادة الصرب

والمسلمين والكروات بشأن معالجة اى مشاكل او عوائق

القوات الاوروبية اذا استمروا في رفض تسوية سلمية:

الحكم الذاتي بين اسرائيل ومنظمة التحرير.

صولتنبرج يحذروسن ان المتدمع المسطولي

الموع. التعدي الذي يواجه العالم

البنك الدولى يبدأ أوسع حملة لانقاذ مليار جائع الأرض تنتج ما يكفى من غذاء ولكنه لايصل إلى مستحقيه من الجوعى

واشتطن ـ هدى توقيق: تشهد واشتطن صياح غد اكبر حملة دولية لمواجهة الجوع، وسوء التُغذية خاصة في الدول النامية، فهناك بليون جائع (مليار) في الدول النامية رغم انقاذ بليون من الجوع خلال السنوات الاخيرة، ويعقد البنك الدولي مؤتمرا في واشنطن لمواجهة الجوع في العالم النامي، وتقديم المساعدات لانقاد بليون شخص يعانسون من الجوع وسسوء التغذيبة ويعيشون تحت حد الفقر المدقع.

ويقتتح المؤتمر الذي يستمر يومين، رئيس مجلس ادارة البئك الدولي لويس بيترسون. ويخصص المؤتمر ابحاثه حول قضايا حيوية هي مواجهة تحدى الجوع والامسلاح الاقتصادي وامكانيات تدخل البنك الدولى لتخفيض الجوع والسياسة الاقتصادية لمواجهة الجوع ويتناول خبراء العالم كل هذه الموضوعات الحيوية والحساسة. في اول محاولة دولية

ويقول المستولون بالبتك الدولى، أن هناك أمكانية لتخفيض عدد الجوعي إلى النصف خلال عشر سنوات، أذا قامت الدول النامية، بمساعدة من مؤسسات البنك الدولى، باجراء برامج للاصلاح الاقتصادي يستقيد منها الفقراء ولابدان تساند هنده البرامج، وتتوازي معها، برامع اخرى لتحسين النظام الاساسى للتعليم والصحة، مثل تلك البرامج التي حققت نجاحا

ق دول شرق اسيا خلال فترة الثمانينات. ويقترح برنامج البنك الذي سيطرح للمناقشة امام المؤتمر، تدخل الدول لمساعدة الفقراء والجوعي بتقديم قروض صغيرة، في حدود من خمسين إلى منائة دولار للقينام بناعمال تندر عليهم ريحا.. ويجب البدء بتطبيق نظام القروض الصنغيرة في كل الدول النامية.

ويقول مسئول بالبنك الدولي انه اذا لم تتخذ الدول النامية اجراءات عاجلة، واذا لم يحدث تغيير في اساليب مواجهة الجوع، قان الجوعي الذين يعيشون في فقر مطلق، ولا يمثلكون اية وسيلة للحصول على الغذاء أو الحاجات الأساسية، سوف يستمر عددهم في الزيادة المطردة يوما بعد يوم. واعلن رئيس البنك الدولي لويس بيترسون أن الققر وسوء التعذيبة ويشكلان اقطع المشاكل المدمرة التي تواجه العالم الفقير». وأضاف وأن البنك الدولي مصمم على العمل بقوة لمساعدة الدول والشعبوب الفقيرة وهنذا

هو الهدف وراء تنظيم البنك للمؤتمر الذي يبدأ غدا «لواجهة الجوع في العالم». وعلى مدى 20 عاماً قام البنك الدولى بتقديم قسروض تبلغ ٢٠٠ مليار دولار لعمليات في النول النامية .. سناعت على رفع مليار (الف مليون) شخص من الحد الادتى للجوع .. ومازال هناك مليار جائع، بينما سيصل تعداد الدول النامية الى ٥ر٤ اربعــة وتصف بليـون نسمة ٥ر٤ مليار نسمة بنهاية هذا العام ١٩٩٣.. من بين تعداد العالم كله ٦ر٥ مليار (الف مليون) نسمة والحقائق مذهلة.. من بين الجياع في الدول الناميـة يسوجـد ٢٠٠ مليـون طفل جأمَّع يعانون من سوء التعدية ونقص حاد ف البيروتين خاصة نقص ف فيتنامين أ، والحديد،

البقساء للسه

ادارة الاعسلانسات بهؤسسة الاتصاد للصحافية والنشر تشاطر الرميل

عسوف مبسارك سرحسان بمكتب الاتحاد برأس الخيمة

الإحزان في وفاة المغفور له

مبدارة سيبد بين سردان سائلين الله تعالى للققيد الرحمة ولذويه الصبر والسلوان ﴿ إِنَا لِلَّهُ وَإِنَّا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾

بينما يتركز الفقر والجوع في قارتين: جنوب آسيا حيث يـوجــد ٢٠٠ مليــون من الفقــراء، ومنطقة جنوب الصحراء الاضريقية حيث يوجد مابين ٢٠٠، ٢٥٠ مليون فقير.. هناك اشخاص يعيشون على اقل من دولار واحد في اليوم، اما النظرية التي يطرحها رئيس البنك الدولى حول اسباب الجوع والفقر، قهى تختلف عن الاعتقاد السائد بان الحروب هي السبب الرئيسي لائتشار الجوع والفقر،

وقال رئيس البنك الدولي بيترسون أن الفقر العالمي يسرتبط بالسياسسات الاقتصدادية والسياسية القاشلة للدول والجكومات.. خاصة في البدول التي لا تسمح لمواطنيها بحسرية العمل والمشاركة الاقتصادية في التنمية الاجتماعية والاقتصادية. وعلى العكس قان الدول التي تشجع نظام الاقتصاد الحر قد تجحت في تحقيق نتائج هائلة وتجحت في خفض حد الجوع الى التصف.

وقد اعلن ذلك اسماعيل سراج الدين نائب رئيس البنك الدولى لشئون البيئة والتنمية، واذا استمرت الدول في تطبيق برامج الاصلاح الاقتصادي، فان البنك الدولي يقدر أن تساهم المشاريع التي يقوم بها في تحقيق تنمية بمعندل ٥٪ في اقتصنادينات العنالم الننامي خبلال التسعينات، مما يساهم في تخفيض الجوع والفقر. ومن الممكن أن ينقص عدد الجياع في العالم النامي بمقدار (٣٠٠) مليون جائع بحلول عام

لذلك قان المؤتمر الذي يعقده البنك السولي غدا في واشنطن يحمل أمسلا وتصميما على أن يستمر البنك في دعم مساعداته إلى الدول النامية التي تطبق مشاريع وبرامج الاصلاح طويلة

وسوف يمنح البنك الدولي ٥ر٤ بليون دولار قروضنا لتنفيذ يرامج الاصلاح خبلال عنام ١٩٩، بالاضافة الى ٦ر١ بليون للتعليم و٥ر١ بليون ونصف بليون للتغذية والصحة، اي ان البنك سيقدم غروضا قيمتها ٦ر٧ مليار دولار خلال العام القادم للدول التأمية. ويقدر البنك أن التربة في العالم، تنتج ما يكفي كل أنسان على الأرض من غذاء ولكن الغنداء

الفقراء في اسيا، وفي اوروبا الشرقية وامريكا اللاتينية بعكس جنوب الصحراء الافريقية وهي الاقليم الوحيد المرشح لتفاقم ازمة الجوع!. وسوف يؤدى تقاقم الجوع جنوب الصحراء الافريقية الى زيادة في عدد الجياع بمعدل من

وتقدر توقعات واحصاءات البنك الدولي ارتفاع معدل النمو في الدول النامية عنها في الدول

لصناعية خلال السنوات الباقية حتى نهاية القرن، واستنادا الى ذلك فسنوف ينقص عندد

ستة الى تسعة ملايين جائع كل عام وينهاية القرن، يتوقع البنك الدولى تمركز الجوع في اسيا واقليم جنوب الصحراء الافريقية.. وفي هذين الاقليميين سيعيش نصف فقراء العالم، ويحلول عام ٢٠٢٥ لابد من ايجاد وظائف لاكثر من ثلاثة بلايين (الف مليون) شخص في

امير البحرين يستقبل حاكم مصرف لبنان

المتامعة - واخ: استقبل امير دولعة

البحسرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة ورئيس الوزراء الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة بالمساملة امس حناكم مصرف لبنان رياض سلامة الذي يزور المنامة حاليا. وخلال المقابلة رحب الامير ورئيس الوزراء بالمسئول اللبناني معبرين عن أطيب تمنياتهما بالتوفيق للجهود الطيبة التي يبذلها لبنان الشقيق رئيسا وحكومة وشعبا لاعادة اعمار البلاد واستثناف الندور الكبير الذي كان يضطلع به لبنان في مختلف المجالات ومنها المجال المصرفي

ايرلندا توافق على فتح سفارة فلسطينية في دبلن

دبلن _ واخ: وافقت حكومة ايرلندا

وقال سقير فلسطين في ايرلندا يوسف علان ان القبرار الايبرلنيدي جياء بعيا موافقة لجنة الشئون الخارجية في البرلمان الايرلندي على فتح سفارتين لكل من فلسطين واسرائيل.

واكد يوسف عسلان أن السرئيس الفلسطيني ياسر عرفات سوف يصل الى دبلن في الخامـس عشر مـن شهـــر ديسمبر المقبل عقب انتهاء زيارته

واسلامية الا أن الدارسين لايعرفون أن جذورها عربية

واضاف أن الندوة التي اختتمت أمس الأول وشاركت

فيها شخصيات اسلامية ومسيحية يارزة استهدفت

التعريف بالاسلام والمسلمين ودورهم التاريخي في اشراء

الحضارة البشرية بكل ما هو مفيد. وقد اجمع المشاركون

على ضرورة تنظيم عملية تحريف العالمين الاسلامي

والمسيحي ببعضهما عن طريق انشاء مؤسسات فكرية

اسرائيل عموما.

بيريزيزور

البانيا اليوم

تيرانا ـ رويتر: أعلنت وزارة الخارجية

الالبائية امس ان شمعون بيريــز وزيــر

الخارجية الاسرائيلي سيصل الى السائيا

اليوم في زيارة رسمية تستغرق يمومين

هي الاولى لوزير اسرائيلي. وقال رمضان

فيسا المتحدث باسم الوزارة نود بهذه

الزيارة أن نعزز من تطور علاقاتنا مع

واضاف أن محادثات بيريز في تيرانا

ستشمل الجوانب السيكاسيكة

والاقتصادية في العلاقات الثنائية كما

ستشهد الزيارة توقيع انفاقيات بشأن

تبائل الاساتذة والطلاب والغاء

تأشيرات الدخول للمستولين في الزيارات

المتبادلة وكانت البانيا قد اقامت علاقات

دبلوماسيسة مع اسرائيل في اغسطس

جلسةسرية

للبرلمان الباكستاني

لناقشة البرنامج النووى

الجرلمان الباكستاني اليوم أول مناقشة

له بشأن البرنامج النووي للبلاد في

جلسة تريد رئيسة الوزراء بى ناظير

بوتو أن تكون سرية لحماية الامن

الوطنى، وتأتى هذه الجلسة الطارثة بعد

اسبوع من الاتهامات المتبادلة بين بوتو

ونواز شريف رئيس الوزراء السابق

بشأن ايهما الذي باس بتجميد البرنامج

من ناحية اخرى ذكرت وكالة الانساء

الهندية ان باكستان رفضت التوقيع على

اسلام اباد - وكالات الانباء: يعقد

وتقافية مشتركة وفق استراتيجية بعيدة الدى.

inin ii. n wî wê n, najê wî nê i binevî, xwê ê şe.

على فتح سفارة لدولة فلسطين في الوقت الذي تراه منظمة التحرير الفلسطينية

في ندوة دولية حول العلاقة بين المسيحية والاسلام الفسرب لم يكتشف الاسكام الافي حسدود ضيقسة

فيينا ـ ق ن ا: اكد المشاركون في الندوة الـ دوليـة حـول مستقبل العلاقة بين العالمين الاسلامي والمسيحي ان هناك فرصا كثيرة لتحسين الصورة المتبادلة بين الجانبين من خلال تقريب وجهات النظر وازالة الاخطاء التي علقت بالاذهان لدى اتباع الديانتين طوال القرون الماضية نتيجة لمارسات الاستعمار وما تركه الصراع العربي الاسرائيلي

وقال الدكتور هانس كويخلس رئيس منظمة والتقدم

واشار كويخلر وهو استاذ للفلسفة بجامعة انسبروك النمساوية الى ان علوما مثل الكيمياء والجبر والطب والعلوم العسكرية البزية والبحرية والفلسفة التي تـدرس في الجامعات الغربية لاتــزال تضم مصطلحــات عــربيــة

> يومين كشفت عن مبواقع الضعف في مبوقف المجتمعات الغربية المسيّحية من الاسلام.. مشيرا الى ان الاســلام لم الصراع ايام الامويين في الاندلس والامبراطورية العثمانيـة في وسط أوروبا. الا أنه أكد في تصريح خاص لمراسل وكالة لانباء القطرية في فبينا أن بعض الجوانب المضيئة لاتــزال

محاولات لتحسين الصورة المتبادلة وتقريب وجهات النظر عالقة في اذمان الغرب عن حضارة الاسلام العظيمة في مجالات العلوم والاداب والفنون.

من اثار سلبية على العلاقة بينهما.

العالمية، التي دعت للندوة أن الاجتماعات التي استمرت يكتشف بعد في الغرب باستثناء فترات قليلة متعلقة بعهود

بِسْ مِ آللَّهُ الرَّجْنِ الرَّجِيعِينُ

بالتفالية المائية الما

التقاءلك

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقداره

وجميح العاملين وجميع المائلة والمائلة و

بخالص العناء وصادق الموساة إلى

الدكتور

في وفي الما المعف ولا

عسوس في في في الله

العاج عبد السالع فالدول

تغمالا الفقيد بواسع حمته وأسلنه فسع جناته

" إِنَّالْلُهُ وَإِنَّا الْبِيرِ الْجَوْلِيَّا الْبِيرِ الْجَوْلِيَّا الْبِيرِ الْجَوْلِيِّ الْبِيرِ

استنفار عام في مفوف الجيش بجندوب افسريقيك لندن ـ و اخ: تقف قوات الجيش على اهبة الاستعداد في جنوب أضريقيا في مواطن السود قرب مدينة جوهانسبيرج بعد ان حذر نيلسسون مانديالا زعيم المؤتمر البوطني الافتريقي من أن الاف الييض سيموتون اذا مالجة اليمينيون المتطرفون الى الحرب الاهلية ووجه تحديدا جديدا بذلك. وقد رد زعيم اليمينيين البيض على ذلك بحث اتباعــه

على سرقة الاسلِحة والاستعداد للحرب. المؤتمر البوطني الافتريقي وككومية جنوب افريقيا مرحلتها الأخيرة في جو فيها كل طرف الآخر، وسوف يتحدد في جنوب افريقيا في غضون الايام القليلة القادمة ما إذا كانت الانتخابات غير العنصرية ستجبري بتأييد اليمتيين ام في مواجهة معارضة مريسرة ربما الافريقي فكرة أن يكون للبيض دولة لها جهاز شرطة خاص ولها استقلالها المالي المؤتمر الوطني الافريقي هو حكم ذاتي

ومن جانب أخر تدخل المحادثات بين مشحون بالخطب الدعائية التي يهاجم يسودها العنف. ويعتقد ان المصابحات غير الرسمية التي تستهدف التوصل الي اتفاق ما بشأن وطن للبيض قد بخلت مرحلة حرجة يقاوم فيها المؤتمر الوطني ويبدو أن اقصى ما قد يبوافق عليه محدود داخل جنوب افتريقينا الموحدة ربما في أحدى المنباطق الشابعية الأحيد الاقاليم التسعة المقترحة في السدستسور الجديد، وسنوف يمكن ذلك البيض من

بالطرد مرة اخرى (افتب)

بعد تحذير مانديلا من نشوب حرب اهلية

 أفراد من قبيلة ساميوزو يعنودون إلى ارض إحدادهم في شمال شرقي الترانسقال بعدان لجلاهم المزازعون البيض عنها بالقوة في عام ١٩٧٧ بعوجب سياسات القصل العنصرى، وقد حثر العنصرية ون البيض هنؤلاء العنائدين وقت الععل حتى النصر. الحكومة الحلية الآلن ثلك لن يعتجهم

الوسيط الدولى ستولتنبرج خالال مؤتمره الصحفي في مقر الامم المتحدة بجنيف (رويتر).

تعترض تنفيذ اتفاقيات بينهم تتعلق بتسيير قوافل المساعذات

واشارت اذاعة سراييفو الى اتفاق صربى - بسوستى تناثى

تضمن الشماح باصلاح خطوط الغاز الطبيعي عبر المشاطق

الصربية الى داتدل سرابيقو واقامة خطؤط هاتقية بين الاطراف

المتناحرة، وفي بلجراد اكدت الحكومة اليوغسلافية في مذكرة

وجهتها إلى الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس غالى أن

اكثر من ٣٠٠ الف صربي طردوا من كرواتيا منذ اندلاع النزاع

الصريى - الكرواتي في عام ١٩٩١، وإن هذا التطهير العرقي

الانسنانية باخل البوسنة والهرسنك.

وياتي عذا البيان المتشدد في اعقباب حق طرد السلود أو حبرمنائهم من نحق تحقين فيلسون مسائله يسلا من إن الافي التصويت. وفي الوقت المذي جلس فيته · الابرياء من البيض قد يقتلبون اذا بــبــا اليمين المعتدل الى مائدة المفاوضات في اليميثيون الحرب الاهلية كما أن هنساك المؤتمر الوطني الاقريقي ارتفع المموت مخاوف من تكيديني الأسلحية لسدى المتشدد الرجيني تيربلانش زعيم حركة المتعارفين ورفض بعضهم لاي تسويشة حتوب افريقيا المزحدة

المقاومة الافريكانية المتطرقة حيث قسال قد تصل بناسون مانديدلا الى رتاسية الان هو وقت الهجوم تلو الهجوم المه التجمع في منطقة محدودة والهيمنة على ابقت على حصص مصر واسرائيل

> المر واسرائيال اكبر دولتين متلقيتين واشنطن مرويتر: قسالت صحيفة للمساعدات الامريكية ستبقى دون تغيير مثلها مثل خطط مساعدة روسيا على تمويل تحولها إلى اقتصاد السوق، وقالت الصحيفة أنَّ هَنَّهُ الْقَتْرِحَاتُ احيات الى كيار اعضاء الكونجرس في شكل مشروع قانــون يتألف من ١٣٦

> > وقالت أنه بسدلا من تسوريع الامسوال بهدف دعم الحكومات الصديقة اساسا في دول معينة كما كانت تفعل الولايسات المتحسدة في وقت الحرب البسماردة ستستخدم المعونات الاجنبية في تعزيز اهداف عامة للسياسة مثل تشجيع التجارة الحرة ومحاربة الارهاب وانتشار الاسلحة النووية وتقوية

مواشنطن بوست، في عدد امس أن ادارة الرئيس بيل كلينتون اقترحت اجراء عملية اصلاح شامل في برامج المعبونية الخارجية لاعطاء الرئيس مبرونية اكبر والغاء البرامج التي تستهدف اساسا محاربة الشيوعية مع الابقاء على المعونة لمصر واسرائيل دون تغيير.

الديمقراطية. واضافت أن برامج المعونة

معاهدة منع الانتشار النووي حسب طلب اليابان مالم توقع الهند عليها.

السوق الشرق اوسطيسة لا يمكن فسرضمسا

عمان _ ق ن أ: اكد الدكتور عصمت عبد الميد الامين العام لجامعة الدول العربية مجدداً أن قضية السوق الشرق اوسطية لا يمكن فسرضهاً على السول العسربية.. موضحاً أنه في حالة التوصل إلى سلام شامل وعادل مع اسرائيل فأن العلاقات معها سيكون شأنها شأن العلاقات مع أية دولة اخرى من دول العالم. وقال لصحيفة والدستورء الاردنية في حديث نشرت المس أن الحديث عن نظام

اقليمى جديد لتحقيق الامن والاستقرار والتنمية في الشرق الاوسط يجب أن يسبقه تحقيق سلام شامل ودائم وعادل الحداث تحول جوهرى في العلاقات الاقليمية. وفي تصريح معاثل اكد الدكتور سليعان يساسين نسائب رئيس الموزراء المسوري للشئون الاقتصادية انه اذا تحقق السلام الشامل في الشرق الاوسط فمان الاوخساع

الاقتصادية والاجتماعية سنتحسن الى حد كبير. وتمال أن ما تحقق حتى الآن هو عبارة عن حلول منفردة لا تحقق السلام المنشود الذي يجب أن يقوم على انسحاب اسرائيل من جنيع الارض العربية المحتلة وضعان

بلسديسة ظل في القسدس الشرقيسة

عمان - ق ن أ: نسبت صحيفة والاسواق الاردنية والى مصادر في الاراضي المحتلة قولها أن السيد غيصل الحسيني رئيس لجنة التوجيه للوفد الغلسطيني بصدد اجراء اتصالات حثيثة لتشكيل بلدية ظل في القيدس الشرقية المحتلية عيام ١٩٦٧ تشولي شئون المواطنين الفلسطينيين وتعزيز العلاقات بينهم وبير مواطني الضغة الغربية وقطاع غزة بعد تطبيق الحكم الذاتي.

واوضحت الصحيفة أن هذا المسعى يستهدف أجهاض جهود يهودا ولمرت رئيس بلدية القنس الجنيد عن حزب «الليكود، لعزل مواطني القندس الشرقينة عن سائل مناطق السلطة الذاتية الفلسطينية.

واشنطن تسعى لاعادة النظر في برامج الساعيدات الحارجية

المراة في الدول النامية.

صغصة، واضافت أن جميع بسرامج المعوشة الاجتبية ستركبز على تحديث النسل وحماية البيشة وتحسين وضنع

مقتل ٨ مسلمين في كشمير سويتجار داسلام أبادي وكالات الانجاء لَقِي ٨ هِنَ المُسلَمُينَ مصرعَهُمَ امس السَّرَ حماسة شنهما الجيش الهنسدي عن بلسدة سوبور بوادى كشمج وقد شامت القبوات الهنسدينة بحمنسار المنيسة واغلقت شوات الحدود كل المُنافِدُ المُؤدِيةِ البِهاأُ. وقُ السلام بناده أشهم شوأن شريف زعيع المعنار هسنة الباكستانية رئيسة الوزراء بي ناغلير موشي باسترضاء الهندمن لحلال موافقتهما عق أجراء ممادثات ثنائية لحل النبراع الشائم جول كشمير ودعا لتنظيم احتجاجات عامة

المقدداء المسمعة تشاطس السرميسل المستولات كسسار لمسي

احسرانسه لسوقساة والسدتسه اسكتها اللسه فسيح جناته

عسوف مسارك سيرحسان وكافة أل سرحان في الإمارات واليمن والسعودية والصدهم المعقسوراك

وساراة سلسسة أس لصر شمان

الدي واقته المتيسة يسوم الجمعسة المساهبي تغمد الله الغقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناقه تغبل التعازى بعنزل ابنه بعنطقة الظيت برأس الشيعة בן פגדיסיץ

اسرة مدرسة الطري الإخصائى الاجتماعي

مطالب العمال في دفع الاجور المتأخرة

اضافة الى مطالب اخرى تتعلق بالأمن

على صعيد أخر افعادت وكسالسة

«انترفاکس» امس ان ۳۱ شخصا علی

الاقل قد توفوا في موسكو خلال نوفمبر

الحالي بسبب موجة الصقيع، كما يتلقى

من جهة تانية بدأ امس نائب ورير

الدفاع الروسي اندريه كوكسوشين زيسارة

الى باريس تستغرق عدة ايام يجري

خلالها مباحثات مع كبار المستولين

العسكريين الفرنسيين لتدعيم التصاون

بين البلدين. وقيما يتعلق بالأسلحة

النووية الاوكرانية، فقد ذكر راديو لندن

امس أن الحكومة الروسية رفضت

الشروط الاوكرانية للمصادقة على

مستارت ـ ۱، واعلنت اوکرانیا تنتهك

تعهداتها السابقة بان تصبح دولة خالية

من السلاح النووي. وقيال البراديي ان

روسيا قد هددت بوقف عملية الصيانــة

للصواريخ الاستراتيجية في اوكبرانيا.

وذكرت صحيفة والفايننشال تايمزه

اللندنية امس ان

اوكرانيا تواجه مخاطر

فلرض عقلوبات

اقتصادية من جانب

روسيا بسبب السلاح

النووي. واشارت الي

ان مسئــولين روس

اكدوا ان الحكومة

الروسية تدرس حاليا

امكانية وقف امدادات

الغاز الطبيعي عن

اوكرانيا وفرض عدد

أخسر من العقوبات

لاقتصادية لاجبارها

على تسدمير او تسليم

اسلحتها النووية.

بيع وشراء تلفونات سيارات ٣٤٦٠٨١

كرفائات بيوت جاشزة ـ فلل ـ سكن

عمال ۲۳۱ ۲۳۱ / ۳۲۲۳۸ الشارقة

١٦٠ شخصا العلاج لنفس السبب.

انتقادات لتحذير يلتسين للكتل الانتخابية

روسيا تحذر دول اوروبا الشرقية من الانضمام للاطلسي

وترفض شروط اوكرانيا للمصادقة على «ستارك ١»

عواصم العالم _ وكالات الانباء: حدرت روسيا دول اوروبا الشرقية من الانضمام لحلف «الاطلسي» لأن ذلك من شأنه

وركرت أغلبية الصحف البروسية

الصادرة امس على لقاء الرئيس بوريس

يلتسين بسرعماء الكتبل الانتخابية

والتحذيرات التي وجهها اليهم وفي هذا

الصدد قالت صحيفة (بيرنس ورلد): أن

التحذير الذي وجهه يلتسين سيحدث

اصداء واسعة، وسيكون له انصار

ومعارضون. وقالت الصحيفة تعليقا

على تحذير يلتسين للمرشحين من انتقاد

الدستور أنه لا يجوز الصمت في هذا

الموضوع لأن الاستفتاء على السستور

على صعيد أخر ذكرت وكالة

انترفاکس، امس ان ایجورجایدار نائب

رئيس الوزراء الروسي قد اجتمع امس

مع عمال مناجم الفحم في فوركوتا لبحث

مطالبهم، وقال انه تم احراز بعض

التقدم. واقسر أن المصادثات لم تسفر

اتفاق من شأنه الغاء الاضراب

التحديسري الذي سيبدأ في الاول من

ديسمبر القادم.. ومن المتوقع أن يجتمع

جايدار مع عمال المناجم في جمهورية

كومي لبحث المطالب ذاتها.. وتنحصر

دعوة جميع الفصائل الصومالية

للمشاركة في مؤتمر اديس ابابا غدا

يحمل طابعا مصيريا لروسيا.,

المسألة الكردية هي المشكلة التركية الرئيسية

الحظر الالماني للحزب الكردستياني يحرم المتمسردين من مسوارد المساجسرين

انقرة - ا ف ب: «المسألة الكردية» هي المشكلة الداخلية الرئيسية التي تواجهها تركيا مند أن استأنف حزب العمال الكردستاني الانفصالي الذي يدعو الى اقامة دولة كردية على ارض تضم عشرين مليون كردى في تركيا وسوريا والعراق وايران القتال في ١٩٨٤. وقد لقى حزب العمال الكردستاني الذي تأسس في ١٩٧٨ ويتزعمه عبدالله اولان دعما شعبيا لفكرة اقامة منطقة فاصلة

بين الشرق الاوسط والاتحاد السوفييتي السابق. وكسان استخدام اللغة الكردية الذي منعه العسكريون الاتراك الذين قاموا بانقلاب ١٩٨٠ المطلب الثقاف الرئيسي لحرب العمال الكردستاني المذى يطالب بالاستقالال. ومند البداية في اغسطس ١٩٨٤ قتل اكثر من عشرة الاف وخمسمائة شخص في جنوب شرق الاناضول في مواجهات حرب العمال الكردستاني مع السلطات التركية عدا الذين سقطوا ايضا في عمليات قتام بها المتمردون الاكراد والجيش التركي ضد

﴿ وَاعْتِرَا إِنَّ انْقَرَةُ بِالْحَقِيقَـةَ الْكَرِدِيـةَ فِي دِيسِمبر ١٩٩١ لم يستتنيع يتخطوات اخرى ويقول الاكراد ان وفاة الرئيس تنورجيون اورال في ابسريل ١٩٩٣ انهى الحوار المساشر بين السلطات التركية والتمرد الكردي. وسيؤدى حظر حزب العمال الكردستاني في المانيا الى حرمان حركة التمرد من موارد المهاجرين. وفي الوقت الذي ضاعفت فيه قوات الامن التركية عملياتها طلبت تركيا من جارتيها سوريا وايران اللتين تأويان اقلية كردية ومن اكراد العراق منع اي تسلل يقوم به متمردون من اكراد تركيا عبر الحدود مع تركيا.

و والمسألة الكردية ، التي كانت تظهر من فترة الخرى في عهد الامبراطورية العثمانية كلما قام تمرد للقبائل الكردية مطروحة على الساحة الدولية منذ اتفاق سيفر الذي وقعته قوات الحلفاء المنتصرة مع تركيا في ١٠ اغسطس ١٩٢٠ وقد الغى هذا الاتفاق الذي كرس تفكيك الامبراطورية العثمانية ودعا الى اقامة «كردستان» مستقل باتفاق لـوزان في ١٩٢٣ الذي اعترف بالاقليات اليهودية والمسيحية ولم يعترف هذا الوضع للأكراد. وقد حصل مصطفى كمال على الغاء اتفاق سيفر باتفاق لوزان بعد الانتصارات التي حققها على اليونان. وفي اول جمعية وطنية في تسركيا شارك نسواب من «كردستان» وبعد اخر تمرد كبير في ١٩٢٥ على جانبي الحدود بين العزاق وتركيا فقد هـؤلاء النـواب صفتهم هـذه. وبينما قضى البريطانيون على التمرد في العراق بعسد ان استخدموا الطيران ضد الشيخ محمود في السليمانية سحقت

ويراوح عدد الاكراد في تركيا بين عشرة و١٢ مليون (من ستين مليون نسمة عدد السكان الاجمالي في تـركيـا) بينهم خمسة ملايين في جنوب شرق الاناضسول واكثر من اربعة ملايين في الغرب (منهم مليونان في اسطنبول). ويبلغ عددهم في شمال العراق حوالي اربعة ملايين وفي سوريا مليون وفي أيران ثلاثة ملايين. وفي مقابلة مع التلفزيون الفرنسي هدد كامي يلمظ المتحدث باسم حزب العمال الكردستاني في اوروبا بان العام المقبل سيكون الاكثر عنقا بالنسبة للسياح في تركيا. وذكر راديو مونت كارلو، أن الحزب الكردستاني طالب المانيا بالغاء قرار الحظر.

تركيا تمرد الشيخ سعيد في شرق وجنوب شرق الاناضول.

تفاعلات قضية شبكة التجسس في لبنان

قرار باعتقال رئيس تنظيم «حسراس الارز» بتهمسة «التعساون مسع العسدو الاسرائيلي»

بيروت - الاتحاد: خرجت الى دائرة الضوء في بيروت في الآونة الاخيرة قضية يمكن ان يطلق عليها اسم «المتعاملين مع اسرائيل» وبدأت بالظهور من قبل نصو اسبوعين مع اعتقال شبكة تجسس تعمل لحساب جهاز الاستخبارات الإسرائيلية «الموساد» واخذت شكلا اكثر وضوحا مع القرار الظني الذي صدر عن قــاضي التحقيق العسكـري، والقــاضي باعتقال رئيس تنظيم «حراس الارز» المدعو اتيان صقر بجرم التعامل مع اسرائيل ومن ثم تقديمه للمحاكمة.

وتعتقد الساط سياسية في بيروت ان ومن غير المستبعد ايضا ان تشهد تفاعلات دائرة هذه القضية مرشحة للاتساع على لن تكون بمنأى عن تلك الاعتبارات. ضوء التحقيقات التي من المنتظر ان تتواصل، وربما على نحو بعيد عن الاضواء، لاعتبارات باخلية واقليمية على حد سواء،

المندس رعبلا عبلام المحن عتم

وأخوه /المهندن محد وخالد

وجميع أفراد العائلة

بخالص الشكر وعظيم الامتناث

الى كل من وارساهم

في فقي هم الغالي والدهم

المغفسورك

عبدالرحمن زعس

سواء كاله ذلك بالمحصنورشخصيًّا أو بمَصِيًّا أوتلينونيا

لا أراكم الله محروها في عزيزلديكم

« إِنَّا للم وإِنَّا الله وإِنَّا الله وإِنَّا الله وإِنَّا الله وإِنَّا الله وإِنَّا الله والمعون »

عائلتك.

يسري العرض على السيارات

وشاحنات جي. إم. سي، الخفيفة ،

الأمريكية الصنع فقط: أولدز موبيل وبونتياك

والملفت في هذا الاطار ان المصادر الرسمية اللبنانية لم تكشف عن النتائج التي توصلت اليها التحقيقات مع الشبكة التي اتهمت في شكرعالى

ولم يكن قد تم بعد سحب ملف شبكة التجسس من التداول، حتى ظهرت وعلى نحو بارز قضية مشابهة ولكنها اكثر صلة بالحياة السياسية اللبنانية، تمثلت بداياتها بصحدور مسذكسرة عن قساضي التحقيق العسكري رياض طيع بالقاء القيض على اتيان صقر رئيس تنظيم حسراس الارز، وطلب محاكمته اميام المحكمية العسكريية الدائمة بجرم الاتصال والتعنامل مع العندو وكانت التحريات التي اجبرتها الاجهازة

وقت سابق بالتجسس لمصلحة اسرائيل،

واكتفت بعض الجهات المقربة من الاوساط

الرسمية بالقول ان من بين المتهمين صحفيا

تم الافراج عنه في وقت لاحق دون معرفة

المزيد من التفاصيل عن الملابسات التي

العسكرية اللبنانية قد توصلت الى معلومات تشير الى أن أتيان صقر وسمير قيليب نهرا قاما بمصاولة حمل قبائد الجيش السبابق للجيش اللبناني ميشال عون على الاتصال بالاسرائيليين و اللسوبي، اليهسودي في الولايات المتحدة الاصريكية من اجل رفع والفيتو، الذي وضعه عليه الرئيس الامريكي السابق جورج بوش. وجاء في التحريات ايضا أن العماد عون رقض هذا الطلب. وتجدر الاشارة الى أن أتيان صقر المقيم حاليا في قرية ،صباح، قضاء جزين، والواقعة في المنطقة التي تسيطر عليها الميليشيات المتعاملة مع اسرائيل، اسس مطلع الحرب الاهلية ما اطلق عليه «حـراس الارزء وهمو تنظيم سياسي مسلح كسانت ساحته الرئيسية خلال الحرب المناطق الشرقيمة في بيروت، وارتبط في حينمه بتحالفات مع تنظيمات الجبهة اللبنانية التي شكلت المرجعية الاساسية في تلك المناطق. ويعتبر تنظيم «حسراس الارز» من قسوى الصف الثاني، لم يكن يتمتع بثقل سياسي أو عسكري، وققد الكثير من دوره في المراحل الاخيرة من الحرب، الامر الذي حمله الى ترك بيروت واللجوء الى الشريط الحدودي المحتل بعد قيام اتفاق الطائف، وتشير اوساط

الشريط المحتل الى الشطر الثاني من بيروت،

وعمل على اقتاع العماد عبون بالاتصال

أعمال تصليح الفرامل تختلف، بعض ورش تصليح السيارات تستعمل قطع

غيار دون مستوى مواصفات المستع. أو ورش تصليح ليس لها خبرة في

نستعمل قطع غيار "جي، أم." الأصلية وخبرة مكانيكيينا العالية.

فحص كامل لأجهزة الوقوف فقط ١٥٢ درهم

مقحص السفائف الخلفية مخراطة الاسطوانات إذا لزم مقمص العجلات

يسري مفعول العرض لفاية ١٠ ديسمبر ١٩٩٣

العرش يشعل على :

سيارتك الد جي أم. ولكن يعكنك الوثوق بصيانتنا لفرامل سيارتك لأننا

وقحص العجلات وقحص وتبديل السقائف الامامية إذا لزم وقحص تسرب السوائل

ملاحظة: العرض يشمل ثمن السفائف الامامية ولا يشمل ثمن السفائف الخلفية.

، بن حصوده

ابوظبي - هاتف: ۹/٤٤٨٨٨٨ ٢٤٧٦٠٩/١٤١٨٧٧ العين - هاتف: ٦٦٨٢٤٧/٦٤١٨٧٧

عسكرية لبنانية الى ان اتيان صقر انتقل خلال ما يعرف بـ محرب التحريس، مرات عدة وعني نحو سرى، وعن طريق البحر، من

اسرائيلٌ مع منظمة التحرير الفلسطينية. وذكرت مصادر رسمية فرنسية ان رابين سيجتمع اثناء وجوده في باريس مع الرئيس

الامم المُتَّحدة _ بغداد _ وكالات الأنباء: رحب رواف ايكيوس رئيس لجنة الامم المتحدة الخاصة المكلفة بنزع اسلحة الدمار الشامل العراقية بموافقة العنراق على قرض رقابة طويلة الأمد على قدراته التسليحية لكنه ذكر أن الامم المتصدة ليست مستعدة لان تطبق هذه للراقبة فورا وقال انه يتعين لتشغيل البرنامج نحو سنسة اشهس كي يتسني التحقق مَنْ مُعَالِيتُهُ وقال ايكيوس أن مُعَرَّة السنَّة الشهر قد لا تبندا قبل أواثل العبام القيادم وانشا نحتاج لبعض الوقت لاعداد خطط المراقبة وإضاف أنه بقبول العداق هذا القدار أزيلت عقبة كبيرة على طريق امتثال العراق لمطالب الامم المتحدة، وسيعود مجلس الامن بعد فترة الشهور السنة لاتخاذ القرار السياسي برفع أو تعليق الخطر النقطي.

. من ناحية اخرى طالبت منظمة تضامن الشعوب الافروأسيوية السكرتير العام لــلامم المتحدة وكل المنظمات الدولية وغير الدولية بوقف الحصار المفروض على العراق. وفي بغناد أطلقت الالعاب النارية والرصاص في الهواء في بضداد ليلة امس الاول بعيد وصول اول سفينة اجتبية منذ سنوات الي ميناء ام القصر العراقي وقد تم استنساف النشاط في هذا الميناء بعد وصول سفينة تحمل العلم القبرصي وتحمل على متنها شحنة كبيرة من السكر وكان في أستقبالها وزيرا النقل والتجارة العراقيين.

امريكا تعارض اي محاولة لرفع العقوبات مع الامم المتحدة بشكل عملي ولفترة متصلة من الوقت.

وزير الخارجية الايراني:

العلاقات العراقية الايرانية تتجه نحو التطبيع

بيروت - وكالات الأنباء: أكد المكتور على إكبر ولاياتي وريس الخارجية الايسرائي ان العلاقات بين ملاده والعراق تتجه نصو التّطبيع الكامل، واهساف في حديث لصحيّفة والسقير، اللبنانية أن الزيارات المتبادلة بين المستولين في البلدين تستهدف حل المشاكل العالقة بين البلدين واستعادة حسن الجوار وتصفية ما خلفته الخلافات الماضية. من ناحية اخرى لم يستبعد الوزير الايسراني قيام العاهل السعودي الملك فهد بن عبد العزيز بزيارة لطهران مشيرا الى ان هناك اتقاقا ميدنيا على قيام خادم الحرمين الشريفين بهذه الزيارة لكنه لم يتحدد موعدها بعد.

والاحتىلال يرد بقصف الجنوب محدفعي

بيروت _ وكالات الانباء: هاجم رجال المقاومة اللبنانية بالاسلحة الرشاشة والصاروخية امس موقعا متقدما مشتركا لقوات الاحتلال الاسرائيلي والميليشيات الموالية لها، قرب منطقة برعشيت بالقطاع الاوسط من الجنوب اللبناني، وقالت المقاومة في بيان لها أن الهجوم أسفر عن بعض الاصابات بين افسراد الموقع. واعترف متحدث اسرائيلي بوقوع الهجوم لكنه نفى وقوع اصابات. واضاف بيان المقاومة، ان مدفعية الاحتلال قامت بقصف انتقامي مركز وعنيف للمناطق المحيطة ببلدة برعشيت. واعلنت المقاومة حالة التأهب والاستنفار لمواجهة اية اعتبداءات اسرائيليية محتملة، في تصعيد للتوتر بالمنطقة.

غالى يوصي بتمديد مهمة القوات الدولية في الجولان

الامم المتحدة _ رويتر: أوصى الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي امس بالتمديد لمدة ستة اشهر لقوة مراقبي فك الاشتباك بالجولان والتي تقصل ما بين القوات السورية والاسرآئيلية منذ ١٩ عاما على مرتفعات الجولان. وتنتهى المدة الحالية للقوة في نهاية الشهر الحالي. وكانت القوة المؤلفة من ١١١٥ فردا وتضم وحدات من النمسا وكندا وفنلندا وبولندا قد شكلت في عام ١٩٧٤ لمتابعة اتفاق الفصل بين القوات الذي اعقب حرب ١٩٧٣.

باریس ـ کونا: اعلن في باریس ان رئیس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين سيصل الى العاصمة الغرنسية يوم الثلاثاء المقبل لاجراء محادثات مع القادة الفرنسيين حول مسيرة السسلام في الشرق الاوسط. وتأتى ريارة رابين لفرنسا التي تستمر يوما واحدا في نطاق حولة اوروبية يهزور خلالها ايضا بلجيكا وايطاليا والمانيا سعيا لكسب دعم وروبي لاتفاقيسة واشنطن ائتي وقعتهسا

فسرانسسوا ميتران ورئيس السوزراء ادوارد

بعد الموافقة العراقية

وفي تطور لاحق، أعلنت وزارة الخارجية الامريكية أمس أن الولايات المتحدة ستعارض ايةٍ محاولة في مجلس الإمن لرفع العقوبات المفروضة على العراق او السماح للحكومة لعراقيه بالعودة الى تصدير النغط واكد البيان انه يتعين ليغداد انبات استعدادها للتعاون

المقاومة اللبنانية تهاجم موقعا اسرائيليا

الحريري يزور تركيا

ومن جانب آخر، ذكرت مصادر لبنانية ان رئيس الوزراء رفيق الحريري سيزور تركيا يوم ١٦ ديسمبر المقبل لاجراء مباحثات مع المستولين الاتراك حول الاوضاع بالمنطقة والعلاقات الثنائية والتعاون الاقتصادي والتجاري، وامكانية مساهمة رجال الاعمال الاتراك في اعادة اعمار لبنان.

رابین یزور باریس الثلاثاء المقبل

٤٠٠ جرام للفرد اتجاه للمصالحة بين القصائل. وقد صدرت التعليمات بالترام بائعي الخبز بتسليم

القاهرة - وكالات الانباء: غادر القاهرة امس ممثل الامين العام للجامعة مسن أول ديسمبر العربية السفير ميهوب الميهوبي الى اديس ابابا لحضور المؤتمر الرابع تسوزيع الخبسز للاغاثة واعادة اعمار الصومال وآلذي يبدأ اعماله غـدا الاثنين. واكـد السفير بالبطاقات بواقع أحمد حجاج الامين العام المساعد لمنظمة الوحدة الافريقية ان جميع القصائل الصومالية مدعوة للمشاركة في مؤتمر اديس ابابا وإن المنظمة تشجع اي

من ناحية اخرى اعلن ناطق عسكري باسم قوات الامم المتحدة ان اشتباكات جديدة اندلعت بين الفصائل الصومالية ليلة امس الاول بالقرب من مدينة بيداوا في وسط الصومال واكد الناطق في تصريحات نقلها راديو مونت كارلوان هذه الاشتباكات اسفرت عن سقوط العديد من الجرحى وقال انه لم تتم معرفة عدد الضحايا بالتحديد.

الخيز الى مستحقيه بالكوبون الخاص

تاب دلیساد

الجواد للعقارات _ شقق وفلل ٧٢٧٣٨٣ شركة سهيل الظاهري للعقارات ـ اراضي

مدرسة رياضيات وانجليزي للابتدائي والاعدادي ٣٢٧٢٩٩ أبوظبي مروة للعقارات ۷۹۳۰۰۹ / ۷۹۳۳۱۷

李荣恭 مدرسو ابتدائي - اعدادي - ثانوي

٣١٨٧٩ العين ﴿ ﴿ للطالبات جميع المواد والمراحل

李章章 علوم ورياضيات بالانجليزي ٧٦١٨٩٦ ابوظبي

404 رياضيات لجميع المراحل ٧٧١٣٨١

ابتدائى واعدادي جميع المواد ومحاسبة

للتجاري ؛ ٢٥٩٠؛ ابوظبي رياضيات فيزياء كيمياء ٥٦٣٣٠٦٩

مطا وب

مخزن في ابــوفلبــي او للمشـــاركـــة ٤ ٣٢٩١٤ أبوظبي

تي شيرت ابيـض والـــوان ٧٨٩٠٨٧

مندوبو ومندوبات مبيعات ٧٨٩٠٨٧ 444 معلم شاورما وقلافل ١٣ ٥ ٢٣٤ أبوظيي

مطلبوب اراض بالمصفح لسلاستثمار

خياطات ذات كفاءة ٢٣١٧٠ أبوظبي

مدربة عربية لمدرسنة الشروق لتعليم قيادة السيارات ٢٢٤٩٥ / ٣٢٥٠٣؛

سكرتيرة عربية تجيد الطباعية بالعربية والانجليزية واستضدام الكمبيوتر ٢٣٣٣٦٦ ابوظبي 000

مطلوب لمطعم درجة اولى صديس بخبرة سابقة ٣٣٨٧٨٨ أبوظبي ـ صباحا

春季春 مطلبوب سايكرو باص ١٤٥٢٥٤

٣٢٨٣٢٧ أيوظبي 李华泰

غسرفت شخليفته دوار التخطيط 91170791 / 101110 العين

李恭奉 مسئول شحن براتب وعملوللة يشترط

خلفان أل يعقوب للعقــارات ـ بيع وشراء وتاجيرت: ١٣٩١ه٤ -

شـقق ـ فــلل ـ لــ لايجار ٧٩١٢١١ / ٧٨٥٠٩٧_أبوظبي

ريسدكسس للعقارات ٢٢٨٤٢٤

٣غرف و ٢ حمام ببني ياس ١٣٢٣٤١٥

章李章 عائلة ٠ ٢٩٠٧ ٩

سوري مهندس كهسريسائي خبرة ٧ سنوات بجيد الانجليزية يطلب عسلا مناسيا ٦٦٢٦٧٦ أبوظيي \$ \$ \$

VY113 / .0. **

النجم الاخضر للعقارات ـشقق فلل اراض ۲۲۵۷۷۷ / ۸۸۵۷۷۷ ابوظبي

والعسلاقسات /ت ٤٦٥٩٥٣ أبسوطبي * * *

شقق - فلسل /ت ۷۶۶۰۲۲ - أبوظبي سمسر ـ شقق ـ فلـل ٢٥٢٥٤ ابوظبي

ايسو حمد للعقسارات ٧٨٨٣٣٨ ٩١١٢٤٦٦٤ وابوظبي

٥ ٢١٧٣١ ابوظبي شقق فلل معارض

واراض ـ ت: ۳۳۰۷۰۷ ـ أبوظبيي

نؤجر ونستأجر فلل ٥١ ٣٢٢٤ ابوظبي

·春华森·

中中中 غسرفتان و ٣ للعائلات وللعراب

رمسيس للعقارات والقومسيون

١٩٠١٥٠٠ / ٢٥٣٦٥١ ابوظبي

مسافي للصيانة والعمقارات

الدرمكي للعقارات ٣٣١١٦١

استوديوهات بدون عصولة ٢١٨٤٧٠

استوديو كبير غرفة وصالبة وحمام ومطبخ بالتادي السياحي سنوي וניי, זו פוענוב ייי, או / אין דף א

بعدالواحدة ظهرا

فلل بنايات اراض شقق ٧٧٢٥١٣

فلل شقيق اراض _استثمار ٥٩٣٣٤

الملكية للعقارات

شقق فال ١٩٢٥٤ / ١٩٢٩٩ المشالية/ بيع وتأجير شقق وفلل

أبوظبي / ١٥٤٥٤٩

٧٢٧٣٨٣ ابوظبي

المهيري ـ شقق ـ فلـل ديلــوكـس /ت:

ابوظبي أراضي _ فلل _ شقق

والتنظيف ٧٢٢٦٦ / ١٥٢٠٦١ ابوظبي

السيابي للعقارات شقق فلل غرف مفردة

۹۱۵۲۱۸۰۰ بوظبي

الجنيبي ـ شقق ـ فلل ١٧٧ ٥٩ ٤ ابوظبي

الفيحاء تاجير وادارة عقارات ٣١٢٦١١

泰泰泰 غرفة لاعترب مصري ٧٦١٣٩٧ ابوظبي

. 0. EV. E . . / V9/70.900

*** غرفة لاعزب سبليت ٧٦٧٧٩٣ أبوظبي سكن مفروش لإعزب ٢٦٤٠٤٠ أبوظبي

اسبلیت یونت بالمرور ۱۳۸۱۸،۰۰۰

* * *

۱۲-۹ صباحا ۵۵۵

أبوظبي 杂杂曲 استسوديسو كبير ومكتب وفلل وشقىق وثلاث غرف ومجلس كبير ٧٨٠٤٤٨ / ٧٤٤٧٢٣ أبوظبي

ابتدائي جميع المواد ٣٢٨٧٦٨ ابوظبي

مدرس ابتدائي واعدادي ٧٨٣٥٣٩ ـــدرس لجميع المراحل ٣٤٢٧٥٨

مدرسة لغة انجليزي الاتصال نداء ٩١٥٢٦٠٠١ بعد الساعة الخامسة _

محل لكل الإغراض ٦٧٨٠ ٤ أبوظبي انيس الاتصال ٢٠٨١ ٢٤٦ ابوظبي

اثاث شقة بالكامل ١٩٢١٠ أبوطبي اعسلان هسام

كيلبو سمك سلطان ابسراهيم معلى ١٩

درهما / كيلو مشحاوي ٠٠ درهما

التوصيل للمنازل مجانا ـ مطعم الـركن

غرفة وصالبة متركبري بشيارع حمدان بالاثاث ٧٦٣٥٩٩ / ٩٤١٩٠٤٩ ابوظبي مصعد بحالة جيدة جدا يعمل بغيالا طابقين يحتاج الى صيانة وبالامكان نقله

سخان مياه لحوض سباحة + جاكوري بحالة ممتازة تم تركيبه بفيلا ٣٨٤٨٥٣ دېي / ۹۱۰٤۷۰۷۲

لاي مكان ۳۸٤۸٥۳ دبي / ۹۱۵٤۷۰۷۲

444 محاسب ملم بالانجليزي والكمبيوتر

مهشدس مدني سوري خبرة ١١ سنة

سبائق عبربي خفيف يطلب عميلا ٣١٢٤٧٤ ابوظبي

ـ فلل ـ شقق ٢٣٥٥٢٧ أبوظبي

مدروي _ شقق قلل ٣٢٢٣٦ أبوظبي شقق _ فلل _ اراض بمؤسسة منصور

بالبريمي الواحة للشقق المفروشة تجهيز فندقي يومي ٢٠٠ درهم

سكن لسوري بالنادي السياحي

**** **********

غرفة مفروشة لاعزب شالجوازات

غرفة لسيدة مع فتاة ٧٦٩٠٥١ أبوظبي غرفة لاعزب ٩١٥٢١٦٦٣ / ٧٦٧٢٠٧

وفي كييف ادان كبير مفاوضي اوكرانيا

في مجال الأسلحة اعتراضات روسيا على

انضمام دول اوروبا الشرقية للاطلسي،

وقال أن لكل بلد في المنطقة الحق في

كما اتهم فيرنر فاملابندوز وزير

الدفاع النمساوي روسيا امس بممارسة

سياسية الهيمنة على مقدرات جيرانها

وحث الوزير النمساوي خلال ندوة

حول السياسة الأمنية عقدت الليلة قبل

الماضية في قبينا حلف الاطلسي على

ارسال اشارة واضحة الى موسكو تفيد

ان زمن السعى الى الهيمنة على الدول

وحول الازمة الجورجية الابضارية

اعلنت الامم المتحدة ان الجولة الاولى من

المفاوضات بين جورجيا وابضازيا

ستعقد الثلاثاء القادم في جنيف، وقال

متحدث باسم الامين العام للامم المتحدة

ان روسيا ستحضر المفاوضات لتـذليل

اتخاذ قراره بنفسه.

في شرق اوروبا.

الاخرى قدولى.

اية عقبات.

الخبز بالبطاقات

ومن جهة اخرى،

اعلنت سلطيات

تبليسي امسس الاول

انه سيجري اعتبارا

المنصوري ٢٣٧٢ ٣٥ ابوظبي

فيلا للايجار بالعين ١١٨١٨ ٥ ٣٠٨٠٣ ؛ ابوظبي

> فيلا ؛ غرف نوم ومجلس وطعام تكييف رخصة مقاولات تصنيف (٥) مع مكتب

غرف للعيزاب ٧٨١٣٧٠ / ٣٢٤١٣٣ سكن مقروش لاعزب ٢٢٤٠٨ أبوظبي يوجد غرفة لاعزب ٥٧٢٧٧٥ أبوظبي

شقة ٣ غرف وصالة ٣٣٧٦٢٩ ابوظبي بيت شعبي غرفة ٢١٣٤٢؛ أبوظبي محل لمخزن بشارع حمدان ٩٢١٩٣١٦

泰辛辛

غرفة مع حمام بالخالدية لسيدة مع

محاسب مصرى خيرة طويلة بالامارات + رخصة قيادة والمام بالكمبيوتير دوام كامل او تصف دوام ۱۹۲۷ ۱۹ أبوظبي

الخبرة ١٦١١٦١نبوظبي

رياضيات لجميع المراحل بأبوظبي

وصلنا ورق الذهب والغضة وفينو والمسيون الخاص باعمال الجبس والديكور ٤٣٢٢٤٤ أبوظبي المفروشات الامريكية قناص وطناف وانسيس ٣٤٥٧٦٦

اشتر ٦ شرائط فیدیو ماستر بمبلغ ١٠٠ درهم من فيديو الواحـة ش الهيلتـون ـ العين دوار المربعة ٢٦٢٧٤٤

صالون للسيدات بكامل معدات ببدع

اللبناني ۲۱۵۱۱۱ / ۳۹۳۹۲۰ أبوظبي

طلسب وظائمات محاسب خبرة بالمقاولات ٣٤١٨٧٣

رخصة قبادة ٩٧٣٢٣١٦ 存存存 شاب مصري بكالوريوس مندسة انشائيـة حـديث يطلب عسلا ١١٦٤١ه

يطلب عملا مناسبا ١٨٦٠٤ ابوظبي 杂菜袋

صبان ملئمون يرفعون علم فلسطين بالقرب من منزل الشهيد خالد الزير

اكدت أن السلام لايعني وقف مطاردة

وأوضح بن اليعازر أن اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية تبلوران خطة لقيام

القوات الأسرائيلية والفلسطينية بعمل مشترك لللحقة المطلوبين في الأراضي المحتلة،

وقال هذاك مصلحة مشتركة للجانبين في هذا الموضوع، من جهة اخرى أكد الناطق

بلسان الحكومة الاسرائيلية يوري بدوني ان توقيع اتفاق غزة - أريحا لايعني توقف

وفي الوقت نفسه شل الاضراب العام والشامل جميع انحاء الأراضي المحتلة لليوم

التالث على التوالى بينما تواصل أعلان قطاع غزة المحتل منطقة عسكرية مغلقة ممنوع

على الصحفيين بخولها ف حين سادت حالَّة من التوتر الشديد جميع انحاء الأراضي

المحتلة حيث أضرم المواطنون النارف اطارات السيارات وأقاموا الحواجز الحجرية

وأسفرت المواجهات والصدامات التي جرت خلال الأربع والعشرين ساعة الماضية

بين المواطنين الفلسطينيين وقوات الاحتسلال الاسرائيلي عن اصابة ١٩ مواطنا

بالرصاص فيما تعرض لضرب الجنود المبرح ١٥ مواطنا اخرين حيث قام جنود

العدو باقتحام مستشفى الشفاء ومستشفى الأهلى العربى بمدينة غرة وحاولوا

اعتقال عدد من الجرحي إلا أن الاطباء حالوا دون ذلك، والقيت زجاجة حارقة باتجاه

دورية عسكرية في شارع فيصل بمدينة نابلس وانفجرت الزجاجة على الأرض دون

أضرار. كما اعتقلت قوات الاحتلال أمس شابين من الخليل بتهمة الانتماء لمجموعة

وعزالدين القسام، الجناح العسكري لحركة وحماس، والذي صعد عمليات منذ

«حماس» تتعهد بالثار لقتل قائديها العسكريين

امس بالثار من حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحاق رابين لمقتل اثنين من قادتها

وقال بيان ارسلته الحركة الى ورويتر، والموقف اصبح لايمكن التسامح فيه، ورابين

تعدى جميع الحدوده.. وسوف نتحدث اليه بالطريقة التي يفهمها جيدا.. بلغة

واضاف البيان وستكون هناك ايضا طرق جديدة لن نكشف عنها الان..

وسيعرفها رابين في النوقت المناسب.. ونعناهند الله انتنا سنجعل رابين يعض على

ايران تستخدم مهبطا في شمال المانيا

للحصول على قطع غيار لطائراتها

ايرانيين اشتروا مهبط هسارتنهسولم

الخاص قبرب باد برامشتيد شمالي

هامبورج ويستخدمونه في التحايل على

وقالت المجلة أن المهبط استغل في نقل

اجهزة طيران الكترونية قيمتها اكثر من

١٥٠٠٠ دولار الى طهران في يوليــو

واغسطس في عــام ١٩٩٠ في مثــال على

وقالت ان الشحنات كانت قطع غيار

وقالت «دير شبيجل، في تقرير امكن

الحصول عليه قبل نشره يوم غد الاثنين

ان الشحنات وصلت الى هيئة مشتريات

عيديد قد يحضر

مؤتمر اديس ابابا

باسم الامم المتحدة في مقديشو امس ان

زعيم الحرب الصومالي الجثرال محمد

فارح عيديد ربما يشارك في المؤتمر

الــــدولى الــــــذى يهدف الى تنسيــق

المساعدات الانسانية للصومال، والذي

سيعقد في اديس ابابا يوم غد الاثنين.

مقديشورا ف ب: اعلن متحدث

لطائرات وطائرات هليكويتر امريكية

الصنع تملكها ايران منذ عهد الشاه.

عمليات التهريب المزعومة.

السلاح الايرانية مساساده.

القدس ـ رويتر: تعهدت حركة المقاومة الاسلامية في الاراضى المحتلية محماس»

أسرائيل عن مطاردة الفلسطينيين وقتلهم أو اعتقالهم.

والمتاريس وأغلقوا الطرق الرئيسية والفرعية.

الرصاص، والانفجارات والسيارات الملغومة.

بون-رويتر: قالت مجلة «ديسر

شبیجل» امس ان ایران تستعمل مهبطا

, شمال المانيا كمحطة لتهريب قطع

غيار طائرات عسكرية وبضائع اخرى

وقال تقرير المجلة أن رجال أعمال

بتهمة التجسس:

الحكم بالسجن على عراقى

واردنى في الكويت

«كونا» ان محكمة كويتية اصدرت

امس السبت حكما بالسجن مدي

الحياة مع الاشغال الشاقة على

عراقي عمره ١٩ عاما لابانت

بتهمة آلتجسس لحساب العبراق.

واضافت الوكالة ان المحكمة

الكويت_رويتر: قالت وكالة انباء

محظورة الى طهران.

شفتيه .. وسنحرق الارض تحت ارجل جميع الاسرائيليين،

العسكريين هذا الاسيوع.

بقية المنشور ص ١٠

ان يتم تأجيل الدراسة بسبب الأرهاب،

للحادث الارهابي لمحاولة اغتيال رئيس الوزراء

الكبرى خاصة المدارس التي وقعت حوانث ارهابية بالقرب

منها لازالة الأثار النفسية في نفوس التلاميد واكد الوريو اسه

مبارك يتلقى اتصالا هاتفيا من الرئيس البعث

وقد تلقى الرئيس المصرى حسني مبارك اتصالا فالتقيامن

اعدام النين من المتهمين في حادث زينهم

على صعيد أخر، تم صياح أمس بسجن الاستئثاف بوسط

وانتقد الرئيس السابق تشكيل لجنة مؤلفة من ٧٠ شخصية

على الصعيد الأمنى قال مصدر قبل قريب من المقاوضات

التي تجرى لاطلاق سراح الديلوماسي الأمريكي المخطوف أن

قبيلة يمنية اختطفت الدبلسوساسي ربما تطلق سراحه خلال

ايام. وقال المصدر القبل أنه يعتقبد أن احتمالات اطلاق سراح

هاينس ماهوني مدير مكتن الاعلام الامريكي في صنعناء

مازالت ضعيفة، وإن هناك حاجة ربما إلى يوم أو يومين لأبهاء

وقد ارسلت الحكومة تعزيزات أمنية وعسكرية كبيرة ال

المنطقة التي نقل اليها المخطوف، بينما يتقناوض مستولون.

لتأمين اطلاق سراح الدبلوماسي الأمريكي .. ولم تبذكر وزارة

من ناحية اخرى قال سالم صالح محمد عضس مجلس

الرئاسة اليمنى أن الحل القيدرالي قد يكون البديل المتناسب.

للمحافظة على وحدة اليمن، وذكر سنالم في تصريحات نشرتها

ق لندن أمس صحيفية «الحساة» أن الحزب الاشتراكي ليديية

الاستعداد لهذا البديل الذي وصفه بأئسه مسديل واقعى يحافظ

واكدان حزبه ييذل كل جهوده لانجاح اللقاء بين ممثل

احزاب الائتلاف الحاكم والعارضة والشخصيات الوطنية

للبحث في الحلول والمخارج العملية السليمة للأزمة السياسينة

ف البلاد، وقال أن والنقاط الثماني عشرة التي طرحها الحزب

كما يزوج الأخسرون، إلا أنه أضساف أن اللقناء بين البرئيس

اليمنى على عبدالله صالح وتائيه على سالم البيض ولن يتحقق

إلا بعد تنفيذ النقاط التي تتعلق بأمن المواطن واستقرار الوطن

واعطاء المحاقظات حقها في الحكم المحلية، وأوضح أن وجنوبه ف عدن الى جانب على سالم البيض «ليس اعتكافيا، ولكن عنو

وجود العمل مع القيادة الحزبية التي تمارس مهماتها الحزبية

والرسمية بشكل طبيعيء. وفي طوكيو أعربت اليابان عن قلقها

حيال الأرَّمة السياسية في اليمن بسبب الصراع الندائر بعن

الرئيس على صالح وتائب البرئيس على سالم البيض. وقال

متحدث بلسان وزّارة الخارجية اليابانية ءاننا قلقون للغاية من

أن جهودَ الشعب اليمني لبناء بسلامه ستنسف أنا منا انقسمت

كما تلقى الرئيس اليعني على عبدالله مسالم أمس رسمالية

خطينة من رئيس الموزراء البريطناني جسون ميجسون تتغلق

بالأوضاع الراهنة على الساحة اليمنية، وتسلم الرسالية جيشر

أبويكر للعطاس رئيس الوزراء اليمني خلال استقبالت سارك

اليون مساعد وكيل وزارة الخارجية البريطانية لشئون الشرق

عِنْا وَقِدَ تَلَقَّتُ السِّفِارَةُ الأَمْسِيكِينَةُ في صَنْعِباءَ رَسِّنَالُمَةُ مِنْ

الدبلوماسي المخطوف يؤكد فيها انه يعامل معاملة مضنة، وانَّ

حول موضوع العملية الديمقراطية والوحدة الوطنية،

الأوسط وافريقيا الذي يزور مستعاء حاليا.

خاطفيه وعدوا بالافراج عنه قريبا.

على حقوق كل الأطراف ووحدة اليعن وسيادتهاء،

محادثات مع شيخ القبيلة ومع الحكومة قبل الأقراج عنه

الداخلية اليمنية أسم شيخ القبيلة المستول عن الاختطاف.

الرئيس اليمنى على عبدالله صالح اعترب فيه عن السفيه

بقية النشور ص ١ ٠

وفي تقرير تحت عنوان «الامارات العربية المتحدة ماض وحاضره أعده الاستاذ محمد غنيم المديس الاقليمي لصوت امريكا في الشرق الاوسط قال فيه.

«لم يكن احد ليتصور قبل قيام دولة اتحاد الامارات في عام ١٩٧١ على مساحة من الارض الصحراوية وبعدد محدود من السكان ودخل لا يتجاوز الستمائة مليون دولار انها ستقفيز من احضان الصحاري والخلجان البعيدة الى واجهــة الــدول الغنيبة السريعية النميو ذات التأثير والنفيوذ الاقتصيادي والسياسي ليس في العالم العربي وحسب بل وفي معظم انصاءً

ففي خلال اثنتين وعشرين سنة فقط قفر عدد السكان ليتجاوز المليونين والدخل الاجمالي من الصادرات الى اكثر من ۲۱ الف مليون دولار».

كما بنت اذاعة «صوت امريكا» فقرات صوتية من اللقاءات المباشرة التي تمت بين الوفود الاعلامية والصحفية التي تزور الامارات بمناسبة العيد الوطني وسعادة الحاج بن عبدالله المحيربي رئيس المجلس الوطنى الاتحادي واصحاب المعالي راشد عبدالله وزير الخارجية وخلفان الرومي وزير الإعبلام والثقافة وحمد عبيدالبرحمن المدفع وزيبر التربيبة والتعليم واحمد سعيد البادي وزير الصحة واحمد الطاير وزير الدولة للشئون المالية والصناعة حول التطورات التي حققتها دولة الامسارات في مختلف ميسادين العمل السوطتي والمجسالات الاقتصادية والبزراعية والخدمات التعليمية والصحية

والاسكانية وغيرها من الخدمات التي قالت بشأنها الاذاعة وان احصاءات التطور تتغير مع كل يوم مما يشكل خطوة اخرى على طريق مستقبل النمو والازدمار في الامارات العربية واشارت الاذاعة ايضا الى المساعدات الخارجية التي تقدمها

واربعين دولة عربية وغير عربية افادت ايضا من نحو شلاشة الاف مليون دولار من المساعدات الاقتصادية بتمويل اكثر من مائة مشروع في هذه الدول. وفي باريس أشاد السيد جان ليبكوفسكي رئيس جمعية الصداقة البرلمانية بين دولة الامارات العربية المتحدة وفرنسيا

وقال السيد ليبكوفسكي الذي كان وزيرا للخارجية في عهد الرئيس الفرنسي الاسبق جورج بومبيدو انه كمان اول وزيس

جاء ذلك في حديث خاص أدلى به الوزير الفرنسي الأسبق لوكالة أنباء الامارات. ووصف سياسة دولة الامارات بأنها سياسة معتدلة وحكيمة تجاه مختلف القضايا خاصة القضايا الخليجية. ودعا ليبكونسكي وهو نائب رئيس الحوار العسربي الاوروبى الذى يجمع ٤٨ دولة عربية واوروبية الى ضرورة تدعيم الحوار بين الجانبين من خلال اقامة مشاريع مشتركة ملموسة للتنمية ف العالم العربي.

بالتقدم والازدهار.

عطلة العيد الوطني

● بقية المنشور ص ١ ●

، وأعربت الوزارة عن تقديرها في أن

برعى الله سبحانه وتعالى جهود

سموهم لتحقيق طموحات شعبنا في

مزيد من الخير والرخاء وأن يعيب هنده

المناسبة العظيمة على وطننا العزيز

بحث العلاقات العمرانية

بين الامارات ومصر

القاهرة ـ وام: التقى سعادة محمـ د

حمد المحمود سقير دولية الامسارات

العربية المتحدة بالقاهرة امس مع

الدكتور مهندس محمد ابراهيم سليمان

وزير الدولة للمجتمعات العمرانية

الجديدة المصرى. وتم خلال اللقاء بحث

العلاقات الثنائية بين البلدين في المجالات

ويأتى اللقاء في اطار اللقاءات التي

يجريها سعادة سفير الدولة بالقاهرة

مع كبار المستولين المصريين في ظل

العلاقات المتميزة بين البلدين.

رئيس الدولة ونائبه يمنئان بقية المنشور ص ١٠

بريشا رئيس جمهورية ألبانيا وذلك بمناسبة ذكرى العيد الوطني لبلاده. كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد ال مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء ببرقية تهنئة مماثلة الى فخامة وئيس جمهورية ألبانيا.

والف و ٣٣٩ قطعة حبل من مياه الخور.

دولة الامارات للدول الشقيقة والصديقة وقالت وانّ شلاشا

بالقيادة الحكيمة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة وحنكة سموه في قيادة سفينة الاتحاد الي

فرنسى يلتقى بصاحب السمو رئيس الدولة عام ١٩٧٢ خلال افتتاح السفارة الفرنسية بدولة الامارات.

اجسراءات مشددة بسدبي خمايسة البيئة البحرية بالخور وميناء الحمرية

كما منح قسم حماية البيئة ٢٥١ تصريحا للاصلاح الطارىء للسفن باستغلال المد والجزّر، وقام بفرض ٨٧ غرامة مالية على مخالفي نظم النظافة العامــة وحمايــة البيئة البحرية وشمل ذلك ٣٣ غرامة القاء نفايات و٣٦ مخالفة تسريب زيـوت و٦٠ مخالفات دخول المحميات الطبيعية والقيام باعمال الصيد ومخالفتين للحام للسفن

دبى - الاتحاد: اكدت بلدية دبى على تنفيذ اجراءات محكمة لحماية البيئة البحريــة من التلوث واستمرار اجراءات سحب النفايات من مياه الخور وميناء الحمـريـة على مدار العام. وقال حمدان الشاعر مساعد رئيس قسم حماية البيئة انه تم انتشال نحو ٩٠ الفا و ٩٨٠ كيلوجراما من النفايات بالمنطقتين خالال الشهور العشرة الاولى من ٩٢ وشمل ذلك ٢٥ القا و ١٩٠ كيلوجراما من النفيايات من الخور ونصو ٦٠ الفيا و ٧٩٠ كيلوجراما من ميناء الحمرية وكانت معظمها من القواك، والخضراوات.. كما تم انتشال ١٧ الفا و٩٦٢ علبة فارغة و١٣ الفا و١٩٢ زجاجة و٦ الاف قطعة خشب

داخل الخور ومخالفة تصريف مياه ملوثة.

بقية المنشور ص ١٠

عسكرية كبرة حبول أريحا أمير مرفوض. وذكر في اجتماع مع برلمانيين سويديين انه متشائم بشأن عملية السلام، حسيما ذكر مسئول سوي*دي.* وقال عرفات لوكالة (أب) أن الأمر لم يفته بعد، وأن المنظمة مازالت تنتظر رداً من الاسرائيليين، واقتراحات جديدة غير

وقال عرفات في تصريحات أخرى ان اغتيال عدد من المسئولين بمنظمة التحرير منذ توقيع اتفاق السلام، يعـد جزءا من ثمن السلام. واضاف أن كثيراً من اللذين قتلوا في

جنوب لبنان وغرة أصدقاء وزملاء مقربون. وقال ايضا أنه يتوقع من اسرائيل ان تلتزم بتعهدها ببدء سحب قواتها بحلول يوم ١٣ ديسمبر المقبل قَائِلًا «اذا توفرت الأرادة، أمكن العثور ودعا عرفات المجتمع السولي الى دعم

جهود السلام بتقديم المزيد من المساعدات الاقتصادية لتعجيل عملية تطوير غزة وأريحا، وأوضح أن القطاع يتاني من مجاعة حقيقية، وان أريحاً تحتاج الى اعادة اعمار. وقسال رئيس وزراء السويد كارل بيلت ان بالاده ستقدم ۱۵۰ ملیون دولار علی میدی السنــوات الخمس القـادمــة الى

مسألة اعادة الانتشار.

قد التقى بأى زعماء عرب خلال جولته

وبدوره قال شيمون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلية انه ليس اسام العرب واسرائيل خيار الا الاستمرار في مفاوضات السلام برغم الصعاب وخيبة الامل، والالم وقبال انبه لايشك في انتبا اخترنا الطريق الصحيح.. فكل الطرق الاخرى محقوقة بالمضاطس والالغام والانتفاضة، مضيفًا أن أيام الأمس انتهت في كسل دول الشرق الاوسسط. وعندما سأله راديو اسرائيل عما اذا كان

القادمة، ومنها زيارة كريستوفر وردا على تصريحات عرفات، قال للمنطقة، والتي ستتركز على دفع هذا مكتب رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابین، ان المحادثات لم تصل الی طریق مسدود. وإعلن المتحدث باسم رابين عوديد بن امي: «لم أسمع بأي طريق مسدود. ومسازلنا نتقساوض مع الفلسطينيين حول بعض الصعوبات، واعادة الانتشار ستتم فقط بعد الاتفاق

> بين الجانبين، ولن يتغير شيء حتى يتم مثل هذا الاتفاق. وفي دمشق، أشادت وسائل الاعلام السورية بالمقاومة الفلسطينية في الاراضى المحتلة لاتفاق السلام الفلسطيني - الاسرائيلي وأعسربت عن اعتقادها بان تجدد اعمال العنف يعتبر نكســة لــلاتفــاق، وجـــددت دعـــوتها للولايات المتحدة للللترام بمبادىء عملية السلام. وقالت صحيفة «تشرين» انه بات واضحا أن اسرائيل لاتريد السلام، ولكنها تريد تصفية المقاومة الفلسطينية. واكدت صحيفة «الشورة» ان مايحدث بالاراضى المحتلة يؤكد

مجددا أن الحلول الفردينة والجزئينة

ساقطة موضوعيا. وجددت الترام

سوريا بتحقيق السلام العادل وفي القاهرة، قال وزير الخارجية المصري عمرو موسى ان مصر تأمل ان يتم تنفيد الاتفاق الغلسطيني _ الاسرائيني «حرفيا» كما تم الاتفاق عليه، أي على أساس انسحاب القوات الاسرائيلية من غزة وأريحا. واضاف انه تجرى حاليا مناقشة التقاصيل الخاصمة بالاتفاق، وأن الفلسطينيين تحدثوا عن بعض التقدم برغم عدم حل

كافة المشكلات. الاوروبية الحالية تردد لحظة ثم قال: واشار موسى، إلى أن المسار السورى - الاسرائيلي سيكون أساس الانشطة

ومن ناحية اخرى، قال وزيسر الخارجية الاسرائيل شيمون بيريز انه طلب من نظيره القرنسي جيوبيه، قبل زيارته الاخيرة لدمشق، ابلاغ المسئولين لسوريين رغبة اسرائيل في استمرار المفاوضات بينهما. وقال في تصريحات لجلة «ليفنما دى جودى» الفرنسية انه سيتم حل المشكلات مع الفلسطينيين. وفي بيروت علمست «الاتحاد» مسن

وساط حكومية بارزة ان هناك اقتراحا مريكيا جديدا سيتم بحثه لتحريك المسار اللبناني خلال جولة وزير الخارجية الامريكي المقبلة في المنطقة، وانه يحتاج الى المزيد من التفاصيل، لانه يستجيب لاحد الشروط اللبنانية فقط، بينما تبقى مسألة الترتيبات الامنية غامضة وبحاجة لتوضيح

واشار وزير الدفاع محسن دلول امس الى أن المشكلسة مع اسرائيل سياسية وليست امنية، وقال أنه في حال قسامت اسرائيل بسحب قسواتها من الجنبوب والبقاع الغسربي، فنحن على استعداد لتحمل مسئولية الامن ومنع اى عمل ضد اسرائيل انطلاقا من لبنان. وكشف السوزيسر دلسول عن أن كريستوفس يحمل خبلال جولته في المنطقة اقتراحات جديدة لتحريك العملية السلمية، وقال انه اذا لم تستجب اسرائيسل فنحسن غير مستعجلين، ولم يستبعد قيام قوات الاحتىلال بتصعيد الموقف في الجنسوب خسلال التحسرك

حکمت ایضا علی اربنی عمره ۰۰ عاما بالسجن عشر سنوات ثم الترحيل لتعاونك مع سلطات الاحتلال العراقية خللال الفترة .1991_199.

هجوم صربى كرواتي مشترك على ماجلاي البوسنية سراييفو _ وكالات الأنباء: شن

الصرب والكسسروات هجمات بالمدفعية وقوات المشاة على مدينة ماجلاى وسط البوسنة، وأسفر الهجسوم عزرمقتل ٣ اشخساص واصابة اثنين اخرين. كما ذكر مستولو الأمم المتحدة ان مدينة موستسار شهدت قتالا عنيفسا بين المسلمين والكسروات،

وازداد وضع الامدادات سوءا

بتشديد الصرب قبضتهم على

فقد اكد المتحدث فاروق مولوي ان عيديد اعرب للوسطاء الاثيوبيين عن رغبته في حضور هذا المؤتمر الذي تنظمه الامم المتحدة، ولكنه لم يعلن عن ذلك في اثيوبيا.

محكمة روسية تقضى بان بروتوكولات صهيون

امس بأن وثيقة وبروتموكمولات حكماء صهيون، مزورة وان نشرها يعتبر عملا معاديا للسامية. وهذه هي المرة الأولى التي تقضى قيها محكمة روسية بمثل هذا الحكم بالرغم من العديد من المؤرخين قالوا في الماضي ان الوثيقة اعدتها الشرطة السرية

القياصرة الروس في اواخر القرن

الماضي، وقد هللت الدوائر الصهيونية

موسكو ـ ا ب: قضت محكمة روسية

صنعاء خلال الأيام القليلة القادمة.

اليمني، وانه يعتزم انهاء سبع سنوات من المنفى والعودة الى عدن قريبا للتوسط في حل النزاع السياسي في بلاده.

الوقت للاتصال بالأطراف الاخرىء.

تكون عودتي في ظل الاستقراره.

تحدید هویة ۳ ارهابیین في معاولـــة اغتيــال رئيـس الــوزراء للعرى بهاء المدين باعداد كبيرة من الاهمسائيين الإستعاميين والاطباء النفسيين الى مدارس المرجلة الاساسية والمعالفيرة

القاهرة - الاتحاد ووكالات الأنساء: تـوصلت أجهرة الأمن المصرية الى تحديد هوية ثلاثة ارهابيين يرجح انهم وراء تدبير وارتكاب المحاولة الفناشلية لاغتيال رئيس البورراء المصرى، حيث اكد مصدر امنى رفيع المستوى وللاتحاده أن الارهابيين الثلاثة سبق تورطهم في محاولة اغتيال وزير الداخلية حسن الالفي، وكانوا قد لادوا بالفرار قبل دقائق من مهاجمة الشرطة الوكارهم بمنطقة بالهرم عقب محاولتهم الفياشلية لاغتيال الالفي، وأضاف المصدر أن الأرهابيين الشلاشة ينتمون إلى تنظيمه طلائع القتح ، وانهم صدرت بحقهم احكام بالسجن لمدد تتراوح بين ١٠ و١٥ سنة لاشتراكهم في محاولة اغتيال مأمور سجن طره في العام الماضي بالاضافة للي محاولة اغتيال وزير الداخلية في اغسطس الماضي.

من ناحية أخرى القت لجهارة الأمن القيض على ٣٥٠ من المشتبه فيهم في منطقة القاهرة الكبرى وذلك ضمن حملة امنية القبض على مرتكبي حادث رئيس الوزراء، على صعيد اخر، دفع وزير التعليم المدكتمور حسين كمامل

القادرة تنفيذ حكم الاعدام شنقا في المتهمين محمود مسلاح فهمى ومصطفى عدلى زكى اللذين شاركا في حادث وزينهم، في شهر يوليو الماضي والدي اسفر عن استشهاد نقيب الشرطة احمد البلتاجي والمواطن محمد سلامة بالاضافة الى اصابة خمسة اخرين من افراد الشرطة والمواطنين

الناصري الوحدوي والحزب الناصري الشعبي وحرب الحق (اسلامي).. وذكر مصدر باللجنة التحضيرينة لاتحاد القوى الوطنية أنه تقرر أن يضاف الاتحاد إلى الشخصيات التي ستشارك في الحوار الوطني الى جانب الائتلاف الحاكم. وقال محمد عيدالملك المتوكل عضو اللجنة أن شلاشة اشخاص سيمتلون اتجاد القوى الوطنية ف الحوار وهم الشيخ سننان أبيولجوم ومحميد الغسيل والشيخ صيادق الضباب.. وقد جرى تعديل طفيف ف اللجنة الرباعية المكلفة بالاعداد للحوار ووضع اللائحة المداخلية له وتحديد سير

وكان اتحاد القوى الوطنية الذي يرأسه الشيخ سنان أبولحوم قد عقد مؤتمره التأسيسي أمس في صنعاء بحضور عبدالعزيز عبيدالغنى عضب مجلس البرثاسة الأمين العيام المساعد للمؤتمر الشعبي العام والشيخ عبدالله الأحمر رئيس التجمع اليمني للاصلاح ورئيس البرآن وحوالي ٠٠٠ عضو مؤسس، وتم خلاله قرآءة النظام الـداخلي لــلاتحاد ويَشكيل الهيئة العامة التي ستجتمع يوم غد - الاثنين - لانتخبابنات المجلس التنقيدي للاتحاد، والدي سيضم بين ٢٥ و ٢٥

على الصعيد نفسه استبعادت مصادر قياديـــة في الحرّب، الاشتراكي اليمني عودة نائب السرئيس على سسالم البيض الي من جانب آخر أعلن الرئيس السابق لليمن الجنوبي سابقا على ناصر محمد أن قادة بالأده طلبوا منه التسوسط في الأزمة السياسية الحالية في اليمن.. وقال في حديث دلرويتر، انبه جرى تطبيع كامل للعلاقات بينه وبين الحزب الاشتراكي

وقال على ناصر محمد أن الرئيس اليمنى على عبدالله صالح طلب منه بشكل رسعى أن يقوم بدور الوساطة للدي الحزب الاشتراكي اليمني وبعض الأطراف الاخرى للخروج من الأزمة الحالية، وأضاف قائلا: «جرى اتصال بيني وبين القيادة السياسية في اليمن، كان اخرها منذ يومين من قبل الرئيس على عبدالله صالح، وقد رحبت بالفكرة وطلبت يعض

الاشتراكي الذي ينتمي اليه نائب الرئيس على سالم البيض، وقد رحب الحزب بذلك من حيث المبدأ، وأضاف أن أتصالات يينه وبين الحزب الاشتراكي بدأت منذ مطلع هذا العام، كنان اخرها منذ شهر عندما اجتمع في دمشق مع سالع صالح محمد عضو مجلس الرئاسة وآلأمين العام الساعد للحزب حيث تم التوصل الى تطبيع كامل للعلاقات، وقبال ولاتسوجيد قيود على عودتي الى عدن والعودة واردة في أي وقت، ولكن أنا اقضل أن ترتبط هذه العودة بموضوع الوساطة، وافضل أن

وأشار على ناصر الى أنه ينوى افتتاح مركز عربي للدراسات الاستراتيجية، وستكون له فروع ف صنعاء وعدن، موضحا انه لاينوى تأسيس أي حزب سياسي أو الانضمام الى حزب اخر، مشيرا الى انه يريد الاحتفاظ بصداقات مع

الجميم للتمكن من القيام بالوساطة. سمى هو عضوا فيها لاجراء حوار حول أنهاء الأزمة، وقال أنه يترتب على القيادة وضع للصالح الشخصية جانبا واجبزاء حوار جاد وجريء وصادق بعيداً عن الكنب والمناورة والتمسك بالقضاباالوطنية.

وقال على ناصر انه أجرى اتصالات مع قادة الحزب

فهد يتسلم رسالتين من اميري الكويت والبعرين

المملكة العربية السعودية امس رسالة خطيسة من أمير دولسة الكسويت الشيخ جابر الاحمد الصباح. وقام بتسليم الرسالة مستشار امير الكويت محمد سليمان سيدعلي الرفاعي خلال استقبال الملك فهد له مساء امس،

لمواجهة طويلة طرابلس ـ وكالات الانباء: أكد الزعيم

> الليبي معمس القسداق ان بسلاده ليس امامها الأالمقاومة والتحدي للقرار

القذافي: الليبيون مستعدون

التعسفي الذي صدر ضدها وقال في خطاب بمنطقة سوق الجملة في طرابلس امس الاول أن العقسويسات لن تسريع الشعب الليبي الندي يستعد لمواجهة طويلة، من جَانبه قال ابراهيم البشاري مندوب ليبيا الدائم لدى الجامعة العربية ان بسلاده أن تسلم المتهمين حتى لسو ضربت بالقنبلة الذرية. وقال في حديث لجلة «اكتربر» القاهرية في عددها الذي يصدر اليوم أن بالده لم تقدم اي عروض لمحاكمتهما خارج ليبيا لان ذلك الغاء للسيبادة الليبيية، وأضباف وأن لوكيربيء مسالة سيأسية البست ثويا قانونيا. وطالب البشاري الدول التي تطالب بالليبيين لحساكمتهما ان

ونكرت وكالة الانباء الكوبيتية ان هذه خليفة أمير دولة البحرين. هي الرسالة الثانية التي يتلقاها الملك امير البحرين يفتتح المبني

العربية السعودية بالمنامة.

بالدور الكبير الذي تضطلع به المعلكة العربية السعودية على الصعيدين الاقليمي والدولي، ونوه بالجهود التي يبذلها العاهل السعودي خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالصريدز آل سعود من أجل تغزيز الأمن والاستقرار في منطقة الخليج، وذلك لدى افتتاحه مس ألميتي الجديد لسفارة الملكة

العربية والدولية.

جدد _ واخ: تسلم خسادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل

قهد من الشيخ جابر الاحمد خيلال اقل من شهر، حيث كان الشيخ صبياح الاحمد النبائب الأول لسرئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية الكويتي قد زار الملكة في السبايع من الشهير الحالي ونقل رسالة معاثلة الى العاهل

كما تسلم اللك فهد مساء امس رسالة من الشيخ عيسى بن سلمان آل

الجديد للسفارة السعودية

كما استقبل امير البحسرين وريسر الخارجية السعبودي الامير سعنود الفيصل الذي يقوم حاليا بزيارة المنامة وتع خلال المقابلية استعراض العلاقات القائمة بين البلدين والقضايا

المنامة ـ واس: اشاد امير البصرين اشیخ عیسمی بن سلمان آل خلیفت

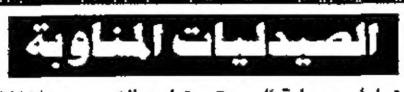
تحاكمهماغيابيا. لقرار المحكمة الروسية.

ليلاً: صيدلية الفهيمى ـ شارع الاستقلال ت ٢٤٢٦٥٤ وصيدلية أسيا ـ شارع الشيخ راشدت ٢١٥٧٦٧ وصيدلية المفرق بني ياست ١٢٢١٧٢ه ● العين: صيدلية الجامعة ـ شارع خليفة ت ١٦٠٥٠٠

● دبى: الصيدلية الحديثة _شارع المكتوم ت ٢٢٣٨٧٩ وصيدلية أبوهيل_ شارع مور العنزت ٦٦٥٣٨٠ وصيدلية الشفاء ـ شارع الجعيرات ٦٦٨٦٤ وصيدلية ناصر -شارع الفهيدى ت ٢٠٠٩٩

ليلا: صيدلية التعاون - شارع الزهراء ت ٢٥١٢٩٢ وصيدلية المجاز - شارع جمال عبدالناصر ت ٩٩٧٩٩ ● الذيد: صيدلية المليحة _الشارع العام ت ١٩٦٨٥٨ خورفكان: صيدلية المسدوس - السوق القديم ت ٢٧٥ ٢٧٤

> وصيدلية المنتصر -شارع الخران ت ٢٥٢٨٢٢ ● عجمان: صيدلية العطار _شارع عثمان بن عفان ت ٢٧١٤٢ ● ام القيوين: صيداية منار ـشارع الملك فيصل ت ٦٥٤٦٦٨

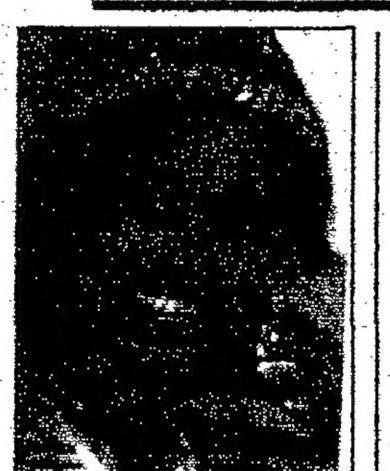


● ابوظبى ـ نهارا: صيدلية الوحدة ـ شارع النصر ت ٢٢٧٨٧٠ وصيدلية الظفرة

● الشارقة ـ نهارا: صيدلية ريميديا ـ شارع جمال عبدالناصر ت ٢٩٠٠٠ وصيدلية الساحل ـ شارع الخليج العربي ت ٢٥٠٠٦٠

• كلباء: صيدلية بني موسى ـ شارع الشيخ حمد ت ٧٧٦٦٦٧ ● رأس الخيمة: الصيدلية الهندية ـ شارع الشيخ محمد القاسمي ت ٢٣٣٩٥١

> ● الفجيرة: صيدلية سيجى ـشارع زايدت ٢٣١٥٤٠ • دبا: صيدلية دبات ٤٤٢٥٢٢ ٤



-

جامايكية ملكة جمال العالم لعام ٩٣

صن سیتی (جنوب افریقیا) ـ رویتر فازت لیزا هاتا (۱۸ عامه) من جامایکها بلقب ملكة جمال العالم لحنام ١٩٩٣ في حفل أقيم في منتجع صن سيثي غبريثي بريتوريا بجنوب افريقيا امس وجاءت جاكوي موفوكنج (٢١ عاما] وهي من جنوب أفريقيا في المرتبة الثانية والغلبينية شارمين جوتيريز إ١٩ عاما

وحصلت هبانبا التي تعمل مقسمية برامج تليفزيونية وتتعلم الكاراتيب عني جوائز تبلغ قيمتها الاجمالية · · · ، ت ١٨٠

مديسر التحرير وجميسع العاملين في مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع يشاركون الزميل من مكتب «الاتحاد» في رأس الخدمة احزانه لوفاة «إنا لله وإنا إليه راجعون»





لخالدية ت٢١٦٧٦٦

*احاديث الشيخ كشك

ش عزاع بن زاید ت: ۳۲۲۳۹۹/

النادي السياحج

V700 ..

نشتري مفروشات القصور والفلل نفرتيتي ٢٦٢٠٢٤ / ٤٣٢٩١٤ ابوظبي

شركة الحأرِّكِين متوفر لدينا محركات

سرسيدين فستعملتة وقطع غيار

تعلن ورشة كوجك عرق ويحبول محركات

مرسيدس و BMW مستعملة من المانيا ٣٣٤٣١٢ الشارقة

يصلنا حديثا قطع غيار فبولفيو جميع

تعلن ورشة كوجك عن تركيب جوانب

فيبر جالاس مارسيادس ماوديل ١٩٩١

سيارات.. للبيع

رسینس ۲۸۰ SE مودیل ۱۹۸۲ لون

زرق فاتح جيز عادي / مرسيدس ٢٨٠

TE موديل ۱۹۸۰ ستيشن لـون بن /

رسيدس SE ٤٢٠ لـون رصاصي وارد

مرسیدس ۲۳۰ م ۱۹۸۲ ت ۲۸۹۶۲۳

مازدا XX 323 موديل ١٩٩٣ جديدة لم

تستعمل بدون ارقام ۲۹۱۲۹۶ أبوظبي

مرسیدس ۲۸۰ S مـودیل ۱۹۸۵ کاملة

المواصفات مطلوب ٢٠٠٠٠ درهـم ا

کادیالال ۱۹۸۱ رقیم ۱ / ۱۲۹۳۰۶

اودی ۲۰۰ کواتـرو م ۸۲ بحالة ممتازة

چير عادي فول اوبشن ٧٢٢٣٠

سيارة جي أم سي تايفون م ٩٢ اخضر بحالة ممتازة ٢٥٧٥٧٥١ سيارة

ديكور - ستائر - اصباغ

ستائر الاحسلام ديكون وتنجيسه

۳۲۳۱٤۸ _ابوظبي _ ۳۲۳۱٤۸

مراكش للديكور والرخرفة المغربية

صيانة مكيفات وثلاجات

الطاقة الكيربائية ١٨٥٥٧٨/ ٢٧٢٥٣٦٠

معرض وتقليات الصحراء المعرض

. ٠ ، ٢٥٠٠ ـ التقليات ٢٢٨٨٨٨ ايوظبي ـ

مقاولات وصيانة عقارات

الخياري للصيائية العيامية وادارة

العقارات ١٥٤٩ أو ١٧٩ ابوظبي ٩٢٢٤٧١٨

بن حسن للصيانة العامة /ت ٧٩٠٩٧٧

可以可

الحصن للمقاولات والصيانة للمشاريع

العطار للصيانية ابوظبي ٢٥٧٣٦٥

٧٦١٤٤١ منبوظيي

قاكس ٢٤٤٨٨٨ ٣٤

المانيا / للاتصال ٣٣٤٣١٢ الشارقة

الموديلات ٣٣٥ ١٦٧ ـ ابوظبي

777134 House

* C. I. A. 2 * Hart to Hart returns * Boxing Helena

تصوير الحفلات الانجليزية لكل الافراد

* Over the line * C.I.A. 2

عسروس البحر FOLLOW ME حكام من دهب

النيديسو اليمالي جسسرش دانسة بسلازا ٦٦٤٧٢٤ أبوظبى

存在位

فيديو النجوم

۲۱۱٤۷۸ ايوظيي

/ش الجوَّازَاتُ

• بصوابصة ابطيسس * BADGE OF HONOR * C.I.A. 2

غسدا انتجعلني موعدمع سيدة الشاشسة العربيسة في و ارض الاحسلام • التجوم والكاميرا • الواد سيد الشغسال

(بالتقسيط .. ويسلون وسيط ا

المنسرلي والمكتبئي والصجسساد تشتري مفروشات القصيور والقلل والستائر والمكيفات البوظبي ٧٢٦٨١١ أبوظبي VAVOEE_VYYYA* : G قطع غيار واصلاح سيارات سامي المسارك للالكسرونيات

> الخلاقي للتجارة - بيع وشراء كسافسة السيارات والمعدات ومحركات المدينزل

جسيع الاجهزة الالكترونية والاناث

مفاجأة الموسم: بالأقساط المريحة. يحيس ناصر للالكترونيات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات

الشركة الفنتة السعار خاصئة وبالتقسيط المريسيح ثلاجات، غسالات، تليغري وتبات، كاميرات فيديو، ستبريوهات، مكيفات، ياسخات تصنويس، الات طباعية سيتالانت ومفروشيات

٧٨٤٨٨١ أبوطبي بالتقسيط على ٦ أشهر جميع الاجهزة الكهربائية بعملات الانيس ٧٥٧ ٨٥٤ ابوظبي

سحاد ـ ستائل ـ نفتح ايتام الجمع

بالغترة السائية بالنادي السياحي

قرب بنك الدم مقليل دادا ساي /ت

بدون رفعة أو كغر سدالايت البكترونيات سجادوستائر / ٤٣١١ ابوطبي

أحمد عيدالله للالكترونيات ٢٨١ ٢٨٠

جميع الواغ الالكتروندات بالتقسيط للريح وباسعار مغرية ابوظيي مديكة تابيع في صفحت وقيم (٢٥)

الالكترونيات والاقمار الصناعية

عير الاقمار الصناعية - تركيب لجهزة هوائية امريكيـة مع الضمان ٤٥٢٥٥ -

المسرور لتصليح الالكترونيسات وتركيب الاقتمار / ٧٩٤٤٢٠ ابوظبي

مؤسسة نبلة - توريد وتركيب وصيانة الدشنات الامريكية بأسعار مغرية تقسیط مزیح /ت ۲۱۰۰۹۰- ابوظیی

متخصصون في تركيب وانجاز شبكة الاقمار الصناعية ٢٣٢٤٥١ الوقاء - ابوظبي

البطل للستائر وتنجيد الكنب ٤٩٩٤٢٤

اخوان خنجي - تنجيد الكنب والمجالس

ت ۷۷٤٤٠٦ أبوظبي الروضة للمفروشات - تنجيد وتصنيع

أطقم الكنب ٢٧٦٥٠٣ - أبوظبي

المرزوقي تنجيد الكنب مجالس ستأثر

والجلسات العربية تنجيب الحوائط وتركيب الخيام مؤسسة القيصى

٧٤١٥٥٢ العين

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩ ابوظيي ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ ترجمة قانونية وتجارعة تر ٦٦٢٤٦٦

التجسم الجديسيد ٢٦٢ع ٢١٤ وطبي

الماج حتين للخيام والطرابيل ابوطدي ٧٤٩٩٤٢ العين ٥٠٥٤١٥

الخيمة اللكيمة ت: ٧٤٤٧٩٩ ـ أبوظبي

ع خيم رحالت و بيوت شعر و ادوات

ت: ١٥٦٥٥ - العين

الجلسات عسربية مميرة ازينة خارجية

■ اعلسام ■ کوشسات ■ خدمــات فندقيــة

۱۰۲۱/۳۰۱۱ ۱۰۲۱ وظیی

للايجــار البدار للعقيظ إن شقق وقلل ٧٢٧٨٠٥

فلل ـ شق ق ۲۲۲۷۸۰ ـ ۲۸۲۲۲۸۰ فلل ابوظين المستعدد المستعدد اســـــوان، ـ تؤجّر و نســــقاجر ٦٦٩٨١٦ ابوظيئ

أبوالسعود للعقارات ٥٢٧٧٦٥ أبوظبي دائرة الخدمات الاجتماعية والباني التجارية . قسم الايجارات

أبوظيني بش النصر ت ٢١٥٤١١ مكتب العني بثاثة زايد غبدالعزين الشامسي ت: ٠٠٠ ٢٤٥ دوار عود التوية

التميمي ـ شِيقِيقٍ فِلْيِلِ إِراضٍ ٤ ٧٧٧٧ ســـــُمار _ يَثِدُ مُعَلَقُ _ قَالَلُ ٢٥٢٥١ ٧٨٥٢٥١

الهمام / شَقْقَ ـ قَالَ ـ مُجَلَاتَ ٧٢٣٢٣٤ ـ العاصمة غرفية وصيالية و ٣ غرف

عَتَيْقُ ٱلسَّرِهِيَةِي _شقق _ فَلَيْلُ ٧٨٣٩٣٧

تأبيع في صفحية رقيم (٢٥) زهـور ونباتـات

مدينة النزهور ٣٢٩٢٣٩ ابدوظبي

عقسسارات

البورصة للعقارات ت: ٣٧٤٥٢٢ فاكس: ٣٧٦١١٥ الشارقة

وشراء الإراضي والعقيد المارات اليجار او ستنجل للانصال ۲۱۵۲۴ - ۲۰۱۲ HILL TEAT / YESTTY SHEET LILL

قصر السلام للعقارات ٧٤٣٠٥٧ ابوظبي المجد للعقارات بيع شراء / الشارقة:

ت ۲۹۱۱۷۷ / قاکسس ۲۶۲۱۷۷ 9770..0/.0.11..11 2 S E

الليلة الكبيرة للأعراس: متخصصو كوشات - خيام بأسعار مخفضة ٧٥٤٩٥٧ ٧٨٩٠١ أبوظبي

۲۳۲۲۱۶ ایوظیی

AYIAVVA

٢١١٦٧٦ ابوظبي

أبوظيي-٢١٤٤ ١٥١٤

ابوظبى ـ نداء ٠ ٩٢٢٧٦٩

للافراح وللعارض مكيفة ومفروشة

خطوة جديدة في عالم الكوشات لاول مرة بالامسارات سقسدم الكوشسيات المتمسركيسة ريسم والفيخسم الكوشسات

فرصية للاعسراس بمناسبة عيد الاتحاد خيام جنيدة بدون اعمدة وسط / ٠٠٠ ٣٠٠رهم ولشهر ديسمبر ٠٠٠١ للبة ١٨٠٠ وهما /

استوديو ابتسام ١٨٠ ٢١٤ أبوطبي انفام الشباب ـ لتجهيز إلإعِنْ أَشَّ ٣٢٨٩٣٩

١٠٠ لمبــة ١٠٠ درهم يــوميـا /ت

٣١١٤٣ ابوظبي

الأيام - فرق طيران نسائية بحرينية وكويتية - مظربون مطربات/

اذا رغبت في اتجاح افراحك ومناسباتك السعيدة أتصل فوراب: سارة خدمات الافراح

والحفسلات ۲۲۳۲۳ / ۲۲۸۸۷۹ ابوظبي / ۲۱۹۸۲۹ نسسداء

بالعين/ ٦٤٤٢٤٤/٦٤٤٢

مؤسسة القيصر للأفراح ات ٦٦٩٩٦٦ ٩ ٢٣٣٠٣ العين / ٤٧٢٧٣٧ بسيارة

رياضيات - فيزياء - كيمياء - انجليزي ت/ ١٢٢٠٥٨٢ أبوظيي ١١٢٠٥٨٢ ؟

رياضيات يوني فيزياء مكيمياء ٦٥٧١٣٩

فيزياء ، كَيْمِياء ٧٦٤٢٩ ابوقلبي

انجليــزي لجميع المراحل ـ ابــوظبي رياضيات وفيزياء وكيمياء باللغتين

ياضيات فيزياء باللغتين للطالبات

مدرسة لغة الجليزي وجُميع مواد المرجَّلة الابتدائية ٧٩٣٨٨٣ أبوُطْبَي

带 杂 僚

رياضيات ۷۲۲۵۰۱ بوظبي ً 中华华

泰泰泰 للطالبات مدرسة رياضيات ٨٢٨٧٥ تابع فسي صفحه رقسم (٢٥)

فوشران كارتبير / ٩٩٩ ١٩٩٤ ٥٠٤٠

لنسر لتــاجير السيــــارات ٣٥١٦٧١ ــ

بن كردوس ٣١٩٥٩٥ أبوظيي امريكي - ياباني - باسعار مناسبة

بن نصرة لتـاجير السيـــارات ٧٨٨٨٤٠

الصياد لتاجع السيارات ٣٩٣٧،٧٦٧ ابوظبي

فاكس: ١٥٥١٥٤ الديار ـ أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي

المصرية ٦٩٥٩٦ أبوظير سيارات وباصات حديثة ٢٦١ ١٢٠ ٩ المفتاح السفضي/ ٧٨٩٩٩٢ ابوظبي

الظاهرى لتاجيز السيارات ١٥٥٤م ابوظبي _ كابريس جديد ١٧٥ درهم _كأبر يس

(الاسمد ٥٥٩٧٧ أبوطبي

لنكسروس ٩٣ / ٢٠٠ درهم

ابوظبی ﷺ 💶 🐫 الرمال لتأجير السيارات أبسوظبي

٣٣١٩٩٨ _أبوظبي 🐩

خادمات القلبين وسيرلانكا ٧٨٣٣٦ ۷۷۸۰۲۲ ابوظبي و و

العاصمة مكل المهن و في ٧٧ أبوطبي التعاون ـ خادمات عِفّال ٧٤٤٠٢٢

مؤسسة النجوم ـ نـؤُمَنُ أَلِيد العـاملـة بكافة المهن ٦٨٦ ٣٢٥ أبوطبي

۷۸۷۸۱۱ /۷۸۷۸۱۱ أبوظيي راشد رقيط للخددمات والعقارات

الشواطيء الذهبية _ خادمات _ مربيات _

رقيب ـ خسادمسات معال ٢٢٠٠٦٠ أبوظبي المها

مؤسسة الخييبال ١٥٤٢٥٥ / ش الجوازات القديم كأدمات مسلمات اندونيسيات _الوصبول ٣ أيام والقلبين الهند سيرلانكا الوصول ١٠ أيام -

الظاهري لاستقدام العمال والشغالات -نقوم بتغيير الشغالة الموجودة بالامارات بشغالة أخرى كما نقوم باحضار الشغالات من سيرلانكا بـ ٨٠٠ درهم والقلبين بـ ٢٠٠٠ درهم ٨٤٤٤٤٨ /٤٠ دبسی ۲۳۲۲۶۶ / ن ۹۲۴۱۸۸۳ / ص

بن هارون للخدمات / طلبات جديدة من الفليين مسلمات ـ مسيحيات / ٦٦٣٧٥١

وعمال / ٧٢٩٣٧٩ أيوظبي ٢٢٧٦٠٠

خدمات ومعدات التنظيف الندا للتنظيفات ٧٠ للغرفية ٧٧٣٣١٦

على الفحم مع خبر التنور _عصير طازج مع فنجان قهوة الصباح _ابوظبی / ت ۹/۲۲۸۲۸ الظفسرة مطاعم شعبية -صالات افراح مأكولات خليجية ـ مشاوي ـ اسماك ـ حفلات الاعراس الخليجية ـ

اكبر قاعة حقلات تتسع لــ ١٣٠٠ شخص ــ قسم خاص للسيدات

ابوظبي الميناء الحرات ٧٣٢٢٦٦ فاكس ٧٣٢٢٩٩

وحدة حجاج للتصويس ٣٢٢٤٤١

المرشد ـ مصورون ومصيورات ٢٣٤١٤٩

ابتسام ﴿ يُجْمُونِي لَيْحُيْلُمْ كُوشَاتُ رُينَة

خارجية ﴿ إِنَّ الْمُ ١٦٤ مُرْكُ ١٦٨٧٠ ـ ابوطبي

ستوديو رييم أرمضورات للحفلات

كوشات _ يظِأَ اقبَات الفسراح ٧٢٣١٧٧

الامين ـ إنجميع المتساسيات ٢١٤٠٦٥

سفير ستوبيو - أحدث تصوير للحفلات

ستوديو تامر ـ تصوير فيديو وفوتوغراق

بيع وشراء اثاث مستعمل

يافا للاثاث المستعمل ١٦ ٣٢٣٥ ابوطبي

فخري للاثاث المستعمل /٤٥٦٢١٤

سدرة إلى المستعمل ت ٢٧ ١٨٨٧

ابوعلى لبلانتات للستعمل ت ١٢٩٠٠

تفرتيتي ساسعان مشافستة ٢٠٤٣٠٤ /

كيراني للاثاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

النجم الاخضر لسسلائسات ٧٧٤٥٩٧

المنارة للاثساث ٤٥٧٤٦٩ ـ البوظبي

بلوط - جديد ومستعمل ٧٧٩٦٧٠ _

الشربجي للاثاث المستعمل / ٧٩٨٧٥٤

القطيم للاشياث المنيقعمل ١٦٥٥٥

البرحيل والترحيل لبلاثسات ٧٨٥ ٩٧٧

النجم الذهبي للاثاث للستعمل ٧٨٧٧٨

عديلة اللائسات، بيع شراء ١٨٠٥٨٠

نجم البحرر بينع وشراء ٥٧٠٠٥

العون للاثاث المستعمل ٢٩ ٢٩ ٥ ؛ ابوطبي

بهاء المدين لملاشات ١٩٧٨٤ ابوظبي

耳耳音

التهائي اللاثساث المستعمل ٧٧٣٠٣٢

محبوب للاثاث ٥٥٥٠ /٧٢٤٥٩ ٩٢١٥٣٤٧

المدائن لسلائسات ٧٢٦٨١١ أبسوطبي

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

المركس البيطسري ادويسة وتجهيسزات

۲۰ ۵۵۲۰ پـ ايوظبي

١٢٠٦١٤ / ١٥٢٢٢٥١٩ أبوظبي

ـ اختصـــاصي سيــــدات ٧٨٥٥٣٥

٧٧٤٤٣٤ سائيوطبي

٩١٥٢١٦٣٨ _أبوظبي

AL ITTIHAD

مطعم ومشاوي نصر ۱۸۰۰۰۹ ـ أبوظبي

أشهى وألذ المأكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية -جميع انواع

المشاوى ـ السندويتشات والعصائر ـ كوكتيل ـ خرفان محشية

ابوظبي شارع المطار الجديد جانب مخبز زهرة الامارات

مأكولات خليجية، شرقية، أسيوية، مشاوي، اسماك، مقبلات لبنانية

حْرَفًان محشَّية، تعهدات الاعراس الخليجيَّة الشاملة وجميع أنواع

الحفلات والولائم واعباد المبلاد، تاجير طاولات وكراسي، صالة لـــ

٥٠٠ شخص، خدمات للمنازل، محطة الباصات فأكس ٤٣٢٦٢٢

مطعسم وهاتسى ابو شسقرة

مائدة حافلة بارقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد

صالة خاصة للعائلات ـ استعداد تام لاقامة الحفسلات شارع

مطعسم طسريسوش

يومياً أطيب الوجبات من الصحن اليومي ومشاوي وشاورما

الاستقلال ـ ت ٢١١٣٨٠ / شارع الكترا ٢٢١٨٨ ـ ٢١١٣٨١

مطمسم واحسنة المحطس

خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسسة لبنان للتنظيف ابوظبی ۱۷۰۷۰ ـ ۷۲۰۵۱۷

لصقر للتَنْجُلُيْعُيُّهُۥ كُثُمُّا مَيْو، رحام، مكافحة حشرات كفيالية ١٨ شهرا ٧٢٢١٦٨ ابوظبی 🧖 🖚 🏥 🏥

سـجاد _ كنـب _ سـيارات سامر للتنظيف ١٩٩٩٥ع

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظيي

۱۰۰ غسیل موکیت شقهٔ ۱۰۰ رش حشرات بکفالهٔ ۱۰۰ تنظیف کنب تنظیف فیلا ـ تنظیف ستائر أرواد للتنظيف ٩١١٢٤٥١٢/٧٨٨١٤٠

تنظيف الفلل _الشقق _السيارات كنب سجاد مبيدات مكفولة شركة العيد للتنظيف

٥ و ٣٣٢٩ _ أبوظبي دالجسابرى، مارتينسايزنك لافضل .. عناية بتنظيف الملابس بانواعها عسسيل ستجاد كثب

موكيت - كراسسي السسيارات - ستائر ابوظبي٧٨٣٤٨٧_نداء ٩٢٢٧٧٤٩ مؤسسة الختسم ٧٨٠٧٦٧ نقسلانسات

تنظیف رش مبیدات ابوظبی الفرصة الذهبية ٥٨٥ ٣١٩ أبوظبي 20 غسيل موكيت 20 رش حشرات بكفّالّة . ٥٠ كتب وستائر - ١٥٠ غسيل سيارة /

تنظيف عام للظل والشقق والبنايات / الجسيم لخدمسات التنظيسف الانشراح للتنظيف اسعار منافسة

٧٨٩ ٢١٦ ٧٨٩ ابوظبي ٩٧٢٢١٧٨ البسمة للتنظيف ١٠٠٠ تنظيف موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حشرات/

تفتح اليام الجدع ٢١٦٤٦١ البوقلبي / نداء ٢١٦٢٨٢ الصلخدي تنظيف عام١٠٠ سرهم كنب موكيت شقق سجاد سيارات رش حشرات/ خدمة ٢٤

.ساعة/٩١١٢٠٣١٨/ ٥٩٤٢٥٤ ابوظبي الوقار للتنظيف ٢٢٢٢١٧ / ٩٢٢٢٦١٧

مؤسسة المحاميد للتنظيفات ٢٦٣٢٤١

مؤسسة الغزائة للتنظيف ٣١٩٢٦٣ ٣٣٥٢٦٣ أبوظبي لقيطى للتنظيف والعقارات ٢٦٤-٥٠)

أبوظبي ٥٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / ٥٥ غسيل سيارة / تنظيف ستائر تنظيف عام للفلل والشقق والبنايات - تلميع بلاط الارضيات

٨٠ غسيل موكيت/ ٨٠ رش حشرات بكفالة / ۸ کفب/ ۸۰ غسیل سیارة / تنظیف ستائر ﴿ المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ١١٢٢٤٨٦

الرمادي للتنظيف ٢٥٠٧٥٤ أبوظبي

العرابة للتنظيف ونقل الاناث ٧٢٩٧٩ المختار _ للتنظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢

التميمي لخدمات التنظسف ٢٧٧٧٥٤

مؤسسة الحريلة للتنظيف ١١١١٢ه ١٠٠ درشم لتنظيف السجاد ـ كنب ومبيدات _الفهد / ٣٣١٢٢١ أبوظبي

شسركية السبياهية لنقل الاثساث وتنظيف ورش المبيدات / ۷۷۲۰۳۰ ابوظبي

حمام مغربي تجهيز عرانس تنظيف بشرة

مؤسيسية يزيه التجارية تامين لِنُوارُهُ الصَّالُونَاتِ وَلَاكِ٧٧٧ دبي صالون بِلَيْبُلُ للسيدات ٤٣٣٤٥٧ أبوظبي

ركن المراة _حمام مغرِّديّ وتَجَمْيلُ ٢٣١ ٢٣٩ الرمال لِلْتَجُهُّيْلِ والحناء ٨٣٤٩٩٩ ٥ بني

كوافيرة وَّانَيْنَاء وخيـاطـة أَنْفَيرةِ الـربيع تخفيض ٥٠٪ للتجميل وعلاج مُضمون لتساقط الشعر ١٠٥٠ ٢٥١ أبوطبي

صالون تعملة ١٥١٥١٥ أبوطيي تجهيز العرائس حمام مغربي فن التجميل تعليم قيادة السيارات

بحنان ـ مسدريسات ٧٢٢٣١٥ ٩٢٢٤٣٧٨ ـ ايوظېي

الشامسيّ مدربات ومدربون اوتوماتيك م (٩٤) أرت ١٩٧٧ عند ابوطبيّ ـ العامسري لتعليم القيادة ٧٩١٠٤٠

الضباعي لتعليم القيادة لأي المساعي لتعليم القيادة المقدم - للسيدات والرَّبُحُيُّال ٢٥٠ ٧٧٤٧٠ الشمس _ خفيف وتعشل ١٩٠ ٤٣٤١٩ السلام ـ مدربون ومدربات ۲۲۸۲۸

المعهد الفنى صالبون اوتبوماتيك ثقيل

هيثم طرابيشي مدرب عسربي ٩٤٢٧٠٧٣ خدمساتعامسة

مؤسسة الكنيبي للخدمات ٣٢٦٦٥٠

العريز لُلُعُنيا ﴿ قُلُونَ وَجُلُفِ الدِّداماتِ تِ ESET-VFITT. المنصوري _ خـالبِهـات وغيال ٧٢٢٧٦٩

مؤسسة عقاب ـ خادمات ـ عمال ـ مزارعون مصريون ٢٣٣٧٢٠ أبوظبي

وسيريلانكا والهند واليوبيا ٨٤٨٨٧٨

كسبور المراج المراج المراجع الموطبي

الشامري للخادمات وتخليص العاملات

سائقات وجميع المهن ٧٤١٣١١ أبوظبي

الشامشي الدولية للخيمات ١٦٦ ٢٢٦ أبوطبي

ناصر خادمات من الفلبين وسريلاتكا

٧٨٢٧٤٧ / ٨٨ ١٠٠٠ - أبوظبي

٨٠ ﴿ ٩٩٪ إِنْ إِنْ إِنْ وَطْلِي مجوهـــرات الملكــــة - نشتري ونبيع

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ _ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتأجير السيارات / ابوظبي

الملا ـ سيأرات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

ليندا كار ـ مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥

الترجيس خادمات وعمال ٢١٢١٢٩ التمنى ـ خادمات مسلمات من اندونيسيا

الزبارة للخدمات ٧٢٧٩٠١ أبوظبي الركن النهبي ت: ٣٣٩٩٥١ ـ أبوظيي البزرافية حضادمات ويعمال ٧٢٧٥٢٦

مطر للخدمات العاملة ١٩٨٥ ١٣٢٦٥ _

فلوريدا كافة المهن من الفليبين

وحات اعلانية ئيون النسر _لوحات نيون _بلاستيك _ حفر نحاس ـ المنيوم ـ بلاستيك تصوير

لينا نشتري للجوهرات والساعات

مجوهـــرات (متين بشتري ونبيـع

الساعات وللجوهرات ١٩١٩ ٣٩ أبوظبي مطلوب ساعات رولكُبُّن بِباتيك فيليب

بن حبروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥

هبة لتأجير السيارات: ٩١٦٤٢/٩

الجريسرة لتأجير السيسارات ٢٢٧٤٤٩ فــاس ٦٥٥٦٦٧ أبوظـبــى

الشعلة لتأجير السيارات ٤٣٢٢٢٢

كلاسيك ١٠٠ درهما ـ كورولا ١٠٠ درهم

المشرف (سيارة مع تليفون) ۷۷۷۹۹ فارس لقامع السنيارات ٧٢٣١٨٨

بلوتو .. أسعار مغرية ٢٨٨٨٢ زامل - أسعارنا مناسبة ١٩ ٩٨٥٧

بن غَــريب ﴿ سُيـُــَّارَآتُ دَفْعٍ } عَجُلات واتوماتيك م ٩٤ / ١٧٢٧٨٧٠ _ ابوظبي المنصوري ٢٠٠٠ لتاجير السيارات خدمة ٢٤ ساعمة ٣٤٣٣٣٧ أبوظبي/

٩١١٢٥٨٠٠ ابوظبي ـ ياسر مدني المسافس _ م ١٩٩٠ ١ ١٨٢٢٢ ٩٤١٧٤ الوظيي نانس ٤٥٤٥٤ / نداء ١١٢٤٨٧٧ أبوظبي - كأبريس ٩٣ / ٣٠٠٠ درهم

ابن الكندي /ت ٧٨٩٨٠٠ نداء

الرميلية لتأجير السيسارات ٧٤٩٥٥٤ بركات لتأجير السيارات ١٧٠٧٧ ه العين دلسون لتأجير السيارات ٤ ٢ ٧٧٧٦ ـ ابوظبي ـ لكزس ٩٣

باصات حميع الاحجام بأسعار خاصة مؤسسة احمد المزروعي لتأجير السيارات ٤٧٠٣٥ أيوطبي ص ب ٤٧٠٣٥

صناعة اختسام

أختام برما ٧٢٧٩٣٨ ابوظبي أختام

ملونة اتوماتيكية كاوتشوك وأقلام بأختام

-كابرس-الدفع باربع عجلات

تعلم العود عندنا

المعسود والمحرواس ـ نبوطبي / ت

4107-79A+WY11-477/VETTOV

خراثط تصوير بالالبوان /ت ٧٢٤٤١١ فاكس٧٨٤٥٩٢ أبوظبي

• خيـم مكيفة مركزيا بمجالس عربية فاخرة واعلام ـ زينة خارجية • خدمات فندقية كاملة

مؤسسة هاذى غبدالله للتجارة تأجير خيام مكيفة مركزيا _ كوشات وبطاقات افراح حجن بالفنادق - لوارم للأعراس والحقلات ٧٧٤ ٤٤٩ ع ـ -

وخلصات فندقية دبي ٤٣٧٧ه٤ مركز الضيافة / العين ٢٦٨٨٦٦ / ١٤٢١٤١١

٢٣١٤٧ / ٧٧٤٤٣٤ أموقليسي

مؤسِّمة الانوار للإقبراح ١٣٦٦٣ ه العين

حمود لخدمات الطبخ وتجهيز الاعراس ا ۱۲۲۲۶ شداء ۱۱۲۱۲۱۲ أبوظني مؤسسة مواز للافراح ١٤٣٣٥ ٥ العين

٧٦٥٧٦٦ _أبوظبي

مؤسسة ليوا لحيام وبطاقات الاعراس

نافة الطبلاب والطالبات ٢٦٤٤٦٦

مدرس انجليري ومدرشية ريساضيات

TOONTOIP مدرس ببربوي للجميع ٣٣٣٢١٧

*** مدرسة ابتدائي واعبدادي ومبدرس رياضيات فيزياء كيمياء ١٦٠٧١٧

مضاءة بالثريسات الداخليسة

أبوظبي ت ٧٧٩٩٤٢ (العين ت: ٥٠٤٥٠٥)

٢١٦٥٦١٦ - ٥- ١٦٢٥٦١٦ ابوطبي مؤسسة الخليج للافراح خيام اوروبية من الالنيوم وال بي في سي

زيسنية لتجهيسز الاغراس ت: ۳٤١٩٣٧ ـ ابوظيسي

دروس خصوصية

رياضيات جميع المراحل ٢١٧٣٢٠

مدرس ابتدائي واعتدادي بأبتوظبي

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر. ت:

جوسيب للترجمة القانونية عربيِّ - انجليـزي ـ فرنـسي ۗ ٱللَّهُ ــي ۲۲ ، ۲۲۹ ۱۳۱۸ ابوظتی

للوسوعة للترجمة القانبونيية ٥٢٨٥٥

ينع وتصليح آلات التصوير والطباعة خسيموطرابيل

عربية * طرابيل وليكورات عربية فاحرة

خيم اكسبو خاصية للانسراح والعارض ارتفاع٧ امتار مكيفة مركزيا

متكاملتة زيسية لتأجير خيم الاعتراس

٠٠٠٥٠٠٠ _ ابوظيي " تايلوس ـ شَقْق ـ فَلَلْ يُراضُ ٧٩١٥٤٩

٩٧٥ ٢٦٤ العين

مؤسسة عبد العزين حاسم كشواني لبيع

السوكسرة للعقسارات ٦٨١٠١٣ شقق وفيلات للايجار

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت:

القهد للعقارات /ت ۲۱۲۱-۲۲۱۲۲

الكبيرة والصغيرة بادارة اسريكية ALLICALIE

ت ۲۱ ۱۲۱ منبوظیی تصنيع وتنجيد جميع اطقم الكثب

ال د: • الوظني: ٥٢٣٣٥ € مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دب

۲۱۲۲۸ ـ أبوظبي

فروسية ١٨٤٤٤١٨ بوظبي

الأحد ١٥ جمادي الآخرة ١٤١٤ هـ - الموافق ٢٨ توقمبر ١٩٩٣ م

المرسم الحريشارك

بمعرض تشكيلي حول

العيد الوطني للامارات

بابوظبى بالمعرض الذي تنظمه وزارة

الشباب والرياضة في ١٢ ديسمبر القادم

بمناسبة العيد الوطنى ويشارك بالمعرض

١٧ فنانا وفنانة بـ ٣١ لوحة هم محمـد

جعفر عبدالله ، سلطان جاسم ، عبد الله

العامري، محمد عبد الله ، نبيل المحيربي

، ياسر محمد علي، زهرة رضا ، حسريسةً

صلاح قـرج اللـه ، امـالي كمال طـالب ،

عالية عبد الرحمن ، عالية السويدي، مها

مسعود المحيربي، عائشة مسعسود

المحيربي، منى عبيد المزعابي ، غادة

عدنان المردود، جواهر المزروعي ، منى

زواج الاضداد!

تنزوج روميس وجنوليت الامسريكيسان

وروميو هذا هو جيمس كارفيل مئير الحملة

الانتخابية للرئيس بيل كلينتون اما جموليت

فهي ماري ماكلان مديرة الحملة الانتخابية

لمناقسه الرئيس السابق جورج بوش. وذكر

راديس منونت كنارلنو ان روميسو وجنوليت

الامريكيين قالا انهما خلال الحملة الانتخابية

قفزة الى الموت

عبر «البوابة الذهبية»

قفز رجل يحمل على ذراعيه طفلة وضيعة

من فوق جسر البوابة الذهبية في سان

فرانسيسكو ليلقى مصيره المحتوم وسط حالة من الرعب لصابت من شاهد الحادث.

وذكر شهود العيان ان رجلا مجهولا كان

يدغع عبربة اطفيال على الجسر ثم احتضن

فجأة الطفلية التي يتراوح عمرهما بين عمام

وعامين وقف ز من ارتفاع ٨٠ مترا الى خليج

واذاعت محطات الاناعة المحلية انه قد تم

انتشال جنة الرجل في وقت لاحق غير انه لم

وقد وقع الحادث اثناء الاحتفال بعيد

الشكر ،وهو عيد تقليدي تحتفل به الاسر في الولايات المتحدة الاسريكية، وارتفع بهذا

الحادث عدد الاشخاص النفين انتصروا من

قوق هذا الجسر الى ٩٤٠ منذ بنائه في عام

اعدام مهربي

مخدرات في سنغافورة

باعدام اثفين من مواطني الهند بتهمة تهريب

٣٢٥ جراما من الهيرويين.

اصدرت المحكمة العليا في سنغافورة حكما

وكان قد تم القاء القبض على الرجلين

واحدهما مهندس والآخر رجل اعمال في شهر

يونيو من عمام ١٩٨٩ في احمد فنسادق

سنغاف ورة اثناء محاولاتهما بيع الهيرويين

الى احد ضباط المكتب المركزي

لكافحة المخدرات الذي تنكر في

زي تساجسر مخدرات لقساء

...ومعسكر

اعتقال لمدمني

لنخدرات في فيتنام

نكر راديو هانوي امس ان

السلطات الغيتنامية قامت

باعتقال ٨٥٠ من مدمني

المضرات في مقاطعة تاي بينه

الساحليسة في شمال البسلاد

روضعتهم في معسكر اعتقال

لمنع انتشار مسرض فقعان

للناعة للكتسبة والاسدره.

ونكرت محطة الاناعة التابعة

للمولة انه ثبت من خسلال

الاختبارات التي اجريت على

معظم الاشذأس البالغ

عددهم - ٨٥ شخصا والنين

خمسين الف دولار امريكي.

يكن هناك على القور اثر لجنة الطفلة.

وضعا حبهما بين قوسين.

سأن فرانسيسكو.

حارب القمزي .

يشارك المرسم الحر بالمجمع الثقافي

رغم فسنحب الحوار الهاديء

المصالس الوطنية النيابي

والبرلمانية الا أن البعض يحنّ ال

الاسلىبوب العثيث في الحوار

خلال جلسة للبرلمان اليونساني

قام النائب فاسيليس كيكدغو

كوراكاس على وجهه لخلاف في

وتسابعنسا على شساشسات

التليف ريون دات مسرة كيف

تطايرت الكراسي وطفايسات

الحريق في جاست البرغان

التايواني اثر خلاف بين الاحراب

المعارضة والاخرى المؤيدة حول

في البرلمان الكنوري الجنسوبي

قبل أن يفكر النبائب في تبرشيح

نفسه يحرص على خـوض دورة

المياقة البدنية ومهارات الركل

والرفس وتوجيه اللكعات وشهدنا

على الهواء مباشرة كيف تحولت

احدى جاسات لباراة حامية

الوطيس كانت الغلبة فيهسأ

اما في جـورجيا فعا لم تتخلل

جلسات النسواب رشقسات من

الرصاص يغشل رئيس الجلسة

ق الخصدول على اصدوات بعض

النواب الدين يغطنون في سابع

نومسة مستغلين استغسراق بقيسة

وقد يظهر اقتراح يطالب بأن

يقبوم رؤسياء المجسالس بثقل

الجلسات بعد انتهاء المناقشات

الكلامية الى حلبات المسارعة

مقتل واصابة ٢٢

ایرانیا فی حادث سیر

ذكرت الصحف الايرانية امس أن ١٦

كرمنشاء _ هافند خين اصطدم الباص

الذي كان ينقل ركابا كانوا عنائدين من

عسرس بشساحيسة ونقل الجرحي الى

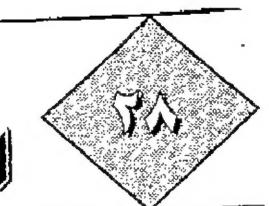
مستشفيات المنطقة بحسب الصحف

للمتفوقين في الكاراتية.

رملائهم في الثرثرة!

لاعلان رفع الجلسة!

تشريع قيد النظر





الفنان أسامة عبيدالباقي

افتتح محمد العتيبة مدير الشئون المالية والادارية بالمجمع الثقافي مساء امس معرض الفنان السوداني أسامة عبدالباقي بعنوان برسم تلوين، يحتوى المعرض الذي يستمر حتى الثالث من ديسمبر على ٣٧ لوحة تناولت مواضيع من البيئة المحلية في الاسارات ومناظر من السودان وقد رسمها بالألوان المائية والزيتية.

لم ينقل العدوى اليهم

طباخ زعماء «ايبيك»

مصاب بالتهاب الكبد

الفول السوداني يقتل مريضة بالحساسية!

توفيت امرأة مصابة بالحساسية

بعد تناولها طعاما في مطعم اعلن البيت الابيض ان السرئيس بيل تايلاندي عليه قدر ضئيل جيدا من كلينتون لم يتعرض للاصابة بقيروس القول السوداتي. التهاب الكيد الوبائي خلال قمة مجلس وكانت راشيل اونيل ٢٦ عاما التعاون الاقتصادي لاسيا والمحيط مصابة بحساسية من القسول السودائي منذ طفولتها وحاولت الهادي وايبيك، التي عقدت في مدينة دائما تجنيه ولكنها طلبت صحنا من سياتل الامريكية في الاسبوع الماضي. المعكرونية في ذلك المطعم في جنوب وجاء هذا الاعلان بعدما علم أن كبير شرق انجلترا دون ان تسدرك انسه طهاة الفندق الذي كان يعد الطعام يحتوي على فول سبوداني. وقيال لكلينتون وزعماء اجانب عديدين خلال طبيب تشريح أن تشريع الجثة أثبت مؤتمر «الايبيك» الذي استمر ثلاثة ايام انها توفيت نتيجة اصابتها بهبوط في القلب بسبب نـوع نـادر من مصاب بالتهاب الكبد الذي يعد اقل

امراض الكيد خطورة.

مسئولو الصحة في سياتل ان يكون

كبير الطهاة بفندق ويستين قد نقل

الفيروس عن طريق العدوى الى البزعماء

الذين اقاموا بالفندق اثناء فترة انعقاد

مؤتمر الايبيك وذلك لانه كان يرتدي

قفازات اثناء اعداده الطعام الساخن

ومن المعروف أن أعراض الأصابة

بمرض التهاب الكبد تشمل الاعياء

٥٧ طفلا اسرائيليا

مصابون بالايدز

نسبت جــريــدة «عـل همشمار»

الاسرائيلية الى الدكتور يوكى بن رشاى

وهو احد موظفي وزارة الصحة أن ٧٥

طقلا في اسرائيل مصابون بمرض الايدز

وان عشرين منهم لا يتجاوزون الخمس

واشارت الى ان هناك ١٠٨٤ اسرائيليا

من حملة المرض مسجلين بيد أنه من

المتوقع ان يكون عددهم الحقيقي هو

امكانيات سانت مارتن السياحية

وجعلها مصدر مخل لهذه البلاد الفقيرة،

وتعتمد الجزيرة بصفة اساسية على

صيد الاسماك. وعند الفجر تدب الحياة

فيها حيث يدفع مئات الرجال بقواربهم

الصغيرة الى البحر بحشا عن البرزق في

يوم شاق جديد.

«سانت مارتن» جزیسرة

خلاسة احتلتها الفئران

على بعد ١٨ كيلومترا فقط من بر بنجلاديش تقف جزيرة سانت مارتن وسط

وبرغم تميزها بجمال طبيعي اخاذ واسلوب حياة لم يتغير من ١٢٥ سنة

خليج البنجال العاصف شاهدا على اهمال استمر قرونا ويشعر بعض السكان

بخيبة امل لوجود امكانيات سياحية بالجزيرة لا تستغلها الحكومة.

فان سانت مارتن تشكو من قائمة طويلة من الاهمال.

صيادو الاسماك بالجزيرة كثيرا سا

يقعون فريسة للقراصنة ولا توجد بها

كهرباء او وسائل اتصال. وحتى اذا

وجدت الكهرباء فان محطة التلفريون

الوحيدة بالجزيرة توقفت منذ عدة اعوام

وتوجد بسانت مارتن مدرستان

اعداديتان تضمان ٣٠٠ طالب ومركر

صحى واحد لا يوجد به طبيب أو

ويحتل جيش من الجردان الضخمة

الجزيرة التي قال حاكمها نبور الامين

انها لا تدمر نصف محصول الجزيرة

من جوز الهند فقط بل ايضا تهاجم

وغير مستغرب الايزور سياح سانت

مارتن الجزيرة المرجانية الوحيدة في

بنجلاديش. وحتى القليلون الدين

تمكنوا من القيام برحلة اليها يأخذهم

جمالها الطبيعى الهادىء ومياهها

وينحو سكان الجزيرة باللوم على

الحكومة لعدم اكتراثها بتطويس

الامكانيات السياحية للجزيرة، ويقولون

ايضا انه لم ينزر الجزيارة مستنول

حكومي واحد منذ عدة سنوات. وقال

المدرس عبد الرحمن «لم يأت سياسيون

الى هذا منذ عدة سنوات. ولكننا نعطى

اصواتنا للحزب الحاكم في الانتخابات"

واضاف يقول «ربما تكون الحياة رتيبة

منا ولكنها ليست كئيية ، ويعتقد عبد

الرحمن إن الحكومة تستطيع استغلال

رئيس مجلس الادارة

خلفان محمد الرومي

مديح التحريص

لاصابتها باعطال.

الاطفال وتقتل الدجاج.

والحمى وققدان الشهية.

وقال صاحب المطعم أن هدده الوجبة لا تحتوي الاعلى واحد على عشرين من ملعقة صغيرة من القول السودائي ولضالة النسيسة لم تذكرها قائمة الطعام ضمن مكونات

فتلة صغارا

ذكرت مصادر قضائية وامنية في فرنسا أن تهما رسمية وجهت إلى ثلاثة اطفال تسراوحت اعمارهم بين ٨ و ١٠ سنوات اثر مقتل احد المشرديين بعسد ان انهالوا عليسه بالضرب بقبضاتهم وارجلهم بالتواطؤ مع مشرد اخر.

واوضحت المصادر ذاتها ان هذه الجريمة وقعت قبل شهر تقريبا في احدى ضواحي العاصمة باريس. ووجهت التهم الى الاطفال الشلاشة اللقيام عمدا بتوجيه ضربات والتسيب بجروح ادت الحر الموت غير المتعمد، ثم سلمسوا الى

الما الرجل السالع من العمس * عاما والذي شارك في الجريمة فقد اعتقل. واوقف متسكع ثالث شاهد الجريمة بتهمة «عدم مساعدة شخص في حالة الخطر ه.



● سعادة الشيخ محمد القاسمي والقنصل الفرنسي خلال افتتاحهما المعرض.

محمد القاسمي يفتتح معرض العمارة الفرنسية بالشارقة

الشارقة _ الإتحاد: افتتح سعادة الشيخ محمد بن خالد القاسمي رئيس دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة مساء أمس معرض العمارة الفرنسية آلذي ينظم بالتعاون بين دائرة الثقافة والاعلام والسفارة الفرنسية لدى الدولة وذلك في المركسز

شهد الافتتاح سعادة القنصل الفرنسي بدبي وعدد من كبار المسئولين بدائرة الثقافة وجمهور من المهتمين بفنون العمارة. تضمن المعرض ملصقات وصورا فوتوغرافية لعدد من مشروعات البناء الحديثة

في فرنسا والتي تظهر التطور الذي لحق بالعمارة الفرنسية عن اشكالها التقليدية وبالذات ما تمثّل في متحف اللوفر الفرنسي والذي يعتبر من اشهر متاحف العالم. وقد بدأ أمس عرض اول فيلم ضمن نشاط الايام الفرنسية والذي يتم من خلاك عرض مجموعة من الافلام الفرنسية بقاعة المركز الثقافي.

اظهرت تحقيقات تجري حبول الظبروف الغنامضية ليوفياة رجل اعمال روسي في

موسكو وجود مصدر لاشعاعات قوية من الكرسي الذي كنان يجلس عليه في مكتبه بشركة للتغليف، ويعتقد أن منافسيه قد زرعوا فيه الاشعاع. وكان الاطباء المعالجون لرجل الاعمال قد شكوا بوجود اعراض الاشعاع الا انهم لم يكونوا قادرين على تشخيصه لعدم وجود اجهزة تشخيص الاشعاع حسبما ذكرت صحيفة «الازفستيا» امس. وكان الخبراء قد رصدوا بعد تشييع رجل الاعمال وجبود نسب عالية جدا من الاشعاع في طوابق شركة التغليف في موسكو مع شكاوي بوجود متاعب صحية لدى بعض الموظفين. ووجدت اجهزة الشرطة والامن ان نسبة الاشعاع في الكرسي قد بلغت ٢٠ «روتنجن» في الساعة وهو اعلى مليون ونصف المليون مرة عنَّ المعدل الطبيعي ، وضربت الشرطة حصارا حول الشركة ونقلت الكرسي القاتل الذي

وقال سايدامج زوخروف رئيس لجنة الامن القومي في طاجكستان للصحفيين لقد كان شخصا مشاغبا، ولم يكن عملا سياسيا او ارهابيا، ووقع فقط بسبب شجار في

ودور والمنافع قال مسئولون امس أن سبعة أشخاص أصيبوا بجروح عندما فجر راكب غاضب قنبلة يدوية في حافلة كهربائية «تروللي باص» بعد أن طلب منه سائقها أطفاء



الايحاد

صحيفة سياسية جامعة

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوريع

الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوظبي

هاتف ٥٥٥٥٥٤ _قاكس: ١٦٥٢ ٥٤ _ يرقيا الاتحاد

22984 ITPRES- EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

ىڭاۋە ئىتىنىر ئى رائا

وصفته الصحف بانه تشير نوبيل متحرك.

طفلان ماليزيان يشيران باعجاب لنموذج شبيه بالسفينة دناوء جرى صنعه بتكلفة بلغت ۸۰ الف دولار امسریکی واستغرق العمل غيه عاما كامسلا ويبلغ طسول السفينة ستين قدما اما الصارية فيبلغ طولها

وسيتم وضع نمسوذج فينة التي تعود القرن

الإعلانــات:

• ابــوظـبـــى ــت: ١٥٢٣٥

مكتب اعلانات حعدان سيبنتر

التوريح

♦ابوظبي۔ت: ١٦٧٠ه؛

قاكسس: ٥٥١٢٦ فا

771V77:

١٠٦٠١ ﴿ فَاكس: ٢٩٢٦٥ ﴾ التسب وزيسع: ت ١٥٩٩٩ه

السادس عشر في المتحف البحري في مدينة مملقاء كرمز لوصول البرتغاليين واحتى لالهم في تلك الفترة لمضيق مالقا والمناطق المجاورة.

عنى إثرة أن الابرة غرزت في رأسه عندما كأن في الثانية من عمره على يد شقيقته اثناء محاولتها فقأ

ابرة الثقيقة سبب صداع الثقيمي لحدة ٢٠ عامها سمح علاج للمصداع تلقساه شساب صيني

باكتشاف ابرة في جمجمت غرزتها له شقيقت عندما كان طفلا وبقيت في رأسه لمدة ٢٠ عاما. وافادت صحيفة مسائية محلية انه في يبونيس الماضي بعدا الصيني البالغ من العمس ٢٣ عاما والذي لم يتم الكشف عن هـ ويته يشكـ و من الام شديدة ومتكررة في رأسه.

وتابع الشاب علاجا بواسطة الموضر بالابسر والتعليك في عيادة خاصة الا أن الآلام لم تتوقف فقرر عندها بخبول المستشفىء واظهرت صبور الاشعة التي اجريت له وجود ابرة بطول شلاشة سنتيمترات في جمجمته على بعد ميليمترين فقط من الدماغ. فخضع الشباب لعملينة جبراحينة تم خلالها استئصال الابرة. لكن المريض كان مقتنعا بأن الابرة انخلت خطأ الى جعجمته خلال جلسات الوخر بالابر فقرر رغع دعوى على الطبيب. وفتح تحقيق في القضية دام ثلاثة اشهر تبين

• مکتب دیسی دت: ۲۳۲۳۱۱

فساكس التحسريسر: ٦٩٢٦٦٩-

אינוער ביי אינידר אינידרד

فساكس الإعسلانسات: ٦٦٢٦٣٥

التصوريع من: ١٦٢٧٩٧

• مكتب العين ـ بدالية: ١٥٨٨٨ه

ص ب: ١٥٢٠٠ قاكس: ٢٥٦٧٩٣

الإعسالانسات: ١٤١٤٦٠

ُ -ِص بِ: ٣٤٤٦ ُ ' -ِص بِ: ٣٤٤٦ ُ

يتعاطون المخدرات عن طريق الحقن في الوريد انهم يحملون غيروس «اتبش اي في، وهسو الفيروس الذي يؤدي في نهايسة الامر إلى الاصبابة بالأبدر.

٥ مكتب الشارقية . ت: ٣٣٣٠٠

فساكس: ٣٣٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧

٥ مكتب رأس الخيمة ـ ت: ٢٢٧٤١١

○ مكتــــب الفجيرة ـ ت: ٢٢٢٢٩٣

قاكس: 223 223

فاكس: ٢٢٢٣٩٣

וציאלום: ווייארץ

וצאלטבים: ۲۲٤۷۷۰

ابتكر خبراء بابانيون قفارًا يمكن من التحكم بأي شيء على اطراف الاصابع ويطلق عليه قفاز الضبط التكشول وجي. وهذا القفار هو من ابتكار شركة التلفونات اليابانية التي صممته كي يتُحكم بحركات الانسان الآلي «الروبوت»

اصابع الروبوت تنثني مثل اصابع ويتوقع فريق خبراء الشركة العملاقة الانسان وتقلد زاوية الانتناء. ن يتم استخدام القفار في ميادين عديدة منها التكنولوجيا التي يمكن استعمالها للتحكم بيد صناعية تستجيب لطلب وذكر أن تكنولوجيا القفار تتكون من

«جميلة» حاولت الانتمار فقتلت تخصين ونجت

اصدرت محكمة الجنح في جنوب فرنسا حكما بالسجن سنتين منها أربعة عشر شهرا مع وقف التنفيذ على جميلة كينزي و٢٢ عاماء التي تسببت بمقتل شخصين وجرح خمسة آخرين في انفجار ناجم عن الغاز خلال محاولتها الانتحار في نوفعير من

فقد ارادت الشابة أن تنتحر بالغاز بعد علاقة يائسة مع رجل زج به في السجن في قضية مخدرات. ثم غيرت رأيها وفتحت نوافذ شقتها وما لبثت أن اشعلت سيجارة مما ادى الى حصول انفجار، وقتل الانفجار احد المارة وجارة للشابة وجـرح خمسـة اخرين. وعلى سريرها في المستشفى اعترفت جعيلة التي احترق ٣٠ في المئة من جسمها

ابتكار قفاز الضبط التكنولوجي

وكذلك ليسمح بتفاعل الأنسان مع الكمبيوتر والبيئة.

جزءين احدهما الجهاز الحساس الذي

يقتنص الاشارات الكهربائية المتولدة من

عضلات البرسغ والثاني من رقيقة

ويقول الخبراء ان بسوسع النظمام

التحكم بحركات الاصابع المعقدة وليس

مجرد فتح واقفال القبضسة كما ان

عصبية يمكنها التعريف بالانماط.

واوضحوا أن درجة الخطأ الواردة والتي قد تبدو كبيرة الاانها انجاز رئيسي ذلك أن التغيير في القدرة العضلية يختلف من شخص لأخسر ومن حين الى

واعترف مدير المختبرات بالشركة اكيرا هيرايوا «قائلا اننا سررنــا للمفــاجـأة في نجاح الانجاز إلذي تحقق وهدفنا التالي تحسين النظام كي يتعرف على القوة النسبية لحركنات آلاصنابع وليس فقط راوية الانتتاء...

بانها حاولت الانتحار.

شخصنا قتلسوا واصيب ١٧ اخسرون بجروح خطيرة في حادث اصطنام بين بلص وشاحنة في غرب إيران، ووقع الحادث أمس الأول على مكبريق

النداج

H هدية عيد الاتحاد: عهو الشيخة فاطهة بنت مبارك تُقلِّب بنفسها في الألبوم الخاص بصاهب المبو الميخ زايسة انه حوار خاص جدا مع قرينة رئيس الدولة.. ولكنه بالكاميرا واللون والصورة!. ٤٤ وزراء يتحدثون عن انجازات ٢٢ عاما من العطاء والحب المدائيات المتعاد ملامح خاصة في داكرة بعض ابناء الأمار الت الذين عاينوها.. عفود التعادير وون لمظة تحقيق الطم ■الحب والسوفاء.. في رواق «عـوشـة بنتحسان» الثقافي الأفرية فين فين أنظر أد والأشاسي. وعند الدباء: انتهاء الامل.. وعند الدنانين: الديانة. وعند بعض الناس جريمة الصب في الحب أ.

• بيروت: العمدة الوحيدة في لبنان عفور بثقة الرجال الكويت: وثيقة اتهام متبادلة بين الرجل والمرأة!. • صنعطء: «أشواق» فنانة لا تعرف المستحيل • القاهرة: • ٢٠ فيلم عالمي في مهرجان القاهرة السينمائي بعيدا عن الرقابة!.

٥ تسونس: ٠٠٠ منيم

0 للقاشرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ٥ عمــان: ٢٩٣٤٦٥ ٥ بيسروت: ١٦٥٩٦٠ ٥ الخرط ود: ٧٣٢٥٠ ٥ دمشــــق: ١٠٤٠٥

● مكاتب الإتحاد فـــ الخــارح ٥ السريساط: ٥ ٢٢٨٢٧ ٥ السعودية: ريالان ٥ واشنطن: ٢١٥٥ ٢٩٣٠ الكويت: ٢٠٠ فلس 0 موسكو: ١٩٠٧-٢١ ٥ يىارىس: ٢٧٢٥٣١٨؛ ٥ قطـــر: ريـــالان ٥ لئىن: ٧١ ـ ٢٧١٦٧٧٨ ٥ غمان: ٢٠٠ بسب

٥ مسقيط: ٧٠٦٥٢٢ ♦ طبعت بمطابع مؤسسة والاتحاد وأبوظين تليقون: ١٥١٦٠٠ ♦ أن المغسرب: دردمان

0 الهند: ١٠ روبيات ې باکستان؛ ۲۰ روبېد

🗅 انجلترا: جنبه استرتبني ٥ سسويسرا: ١٠٠٠ فيبرنق ٥ المعوسيان: ٧٠ يولفيا: تسريكسة بولار وريع

● أسعار بيع الجريدة في الغارج

٥ مصر: چنېنه مصري ٥ تعضيان: ١٠٠٠ يود 🖸 الاردن: ۲۰۰ فلسسي 🔾 ســوريــا: ۱۰ ئــراٽ

السودان: ۲۰ جنبه؛

لا والراض اللبن

- تعرو دينات

ليسيجهيون

يعرف ميوني

ولخظ من اي

حالرتان طلناشاء

_الدنيم الذي اسعد

ملايين الشياهيين

ال النجاح الترامي

The state of the s

شاريه عن أعل

مطريبهمدين

لصدركي

Judlan

سنظوس

🗷 و النبواب

الشانتية

وستسالات

كسار الكشباب

ويتلس البيار

والمستا بولار ورسع